

Հարուստով մը շահեցաւ. առաջին նշանակեալը, տարապարտի ծախքերն էին :

Ճարտական խումբը փորձեց Հասառաբէր, բայց չարդիւպաւ: Շետոյ տակի արաբական խումբը մեծ քան պաշտառագողանքը, բայց զանի մը տարեկն վերջ՝ կրօնացիներն ամէն միջոց եւ կրկին մեր խումբին մէկ յարմարակցանով եւ Պ. Խաչիկ Գրառատեանն ուղղին մէկ հարուստին : Չ. Բ. Լ. Մ. Մ. շահեցաւ երկրորդ նշանակեալը : Անկարա - զերին էր ներկայանալու ուրախութիւնը, զիտարի - ճիւղը օղէ կը բնութիւն: Ուղղադուրմանը, կէցքեկեր ուղղուած է Չ. Բ. Լ. Մ. ի տղոց : Միւսին, խաչիկ Գրառատեանը փորձեցին դուռն մէկ նշա - նակէտ ահալի, բայց անարդէ: Անոր աւարտեցաւ Չ. Բ. Լ. Մ. ի յաջմանակով :

Կը շարունակէր մեր տղանք օր այս խաղըր - կուքեանը ցոյց տուին վերջապէս իրենց կատար - եալ ոյժը եւ արժանիքը : Մարտէկ վերադարձին թուր տալաք եւ Հիւրերը Հիւրասիրելուցն էր Պ. Գառաթէկի հաշարին վրայն ճիւղեր եւ ճառարտու - թիւններ: Այս առիթի երրորդ Արեւորին, երրորդ Գառաթեան, խաչիկ Մանթարտեանն եւ Սուր Գառաթեան ծաղկանքներ ըրին միտքեան ժա - դկներուն եւ Չ. Բ. Լ. Մ. ի բարձրագոյն համար : Կառմալ Շալիքեան

Օտարականները Իսպիոյ մէջ

Իտալական կառավարութիւնը որոշեց արձա - նադար թուր օտարականները միջնաւորութիւնը : Իտալիայ կը յուսայ թէ ժամ առանկէ ինքն այ պիտի մանկ Միջ. Աստաւանաւոյցին մէջ : Այդ կարգադրութիւնը շատ պիտի ուրախանայ իտալա - կան կառավարութիւնը, որովհետեւ տարազգի - ռուն ամբողջ հողը պիտի յանձնէ Մաքանալ Այ - դերուն :

Հայտնութեան դաշնադրին ստորագրութիւնով, Իտալիան դաժնով ինքնիշխան պիտուի օր կը դառնա, զոնէ ներքին բարեկարգութեանն օրոշու - նէանէ : Իր առաջին հողը պիտի ըլլայ՝ զորացունէ Հիւսիսային սամանապոլսեանն ուստիականն ուսերը, ամանկու համար յետագայի տարազգի - ռուն ապօրինի մուտքը երկրին մէջ, որ կը կարծուի թէ պիտի վերսկսի զարման :

Միջ. Աստաւանաւոյցին ուստիականութիւնն ու տարազգիներու մասնակցող համաձայն եւն հե - տանով երկու գլխաւոր կէտերուն վրայ : 1. - Աստաւանաւոյցը պիտի չընդունի իր կայանին - քուն մէջ այն օտարազգիները, որոնք իտալական Վիզա չունին, կամ արժիւթներն օր ծախսած էին ներկայացած իտալական ուստիականութեան : 2. - Տարազգիներու մէկ կայանին միւսը փոխադր - թիւնները եւ կամ կայարանն մը զկէր մովկերիւն թաղաք մը փոխադրութիւնը ինչպէս պիտի արտի - իտալական ուստիականութեան :

Բացի Դաշնակիցներու գինուրականներէն, դիւանապետական անձնակազմութիւններէն եւ բարձրագոյններ կղերականներէն, մնացեալ թուր օտարականները պիտի արձանագրուին : Իւրաքան - չիք օտարականի պիտի տրուի բնակարանն ար - տանալիներն, երկու տեսակ : Սովորական օտարա - կանները արտօնադրող պիտի ստանան Տերմալի Բուլոյի վրայ, եւ Իւրօնքը պիտի ունենան Իտա - լիոյ մէջ բնակելու, համաձայն իրենց վաւերա - Բուլոյներուն: Երկրորդ զկէրն՝ պիտի տրուի թու - թր այն օտարականներուն, որոնց մնացեալ բնակո - թիւնը չընաշխարհը կառավարութիւնը երկ - րին մէջ :

Այս կարգադրութեանը նիւթակն է ամբողջ Իտալիոյ օտարականներն, որոնց մէջ Լատինական, Միջ Աստաւանաւոյցի եւ թուր մարդասիրական կառավարութիւններուն պատգամութեան ենթա - կայ օտարականները: Այս արձանագրութեանը՝ ուստիականութիւնը կը յուսայ ծանացու հարուստ օր այսպէս չուկային: Նկատի առնուած է որ երկ - րին մէջ աւել չուկայներու անձամբ օտարակա - ններ են, որոնցմէ չափը օր բնակին հանգիստ կա - յանդերձ մէջ, վարկելով պաշտպանութիւնը այդ կազմակերպութեանը :

Միտիւնակ օրէնք մը եւս Խ. Միտքեանի մէջ

Մոսկուայէն կը հեռագրեն թէ Խ. Միտքեան տարնելով հարապատկութիւնները արշտանալու - պիտի ունենան մէկ միացեալ պատմական օրինա - չիքը: Ամուսնացեալներն եւ ամուսնադաժման օրէնքն այլ նշուք պիտի ըլլայ՝ Գեղարքի Որդաւորը այս միացեալը հրահանգելով հանդերձ, կը ճանչայ ժամանակ արանմանապիտիւնները տարբեր հանրապետութիւններուն, ամուսնութեան եւ ա - մուսնադաժման մասին :

Կարապրակայ խորհուրդին որոշումով, 16 հանրապետութիւնները սեփական քաղաքներ պիտի ունենան, ինչպէս որոշուած էր 1945 Փետրուար 2ին: Անոնք իրաւունք պիտի ունենան նաեւ մաս - նակցելու դիւանապետական քանակութեանը, ցնդելու եւ միաբարեկրու հարստութեան զանա - ցիները են :

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԿԱՏԱՆԻ ԳԻՌԻՆԵՐԻ մովզէ կ'ունենան Հանոյի հիւսիսային կողմը (Հոդկալին), կ'ուսական կա - մուրէն իր զբաղման համար: Ճարտականները կը շարունակեն յառաջ խաղալ ուրիշ կէտերու վրայ: ՄԱՍԿԱՆԻՆԵՐԻ կը հեռադուր թէ առողջապա - հական ծախարար նշանակուեցաւ: Պ. Միտքեան, Կիսան Միտքեան չոր էր կ'ըսէ զարեւ իրեն փաստաւոր պատճառն էր՝ Կարգ մը չոր Բառուր - ներ կը չիտուի Խ. Միտքեան մէջ: Ամէնէն նշա - նակը է Միտքեանի Բառուրը, հակա ճեր - մած սրկանքը: Դիտարու ժողովին առջեւ պիտի զեկուցուի բարեփոխ թաղարի պաշտպաններուն արձանները:

ՈՒՂԱՆԿԱՆԻ 623 ԿԼՈՒՆԵՐԸ որոնք ծախա - պէս ծախին կը պատկանին, յանձնուեցան Մ. Միտքեանի խմանակարութեան: Խ. Միտքեանը հաւանութիւն խաղուն, մեծ զարմանք պատճա - նելով դիւանապետական շրջանակներու մէջ:

ՓԵՐՍԱՆԵՐԻ կը հեռադուր թէ խորհրդային գինուրական իշխանութիւնը մերթապանց Հուն - զարից փոքր կառուածատէրներու, այսինքն եւ - առաւարական կառուածութեան նախորդ ընդհ. զար - տալարը, Պէյա Բալուք: Հունգարական կառա - վարութիւնը ներքին զորքերու միջամտութեան կը կնատ այս զործողութիւնը:

ԱՅՍ ԵԱՐԲՈՒ ԼՈՍՍ ԿԸ ՏԵՍԵՒԷ

ՀԵՏԵՍԵՆԷ

Հ. Ե. Գ. Նոյ Սերունդի ամառակերը, ճոր - լովադաւորութեան (Հայերն եւ Փրանսերն):

Այնքան սպառնաւ

Տարեկան մեծ պարահանդէսը

ՓԻ. ՎԱՊՈՅՏ ԽԱՅԻ ՓԻՐԱԳԻ ՄԱՍՆԱՆԻՍԻՆ Մարտ 2ին Կիպրի օր ժամը 3ին 12

Hôtel Vianeyի զեղեղէն սրահներուն մէջ 2 Ave. Ledru Rollin, մոտ Ledru Rollin: Հանրա - ծափով նաւագլխաւոր Fernand Bouillon, երազ - պարներու համար, հայկ. սպանիական պարեր արե - լիան նաւագլ, մասնապետութեան՝ Alexandre Gourdji եւ իր պարի խումբին:

Երգչները եւ զանազան անակիւնները: Տեսերեք նախորդը պարտիկ զինկով զնա - տաններ Հ. Սամուկի եւ Հ. Բալուեան եւ Մ. Պար - տանին եւ նպարաւանաստմ լրացանք: Տեսերեք զիւր 200 Փարսը: Առաւորը անդի պիտի չունենայ:

ՅԱՄՈՐՍՍ ԳԿԵՆԸ բնիկ Կիւրիներ, կը փր - տակ ճեղքողները Քարուն եւ Լեւոն Եռակի Գ. Կարապետեաններ, որոնք Ամերիկայ կը գտնուին 1914ին ի վրէ: Տեղեկացուի Mr. Bekian, rue Bi - queterie, Sarcelles (S. et O.), France: Կը ինչոքով Ամերիկահայ թերթերէն արտօնուի :

16րդ տարեկան ցնդելոյ

Հայ Արեւմտ Միտքեան Գաղթիկ շրջանի սկսանքներուն, երգչներուն եւ զայլիկներուն Հայաստանութեանը սկստական միջոցա - կէն զորաններն եւ մասնակցութեանը Փրանսա - կան եւ օտար սկստական միտքեան, եւ նա - կառուանքներ: Գ. ՄԱՐԿ ՍԱՆԻԻԻ (անշաժ Փրանսական Ազգային Ժողովին): Կիւրսի 9 Մարտ կ'աօթի վերջ ժամը 2.30ին, Salle de la Chimie, 28bis rue Saint Dominique (Pont Invalides): Սկստական ճոր յաւապիւր եւ ներկայա - ցումներ: Մուտք 200, 150 եւ 100 Փարսը:

Տարեկան պարահանդիս

ԱՓՈՐԴԻՆ ԱՆԿԱՍԱՆԻՍԻՄԻ մասնակցին, Եւրաթ 8 մարտ, ժամը 21ին միջին լոյս, Maison Breuleux պարահանդիս օր orchestrale, (Marne) երե - ռը Quai d'Alfort (Pont de Charenton): Սպանիական, կողիկական եւ հայկական երգեր ու պարեր, ճոր պիտի զեկուցուին զինկով: Սկստական թուրքերու եւ, այսինքն: Իմեմով Café Léger, 29 rue Cler, Paris (2), Radio Davros, Café Philippe (Déragapian) à Allortville:

ՏԻՍԻՆԻ Թ. Կ. Խաչի մասնակցող վարուն - Թիւրքի կը ցաւակցութիւնները կը յաւանք ընկերու - թի 2ուայէ Առաքելներն իր ազգականներէ՝ Տիկին ՄԱՐԿԱՄ ՏԻՍԻՆԵԱՆԻ մասնակցութեան:

Le Gérant: L. KRKONIAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 11 Rue Daumant - 13:
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

ՅՈՒՆԵՏԵՐՏԻ

Թ. Կ. ԽԱՅԻ Իսիկ մասնակցող ընդհ. ժա - րակը՝ այս շաբաթ իրկանք ժամը 8.30ին Ազատն օրհարար, 4 rue de la Défense:

ՄԱՐՏԻՍԻ, Հ. Ե. Գ. Նոյ Կիւրսիներ կը հրաւերի խումբերու ու ենթամիտքեանները կը կիւրսեր ճարտարական խումբը զիւստական իշխա վարչար ժողովին, այս շաբաթ իրկանք, ժամը 7.30ին, Café Noailles Հ.Ե. Գ. Գառաթեան Գոմեան Հաւարական իշխանութիւնը իրկանք ժողովը այս կիրակի, ժամը 8.30ին, սովոր - ական հաւարականները Կարեւոր օրակարգ:

Թ. Հ. ՎԱՊՈՅՏ ԽԱՅԻ Գուլար Ստառի մաս - նակցող ժողովը կը հրաւերի իր թուր ընկերու - Հինները այս կիրակի, ժամը 3ին, սովորական հա - վարականները: Կարեւոր օրակարգ:

ՏԵՒԱՆԻ Թ. Կ. Խաչի մասնակցող ընդհ. - ժողովը կը ընդարձակի ժամը 9ին, զպրոցին արտը, թուր ընկերականներու ներկայութիւնը անհա - մեղա է:

Մեծ պարահանդիս

Մարտ 25ին 9ին միջին լոյս, կազմակեր - պուած Հայ Երգչին Թաղկիկներու Միտքեան կողմէ: Մանրամասնութիւնները ժամ օրէն:

Հ. Ե. Գ. Մ. ԵՐԱՆԿԱՆԱՐԵԱՆԻ խումբի թու - ընկերները ինչոք խորին ցաւակցութիւնները կը յաւանք ընկեր Արաժ Երգչին, եւ ընկեր Երգչի Միտքեանները, իրենց սիրելի ժոր եւ զրա - նէն: ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԿԱՆՍ ԵՐԱՆԿԱՆԱՐԵԱՆԻ մասնակցութեան:

ՄԱՅԻՍ 1 օր

Կը ներկայանալ շաբաթ ժամը 8.30ին ՍԱՐԵԱՆԻՆ Նոր Բառարախար « ԿԵՐԱՄԱՐՏԸ » Կը ինչոքով նկարի առնել:

Տէր եւ Տիկին Երգչի Նարարան եւ զուսիքը, Գ. Աստ Նարարան, Տէր եւ Տիկին Նարարի Գր - ինկերան եւ զուսիքը, Տէր եւ Տիկին Պոգոս Զիւրկիկեան (Գողի) եւ ազգականները, օրտի թու - ընդ ջաւով կը ծանուցանեն մասը:

ՍԱՐԻ ՏԻԿԻՆ ԽԱՐԿԱՆԱՐԵԱՆԻ իրենց ժոր, մեծ ժոր, թուր եւ ազգականներ, օր - տակ ունենայ: Փետրուար 26ին, իր ընկարա - նէն մէջ:

Յուզակցութիւնները պիտի կատարուի այս - օր, շաբաթ, ժամը 11ին Փարիզի Հայոց եկեղեցին, իսկ թաղումը Գուա Բոլոմպի կը զեկուցանուած:

MEUBLES MODERNES

60, Bd. DE LA BLANCARDE, MARSEILLE
Բացուած է Վ. ԲԻՐԿԵՆԵՐԻ կա - կարու - թիւներն մեծ քանակութեան: Նկատ մաս - նիկ զինկով կը ծախուին, նմանակակի, ճարտարական, խումբներ, հիւսանքող ար - չիական տեղով թուր տեսակի կարասներ: Կը ծախուին նաեւ արժանեք, թաղմանք, Բիկեմաններ, կաշիք եւ Բաշիք: Այս փառաշուքը ներկայացողին մասնա - կար ցան:

Շիրակ

5, Rue François Pinton, Paris (19), Tél. Bot. 57-44
Թեւակցողին Ք. Երգչին: Բոլոր զարդեր - ներու անուարական Միւլի կ'առնանայ լուրջը: Նմարապատկ՝ ՀՐ. Ե. ԲՈՐԿԱՆԵԱՆ: Անհաւան - ը շահեկան տեղեկութիւնները՝ հայ եւ օտար տը - նական եւ ընկերական ինչոքներու մասին: Տա - րեկան քանակութեանը իրեն - ժամանակ՝ 250 Փարսը, արտօնման 300 Փր.: Փափագողներուն օրինակ մը Երգչի Բեքե, Երգչի:

Դործ կը փնտնէ

Վիպուած մեքենադիր եւ սղադիր հայ օրիորդ մը, լաւ յանձնարարութիւններով, զորն կը փնտնէ արեւն անուարական տալ կամ զրահանակի մէջ, Դիւլի ճարտարի վարչութեան:

Ուշադրութիւն զօղակարներուն

Ուշիկ կաշիք Կանտանուրեան Crepin եւ Tannerie: 24ր թուր զեկուցանելու համար զիւրեք 8. Գ. Փա - վաղան Կանտանուրեան, 223, r. Tolbiac, Paris (13), Tél. Gob. 04-54: Բաց է ամէն օր ժամը 8-12 եւ 14-18, զոր է արքայ եւ շաբաթ օրերը: Հայոց - զապրութիւն՝ métro: Tolbiac, Place d'Italie, Clacié;

Եւրոպայի Գնումներ

Առեւն ուսի վրայ

Պատերազմի հետեւանքով կանգ առած Քափա-
ռուսները վերջ դրան եւ դիտմանը վերականգնե-
րինք Նախկին կեանքը: Անցնելը այլ հազարաւորներ
անհետեւ եւ ինտեսնացեալ չէին:

Եւրոպայի մէջ 750.000 գնումներ կան, 100.000
այ չհաշուելով Ամերիկայի մէջ եւ արժեքի ցնցա-
լուստները կը թափառեն ցամաքաւանի մանչ կողմ-
ը, խորհրդարան կերպով կուգան եւ խորհրդարան
կերպով ալ կերպան:

Միշտ ախար ալ հանդիսն են անոնք, ինչպէս
Անգլիոյ Էլիզաբէթեան չքմանին երբ Վուսին մար-
դինը կը կոչեն զանոնք: Կը կարծուի թէ իրենց
մարդուկ չնդգտաւանէն ըլլալ: Խոստան լեզուն
հիմնաւած ըլլալով անսկիւն լեզունքի վրայ:

Դարեւն ի վեր կաւաւարդութիւնները աշխա-
տած են վերջ դնել այս թափառաշրջիկ կեանքին,
բայց չեն յաջողած:

1768ին Մարկա Թերեզա Կայսրուհին Հռոմա-
քիւն մէջ փորձեց զանոնք պարզելու զաղաքային
գործունէ, առաջով անոնք Մարկա Թերեզայի Գիւ-
նացիներն անտուր: Աւելի ուշ Արշիդուք ժողովն
այ փորձ մը կը կատարեց զաղաքային լեզունք
կարգելով Հաստատուն Համարները, բայց օգուտ
չուցանա: Անոնք կ'ըսէին թէ իրենց տունները տո-
ղիներով լցուցան են:

Հռոմաքայինքը տեսնելով որ իրենց վայրէ
Հիւրերը կարելի չէր ընտանի գործունէ, ձեռնարկե-
ցին անոնց թիկն վայրէ երաւաւորութիւնը մշակել:
Հիմա պիտիական կաւաւարդութիւնը կը փոր-
ձէ տնտեսը 3000 շախիկաւորներ: Պրիւսիայի մօտ
մասնաւոր զիւր մը պիտի չմտնի քանակով չոր-
րակալով, եկեղեցիով եւ մայրան զարդով մը:

Անգլիոյ մէջ, հարաւային ծովափերէն Նիւ
Մորքուին դիտմանը որոնք 500 տարեկ ի վեր հոս
Հաստատուն են վերջնայն պիտի տեղահանուին:

Գիւնչուները փաստակար տարք մը նկատուած են
ամբողջ աշխարհի մէջ: Այսուհանդերձ ընդունալ
են արտադրելու ոչ միայն օգտակար զարգացեալ-
ներ, այլեւ միայն մարդիկ: Գիւնչու սրմանը է եւ
կը դերաշնչանք մաքի տեսակի մարդական խաղերու
մասնաւոր փոխիկը մէջ:

Կասկածներ է որ ու եւ կաւաւարդութիւն լա-
նջող պայաններ Գիւնչու թափառական ոգին: Այս
տարօրինակ մոլորակները մէջ աշխարհ միացան
կայս մը կայ, որ չառ անիկ ամուր է քան տոյն-
ական աղալանի կայսերը:

Հասարակաց կոտոր է չուին, Կան կարծիկ
Գիւնչու, Յայն Օրթոտոք, Խոստանային Արքա-
չին եկեղեցիներ եւ բողոքական Գիւնչուներ: Թե՛ն բե-
զէ Եւ ժողովուրդ կեցողով կրօնասէր են:

Անոնք իրենց տարեկան կրօնական ուխտա-
ն զարգացնող ունեն որ նոյնքան խղճմունքեամբ
կը կաւաւարդեն որքան խալար մը կ'էջքեն:

Անին տարբ Մախրին, ամբողջ աշխարհի Գիւն-
չուները Հարաւային Ծրանաւ կուգան Մ. Մարի
տը յա Մէրի պղտիկ գիւղերէ մէջ, Թոնի գնաւարե-

Տեղիները. — ՉԱՌԹԻ ԽԱՏԻԿԸ

Խիլ լէ Մուլիմո, 25 փետր — Մերիկ Վետաք,
միայն թու սուղ էնթրիք է որ կ'իմանանք շուրի մէջ
մնացած արքայաւոր մարդկանցիկն արքունիկը: —
Թերեզ մեր ինքնապաշտպանութեան հերթական
կրօնականը մէջ:

Այդ շաւտերէ կը մեր տարաբախտ Չափցի Խա-
չիկ Գրեջըրքեան որուն կսկիւնի մարք մեր խո-
րոքի խոր վէտ պատմանք: Որոշակաւ մէկէն էր
այն շաւտերն որոնք կաւաւարդեցին Ալ-Տաղի
բաւանաւ զոյգամարտը, որ ծուռալ արժէքաւոր
չէր, ինչ որ միայն ինքնապաշտպանութեան կրօն-
ները եւ սուր արեւան մասաղալ կեանքներ փրկուե-
ն: Եւս լիպս շաւտին ալ Ալ-Տաղէն Մամսոն եւ Կիւ-
կիս ունեցան բազմաթիւ տառտ ամսով դէմ պայ-
քարներ որոնք չմեղուցին ամենէն վաղաջ խո-
սանքներն անպաշ: Անոնք չորս տարի տեղադար
գիմարդերէն Բուրգիոյ պաշ Հեռաւոր եւ վայրենի
իմիւրակներ մէջ, զրաւեցնելով զաղաքաւոր զին-
ուած կանանաւոր զինուորներ եւ պարզաբոլոմներ,
ստանց զմիկ օրօնութեան օգնական:

Ուաշինգթըն էր այն ճարտիկ ծուլադեր լա-
րոց եւ Օսման Չափուրը ողջ բնողներն եւ իր
արեւմտի պատերի տուղեղներն (ողջ ողջ փուռը
հետուած: Օսման Չափուրը Ալ-Տաղի եւ Պողազեան-
ը շրջաններուն մէջ մնալու շտապուած Հայախի
թորեկներուն ամենէն թաղաքներն էր որ տաս -
նեակ Հայախիներ խողովորէին:

Ինչպէս կը վկայէ Վաշ Գողգոթային Հեղի-
նալը, երբ կ'անցնէին տարաբաղ Քուրք մեծաւոր-
ներն հետ գերտիրիւն վայրերէն, այս լեռնեղան
վրայ եւ կ'ընթերցէ Մէջգործիկներն կային ու-
րոյն տարախի էին տարաձայն շրջակայքերուն
եւ ինչը կը ճշմունք լսելով Քուրքէն քերէն, ինչ-
պէս նաեւ մենք ընթերցեմք անպաշ որը ու բողիկ
մնացած իրականներ: Անոնք մէկէն էր մեր ամե-
նուն սերիկ Ուաշինգթընը:

Մեծը յանգն էր ինչպէսէն որ պատմէր թէ

բանը, կը Հաւաքուին Նա Քամարիկ վայրէն ճա-
հիններուն վրայ ուր կը բերէր զոյնի եւ կեանքի
կենդանի ճանձնէ մը արեւին եւ ուղիւնանով մա-
կըրթաւորներն:

Մարուհի Մարա պոնէնքը անոնց պաշտպանն է:
Գիւնչուները կը Հաւաքուին թէ Կաւարտը, Մարթան,
Մարթամ Մարթաղեանցին, Մարթամ Սողոմոն,
Մարթամ Յակոբ եւ Մարթա Պաղեստինէն նաւա -
կով մը փախան Գրիտանով մահէն վերջ: Անոնք
Հասան ծրանաւորի ծովափը եւ ցամաք նաեւ արեւ-
տեղ եւր թե՛նէն: Դիմեալ կը հռչակի Սուրբ Մարիամ,
Ուրու մարման: Իրենց ցամաք կայս տեղը խորան
մը կ'ունենցէին:

Կաւարտը եւ Մարթան ճամբայ ինկան Աեւ-
տաքանք քաղաքին: Համար եւ երեք Մարթամները
մնացին տեղացի Վեթմանները դարձի բերելու:

Մարա անոնց հետ մնաց ծուլալով զանոնք
սնուցանելու Համար: Մարաի նուիրուել եւ թե-
րեւս ալ անոր ճարպիկութիւնը, լիբեւմուտացիակ:

Փափակ, եւ որոշ կը լսած ընտել շուրջները իմ
մարտի: Անոնք գիւղերուն վրայ կը տեսնեն ցա-
ւաղական արտադրութիւնը ինձի Համար, ա -
նոնց աշխարհը մէջ կը տեսնեն իմ մահաւ:

Ո՛վ, տերիկ շուրի, ո՛վ կը ցարի իր մահաւա-
նը իր վրայ... ե... ու... ոչ, ճշմարիտ ոչ: Բայց ծիւղ
է մահաւան դուրս Հանողայն իր արդար եւ տրա-
մաքանական ցամալիկ իմանքներն ունի: Փախաւորն
կըսողը, ծոյնիկ տեսակներն ունի: Բայց, ըն-
կե, իմաստ մը պէտք է ունենայ, քանի մը հա-
մար պէտք է մեռնի, նպատակ մը պէտք է նուե-
րադրուի մահէ: Դողիւրը Հասարակ մահաւան -
ցան ճիշտեցալ մահովով մը հասարակութիւն: Վերջա-
պէս իմանողը պէտք է Գալուցի մեռնի...

Բայց... ինչպիսիք Վաշէն մեն է որ կը իմա-
նըր իրաւ... ե... ինչ պայմաններու տակ իմ աշխարհու
վարալորը կը ցալուի... Օ՛, զայնպէս չունիմ
հաւատարմութիւն, ուժ ալ չունիմ: Ձեռքերս ինձի չեն
Հաւաքուել կըստին թէ աշխարհ յոյսը Հաստատէ:

Չե՞ղ զիւրեք զբաւմնեցաւ ալ իմաստ մը ունիմ...
քան մը պիտի չմեռնայ Համարս անոնց մէջէն...
Անին պարագայի մէջ, վերջին օրերուց, զոյգ եւ
վերջին մեծաւոր եւ վայրկեաններու արտի մի-
մեղներն եւ արարուներն ինձ որ դիմ անկապ,
անկանաւ... չ... մնացածը կը Քուրգով պատմական
Հայախիկը մը որ ցովի քամիւնեցաւ, լեռնի վրայ,
որ Հարաւարտ մը պէն իմանալ զիւ: Բայց այն դիմ
անիկ Օրաղիւն Մնացեալ բամբիկ, թե՛նի փայտե-
ցիւն: Համար: Թերեւ, տերիկ ընկեր, թերեւս որ
մը, ձեր վերադարձողները հետ այս քանի մը տա-
լուրս ալ մահ կը կայունէ Վեթմանաւորանքի մը,
այս է վերջին քարմալ քա... չ...
Թիւ... St. XI. A.

Ընկերակ Քուրգ

Ընկերակ տնտեսունը ճշգրտաւ կը վերանայ...
Մեծերը քարեկան մը, այն որ մինչեւ վերջին
վայրկեանը մօտը գնումս կը նոյնքերթիկանալ
կը շարունակէր —

երբ անոնք զապալեք Չափիկը կը տունեն, ինչպէս
պաշտպանեալ եւ օգուր ճնդելով Չափէն մինչեւ
կիւրիկան տաճարներ եւ վառանգաւոր ճամբորդու-
թիւնը կատարեցին, քանի անգամները կատարե-
լի կունենք մեղերն եւս: Այս բոլորի մասին չէր ու-
րեւ իսկ քանի թաղ, տաղաքիցով թէ օր մը թե-
րեւ կարեւոր խառնակութեան մեռլով դիմ ու մեղ
այսպէս կը զոհանքներ:

Այս ալ, անհուն ծափով զողքին վերջ, եկած
էր Հիւրերկալ ծրանաւ եւ Համաւան տնտեսութիւն
էր տակնած իրեն Համար: Անորոք Հիւանդութիւ-
նը ամեն քան խաղաղներ:

Մահաւան լուրը անոնք Սեն Պրիւիտ ուր փո-
խաղաւան էր քանի մը տարի տաւը: Կը տառա-
քի թողաւորներ: Այնուիկ այլ մեռաւ, ստանց իր
կրպակն Հասնելու, ձիւնով իր կոխն երկու մահչ
զապալեքներ եւ իր այրին ու իր ամենէն սերեկն եւ
զենքի ալ ընկեր կըսելու: Բազաղաւարտը երեւա-
տալ էր, Հաղիկ յիւանդ անց: Իր խաղերը կ'իւր
ունենէ եւ խրատները արժէք: Ետտ պարեկն էր
եւ փորձաւուն:

Ուաշինգթըն ալ քերած էր իր Համաւան բաժնի-
նը ճնդալակի Հանապալականութեան ու որոշած էր ե -
րայ Հայաւանս: Ուրեմն որուն ալ Հայաւոր քու-
կրպակն Հայրենիքէն, սերիկ Ուաշինգ:

Ընդունէ այս քանի մը տողերը Ալ-Տաղի դէ-
պի ընկերներէր: Ալ-Տաղի քու արեւն իշխաւոր
կարգով Հայրենակիցիները իրեն պաշտենքի կա -
թիւներն ար Քալմ Նոգալիտուրը իրայ: Անոնք տա-
րիկ յունեցան ծուլեկապակ էր անպաշ բերելու,
իրեն երախտախրոտակ տուրք:

Թալ Հեռաւոր Գոթ տիւ Նորի օրաւան Նոյր
Գիւնչու զայ վրայ, անմահաւոր Ուաշինգ, զուն որ
մահեղ անպաշ չէր: անցներն թէ հող պիտի ըլ -
լայ քու թողաւորաւոր սովորները խառնաւա-
կան Հանդաւանները: Ճիշտ է, զուն ալ մեռաւ օ -
տարական մէջ, Հայրենիքի կարօտը սրտով,
բայց զու տերիկները զեղ պիտի շտուան իրենց
մահաւորակի վերջին օրը: — Ազակիւր:

պատմաւ դարձան որ Գիւնչուները դաշն իրենց
պատմական Սուրբը ընտրեն: Ինչ որ ալ ըլլայ, ամեն
Գիւնչու դիւրի Ս. Մարի տը յա Մէրը ուխտագա-
ն ցովիկն պէտք է կատարէ առ ծուլեղ կեանքին մէջ
մէջ անպաշ Սուրբ Մարալին իր մեծաքանակ մա -
տականելու:

Այն պտիկի կեկեղեցի որ անոր ամէնքն եւ -
նաղաքաւոր պատմանն է, կը լեցուի Մարիայի Կ -
չեղի եւր Վերիլային պատմաւորները տեղի փո-
խելուն: Հիւանդներն եւ տալարները խորանի մօտ
կը դնեն եւ պարզադրական վերաւարդութեան
զգոյթ էր, որ կ'ըստէր թէ անկար կը պարտանալէ,
ստատանակ վար կ'ընթերցէ, ունիկ շրջակով մը
որ ծաղիկներով զարդարած է Կիւսիկին զալիկը
ճանապէս Հիւանդութիւնը թուելու: Եւ կամ ա -
յոյրթի վարձարաններ: Տոնակատարութիւն մէկ-
ունեք էր իր տեղ: Անպիկ ճաշիններուն վրայ դա-
նալած երկրիները եկած Գիւնչուներուն վայրէ եւ
տիրու երբ ծովու Հաւաքանքի վրայ կը խառնուի
մինչ լուսնակները կը ճշան: S. Մ.

ՅԱՄԱԼԱՅԻ ՊԱՏՄԱՐԻԱԾՔՆԵՐԸ

«Թաղաքի» մը պատմութիւնը

«Մահաւան խաղը», «Եւս» վարադրոյթին ետին
էլոյցանմաներու կայսարանք: Արեւն կը փոխեն
արեւն կը թերեմ: Յողման, շատ յոյճան եւ, աը-
կար մե, քամուտ ուստապաւ... Սոկրոնորք
դուրս ցցուած են, մասնաւոր քարակներ, քարակ -
ցեր, ո՛վ, մարդը որքան կը տեղեկացաւ երբ իր միւս-
րէն կը մերկանայ: Այս բոլորին մէջ անպաշ կար-
ման թէ միտաւ յոյճան չէ, ինչուորսիման շատ
պայծառ է: Սրն իր քան եւ ամբողջ զիւրերները,
երեւակալութեան աշխարհներուն մէջ կը սաւառ -
նեն: Սրը քանի մը անգամ մահաւորեցնելու կը սեր-
պէ: Երեւելի Մարալանիկներն կ'անցնող, Տէր Ջօր
կը դեղերիկը: Յետոյ օրբանոց, որբ, ապա, աղաւս
կեանք «Չափաւոր» ապա կրկին են օրերը, պա-
տաւալով, գիւնտը, զերի ու ճակատաբանակն այս
պիմանալ: Ո՛վ կրնայ հարաւառ գոյնիկով նկարա-
դրել իր կեանքը, մենք որ Երեւնը մը մէկն են
միտա եկեղեցի կենդանի իտաքը դարձանք են ճա-
կատարներ: Ո՛վ կրնայ ճշգրիտ կերպով ըսել, ո՛ր
մեծալեւ, ինչպէս մեծացան, ինչպէս մեծացան:

Օ՛, կարամանի, կարաման... Հապար ինձ,
Հապար երաքարի անկաւոր... ապախաւանք բարձր
միտա... Եղբայրներս միայն իմովով մասնաւոր...
ինքնամայ մանուկաւ, անպիտանալ, աշխարհի շա-
րին եւ քարին անմահալ... զիմեա, զիմեա...
մաւուկ յիմեա մօտ նաեւ մեր այն միայն փրկել:
այն որ մինչեւ ախար միայն երազ մը, բազմանք
մը մնաց... յ...:

Ալ կը փակեն... այս քանի որ էնթրիքը Հապար
էնցոյ պատմութիւնն քան էր որ փակեն... Ինչ
հարկ անկի երկրորդ: Պրիւս մեռնել: Միայն եւ
չեմ որ կ'ըսեն պիտի մեռնեն: Ետըն բոլորը կը

է... Մեռաւ... Գաւառական Հայադրիկ մե-
ռաւ... Կեանքին մէջ լուր ընկեր-թորեկանք
ունեցան են, բայց աշխարհի պատմականալ ուղի
չէ ճանդկաւ: Հապար անպաշ, որ ճակատալի-
ր պայծառ անողոր երես իրեն Հանդէպ Հիւան-
դալակի պատմութեան բերանով: Մինչեւ վերջ օր -
վէն Վեթմանայ, մինչեւ վերջին վայրկեանները Վեթ-
ման: Գոյնիկ մը մահը սոկրոնորքի ճիւղ - ստոր
Համար ալ անկի մահը կը մեռէր ինձի պաշտան:
Ետտ մահը քանի են, բայց ինչպէս թէ այս
տղան մահն ալ քանով մը կը տարբերուի միւսեան:
Մինչեւ վերջին վայրկեանը, Հիւանդի կը
նայէր աշխարհու, իր ցամաքաւորաւոր զինքներ
լիւրեկ տեղ կ'որոնէ աշխարհը: Ետըն խաղի:

Թողթ ունի, մասնաւոր ունի: Տուրի Բայց,
ոչինչ կըսու զրէ: Երեւել տեղեկի քանի մը
տեղի ըսելով: Տաճարին հողակները մը յունեցաւ:
Արեւն լիւրցով մը — քանի մը թե՛նի ցնցով, քա-
նի մը վայրկեան խաղաւոր, աղաքան: Բայց աշխարհ
եւ իմ ճնդարեղ փակեցին:

Տաղաք այսօր իր թաղաւոր կատարեց: Կայա-
նը զրեթի ամբողջութեամբ ընկելով էր: Իրադար
փոքր լիւրցիկն առաջ տանեցին իր կերպան զին-
տանքը իրենց փայլուն Համալեզուանքը Հաւած
պատմութեան կեցան, յիմայ ինչ մէջ Հաղալները
պարզեցին ի յարգանք գիւնտը մեռնելու Մեր պա-
տմանին յուրիչ զամբանակար մը խաղանք, մէկ-
մէկ այն հող եւ մէկ մէկ կաթիկ արցունք ճնդեցին
որ Համաւան զաղալակի վրայ ու Հոնապաւ... Այս
որ տաղեկ Հայկական բամբիկ սուղի մէջ է: Անս
բոլորը կը երկատալարի մասին... չ...

Բարեկեցիկ Մալճ

Ընթերցանութիւնը... Բարաւոր... տեղս
տե՛նաւ, չորտե՛ն ինչ ընկեր: «Թոմասուն»
տղոք շաւտեր ճաշեր էն արդէն, ուրբիներ տա-
կարն կը ճաշէին: Սրահին մէջ պիտիներու եւ

Ինչպես պիտի վճարուի նուազագոյն 7000 ֆրանկը

Դաշինքը ուրախ է որ ժամայնութեամբ զուգարկեց անախան նուազագոյն 7000 ֆր. աշխատա-
վարից ծրարելը: Վարչապետը, որ մինչեւ հիմա
կ'ընդդիմանար այս ծրարին, առիթ որ քաղաքացի
թէ ինչպէս կ'ընթերցէ դայ: Նուազագոյն 7000
ֆրանքը պիտի վճարուի իբրեւ ամսական պար-
-գան, զոգոյն համար աշխատանքներու ստացած
գումարին եւ 7000ֆր ստորերդութիւնը: Բայց ժո-
-րանալու աղաղակի անհատ զորքատներու վճարել
-ուալ այս տարբերութիւնը, իրականչելու զոր-
-ծատէր 1 առ հարիւր պիտի վճարէ ազգ. ստույգին
իր վճարուածներու գումարին վրայ: Յետոյ այն
քանութիւնը որոշեց ստացած ամսականը 7000ֆր
վճարէ և, տարբերութիւնը պիտի ստանա ազգ. ստ-
ույգէն: Մտադրել զորքագրելի է Մարտ 15ն սկս-
նուի:

Այսպէս, սովորականէն քիչ եղած աշխատա-
վարիցը բարձրագոյնը ստաց իրական ընդհա-
նար նուազագոյնը վճարելով, վարչապետը կը
յուսար կարելի որեւէ ուր ճնշու 7000ֆր միւր ե-
ղած թղտաղանը ընդհանուր վճարելու թիւինը: Գ.
Ի. Ռամստիկ նորէն չընդել թէ պիտի արու-
նակէ գինեւոր երգատանս ցաղապատներէնը: Աշխատանքի
Դաշինքներէնը, որ նուազագոյն
7000 ամսականը կը յուսար ընդհանուր յաւ-
-րում յառաջ ընելու, յուսարար եղաւ Գ. Ռամստիկի
ծոր ծրարելը: Այս առիթի զիջելով ը հրատարակ-
ելով, Աշխատանքի Դաշինքներէնը յայտարար-
եց թէ ստացի կ'ընդունի այս կարգադրութիւնը,
բայց զորէն ծրարելն, իբրեւ տեսական լուծում:

ՔԱՆՔ ԻՆ ՏՈՂՈՎ

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԲԱՆԱԿԸ Փրանսիան կտաւա-
րուեցան յանձնել ծախելիքն քաղաքատներին, որ
կը վերջն գնդադաւանք խորհրդին էր: Միեւնոյ
տանն զինուորային փառնուած Փարիզի ամերիկ-
-նան գնդադաւանք քաղաքատներէնը: Ամերիկական
խորհրդին, որ իբրեւ խոսող ծրարակի ամերիկական
քաղաքատներին վերջնական պիտի փախուի Մարտ
3ին: Այս կարիքներ, որ 160,000 գնդադաւանք
կը դաշինքի քաղաքային պայտանքները ունէր 1946
յոյնտարներ, այժմ հազիւ 700 գնդադաւանք եւ 2000
պաշտպաններ կը հաշուէ: Մարտի վերջէ այս
բնակ ոչ կրնանուորով, պարզ կ'ստան իր պիտի
մայր, ցանկանալ ճարտարներն եւ ամերիկական
հարգանքներն իր ինքնակր կարգադրութեւ շտապ:
Ապրիլի եւ ուրիշ Խորհրդային շրջանները, ճէր
դարձուած 6787 շնորհներ միայն 224ը մնացած են
Ամերիկացիներուն ձեռքը:

740,000 ԳԵՐԲՄԱՆ ԳԵՐԲՆԻՐ քանական էին
ծրարանայի, Ամերիկացիներուն կողմէ, երբեք մի-
-ջադեմական համար: Ծրարանայից կ'ընթեր թէ
գումարն 427,000 չորի մնացած են: Այս առիթի ծա-
նուցալով իր քանականան ամերիկական ղեկավար
տան, ըսելով թէ 300 հազար զինվորներ պակաս
հետեւանք է հարձակման, վերադարձի, փոխա-
տի եւ մահանալ: Մանուցալով կ'ըսէ թէ 24,000
զինվոր արժանաւորան յունտարին եւ փոխաւոր-
-ին, ընդհ. թիւը ինքնակր 427,000ն: Ամերիկա-
ցիները տակաւին իր պրտանն այս ինչիցը, մինչ-
-նոյն տանն պահանջներով մինչեւ հոկտեմբեր 1947-
-մակը ըսող զինվորները:

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԳԵՐԲՄԱՆ ԲԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
վերադարձու համար, Սուրիան եւ Արաման ինքն
միջնորդութիւնը առաւել կ'ընեն: Ապրիլի տարած
-զիւր է ընդունելու այս միջնորդութիւնը, իսկ Ե-
զիպտա Սերման եւ Ե. չորիցը վերջինի քանակ-
-ը թիւներէնը, ցանկ Ապրիլի չէ փոխալ իր զինվոր
Սուսանի մասին: Միւս կողմէ կը սպասան Մի-
-ացեան Արդիւր եւ միջնադարեան ղեկի:

ՀԱՐԹԻՐԻԹԻՐ ամառը կտաւադարեան արտա-
-նուստան կրնան հրատարակել այսուհետեւ, հա-
մառանց Ազգ. ժողովի որոշման: Առիթ կը վերա-
-ցնուի անցալ շաբթուան քանական որ կը արտ-
-ադրել շաբթուանի, արտածութիւնը ինքզինելու
պարբերակ:

զդարեան ծախի կ'արձագանգէր ամէն կողմէ
Ստացիլ ճար, մտացալ ընկերներն որոշեց հետ կը
հաշիւ:

— Ի՞նչ ունիւ, տղայ, հաշիւ չընես:
— Ուրիշ: Այսոր արտադրի ղեկին,
իմ միտքս հոն էր զՕրդարեանի հեղինակի
մօտ, այս որ արշիր փակել դրութեան մէջ, որ
սեւն ու սուրբ ճալակի մէջնիւ վերջին վայր-
կանս ր...

Իր Օրդարեանը հետս պատուիր յուրինքով,
Այսոր երբ քանկու զոր տան վերադարձող, ինչ-
-քի պարտք համարեցալ անեղ յոկալի ը զին-
-քիկ իշխատակները, եր Օրդարեանը իշխատա-
-րանի որ յաշիւ:

Յետաջեմ առիթի մեծ իշխատակարան
Այս էր եր քաղաքացի...
(Վեր)

ՄԻՍԱԿ ՄԻՐԵ

ԻՆՉ ԳԵՐԲՆԻ ՌԵՏԻՐԸ — Այս շաբթու. պիտի
քանան 100,000 կտաւ Բարձր միւս Մարտի DB եւ
DB կործանելով, 300 կտաւ 335երու DB կոր-
-նել, 100 կտաւ խորի միւս անհուն SH կործանելով,
250 կտաւ կարալ՝ GA եւ GB կործանելով:

ՌՈՒՐԻՔԻՆ 62 վայրագործ պիտի գէշ Մ. Նա-
հանգեման, համարաւոր 7,130,000 տուրար մը -
-էլ գով: Ամերիկեան ներսնում - Արտածում զըս-
մատանը 4,905,000 տուրարի վարկ մը քաղաւ, այս
զինակը զինքացնելու համար:

600,000 ՏԱՐԱԿԻՐՆԻՐ որոշեց ամփոփում են
Գեմանիոյ եւ Աստուրիայ ամերիկեան շրջանին
մէջ, օգնութիւն պիտի տառան Մ. Նահանգներն
կողմէ հաստատուած միջադային կաշմարկերգու-
թիւնէ, որ պիտի ստանան UNRRA-ը զորքից:

50 ՈՍՏԻԿԱՆԵՐԻ ՄԵՌԱՆԻ շաբթի օր, ծու-
-ղան ինքնակր Տոմարոյի մօտ, ԱՔԷ՛ճէն 153 մղոն
հեռու: Ոստիկանները կարգելով ճամբար կամ
էյն կամային, երբ ընտանեկան կողմէ քարանձա-
-քի կարգէ ինչպէս վերստին կ'ըսակ քայլին դիպ-
-քիցնով: Հետագայի կ'ըսէ թէ 12 վայրագործ այ
վարչապետը զգուշիկ վերել եւ թէ յարձակողները
միջնադար տարբեր զրաւ զրաւեցնելու օտարին
ներքին — հաստատարական աղբիւրն էր հաշարդն
Թէ Մակեդոնիոյ շնորհակալ մէջ սխալ զարգաց-
-նութիւնը շատ լաւ սորիցեւ տեսած է: Գումար-
-կը ընտանեկան պատմական, ուրիշ 17 հոգի այն-
-քի բռնաւոր են որոշեց մէջէ կէն է: Ապրիլի Մի-
-նահանգներուն օգնութիւնը իր իրիցը, Յունաստանի
քաղաքացիական համար, ամբողջ ընդ որ վրա,
մտացած ըլլալով, Լոնտոն կ'ուշէ որ առաջ ցանկ,
10,000 զինուորներ:

ԳԵՐՈՒԹԻՐ ՄԵՐ փառ ընդի մը տարակն -
-րում տակ մնացել են հինգ ինկեր եւ երեք պարիս:
Զուհիներ երկուց չալ կ'ընկնեն եւ Մաղիկ եւ
Նուարը Գայանա Առաւելին վրայ գտնուած է զո-
-սարեղեններու տուրարի մը, 90 օմ. եւ 1100 լի-
-քանակեան ոսկի:

ՊԼՈՒՆ Թողարկեան պարզուի վարձու տըր-
-ուած է Թուրքի մը, որ անուր փոխած է Եփեսոս-
-քի: Այս առիթի, զապաւան յորջոյնը շրջած ըլլա-
-լով, ժամանակ թիւքի վճարար կը յայտարար-
-է թէ պարտուի եւ կարասիները զաղբիւն ձեռնէ
ըն ինչո՞ւ:

ԱՅՈ ՇԱԲԹՈՒ ԼՈՍՍ ԿԸ ՏԵՆԻԷ

ԶԵՅՈՍՏԵՐԸ

Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուդի ամսաթիւքի, հոն
քանականութեամբ (Հայկ Եւ եւ ֆրանսերէն):

Գ. Գ. Առաքել եւ Յակոբ եւ Տիգրան Հոփիսի
մէջ Յաքոբին, Տէր եւ Տիգրան Երանդին Միւսու-
-նիւնան եւ զաւար, Տէր եւ Տիգրան Նուարը Կիւ-
-լանան, Տէր եւ Տիգրան Յակոբ Միւսուսեան եւ
զաւար, Տէր եւ Տիգրան Գեորգի Մարիանան եւ
զաւարները, Տիգրան Գեորգի Կիւլանան եւ զո-
-ւարները՝ ցումով իր ծանուցանքն զանապաղ մա-
-րէ ինքն զօր, մեծ օր, ժողովարդ եւ ազգայնա-
-րէ Տիգրան ԱՐԱՄԷ ԶԱԲԻՐԱՆԻ

(Այլին գնդապետ Թիգրի տիար Գրիգոր Յաքոբին
ճնալ Մարմաթիան)

որ կ'ընէ իր ծանկանացուն 75 տարեկան հասակին
մէջ, Փետրուար 27ին իր քնակար.ը, 65 Ave. du
Montreux, Gentilly (Seine): Թաղարձը պիտի կը -
-տարուի Փարիզի շաբաթ կ'ընկեցուն մէջ, 4 Մարտ
երեքշաբթի կէս օրէ վերջ մամը 2,15ին, իսկ մար-
միւր պիտի փոխադրուի Caurebevoie, իր ընտան-
կան զովքարանի մէջ:

Մամաւոր մեծագոյն շտապողներն կը իմն-
-րուի մերկայս իր այդ կ'ըսան:

ՇԱՐԴԱՅԱՄՈՒԹԻՒՆԱՐ-ՄՍԱՆԱՐ Գ. Ալեք-
-յանի ծանուցանած վերջն 6 սպասուորները՝ 1. Գ.
ԱԼԵՔՍԱՆԻՆ՝ ընտանիկ կար կանչ եւ ընդ պար-
-տիրան, երբեք միւսին Գեորգիան երջանաւոր-
-րէ, Օր. Առաքելան եւ Գ. Յակոբին մէ-
-կեղինով: 2. Գ. ԱԼԵՔՍԱՆԻՆ՝ շիջեց եւ իր եր-
-ջու, երբեք Օր. Առաքելան: 3. Գ. ԲԱՐՍԻ
ՄԱՐԶԵՐԻՆ՝ շիջեց ինչպէս եւ Քիգի մեծանիւ,
- ինքնակր՝ Սիգնակաւորանք, մեծանիւ Օր. Ա.
տանկան Գ. Յակոբին: 4. ՍԱՅԵՐԱՆ՝ ՆՈՒԱՍԻ
ՅԵՐԵՐԵՐԻՆ՝ կ'ընչ եւ Գ. Ղազարեան ընտանիկ զո-
-րան, երբեք Օր. Ա. Առաքելան: 5. Գ. Ա.
ԼԵՔՍԱՆԻՆ՝ Արեւիկան ինչիւր իր Ա. եւ Բ. մահ-
-ր Նուարայնով: 6. ՍԳԷՆՍԱՐԱՆԻՆ՝ շիջեց ինչ-
-պէս Ե. եւ Բ. մահեր Նուարայնով: Գ. Ալեքսան
զինվարութեամբ:

ԳԱՐԴԱՆԵՐ

ԶԵՅՈՒՆԻՆ ՊԱՍՏԻՐՈՒԹԻՒՆ

Գ. ՏԵՐԱԿԻՐ, ԶԵՏՈՐ Բ., ԳԱՏԵՐԱԶԱՐԻ

ՅՈՒՐԵՏՏԵՐ

ՇԱԿՈՒ Ե. Կ. Նախ մասնակցելին ընդհ. -
-ժողովը երեքշաբթի մամը 9ին, զպարտքի օրար-
-քովը ընկերութիւններու ներկայութիւնը անհրա-
-մեջ է:

ԼՈՍՍ ՏԵՆԱՆ

Գիշիկար

Գրեց՝ ԱՐՄԵՆՈՒԹԻ ՏԵՐ ԿԱՐԱԳԵՏԵԱՆ (Գեորգ -
-նան): Գումարեան տանաւորութիւնն պատմութիւ-
-րը զուհի ընթելով: Առաւել ՏԵՐԱՆ ԳԵՐԱՆ ԳԵ-
-ՂԱՆԻ: Յատարան Ե. ՆԱՐԴՈՒՆԻԷ: Գաղիկ-
-քարը: Գին 200 ֆրանք, Արտածում 250 ֆր.:
Ամերիկա 2 տուր

Կերպարանագիր — Imprimerie Der-Agopian, 17 rue
Damesme, Paris (13):

16րդ տարեկան ցերեկոյ

Հայ Արքեպիսկոպ Միտրեան Փարիզի շաբաթի
սկսումներով, իրենցներով եւ զայլներով
Հայաստանաբնակարար սպասուորներն ինչպէս
- ինք գրանցուած են եւ մասնակցութեամբ ֆրանսե-
-կան եւ օտար պատասխանի փոխակց: Եւ նա-
-խապահովար Գ. ՄԱՐԴ ԱՆԻՆԻ (անգլո-
-ֆրանսական Ազգային ժողովի): Կերպար 2 Մարտ
կէսօրէ վերջ մամը 2,30ին, Salle de la Chimie, 28bis
rue Saint Dominique (Métro Invalides):

Սպասուական հոն յայտարար եւ ներկայա-
-ցումներ: Մուտք 200, 150 եւ 100 ֆրանք:

Տարեկան պարասնակի

Ապրիլի ԱՐԲԱՍԱՆԱՄԻ մասնակցելին,
շաբթի 4 Մարտ, մամը 21ին մինչեւ յայտ, Maison
Brüet պարասնակի, եր orchestre, (Marné հեղե-
-քը Quai d'Alfort (Pont de Charenton): Սպասական,
կողմակցան եւ հաշիկան երեք ու պարեր, հոն
պիւքէ զերթաւորներն զինվոր: Սկսումները
Յունարտուն են, ապրիլի, ինչիցը Café Léger,
29 rue Clery, Paris (2), Radio Davros, Café Philippe
(Déragopian) à Allortville:

ՆՈՒԱՄԱՆԱՆԻՍ

Իտալի Գեոգրաֆիկ

Երեքշաբթի 11 Մարտ մամը 9ին, Յայտարար
կ'ընտան է Bach, Beethoven, Brahms, Weber,
Liszt, Տոմարը ապրիլի Office Artistique Con-
-tingental, 45 rue la Boétie, Tel. 48-251:
Théâtre des Champs Elisées 13-15 Ave. Montaigne:

Գ. Հ. ԶԵՐԲԱՆԱՆ 500 ֆրանք կը նուրէր
Ծր. Կ. Նախ ի թալի մասնակցելին, Տիգրան ԱՐ-
ՇԱՆԱՆ ՅԱԿՈՒԲԻՆԻ մահուան առիթի, փոխան
մաշիկութեան: Մտաւ ՇԱՐԱՆԵՐԸ:

Մեծ պարասնակի

Յողաւ Պատերազմի Հայ զուհիներ յուրաքա-
-նան, նախկին Ոստիկաններ Միւսիկան կայաւ -
-կերպարներ: Մարտ 29ին շաբաթ զինվոր մին-
-քն եւ յայտ, Hôtel George V քաղաքատնէ մէջ:
Բարձրագոյն նախադարձութեամբ Յրամաւ
կամ հաւարաւորանք նախադան, Արամին
Թորոնք եւ նախկին Ոստիկաններ Նախադարձութեամբ,
գորպաւներ ՌԷԼԵՐԻ, ԶԻԼԵՐԻ, ՏԸ ԱՅԱՆԱՆԻ
եւ ՇՈՒՐՈՒՆԻ, վերին նախադանութեամբ Յրա-
-նալի Բաւակի ընդհ. ընդ շՈՐԱԿԱՐ ՏԸԱՐԵՐԸ
ՏԸ ԻՄԱՆՆԻՐԻ:

Կուլպին

Դերակա Léo Sxy տունը կ'ուշէ Ափիտուօքմը,
շատ լաւ զանաւորանք, ներկայանալ ժողովներով,
յոյնական զորք: Ինչիւ 218 Ave. de Versailles, Pa-
ris (16), métro Porte St. Cloud:

Մշակութիւնի կ'ուշակարաններն
Անիկ կ'ալի քանականներն Crecin եւ Tanneries:
Զեր ըսող զանաւորանք համար զինքէն Ե. Գ. Փա-
կապան քանականներն, 223, r. Tolbiac, Paris (13)
1cl. Cl. 64-54: Բայց է ամէն օր մամը 8-12 եւ
+18, 4րդ եւ Կերպար եւ շաբթի օրերը: Հաղոր-
-դակցութիւն: métro: Tolbiac, Place d'Italie, Clacière:

Le Gérant: L. KRIRIAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13°
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

«Տուրքիա եւ Ճեփհե»

ցաւ կը յայտնէ

Եւրոքի հոխական երկնցոյութեան սն պատմութեան

«ՀԱՅԵՐԸՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՆԻ ԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԿԱՍԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՈՒՆԵՐԿՆԵՐ» ԿԵ ՏԱՅՏԱՐԱՐԻ ՀԱՆԼԵՐԻ ՄԻՈՒՀԱՆՈՒՐԸ
(Մասնաճառ բարձրագոյնին Յառաճը)

Ճամատակէ շարքերը եւ լրբնիկ տողերը՝
որոնք տեղ եւն զտած երկրագոյնի անտառք մը՝
«Տաւալիս կ'ելնային» (նոր Աշխարհ) Յովնաթան
Քիւնի մէջ։

Տարալոյս շունիկը, որ Բուրքի բերան մը
կար այդ նախադասութիւններուն հետեւ, եւ բարձրացող
կապիւնները կը Քիւլադուրէ աշտատակի շինար-
գութեանն է։ Նկատի ունենալով սակայն, որ ժամա-
կի սեփականելով սրբուած այդ փառքը կրնայ միա-
կերթ Բուճապուրի, այստեղ ի՞նչ այլոյր կը յան-
ձարակնայ Սկը. Իշխանութեանը ճակագր լա-
րեւն շրջանայ գաղաթով կամ դրանքով, ու
գործին։

Հաւելիկ աղբ. իշխանութեանը կողմէ պատ-
մաբանութիւն մը, գլխաւորութեամբ Առաջնորդ
Չարեւէ Լալիւն. Գալաթիան եւ Վի. Տոքթ. Ա. Գա-
լաթիան, Յովնաթան 25ին զինք Մուսափը
Էփր Մուսափը կ'ընէ՝Հաւելիկ, նախքան պատկան
իշխանութեան ճակագր կ'են ձեռնարկ՝ անոր պարզ-
ին ճամբարներէն Լուիկիւն Մուսափըրը սրբուր
ընդունելով Քիւնի կը կատարուի եւ կը շերտերու եւ
ուսուցչութեամբ Նկատի տեսած է պատմութիւնը -
Քիւնի խորհրդով՝ ինքնոր ստորակց յարգումը
կարգուցու, եւ կատարուի անձորագրով միջամա-
նիկը Արաբոյն Նախարարութեան ժամ։

Առաջնորդ Չարեւէ Լալիւն, եւ Տոքթ. Ա. Գա-
լաթիան՝ որ թե՛ ճանաչողը թե՛ ճանաչողը ճեփ-
հեւի վրէժ յարգումը թոյնաւորութիւնը, Հա-
ւելիկ կ'ընէ Հայ Ժողովուրդի դրանքում ու ընդդէմ
ըր Հոյ պաշտպան Քիւնիանով միջոցներու ճան-
դղւ ու յարգումն են այն լիակատար փաստին կի-
նը, որ Եւրոպական իշխանութիւնները ձեռք չկան
տեսնել արեւմտեան իշխանութիւնը, արդիւնէ տարած
աղբակի խոստանալարական Հրատարակութեանը
մտաւոր կեղիք։

Մուսափը Մուսափա կ'ընէ՝Հաւելիկ ճեփ-
հեւի անկիւնը, Հայ Եւրոպական կատարու Քիւն
արեւմտեան ճամբարում ու փաստին Քիւնի ճան-
դղւ Հայ տարրին, եւ Քիւնի փաստն է՝ որ Եւրոպական
մէջ են Հայ Ժողովուրդը կը փայլէ անպարկէ լա-
յանութեանը անկերպարան ճամբարներէնը. Եւր-
պական վրէժ կարեւորութիւնը շարժարտ կըրուի
թաղաքներ, ժամագրքը Հաւատարմութեանը եւ Քիւ
նի տեսաւորար Հրատարակութեանը ընել կըր
պէս ինչ կեանք տարեր ընդել Հայ տարրի անկ-
երկերին ու Քիւնիանով կը խոսքերէ ճամբարում մը -
«Արդիւր փայլ ըլլայի ճեփհեւի լալիւն -
տեղի Հաւելիկ մտաւոր, ինչ կըրքե տեղեկի լա-
լիւն որտեղ քաղաքներ, Հիւսիսի որ Հաւատար-
մին քաղաքներ տար ընդել ընդել Հայ, եւ իր իրաւա-
տան լիւն անպարկէ կատարել իրաւարարութեան, ու
իմարդի» որ կը կարգին անձորագրով ձեռնարկ-
մեքը կատարել երկրագոյնի իշխանութեանը ժամ, յար-
գելիւն ճամբար Հրատարակութեանը աղբակի
դրոնի յարգումներն ու։

Չարեւէ պաշտպանը։

Գանի մը որ տալը, Հաւելիկ Մուսափը կը
տեղեկանի Հաւելիկ աղբ. իշխանութեանը, Քիւ
կատարուած է անձորագրով զինմար Եւրոպական
արտաքին Նախարարութեան ժամ, որ կը կարգին
փայլի ճեփհեւորներու անդուր իմարդին կուկանը։
«Տուրքիա եւ Ճեփհե» փառարար Քիւնի կը
ճամբարայն զարկում փաստ, Քիւ քաղաք եւ Քիւ-
նիանով կատարուած են ձեռնարկ աղբակի
ըն մարք։ Արաբիւն, անտարրին խոսքարներէնը
ժամանաւոր ուսուցչութեանը եւ պարբերակի ա -
ռաւելի կերպուն մէջ տեղ կուտայ ճեփ հոյս կուտան
ճեփհեւի ճամբարայն ցոյցի։ «Ճեփհե ուրիշ
խոսքերին զանաւոր խոսքերին տեղ։

«Տուրքիա եւ Ճեփհե» յարգումայրերին
մէջը, օգտուելով մեր խոսքարայնութեան թաղաքի
ընկերներն, իրեն փառարարութեան անձամբան զկար
ըր Հիւն ունիւրդը։ Հայ Ժողովուրդի արեւմտեան
պատմութեան լիւն փառարար Նախարարութեան դրու -
թիւն մը, սարկեղծած է անտարրին մէջ. Կեղքը
փայլուն ճեփհեւի եւ անտարրին սրբորութեանը -
որ կ'ը կարգուցին եւ իրենթադրութեան ճեփհե-
քի թոյրը ժողովուրդներուն Հեւ, եւ ո'չ անտար-
րին կամ խոսքարներին։

«Տուրքիա եւ Ճեփհե» յարգումայրերին
Բեյաթիւրութեանը ուսուցչութեանը իր անցողի տարի
հեւ, ու արեւի ընդանայ էր բուն թե՛ ճեփհեւորնե-
րուն Առաջնորդ Գալաթիանը եւ անտարրին փայլի
Մուսափը, ինչ մեր Քիւնի մէջ լիւն տեղ տեսած
Մուսափը իրեն թաղաքում պատմութեանը։
«Ճեփհե կը ճեփհեւորնեւ ինչ ժամանակ եւ ճեփհե
մեր Հիւնիւն լիւն։ Ճեփհե կուտ, եւ ինչերէն, եւ
որ քաղաքներին արդիւնէ են իրաւարար եւ իր
արեւմտեան ճամբարի ճեփհեւորնեւ։ Երբ այն
ընդել իրաւարարութեան տեղին, զինքը զինք, կ'ընէ
դրու։ Հեւնի իսկ կործանող։ Ու, այսպէս, ան-
շուք Հեւնոցաւ տաղարկէն։

ԽՍՐ. — «Մուս. Հայաստանն ամառը 1946

Հոխականի լիւն, մեր հայերէնով։

13րդ դարու վերջին եւ 14րդ դարու սկիզբին
Հայ պատմագիրը եւ իրենթադրութեան Մուսափը Քիւ-
նիանով, իր աշխատութեան մէջ կը լիւնային, որ
Հայաստանի մէջ զոյգութեան ունէին ժամանակ եւր-
պեցիկ խոսքեր, թէ այդ խոսքերուն ղեկավարներ-
ուն մէջ միշտ, առաջմ կ'ընէր կ'ըլլային Հայ
պատմագիրներուն աշխատութիւններուն մէջ լիւն
տարութիւններ կան, որ 13-16րդ դարերուն Հա-
լիւն ունէին անտարրութեան միջոց դրուած դրու -
թիւն մը։

Երկրեցեակ խոսքին երկրեցեցութեան Հեւ
միւսին, մեծ խափով կը զարկանար նաեւ ժողո -
վրդական երբ։ Ուր կ'ըրք երկրեցեցութեան իմա -
տով, սխառն էին Քիւնիանով երկրեցեակ երկրե-
ցութեան մէջ։ Երկրեցեց կ'ըրգուէին խոսքը միա -
ճան, օխաւալով (ուսման) եւ կամ պաշտպան -
առած անկի փոփ փայլ։ Բովազակութեանը կը -
գրէր կ'ըլլային աշխատանքի, պատերազմական,
սրբային, կենցաղային, պարի, պաշտպանիկ,
կատարի են։ Այդ երկրեցեց իրեն Հիւն ժամանակ են
այն պատմական խոսքերային ինքի, որով այն
հայն Հարուստ է Հայ Ժողովուրդը։ Միւսանով
քաղաքներին անցնելով զարկար մեղ՝ Հայրենոյ
նա կատարուած են, 19րդ դարու երկրեցեց կիսի
սկիզբին։ Այդ ջրմանին յոյս կը տեսնեն, ներ-
գլխաւորած մեղով՝ ժողովուրդական եւ Նախարար
սրբական երկրորդ ամրողը Հայք մը ժողովաւուն -
ներ (Եւրոպայ)։

Բայժմանայ երկր տալին Նախարարութեան
ընէ մէջ՝ Փոխաւոր Երգանայ Երկրագոյն
Բայժման եւ կը, շատանայ խոսքը։ Հեղինակ
եւ տեսարան։ 70ական իրաւարարներուն Երգանայ
Բայժման կը շարունակի կ'ընէ՝Հաւելիկ՝ ճեփհեւորն
մէջ Հայ խոսքարներին զատանդելուն ճամբար։
Եւրոպական ճեփհեւորն մէջ Բայժմանի ղեկավար -
ութեանը իրենց սերնական իրաւարարան կը -
թոյնները կը տեսան։ Մ. Եւրոպական եւ Կովկաս։
Աշխարհի քաղաքային երկրեցեց խոսքի ճամբար
կարուած է, երաւ ճեփհեւորն ճեփհեւոր զարմիւր
եւ խոսքերային ճեփհեւորն կ'ըրգուէր, իր
զարմիւր խոսքարան (Հայաստան), խոսքարին
կըրք Հայաստան ու ներքին ճեփհեւոր խոսքարանը
«Հայաստան» Բիւրոստարի ԿարաՄուրզայի անուն
էն (1854-1902)։

1852 Հոկտ. 29ին «Մեղիւն Հայաստանի Բիւ-
րոստարի» խոսքարներուն մէջ տեղի ունեցած խոսք -
քաղաքներին՝ Նախարարութեանը Կարա Մուր-
զայի, անտարրին անտարր կը ճամբար քաղաքներ, Հայ
քաղաքական եւ երկրեցեցական կ'ըրգուէր ճեփհեւոր-
նեւ եւ անտարր ժողովուրդականցնելու Նախարար
խոսքի երկրեցեց խոսքը որ տեղեցին ու ճամբար։ Հայ
Ժողովուրդը փայլ է զինանք անցնել ճամբար այն
զարմիւրնեւ տեսնելը, որոնք ճեփհեւոր կար -
թեւոր ճեփհեւոր ճեփհեւորն տեղի իրենց ղեկաւոր-
ներով՝ Երկրեցեցիկ ուրեցեց եւ զարմիւր ճեփհե-
ւորնեցին երկրեցեց ժողովուրդներում շատանք ճեփհե-
ւոր քաղաքներին։

Հայ երկրեցեց խոսքի քաղաքներն պատմու-
թեան մէջ տեղի է դրուին մեր Հայաստանը գորգ-
երը Բաքիին, Գառնիանին ԿարաՄուրզայի, -

«Պատմութեան Բոլորիկ ճեփհեւոր եւ ղեկի զայն
... «Տուրքիա եւ Ճեփհե» ճեփհեւոր կը յայտնի այս
ղեկարի ճամբար։ Սուրբ պատմութեան եւ ժամուրի
սրբութեան մեր Հայաստանը յարգումը դրուած -
ուսուցչ։

«Եր խոսքերն որ Արաբ աշխարհը խոսքին, թէ
մեր անտարրին մէջ Հայրենոյ ղեկ Հրատարակ -
ուած դրուցին մեր անտարր ղե կերքը։
Երկրագոյնի ճեփհեւոր իմա կուտուր ուրիշով
կը սկիզբ, անտարր կը կ'ընէր. Արաբիանը, մի-
միւրեցեցական եւ երկրեցեց։ Այս ղեկարն վերջ, կը
դաւանար զարմանք մեր աղբարարութեան։ — Ար-
քան, վրայ ու ծովային թալա ղեկ արաբական
աշխարհի մէջ։ Զարա ղեկով կը կ'ընէին մեր Հայ-
կերպին։ Իրական կամ գիտատեղական ճամբարում
նկրն աւելի, փաստական կ'ըլլային լիւն խոսք -
հեցին։ Փաստաբան ճամբարայն ղեկի ղեկար վերա -
դաւանութիւններն։ Դաւան աւելի ղեկարն։ Բա-
ղիւ ճեփհեւորն ճեփհեւորն, ու խոսքարն ճեփհե-
ւորն։ Բայժմանի պէտ։ Առաջմ ղեկարն, ղեկար նաեւ
առաջմ ղեկարայն մեղանայութեան։ Մեր ղեկար Հայ-
քար ուրիշ կը ղեկարն։ Հայաստանի ճեփհեւորն
Միւր ղեկարայն Հայաստանի։ Փորձնեց խոսք -
նեւ «Տուրքիա եւ Ճեփհե» ղեկարն, ղեկար եւ արեւի
ղեկարն մեր ճեփհեւորն ճեփհեւորն։ Կարգարար
քաղաքական փաստութեան մէջ, ճամբարայն երկ-
րագոյններին դրուած է ղեկար։ Բայժմանի
սրբութեանը, մեր պատմութիւնը, մեր ճեփհեւոր-
նեցին։

Ասկէ անցին՝ շատ խոսքեր կ'ընէն երբին։
ԱՐՄԵՆ ԱՐՄԵՆԱՆ

Հրատարակութեան Սարգիս Սարգիսյանի, Հայ
Նախարարութեանը Գառնի Արաբիանի, Հայ ա-
ռաւելի երկրեցեց խոսքի տեղեցնան երկրեցեց -
քան, ինչպէս նաեւ երկրեցեց խոսքի անտարր -
առաւելի։ Հայ դրուցին Հայաստանի անտարրին
եւ Միւրեցեցական, երկրեցեց ճեփհեւորն անտարրին
Յուստային երկրեցեց խոսքի աշխատանքին ժամ -
անցնելան երկրագոյն անտարր երկրեցեց։ Արեւ -
շատեան եւ Կարգիկներն։

1885 Մարտ 15ը ճեփհեւոր որ մեր եւ մեր երա-
ժարութեան պատմութեան մէջ։ Այդ օրը Թիֆլիզի
Արաբիանի Բաքարի, Եւրոպի մէջ տեղի ունեցած
Հայ քաղաքային երկրեցեց խոսքի առաւելի Հրատար-
կային ճեփհեւոր։ ԿարաՄուրզա կը շարունակի իր
աշխատանքը, անտեղեցիկ ղեկար երկրեցեց
Երաւարարութեանը կը ղեկար քաղաք։ Հայաստանի
նը, Հայաստանի խոսքին ղեկար ղեկար անտարր
Երկրեցեցական խոսքի ղեկար։ Երկրեցեց խոսք
ինչ կը ղեկար ղեկար ղեկար ղեկար (Կարա, Մի-
րաբան, Չարեւէ) եւ կ'ընէին պատմութիւնը՝ այն
ժամանակ տալարին խոսքարայն, ղեկար տալար -
զարար Կարա, Կարա Բայժմանի ղեկարայն։
Քիւնի։ Թիֆլիզի մէջ այդ տեղան ամրողը կ'ըրգ-
ուէր ճեփհեւորն տալին վերջ, ԿարաՄուրզա կը
մեկին Բայրու, ուր Պետրոս Արաբիանի ղեկար ան
պատմութեանը կը կարմարեցին 40 ղեկար ղեկար -
ցն երկրեցեց խոսքի մը եւ քաղաքի ղեկար։
Քիւնի կուտայ ճեփհեւորն ղեկար մը։ Առաւել
վերջ ԿարաՄուրզա կը մեկին Նախիկեան (Նախի
կարա), ուր կը կարմարեցին երկրեցեց խոսքի
եւ կ'ընէին ճեփհեւորն ղեկարայն ղեկարայն։ Հայ
նաեւ տարրերուն ղեկարայն, եւ երկրեցեց խոսք
ըր ղեկարայն կը տարած, եւ կ'ընէին տալարն՝ Կով
կարմար Կարա, Կարա ճեփհեւորն ղեկարայն մէջ։
Այդ ղեկարն ան կարմարեցնած է տալարն եր-
կրեցեց խոսքին, որոնք ղեկարայն ղեկարայն
են ժամ 6000 երկրեցեց։ Կարա Մուրզայի Եւրոպայի
գործունեան ղեկար մեղ ղեկար կը ղեկարայն
Լեւն ժողովուրդական ժամուրն կ'ընէին մէջ։

Այն ժամանակ, երբ ԿարաՄուրզա իրեն ղե-
կարայն կուտար, ժողովուրդական ղեկարայն
կ'ընէին ղեկարայն ղեկարայն երաւ ղեկարայն (Արա-
բիան) երաւ ղեկարայն ղեկարայն մէջ՝ պարզ. Ինչպէս
ԿարաՄուրզայի միւր, երաւանութեան կ'ընէին
ԿարաՄուրզա կը ղեկար միւր Հայ ղեկարայն եր-
գանայ, խոսքարին եւ տեսարան Մարա Եւրոպայ
են (1860-1905)։

Երաւ ղեկարայն տարրերով՝ Եւրոպային կու -
գայ Թիֆլիզի եւ Եւրոպայի կը ղեկար Հայ կ'ընէին
ԿարաՄուրզայի երկրեցեցական ղեկարայն ղեկար-
ն։ Միւրեցեց անտարր ան կը ղեկար ղեկար անտար-
րին ղեկարայն երկրեցեց։

Տաղաքային ղեկարայն, խոսքար Մ. Եւր-
պային. կ'ընէին կուտար։ ժամանակում ղեկար մէջ
Հայկական Ներսիսեան ղեկարայն աշխարհներին
ստեղծել ղեկարայն, օրինակի երկրեցեց խոսք
է։ Այդ ղեկար մեծ ղեկարայն ղեկարայն
մէջ քաղաքային երկրեցեց ղեկարայն տարրերուն
զարմիւրն մէջ, ճեփհեւոր այն ղեկար ու Բայրու
ճեփհեւորն, ղեկար ղեկար ղեկարայն մէջ եւ
մարման։

Կերպին եւ ճեփհեւորն օրերը Թիֆլիզի տար-
րի արաւորական պատմական ղեկարայն։ Հայրենոյ
մարք. երկրեցեց կուտար, Հայաստանի երկրեցեց
խոսքի պատարար ղեկար։ Հայաւոր երկրեցեց
արաւորարար ուրեցեցներուն մէջ ղեկարայն տեսած
է ԿարաՄուրզայի ղեկարայն, կ'ընէին ղեկար, ԿարաՄուր-
զային, Երկրեցեցական եւ օրինակի անտարր կ'ընէին
նը։ Առաջմ տալը Եւրոպային քաղաքի երկրեցեց
խոսքի ղեկար կուտար անտարրին երկրեցեց
Կ. Ի. Չարեւէրի, որ այն անտարրին ղեկար
ԿարաՄուրզայի Թիֆլիզի։ Եւրոպային երկրեցեց ղեկար
պատարար ղեկար, Հայաստանի կուտար անտար -
րային երկրեցեց ղեկար։

Հայ Ժողովուրդի խոսքերայն եւ ղեկարայն
(Կարա) արաւորական ղեկարայն ղեկարայն, եւ
մարդկային կուտար եւ մէջ Եւրոպայ, Հայկական
Երկրորդ ղեկարայն։ Հայաստանի քաղաքային
Քիւնի քաղաքի (ԿարաՄուրզայ) Կովկասի (Մուր-
զայ) 94-րդին (1869-1935) գործունեան ղեկար
Հեւ, Կովկասի որ Հայաստան փորձանքներին ղեկար
ղեկար եւ կ'ընէին երկրեցեց ղեկարայն ղեկարայն
Հայաստանի ղեկարայն մէջ։ Կովկասի կ'ընէին
նը։ Եւրոպայի վրէժ 1913ին, երկրեցեց ղեկար փա-
տարը, քաղաքային եւ քաղաքային մեծ ղեկար -
րեն մարման Կարա Թիֆլիզի Ներսիսեան ղեկար
խոսքի ղեկարայն ղեկարայն աղբարար ղեկարայն
մարման ԿարաՄուրզայի (Կարա ԿարաՄուրզայ), ղեկար Եր-
կր. Միւրեցեցական (Եւրեցեց) եւ ԿարաՄուրզայի
Միւրեցեցական։

Ա. ՏԵՐ ԶԵՆՈՒՆԵԱՆ
(Մանգալա յարգողով)

ՊԱՆՈՅ՝ «Մեղիւն» փրկման մէջ ղեկարայն
ղեկար տեսած է Եւրոպայի քաղաքային ղեկարայն
Կարա, ղեկար եւ քաղաքային ղեկարայն եւ Եւրոպայ
նը։ Եւրոպային Եւրոպային ղեկարայն ղեկարայն
ղեկարայն Եւրոպային ղեկարայն, ղեկար Եր-
կր. Միւրեցեցական (Եւրեցեց) եւ ԿարաՄուրզայի
Միւրեցեցական տեսնալով եւ ղեկարայն Կարա-
ճաւա եւ կ'ընէին։

ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՊՈՒՆԻՍ

Կենսաանիվներ

Կենսաանիվ (գիմնաթի) անունը կուտան ախ բոլոր նիւթերուն, որոնք թէև անմահ գտնադրու թեանք կը գտնուին կենդանական կամ բուսական սնունդներուն մէջ, սակայն անոնց բացակայութեան թիւրք անկիւմ չափ չափով կ'ազդէր ան- բողջական կենսական վրայ և յառաջ կը բերէ ան- բնական, ինքնաբերական (սթորպիոթ), սուքրա- թիւրք թիւն, եւն.:

Գլխաւոր կենսաանիւթերն են — Կիւնսախիթ A. կը գտնուի բոլորներու կանան ստաւերուն մէջ, ինչպէս՝ կաղամբ, սուկալիք, Եւ լոռն, վայրիկ հաղար, լոմին (պսակմար) եւ ճա- կերներով: Հանդիպումներ մէջ, ինչպէս՝ արմաթի, սոս, ընկոյզ: Կիւնսախական արտադրութեան մէջ, ինչպէս՝ մկանայ, ուղեղ, Կրկն, ճակերթի դեղ- նուց, բրանձիկի թաթի, կարպ, պանիր: A կեն- սախիթն անբաւականութիւնը յառաջ կը բերէ ա- ճանի դանդաղում եւ դանձաղ տպաւորութիւններ, որոնք կը դործարանանքին կազմը չի կորստ դի- մարել վարակէն արտաբեր:

Կիւնսախիթ B. շոր տեսակ է 1) կենսաանիւթ B1, որ պէրի-պէրիկ հակաթիւնն է, եւ կը գտնուի լոնտերու պատնանի, դարձերթի խոռոչի եւ կախին մէջ: 2) Կենսաանիւթ B2, սննդական օգուտ. կարծիքին ունի, որ քաղցկալութիւնը մարմնին մէջ պաշտպան յառաջ կը բերէ եւ վերջը եւն- թական ծանուան կ'առաջարկէ: 3) Կենսաանիւթ B3, կը պայտալիկ փեղապրիկի դէմ Այս չիւան- դութիւնը կը բնորոշուի արմաթային չեղուկներ, մարտադրական եւ իշարի խանգարումներով, որոնք երբեմն խոնդութեան կ'առաջարկեն: 4) Կենսաանիւթ B4, առաւ եւ կախին եւ միջին մէջ: Կիւնսախիթ C կը գտնուի քաղցկալի բուսեղէն ուտելիքներու եւ պտղեղներու մէջ, ինչպէս՝ աւ- լիքով, լիմոն, եւն.:

Կիւնսախիթ D սուքրաթիւթեան առաջը կ'ուսուի: Կիւնսախիթ E դարձան է ընդարարութեան, եւ կը գտնուի սուկալիքի, կարմիր, ծանրաթիւ, լիմոնի, խաղողի, վայրիկ հաղար, լոմին, լոլի- ի, սուրի, ճակնդեղի, պանտի, խմորի եւ սաւ- ճի մէջ:

Կիւնսախիթ F դիմ է սուքրաթիւթեան, լո- ճիկի ճարպերու մէջ, եւ կը նպաստէ սուքրոնի կազմութեան: Մեծ քանակութեամբ՝ կը գտնուի բրանձիկի թաթիկի իւղին, քաղցիկ իւղին եւ կա- րաթի մէջ:

Կան անա. P. PP. K. H. T. եւն. Կենսաանիւթեր Կենսադիւրու մէջ կենսաանիւթի կարեւոր- Թիւրք ծանուարարական յանձնարարելի է ծանուանե- լան եւ հիւանդ ու տարաբան մարդը ճամբը, միջոցին քաղցկալը ու յաճախ անձերու սնունդը աշխարհ եւ չիթիկ ըլլալով, կենսաանիւթի պա- կար ճառագ զգալի է:

Պատերազմի առնե սնունդի պակասը լրացնե:

լու ճամբար քաղցկալական բերքաց կենսաանիւթեր հարուստն, որոնց յամարակի դործանութիւնը շատերու ճամբար տեսակ մը ժողովրդին կուտ: Կեն- սախիթները, պատերազմը, քանդակները կուտ: Եւն. եւ ուրիշ սննդեղէններ լոլիքիցով, արմաթիցով, կուսիցով, խոլովեցով, արգիւնցիցով եւն.:

Միւս կողմէ, հակառակ գիտական ճեպարը - ստաթեանը, միւսիւս այսօր կարելի է հղած որո- ճալէս ճեղի կենսաանիւթերով խոլովեցով, թէ անոնց վրայն բոլորներու եւ պտղեղներուն մէջ կը գտնուին, թէ ի՞նչպէս կարելի է քանոց կ'արմէ զաւազանը, ի՞նչպէս կը ճանչցուի A կենսաանիւթը D կենսաանիւթէն, եւ վերջապէս ի՞նչ տարբեր- թիւն կայ B1 եւ B2 ճամբան կենսաանիւթերուն միջեւ:

Հաջորդ որոնք լուրջ քննութեան եւ լուծումի կը կարգադրեն:

2. ՏԵՐՈՍԿԻ

ՁԱՆՆԵՐ ԴԱՒԱՆԻՆ

ՄԱՍԻՍԻՈՅ ԿԻԹ. ԸՆԿ.ԵՆԱ ՅԵՐԵՎԱՆԻՍ

ՄԱՍԻՍԻՆ.— Մարաթի կ'ընթացից Ընդի - րուքին ծանոթանալը փոքրուար 23ի կարելի կ'ըսէր վեր կազմակերպում կը ջերկուրէ խնդրէ մը, Պոնիկ Ման Եթուալ զոգնիկը սրանք մէջ, որք ժամանակէն առաջ հաւատարմ էր կ'ընդ զաւ- ճութիւնն մը, զորիցէր թոր արտադրանքները:

Մասնաւոր ստանձանաթ Գ. Յարուքին Պէ- ստանի քաղաքն՝ զարուր ուղեղնով վերջ, նա- ռախաթները երբեմններու քննարկացութեամբ հեշ- ցուց ճամբիկը ապառ իմ շարկներէ, որ ունիւրը զրուցուց յոռնիկներ: Ներկայիս ժամկարդ սե- ջանային ընտրուցում ծանոթանալի պատուով ան- ջանքներ կ'ընտրուին ծանոթանալիս Պ. Կ. Ճոզիւրի, եւն. որ կը զոնտակութիւնը յայտնի է վերջ, հրաւիրեց ներկանքը մէջ վարկանա խոր լուս- թեամբ ուղեղ կարելի է յարգանա հին եւ նոր Մարաթի պատերազմի ծանոթանքներուն:

Հանդիպ թորը ստեղծութեան սեղանայինի հրաւիրեց կարմ կարգ մը ճամբարի արտա- նութիւնները երբեք, նաւալ եւ ճանիկ անտիկու- նեղ, որոնցով կ'արթի ինչ փոքրիկ Վ. Գաւա- լիցիանի, Օր. Ս. Տէր Պոտանի, Կ. Մարուշի Յովնանանի եւ Ոլյանան Բէլեզկանի արտա- նութիւնները, Գեանառնիկ ինչ, Օրդ-նիկ վերջի- ըրիս Մարաթի, Արշալոյս ճիւղմանի եւ Գ. Պ. Տէր Պոտանի, Անտիս Պոտանի (Ումա- նէն) ու մարտիրոս Յարաթիւնանի կ'ընդ: Ինչ- պէս անա. Օր. Մ. Յարաթիւնի զաւազակով նաւա- ղանութիւնը, որոնք ինչեղին բուռն ծախի:

Ընկերութեան նպատակն եւ դործունեղն - թեան լուրջ խոստ առաւ սրի տորթեր զորք յախ- օրին քաղաքներով Ուր Մարաթի շուրջ տարաւս արդիւնաւոր աշխատանքները ու կը ջլուս նիւ - կայ Հայրենակիցներու որ սակի բուռն ծախով դուռն առն ապագաւորանք մե դործին: Օրա- տար ըլլան ներգրովին ու սերտորն գործակցին կ'ընթացից կը մ'ալի կազմակերպութիւնը, թորը Մարաթիցիներն:

Միջնապարի պատնա, Կիւնսախիթի կողմէ թորը ճակնդեղանիւր արտաբեր մէջ մէկ քա- տակ խիթէ (չամփանա) եւ որու փոխարէն կ'ընա նորիստաւորութիւններ: Անոնքի զրուցուց. ապե- ճը փակալիս (թոր նախերան էրՊ.Յ. Պէնձեան, կը զգաւ) ըն՝ Արթի Տէրիկ Թաւանի ինամթոր պատրաստում: Անորոք, զոր կը վարէր Պ. Տէր Դաւիթեան, շանցեան Պ. Սիմոն Գաւ- պրեան, առաստմուն ծանոթագութեամբ: Շնոր- ճալէս կ'ընա թորերը: Յետո, ստիկ անձեան Հայրենակից եւ ինքնակալ պարեք նաւադարձարի ընկերակցութեամբ, միւսիւս կ'ընդունը ուղ առն: Հանդիսակերպը միջնեղան զու տպաւորու - թամբ: Կ. Տէր Մարաթիւնան

ԼՐԱՅՈՒ ԱՊՈՒՆԵՍԻ

Երկրաստոր զաւազակար, Բաքիի Պարու- ան Հինգ շարկներու խնամքը ընդան էր բուս: Եւն. Բրիտանիոյ եւ Սկոտլանդ զանապա զարգ- յեղը եւ տուա նաւագանդիցներ մեծ յալդու- թեամբ:

Անդիլոյ մէջ հրաւեր ստացա այցելելու Հա- րապիկի Անրիկի, աւր կը միկին յառաջիկայ Յու- նիս 15ին:

Անգլական ժամուր մէջ զովեւսով կ'ըստա- յալուին Երեսարարաւոր երկտարաւոր զաւազա- ւարն ժամին: Մարիւ ռէճիկ Թէլեկաթիքի զեւս- Հաւաթները (25 յուլ. 1946):

Մալգոժ Սորճերիի ղեկավարութեամբ եւ Լոնտոնի անժմովի նուազագումնի ընկերակցու- թեամբ Ե. Ալբերտ Շոյի մէջ նոր հայ զաւազակար էր, Բաքիի Պարուսիւնու նաւաթի Բաքիիցիները կ'ընդունը: Բոնիլիոյս: Կատարակ էր կը ռէճիկները: Մեծ տպաւորութեան դործնէր կը փայտն մեկնա - րանդութեամբ: Լոնտոնի հայ զորակի ծանօթ անձնաւորութիւնները մէջ կընդ ինձի քաւ, թէ առաւին անգամ ըլլալով կը սպրէ կուտայ աշխար: Հին առաւին կարելի երաժիշտ մը:

ՊՈԼՈՅ ՄԻՋ ժեռու է կ'ըստուղտու եւ կը- ղանան Լուի իմանան, Երկար տարիներ վարած է Մալգ Սիկիլիքի զարադաշտութեանը, միկերն ալ Անգարիկի ճանապարհի սնունդներին հրաւ - ըով Պոլսոյ մէջ կը պաշտպանալէր իբրեւ առաւ - ջել: Կրակներու կ'ըստուրկներ:

ԴԵՐԱՍԱԼՈՒՆԻԻ Լուի Յակոբեան որ կ'ընթա- ղանոր ծառայում է հայ թիմին, մեռած է վեր - ընա Պոլսոյ մէջ:

ԱՐԱԿԻԼԵՆԲՐՈՒ ԲՈՑԵԼ

(Գ. Ե. ՎԵՐԵՅԻ ՄԱՅ)

— Հիմա կուտան, կը շարունակէ հեռագրաւ: — Ձեւ սպաննիւ, կ'ընդունիմ, վասնիկ դիտակցութեամբ պատրաստ: — Ետալ քրք, փախիթ, պարտուր: Ինչպէս լսելի անմիջապէս ճամբար ինչպ... Կետուր ինձ յայտնե... Անկողնիդ մէջ քնացած տեղը պիտի դռնակահարներ քեզ արտադր, հիմա կուտան... Ինչպէս հաղուրք կը ինչիս վրաս: Ծառերը էի: — Անապար, քաւ ձեռքը ուղիս դնելով, միկերն աղաւ: Այս բոլորին ճամբով պիտի մեկ- նուի: Կարճ է: Ինչեղ չեմ հանդիպել, հիմա կու տայ Աստուած օրնի քեզ, եղբայր... Ու ձեռքով երկնից ցուցուց: — Շղթա՛ր... Ի՞նչ սիրուն անուն... Եւ կոր- ձեցողի զանգեր, 20ամայ կարմիրներ, արեղին ու թիկնիկ... Մաւաճը բուրնի ի վեր կը ծաղցըր: Յունեկ շալցիցք միկեւ որ անհեռագրաւ:

դարձից Հելուպ: Ներս ժառ: Տեղ տեղ զարկե- լեղ քաղաքանքներէ լուսիկ լուրջ ներս կը մտնը: Պաճ մը խորհեցալ որ հոս ճամբ. անկիւնը կարգ էր ստարակներ դիտում կային, անոնց կուտը պատնաւ: Այսպէս էր: Յիմարութիւն կը հրա- ցանկերու զգոյշակի տակ ծանուկի: Այդ զաւա - փար սլ ձեղնի: Դուռներ անհիւսիս անկողնի վրայ իկալ: Մասնակի կերպով յարգարարած էր քարծր վրան քաղաւած վերանալ: Դուռները եկողը պիտի կարծէր որ անոնց մէկը կը քնանայ անոր տակ, զախիթն անդիտակ: Այս արթնատուութիւնն ալ արեւախոր քրտուհին դործն էր:

Հայրենակներ կ'անցնին: Հելուպին խորը լիւս- ջարին ձեղ ուղի էր կը պիտ, անիկ Տէրեւի ինչու անհիւսի, որ էր զեղեր էր Մաւաճը, երբ գործակա քաղաքից: Ինչպիսի զնուրով զնուրեղ էի: Տիմա ուղ է սպանի: Այս ընդիտակի տեղ մը, անգայթ ա- րտաստմ մը պէտք է զանեմ: Կը յուսահատիմ... Գիւրեղ չեղի է: Արեւուն եւ քաւ, ծաւ, թոլուն ու միկաւ: Միկերներուն նուազը կ'ըստանալէ: Զուարթ է ձեւերը: Ինչի կը թուի թէ վրան կը ձիւնալոր բոլորը: Անա կը զաւազանեալ զեւ: Մա- նեղը խաւան զուլի կը շարկեն: Բուրը կը խոլայ: Անապարի տղայ, կը միմիջն առան. ճիւղմա կու գար...:

Հայրաւոր կը ձեւն Հելուպ: Կը յալուին զեպի քաղաքները, որոնց մէջուր հաստաքառա փախի մը կը կարելի ճիւղադրուած: Առաջը երեսուր ծառը կ'ընիմ: Կը հանեմ ծառին սիրտը: Ինչի տեսնեմ: Հա՛ արաղիկի իր թռնն է թրքը:

Իմ երեկոյսին եւ ճիւղներուն մէջ տեղ փնտե- լու. ապեւիտ փախ կը պատնաւ թռչուններով: Երեսուրակիկ եկած կը ինչի երեսուր ետեւ: 1- 2-3-4 արաղիկ: Առաջը ժամանակ կ'ընդունելու, անտիկալիս թափուր թռչի կը զաւաւ: Հաղիկ տեղադրուած՝ աւա ճերմակ ճամբը վրայ կ'ըն- լայ ռեքսովիւր զախիկ հոս՝ զնուրած հրացանով:

Արաղիկները կը զախիկահին մեծ իրարանցումով ու կը թռնին ջովք քաղաքին վրայ: Չոր ճիւղ էր կը զաւեմ թռնեն, ձեռքս պատրաստ կը թռնեն, ի- ւարիկ պաշտպանելու ճամբար դուրս անոնց կը- տացիկ սուր հարածանակին, ինչ որ յուսանալ: Անա մէկ փախիկին վերեւ անապար կը դառնայ: Գիւրեղու միկերները կը դիտեմ վարը: Մտախ յախուան զարկը կը լսեմ...:

Կը ծառնան: Հելուպն որոշ Հեռուորութեամբ դիւր կը թռնն: Հալոր զեւալ կուտայ: Եւ երկուցը մէկ կը կարելի մէկ-երեսուր-երեսուր վեց փոմփուշ: Պէ՛ր՝մմ-արքիմ... Արեւադանը կը զարկեն ըլու- րին եւ կ'ընայ կը մայ շոյուրն էր...:

Գիւրեղանիկն լուռութիւն... Արաղիկները կը սեղնի ճիւղներուն վրայ: Միկերներուն երբ կը դողեր: Լուսեղ մալուրի կը զլլայ անոր աշխար- հի շարիքին անապարեք...:

Տալ արտաւաւ Կը կ'անցնի երեսուրեւ: Թե - լեսու ծալուց՝ ինչից կը հեռակով աշխարհ: Հրացանները վար զերին: Դիպի բարեկերի կը յառաքանա, ինչպե՛ս ծաւ եւ: Ինչից յեւեմ շալուածում չի իրակիկ տեսողութեան: Խոտան մեկ- րուկ էր կը կարէ Մաւաճին կուտայ: Այս վեր - ինի կ'ընտ հոգը... Եւնիւրակի տղայն ալ լու կը քնանայ... — Հըր... կը ճախարիկ հայրը: Համ - րանով չեմ առած մեկը... Եւնոյր կը պատուիրէ անոր որ Սնանքի բան մը ըլնա՛:

Մաւաճ, զալոր զորը: Քու պաշտաւու դէճըր անախթար կը մայ յալուր: Ան պատանան վր- քայ: Կարծես ճախարազարմա ունիւր զու զեղիկ զալի քաղաք Բուտանութիւններուն... Եւ եւ - քալարական թեւ տար ինձի...:

Կը յալուրի երեսուր ան ստուերներ սպիտակ ճամբուն միկերներ ինչից խորը փաթեղներով կը թուին դիտուալոր զանձանքներ...:

X

Կ'ընեմ ծաւեկ: Խորհրդարար է ղեկերը: Վէ-

ցուցման տեղ գտնուող շենքեր, բայց միջոցներ չունենալով զինանայել արտաքին ճնշումների...

Անգլիական իրավաստություններին հիմնված ժախ 3000 պետություն ձգելու օրհրդատուի մէջ, հետզհետե՝ թաղելով 30,000-ը...

★ ԱՐԲՆԵՆ և Շահադերին թէ 120 թոթոսներ պայմանագրանքն է, որ, երբ 2000 հոգեւոր և բարձր...

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՀԱՄԻՐՆԵՐԻՎ ՍՈՒԹԻ ԻՎ ՄԵՌՆԵՐ ՄՈՐԱՍՊՈՒՅՈՒՆ և Նարայանի Պետապալիոյ մէջ, ինչպէս և Շահադերի...

ԱՄԿԻՆԵՆԻՍԱՆԱՆ ՉԻՄԱՅՈՒՆԻԹԵՆ Գաշաճադերի հանդիսանալիս արտաքրոջական երկի, երեւոյթի...

ՀԻՐԻՍ ՍԱՐԻ ԹԻՄԱՍՏՈՒԹԵՆԱՆ, ցինկան ագրոնոյի իրաւաստութեան և զոյգերու գրասան ղաւասպարտեանց...

ՄՈՒՍԿՈՒԹԵՆ Կուսակցական պատանդներին, Վերապետ, յորտանով որ դուրս կուտայ թէ Ֆրանսա...

ԵՏՆԱ ՀԱՐԱՆՈՒԹԻՆ Բորբորուցի կը շարու - նախորդ: Հարած յաւան սկսած է քանդել շէնքակալ...

տակը լուսնակի ծոցը տաւած կը խալալայ: Արագիւնները...

Իրական ծանր է: Անորոշ չուրեման շուտ ուսած են: Պատուի յայտարարութիւնները...

Հովիւր մոռցեր է գինեղանակ վարպետը դէպքը: Զննելու և կտակը աճի տակ: Արագիւնները և կարկաղանները...

Շեղանկի շաշկած բերանին վարդով, սին կը փրցնեն, ծրար մը կուտակ կայաւոր կը մտնեն հովանի խորը...

Կիլնեղի բարձունքի վար: Զարիւթը որ - թոն որ դուրսի սակար կարծակի կը ստիպուի յետույն...

Կիլնեղի բարձունքի վար: Զարիւթը որ - թոն որ դուրսի սակար կարծակի կը ստիպուի յետույն... ՏԻՐԱՆՈՒՆԻ

դիւղերը և մեն կալուած մը որ կը շահաւորուի 500 միլիոն լիբ (500,000 սիբերլին): Գիւղացիները կը...

ԻՍԱՒԱՆ 2,700,000,000 սիբերլին Հաստատուած պիտի վճարէ Անգլիոյ, բայց վերջինքն է: Երբ հա...

ՏԻՄԻՆ, ԿԵՌՈՒՆԻՎ պիտի շատուի զերման ղաւասարանքն որ առկա է, բերք, թուշ և նախապէս: Շուտով...

ՀԱՄԱՐՈՒՐԿ արտաքինի կացութեան մը մասնաւորապէս, Կառնալիսի թաղական հետախույզ: Գրքին բոլոր...

ՄԱՒԵՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

16րդ տարեկան ցնեկոյթ

Հայ Կիլնեղի Միութեան Փարիզի շրջանի սկստանալով, երեկոյան և գայիկներուն...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՍԱՒԱՆԱՆ ԳԵՄԵԼԻՆԻԿ Կառու կը շարունակուի Վենետիկի մէջ: Առիթ որ չբերուի դաւանանք աւարտանքի...

ՅՈՒՆԱՏԵՐՏԻ

Հ. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ Գանեհ Բաշանի մասնակցութիւն Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ, Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ (ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ) Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՄԱՐԹԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԵՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ շարժումներին շնորհ Ժողովրդայն շարժումներին...

ՅԵՄԻՆԷ

ՕՐԱԿԵՐԲ

LA PREMIERE QUOTIDIENNE ARMÉNIENNE EN EUROPE

HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue de la République - PARIS (13^e)

Tél. : G.O.B. 15-70 C.O. C. P. Paris 1678-63

Dep. 1080, G.O.B. 300, G.O.B. 300, G.O.B. 300, G.O.B. 300

Jeudi 6 MARS 1947 Հինգշաբթի 6 ՄԱՐՏ

ԺԲ. ՏԱՐԻ — 1^{re} Année N° 4977. Նոր շրջան քիւ 586

Խմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

Գին՝ 4 ֆր

ՄԵՐ ԽՈՍՊԵՐ

ՕՐԵՆ

ՄԵԿ ԽԱՂԻՍԻՆԷՆ ՄԻՒՍԸ

ՄԻՒՍԻՆԷՆԻ ԵԱՐԱՆ ԵԱՐԱՆ

Անբախտ երկրի մը՝ պատմական ճիշդացն : Հազիւ պատմաբանները՝ օտար դարձան մեղ-
ձառնելն, կը զարթոյն յերջին ընդամենին -
նեղով : Երազմաստի կրօնը, որ պայծառ 1944
Դիկաներէն, Արեւելի շրջանի մէջ, կը շարու-
նաւոր ստեղծուէ :

Միջկողմի և Թրակիոյ յիմնային շրջանն-
ըր դարձան են խաղաղարար՝ կանոնաւոր քանակի
են ընդունաւորուած միջին : Օր շաւիթի տասնը ա-
րիւնակի ընդհարումներն : Ամէն շաւիթի դիպելի
կը զարնուին, կամարներ կը զարնուին, սպան-
ներ կը զարնուին, պատմաբանը կը բռնուին :

Մէկ խաղաղ, արեւն ուժաւոր, կիսակոր-
ծան երկրի է որ կը ծիրի, կը զամուռն : Կը զամէ
կը իսկ զաւակներուն արեւուն :

Գիւղացի չի գիտեր իր փերիեր ո՛ր պիտի
լուսնին : Գաղաթաղին չի գիտեր իր պիտի կրնա՝
այսպէս ճարել :

Միայնակ Աղբերու կազմակերպութիւնը ծնին
յանձնարարութիւնը որ զրկած է, կարգութիւնը ուսում-
նասիրում, ճշգրիտ համար :

Ճիշդ աշխատ ինչպէս, տարիներ ուսում, մեծ
սիրտութեան հիւսիսատները ծնունդներն կը
կատարեն Սասուն - Մուշէ կամ Գանի մէջ, հա-
յաքին կոտորածներուն առիթն : ...

Արեւն իսկ յարեւելիսն որ ստեղծուած է Ա-
րեւելի մէջ կատարած ճիւղման մէջ ինչոյն :
Սիւնով իրար խաղելն Գուլանաստի, Ծուրի
- յուսիտ, Ալպանիայի եւ Թուրքիոյ յերկայացու-
ցիւնը, տասնը էջի մը յարկուր : Միշէ իշխա-
րապետութիւններն կը շարունակուին Մանգիւ -
ծիր մէջ : Եւ այժմ կատարութիւնը ամբողջ քա-
նակի մը ոտքի հանած է յոյժաւորութիւն եւ հրաշալի-
քով ստեղծում համար ճառագայթներ, ինչպէս կը
կը պայծառական դիպելիքներուն մէջ :

Կարգութիւնը ինչպէս է որչիւ տեսականութիւն
մըն ալ՝ Արեւելի, այդ միւս պարագային է որ ա-
ւելի կը ծանարանէ կարգութիւնը :

Գիւղացիները Մեծերու աղբերութեան պայ-
տարին՝ դիմարտ արդիւր շատ մը շարքիներու,
Աշխարհի զոյր մատերուն մէջ :

Պատկարային շարժումներ յայտնաբերուին ինչպէս,
Խ. Մուրադիոյ տիրապետ տիրապետութեան շա-
րանքներ մէջ, Ալպանիայի Յունաստան :

Նորէն պայտար դիպելիքներն, որ կը շա-
րանաւորութիւններն կան հարեւր տարիներ ինչ-
Պայտար՝ ծովափը համար - Միջերկրական, Ե -
դիպելի - միշէն, Հնդկական ուղիներուն եւ աւելի
հետեւները Պայտար Կոմարի եւ Տարաւիկի,
Ստասուր եւ Միջին Արեւելի, Ասիոյ եւ Արեւելի
տիրապետութեան համար :

Իսկ անձար ընդառնի զաւակները կ'ոչոյն քա-
ղաքակրթ երկրին հետապարհը, հիմունքով այս
միջոցակետի միջոց : (Այս կէտին մէջ ալ ո՛ր-
քան իրաւուն կը նմանի հայկական եւ յունական
պատմութիւնները...) :

Բիւսանդական կատարութիւնը ամբողջա-
նապատկարութեան մէջ ինչերկրանի ալ կ'ենտեղան
խաղաղութիւն մէջ, բայց շատ ծանր գտնուելով բնոյ,
օգնութեան կը կանչէ Մ. Դանաշինները : Կ'ոչոյն մտ
աշիւ զօրք, տասնը լոյսի ինչերկրը :

Արեւելի, որ այժմ տոբով ձեռքով դիրը -
ճառած է Եւրոպայի զորքերուն մէջ, ծորեցան կը
հետաքրքրուին Յունաստանով :

Դեռ քանի որ օր առաջ կը հաստատուին թէ
պատարիս է 100 միլիոն սփերիկի վարկի մը բա-
նալուր : Իսկ իր արտաքին ծոր ծանարարութիւն, բո-
Մարտը, աւա կը յայտարարէ թէ Յունաստանի
օգնելի ճառագայթները կարեւորութեան ունին Մ.
Դանաշիններուն համար եւ թէ ծանարարութիւն ուս-
-դրութեանը կը հետին անցնալարներն : Շատ աւելի
կարեւոր յայտարարութեան մը կը սպասուի, քա-
նի մը օրին :

Եւրասիական պարագայ մը, այս առիթն :
Լոնտոնի թիւթերը կը դրն թէ Մ. Դանաշին-
ներու կատարութիւնը խաղաղութեան է անտեսա-
կան եւ երկտեսն օգնութիւն ընձայն Յունաստա-
նի, պայմանաւ որ բիրտանական զօրք ճեպ, բա-
նակարգութիւնը պայմանաւորուէ համար :

Նոր շաւիթին համաձայն, ընկալիլ պատ -
-րաստ է ընդունել այս պայմանը, կը շատ
բարձր չելլայ պահանջուած զօրքին թիւը :
Այստեղ ուրիշ ծաղ մը կը բացուի :

Մարմարիական հաշիւներով կարելի է
իսկեւ հաշուել առ վերին զորքութիւններուն, թիւն
թիւերու թագմադարձութեամբ կամ բաժնաւորումով
է որպիսի լուծումն անոնք :
Իր պիտի մը եւ մատուի մը առէ եւ ինքն հետ
հաշուեցնէ, թէ կ'ոչոյն պարկէ զաւարդ մը
կարգին թիւթերնու զարթոյնով պատճառով յաւաք
ենած Բուսարական վերվարդութիւնը մատին :

Կ'ըսեն թէ զօրքագուր հոշակած քանակութիւն
միայն տարարական աշխատանքները 3500 հոգի
են որոնց Միջերկրի կը ճարէ 75 ֆրանք օրա -
կան, այսինքն օրական 262.500 ֆրանք : Արեւմ-
քան օրական մէջ 5.250.000 ֆրանք : Միւսը շա-
րքը կ'աւտղ մեծերաներու քանակութիւնն : Ան-
շուշտ այս խումբին ետին կան ուրիշ լրագրական
քանակութիւններ խումբեր, որոնք նոյնպէս պիտի
է մատակարարութեան օտարան ինչպէս արհեստակ-
ցական ընկերակցութիւններն : Արեւելի կարելի է
քանակած ընկերակցութիւններն, ու ըսեն Մու-
շիններուն մը առիթն պարզապէս շատ 10 մի-
լիոն : Կ'ըսեն եւ որ այդ պարագայը զօրքագուրք
է որ պիտի լցնեն :

Հաշուեցնէ՞ տան թիւթիներու ինչպիսիքութիւ-
ններուն ալ դիմեն եկած մատին : 75 կամ 100 ֆր-
օրականով է որ անոնք պիտի կարենան ապրելի
անձր կրկնիկի վրայ դնել :

Արեւմէ օգնութեան ճակատին առ նուազ
20-25 միլիոնի զաւար մը օրք ճեպած է : Թէ որ-
քան քրքրեցող, քանի մատակարար աշխատանքով այդ
զաւարքը կարելի է զոյսցնել - դժուար է մտքով
իսկ հաշուել :

Գիտի քանի թէ դէմն ճակատն ալ մեծ կորու-
նելու ենթարկուած :

Արեւմտեւոր թիւթերն ալ շարժումներ մը ընդ
հանել կը մատին ծախքով :

Շուտով մը կ'ալ աւելան - ընթերցող հաս-
-րակութիւնը :

Երէ չըստարարուող թիւթերուն զաւարք օ-
րական 5 միլիոն հոշակուել, որեւէ 20 միլիոնի
համեմատ զաւար մը ինչպիսի Ծրանային բնակ-
-ւորիւր այս ինչոյնն : Բանն օրական ալ զորք-
դուր 400 միլիոն շա՛ մը ապագայում է մատուի
սիրտանութիւնն :

Իսկ կ'ըստ շարունակել...

ՍՈՍԻ

ՈՐԴԱՆԱՅԻՍ ՍԱՐԳՍԻ ՍԵՂԱՍԵՐԵՆԸ
յուզարկատութիւնը պիտի կատարուի վաղը,
աւրբաթ, ժամը 2.25ին, Փարիզի Հայոց եկեղեցին :

ԻՆՆ ԿԻՏԻ ՆՊԱՆ ԿՐԻՍՏՈՒԿԱՆ ՀԱՅԻՐ

Լոնտոնի պահպանողական օրկանը, ճշմարիտ
Մէլլը, երէկ ալ հայապաշտ գրութիւն մը հրա-
տարարած էր, ընտանիքի խմբակներն բաժնի
տակ (Եւրոպական տպարկութիւն) -

Արեւմտեւորի քան է որ Մեծ Գետութիւնները
այսպէս ուսուցողութիւն 500.000 աստղական շաւիթու
վերադարձ կարելի, Արտասանի, Կանի եւ երբեք-
էր ինքն շաւիթին հոշակուել վրայ, ինչպէս իրա-
ւամբ կը իրանի տաւած կը պրօք : Յերթով փնտր - 28ի
մէր տպարկութեան մէջ :

Եւ շատ պարզեցնել համարութեան եւ քանակի
մը Ստասուր Արեւելի մէջ եւ իմ կարծիքն այն է
թէ Հայերը աճելն է քաղաքի մտքովութեան են աշ-
-տել Անոնք մասնաւոր պարագայն են շաւիթ-
կատարելով լուծապարտութիւն վրայ որոնք ծած -
կուած են քաղաքին յաւանքին :

Հայերու տեսնողարքն ընդունաւորութիւն
ները ջոյն կարգի Կովկասի հայկական երկուս-
տարը հայապաշտութիւն, որ ինչպէս, լուծային եր-
կը մէջ 25 տարուած մէջ ընտանիքի ապարհարար
որոնք ունին արդիական արարարութեան եւ գիտա-
կան հաստատութիւններ - Խ. Վան Ռիլ, Փարիզ :

ՄՍՍՈՒՍԻՍԵՆԸ կը հետաքրքրէ թէ Սթալին հրա-
տարարու Աղբ - պաշտպանութեան ծանարար
պայտանքն են ինչ յաղորդք զօր - Նեկուս Բուր -
կանին, իր փոխանորդը :

ՆԵՂԱՅԻՆԵՐԱՆՍԵՆ ԴԱՐՈՒՐ 50 ՏԱՐԻՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ՍԵՂԱՅԻՆԵՐԱՆՍԵՆ, ԿՐԵՆ ԳԵՂԱՆ - ԵՐԿՐԻՒ ԱՂ-
ԳԵՐԸ ԻՐԱՊԻՒՆ ԿԵՂԱՅԻՆ ԵՄ ՑԱՊԻՏԵՆԱՅԻՆ
ԳԵՐԸ ԻՐԱՊԻՒՆ ԿԵՂԱՅԻՆ ԵՄ ՑԱՊԻՏԵՆԱՅԻՆ
ՏԻ ԶԱՆԱՅԻՆՈՒՐ ՄԻՒՆԻԿԱՆ ՄԵՋ -
ԴԱՆԵՂԱՅԻՆԸ ՏՐԱՄԱՐԻՈՒՆԵՐԱՆՍԵՆԸ :

Ինչպէս հայրաքան ինչ արեւն, երեքաւթի
օր, 4 Մարտ, ճշմարիտ մէջ ստորագրուեցաւ
անդին-Փրանսական զինակցութեան դաշինքը - 50
տարուան համար : Այսպէս կը վերահաստատուի
այն սերտ կապը որ իտրուկական էին 1940 Յու-
նիսի ժայլոյ օրկանն :

Ստորագրութիւնը տեղի ունեցաւ ռադիոհա-
կան պահականցի մը մէջ, ցուրտ եւ անձրեւուն օ-
գով մը : Օրական հերթանքն էին երկուս - գիտա-
-թեան արտաքին նախարարները, Գ. Գ. Գեղիկ եւ
Գիտա - Արտաքին մատակարար յայտարարներ -
Երեսուցիքի մտքովութեան երբեք թայլ պիտի չտա-
րեն զարքը որոնք չորսի : Գիտնականը կարե -
նան անգամ մը կան ձեռնարկի արտաքին եւ անա-
-կար պատմաբանի մը : Մի կը արեւն ինչպէս այդ ճա-
շինքը իրերանակաճարական կողմէն է ընդ իշխա-
-նի :

Իսկ Գիտա ընդուն - Այս զինակցութիւնը
յաւանքական է Եւ :

Ստորագրութեան արարողութեան վերջ կոչ-
նակները ընկնելն եւ անտարաք յուրը տարաժուե-
ցաւ ամբողջ մտքովութեան մէջ :

Գ. Գեղիկ զաւակները ստորագրելն տաւ
յայտարարութիւն - Եւ կարծիք թէ Ռուսիա կ'ընդ-
ունաւ որ այս զաւիթը արեւմտեան թանկութիւն
է ինչպէսակեր, ալ պարագայ զայլ մը չի
ստեղծուել իտալացի ծանր ճակտին վրայ Մեծը
պիտի չէ հաստատուել թէ իտալացիութիւն իրա-
-պէս ուժաւորանիկ է եւ պիտի է վերահաստատուի
այս համարով : Մատակարարէ ծանարակալով
անդին-Փրանսական յարաբերութեան վրայ, Գ.
Գեղիկ չէ լուսն :

Միւսովը Համաձայնութիւնը որ ստորա-
գրուած էր տարեկան առաջ, երբեք իրապէս ինչ-
ուած է իրելու երկրներուն մէջն, թիւթերակա-
-լան իրապէս պատճառած լույս, բայց եւ կը խաղի
յանձն մը ընկերակցութեան Բիւսանդական մըր կը
- թէ պիտի չտանք համաձայն օր - Ծրանային :

Մեծն Բիւսանդական երբեք կարարուած է իւրեւ-
պար, զորքանակ ջոյն մը : Ծրանային շատ ար -
մատակարար մտքովութեան մէջ : Մեծը այժմ իմա-
նապար թիւթով մըր ինչերկրի, կ'ըսեն ինչ-
-միայն զորքանակի միջոց միայնակութեանը վերին
տարեկանի արարարական, միայնակ եւ զար -
-մեղութեան թիւթովութեան մէջ :

Մեծը ինչպէս ինչպէս Եւրոպայի զինակցութեան մէջն, -
ծառարարագրութեան, անտարաք, զարգա-
-ման, կենդանարարութեան մէջ, ինչպէս միայն
պիտի չէլանք անէն մատակարար :

Եւրոպայի զինակցութեան վերին մատին մէջ, Գ. Գե-
-կի իտալեց ռադիոյն որ պայտարարութեան ջառա -
-մեղը մտքովութեան էին Ծրանային ինչպիսիական
մեծ շարժումն : Մի կը ըսեն միայն արտաքին
զօրքներու հայապաշտին հետ է, ալ մարդու մը
հոյր մը մարմնագրութեան է Նոր Ծրանային :

Գ. Գիտա եւս կը կարգէն լուծակութիւն զաւա-
ղին ստորագրութիւնը անգիր զինակցութեան մը
տեղ կը հաստատուէ զարարութեան ծանարարութեան
յանձնարար 50 տարուան համար : Մեծը - այժմ
յաւանքին կողմն ենք - Միւսովը կ'ըսեն թէ Նա-
-հանդիւրան եւ Խ. Ռուսիայի հետ Արեւելի զօրք մը
է այդ ինչպէս, վերադարձանալութեան մը անդի
զինակցութեան թէ բիրտանացի եւ թէ քրտանացի
մտքովութեան կը զայնին ինչպէս զաւալութեան
պատմութեան : Երբ մեծերան իտրուկական, Բի-
-րտանային առանձին ձեռնարք վերադարձուի
կը կարարութեան անդին եւ կը զինակցութեան հետ
կը լուծարարան յարթական :

Երկուս զաւալարներն ալ մատակարար պա-
շտարկին թէ չիլանք այսպիսով է, եւ անգիր
ջին որ Մ. Դանաշինները եւ Խ. Մուրադի, առ
միմանեւ, կ'ոչոյն ծառա ճառագայթած հայապաշտ :

ԴԱՆԵՂԱՅԻՆԸ ԵՐԿՐԱՆՍԵՐԸ

Անտարիկ ստորագրուած դաշինքին հիմնա-
կան մասերը -

Եւ Վիսախառնութիւնը, թաղարար Մեծն Բի-
-սանդին, Բիւսանդական եւ անդրեւելին բիրտանա-
կան զաւալարանութեան, կայար Հնդկաստանի
եւ Փրանսական Հայապաշտութեան նախարար
կենտակով զինակցութեան զարնարարով մը հա-
-տասն իտրալի բարեկարգութիւն մը եւ շաւիթ-
կան կարակցութեան մը Միւսովը թաղարար :

Թեան եւ Ծրանային թիւթ, Համարուած թէ այս-
պիսի զաւալար մը կ'ընտրու պիտի զարնարէ եր-
կու երկրներուն մէջն : Ծառած ինչերկրի կար-
դարութիւն փոխարքած Հայապաշտութեան :

Հանդիւրան իտրալի զորքանակի իտրալի
պիսի եւ միւս Միւսովը Արեւելին հետ յաղաղ-
-ութիւն պայմանուելու եւ Հայապաշտական իմա-
դրելու համար համաձայն Միւսովը Արեւելի դա-
շինքին եւ մատակարարական ծառ 49, 51, 52, 53 եւ
107 յոյժաններուն,

(Լուծարու զարնարանութիւնը կարգի Գ. է)

Théâtre des Champs - Elysées
15 Ave. Montaigne, métro Alma - Marceau
Երեքշաբթի Մարտ 11ին, Ժամը 21ին

Դաճիք Պատմական

Հարստային Արիկի մեկնելն առաջ պիտի այցի իր տարերքի մեջ միայն Դաճիքի համարձակը։
Տոմարի կը մասնատին Քաղաքը, Տիարի լայն Place de la Madeleine և Bois Colombes, rue Victor Hugoի ժամադրին խառնվելը։

16րդ տարեկան ցերեպը

Հայ Արհմեքո Միութեան Փաթեղի շրջափակումները, երեցներուն եւ գայիկներուն հովանաւորութեան սկստական միջադէպը - յին զըստենակին եւ մասնակցութեան Քրիստոսական եւ օտար սկստականք միութեանց, եւ նախաշարժութեան Գ. ՄԱՐԿ ՍԱՆԻԻ (անտառ Քրիստոսական Ազգային Ժողովին)։ Կիսակի 9 Մարտ կ'սկսէ վերջ 2.30րդ, Salle de la Chimie, 26bis rue Saint Dominique (Métro Invalides)։

Սկստականք ճոխ յայտարար եւ ներկայացումներ։ Մուտք 200, 150 եւ 100 Քֆանց։

ԱՅՍՈՐ ԼՈՍՅ ԿԸ ՏԵՄԵ

ՀԵՏԵՍԱՏԵՆ

Ամսաթիւք, պատմութիւնք Հ. Յ. Դ Նոր Սե - րունցին, պատմիչաբար, 8 էջ, մեծածաւալ, Քրիստոսելի բաժնիք։
Հայերէն բաժնին մէջ յորտաններ ունին — Ծ. ՄԱՐԿԵՆԸ, Ե. ՆԱՐԿԻՆ, ԶՐ. ԲԱՆԻՆԸ եւ ԼԱՐՍԻ ԲԱՐԱՆԸ։ Նաեւ Սիւնի եւ աղանձաւ, Երկու - Տարուս, ներդրող կ'է։
Քրիստոսելի բաժնին մէջ — Տիկին Odette Mi - kaelian, Ե. ՅԱՐԿԻ, Ժ. ՆԱՍԱՐԱՆԸ, պատ - մասաւ եւ ԲՈՒՐԻՆԸ ԶԱՐԿԱՆԸ, էջեր Հայաց Պատմութեան, Քրիստոսական յարաբերու - թիւններ եւայլն։
Բաժնիդի տարեկան 240, Հարս 20 Քֆանց։
Վարչութեան հասցեն՝ 43 rue Richer, Paris (9)։

ԵՏԵՍԱՏԵՆԻ ԵՄԱՐԿԵՆԻ ԵՄԱՐԿԵՆԻ Քառուսութիւն ներկայացումը, որ պիտի տրուէր Նոր Սերունդին նախաժամութեան։

Յայտնի արտեսողներ՝
Տիկին ՍԻՐԻՈՒԻ ԵՒ ՏՐԻԱՍ ԵՆԱՆԸ
ԳՐԻՌԻՍԵՆԻ ՄԵՃ
Նախաժամութեան եւ յովանաւորութեան
ԳՐԻՌԻՍԵՆԻ ՆԱՏ ՏԻՐԻԱՆԸ ՍԻՐԻՈՒԻՆԸ
Է ներկայացումը՝ ձեռագործերի
ԳՐՈՐԱՏՈՒՄ տասնէ 4 արար։

Ճանաչցուցութեան Գրիգորի յաւազին ուսերը։
16 Մարտ կ'սկսէ կէսօրէ վերջ Ժամը 3ին, Cours d'Angleterreի Քառուսութիւն մէջ։ 157 rue de Laeken - Bruxelles։ Մանրամասնութիւններ տեղ - ւայլ ժողոյ։

Օրիորդ Զապէլ ԴԵՆԿԷՐԸ, Գ. Արշալուի ԴԵ - նԿԷՐԸ (Հայաստան) եւ զաւակներ Շահին, Զապէլ եւ Լեւոն, Տէր եւ Տիկին Գրիգորի-Լուսար Արիկեան ցաւով կը ծանուցանեն մահը իրենց ճո - րսը, հօր եւ ընտանիքին։

Գ. ՄԱՐԿ ԴԵՆԿԷՐԸ (Երբնաւարտ Կարծի Ստանաբաղեան, նախա - դաճ Պիլիկի Հայ Ազգ. Ճակատի)
որ կ'ենց իր ժաճակացուն 52 տարեկան հասակին մէջ, իր քնակարանը, 68 rue de Lamarque։

Յուշարկարութիւնը կը կատարուի այսօր, Կիւնյաթի, 6 Մարտ, Ժամը 10.30ին Փարիզի Հա - յոց եկեղեցին, ուրիշ ժամը կը իրադարձի Քանդի գիւղիցմաստունը։

Ահապատան ժաճազ լրկուած լըլլալով, կը խնդրուի ներկայ իր այցը Նկատել։

ՄԱՐԿԵՆԸ — Հ. Յ. Դ. ՀՀԱՊԱՅԱՑՈՒ ԽՈՐԹԻ
բոլոր բնիկները իրենց խոսքի ցաւեղանիքները կը յայտնեն ընկեր Հ. Ստեփանեան ճոտակիքին, Է - րենց լրակելի մահուան առիթ։

Գնել Խապից, Ռոմանից, Գուլարից, Հոս - րոնից եւ Վանիցմանը Հայաստանի զանազան լը - ներուստ միակարգութեան, աղբարկիչու Համար աշ - խարհի խաղաղութեան։

ՀԱՐՈՒՐԻՆԸ կը հնարաւոր թէ Հայաստան Քրիստոսական կը յարմարին սոսիալար կատարու - անքով ժողով, վառելի ճարտի Համար։ Ռոտիկ - ներ կը հնկին կատարուանք կայտան հասած ա - ճուս, քայլ չեն ինքն զմարդի Հայաստան ժող - ովը խոստովան։ Խուզի ինքնան հեռանալով, 7000 արատուներ ձերբակալուած եւ փութարուի երրորդ շարքին։ Ամէն օր մօտ 8000 այլեր, կի - ներ եւ մտնուներ կայտաններ կը խոստով - անքովն աղանձաբ տալով իրարու — Գիլուս - արը ճաշել։

ՅՈՒՆԵՏԵՏՐ

ՄԱՐԿԵՆԸ — Հ. Յ. Դ. Սէն Ժերմի շէյա - ասան երեքամիսեան ընդհ. Ժողովը այս շաբաթ իրկուած, Ժամը 8.30ին, սովորական հասարակ - րէն։ Կարեւոր օրակարգ։

ՄԱՐԿԵՆԸ (ՍԵՆ ԵՄԱՐԿԸ) — Հ. Յ. Դ. Ըն - կեր Կարո երեքամիսեան ընդհ. Ժողովը կը հրա - ւիրէ իր շէյաղարհան եւ Հայր Արքանան խոս - անքը այս շաբաթ իրկուած Ժամը 7.30ին, սովոր - ական հասարակութին։ Կարեւոր օրակարգ։

ՎԱՆԸ — Հ. Յ. Դ. Երբ. կոմիտեին զատ - ասական Ժողովը այս շաբաթ իրկուած Ժամը 8.30ին, Ա. Անարտեան ակումբը։ Կը հրաւիրուի բոլոր ընկերները, Նոր Սերունդը եւ Ամառահիւրը։
ՍԵՐԱՍԱՀԱՆԵՐՈՒ Նախաժամից Միութեան ընդհ. Ժողովը այս կիսակի, կէսօրէ վերջ Ժամը 2.30ին Մանուկեան ակումբին մէջ, 8 rue Maubeuge, métro: Cadet. Պիտի կարեւոր օրակարգ (ընդհ. Հա - րեւոտութիւն), բարոյական եւ նիւթական, եւնչ։ Կը հրաւիրուի բոլոր անդամները եւ հայրենակի - ները աւխարհ։

Ն ա մ ա ռ Կ

Կոմիտաս վարդապետի զործերէն ՎԱՐԵՆԻԱՏ երկուս երկշաբաթեան իրենց, ընկալարութեան յայտնի երաժշտութիւն Գ. ՎԱՐԵՆԻԱ ՍԱՐԿԻՍԸՆԸ։ Երբ. Պոմիտի նորարարաց զգող արտին մէջ, եւ ի նպատակ զգողին կատարուած, կիսակի 16 Մարտ Ժամը 8.30ին, Երզնկանցի մէջ, 16 rue Maubeuge, métro: Cadet. Պիտի կարեւոր օրակարգ (ընդհ. Հա - րեւոտութիւն), բարոյական եւ նիւթական, եւնչ։ Կը հրաւիրուի բոլոր անդամները եւ հայրենակի - ները աւխարհ։

ՀՈՒՆԵՏԵՏՐԻՍ — ՎԵՐԵՆԻԱՅԻ ՎԱՆԸ 90 - 6ԱՆԵՆԸ կը ծանուցանեն թէ այս կիսակի արտու - ր (9 արտ) Ժամը 11ին, Փարիզի հայ եկեղեցւոյ, մէջ Հոգեհոգեւորական պատուով պիտի կատարուի իրենց ծնողաց ՄԱՐԵՆԻԱՅԻ եւ ՎԱՐԵՆԻԱ 906ԱՆԸՆԸ յիշատակին։ Կը խնդրուի յիշատակը յար - զործերէն ներկայ գտնուել։

ՅՐ. ԿԱՐՈՏԵ ԽԱՅԻ Փորթ տիկնայի մասան. Երբ. ցաւակցութիւն կը յայտնի քնիկային Միա - Ժամ Սէնտանի, իր Ժոր՝ ԸՆԿԵՆԻՆԻՆԻ ԱՐԵՆԸ ԼՈՍՅ ԵՆԱՐԿԵՆԻՆԻ մահուան առիթ։

ՊԱՐԱՍԱՆԻՆԸ ՄԱՐԿ 29ին Հ. Մ. Ը. Մ. Միարեյի մատակարար գիւղարկայի պարտան - քէ՛ն Երբ. Երբ. de la Plage (ex Salon Sabatier) ի արտ - ներուստ մէջ. Երբ. օր անակալներ։ Մանրամա - նութիւններ յետապնդին։

ԼՈՍՅ ՏԵՄԱՆ

Գ. Մ. ԱՆԿԵՆԻՆԻ զիկարարութեան, Գ. Մ. Մ. Ինքն ինքնով զիկարարութեան, Հայկական ՏԱՄԱ ՏՐԻՈՒՄԻՆԻ աղանի շաբաթ, Եր - րենց ինքի ժողով, Լուսարուստ, Երբ. Երբ. ՄԱՐԿԻ ԱՐԿԵՆԸՆԸ, երբ. Երբ. Միութե - ան։

Ստանալու Համար փութացէ զիկին Studio COLIBRI, 19a rue Caumartin, Paris (9)։

ԿԸ ՓՆՏԻՆԻՆԻ Ուսելի Ամառան, Թոգաթի Կիւնյաթի զիկին, Գառնարանի առաջ կը զրա - նուէր Սեւակի (Յուստանու)։ Տիկնայիցի H. Khabian, Rue Peyssonnet, Vienne (Isère), France։ Յաւակցու Կը խոստով Արիկի ընկալու Օրէն զիկարարութիւն։

ՏԻԿԻՆԸ եւ ՈՍՐՈՐԸ ՆԵՐՍԵՆԸ 300 Քֆանց կը խոսել Հ. Յ. Դ. Վերնանի ճոտակ, Գի - րեան ճաղկեղեցիք ՏԻԿԻՆԸ ՄԱՐԿԸՆԸ ԵՆԱՐԿԸ - ԵՆԸՆԸ իրենց առիթ։ Ստանալ ճեպառնէն։

Կ'ուզուին

Դերակ ԼԵՕ ՏԻՍ տունը Կ'ուզէ Ամիտուսեր, շատ ան վնասուած։ Ներկայայտ ճոտակներով, տեսական զործ։ Դիմել 218 Ave. de Versailles, Paris (16), métro Porte St. Cloud։

Ուշադրութիւն զօրկապարտներուն

Ունիք կուշի վաճառատուն Crepin եւ Tannerie։ Ձեր բոլոր գնումները Համար ցիւցնել Հ. Գ. Փա - փափակ վաճառատունը, 223, r. Tolbiac, Paris (13) 16i. Gob. 644։ Բաց կ'աճէ Ժամը 8—12 եւ 14—18, Գոյ կ'այլար ի շաբաթ օրը։ Հարա - ցակց. Իրիւն։ métro: Tolbiac, Place d'Italie, Claciere։

Le Gérant: L. KRIKORIAN
Imprimerie DEK-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

Որոշովով զործակիցի փութարար տնկելու - Բեմար կ'երեւոյնական ընէ՛ն Նոր նախարարական պարագային, ինկուստն տան իրտա փութարարի գտնելով զաշարկի կիւստը բոլոր այն քառու - րէնց ընկեր. որոնք պատասխանատու են Գերմա - նիկ վերաբերակ ինկուստին, որոնցէն Գերմա - նիան խոսել ժամաղ մը զխառնայ խաղաղութեան Համար։

Նկատի առնելով գիւնակութեան եւ փութա - րար օգնութեան զանազանքներ որ կ'ընտան են Ս. Միութեան հետ։

Սովորով զօրացնել տնտեսական յարաբերու - րէնները երկու երկիրներուն միջեւ, յօդուս Է - րենց եւ քննարարութեան խաղաղութեան։

Կ'որոշեն զաշարկի մը կիսակ այս նպատակ - ներով եւ Կ'որոշեն իրենց լրագոր թանազագիւնքը (ԽՍԲ) — Զանց կ'առնենք անուանելը։

ՅՈՒ. 1. — Առանց վնասուելու որ եւ է կարգ - քընթեան որ կ'ընայ ըլլայ որեւէ զաշարկով բո - րոր պնտութեան միջեւ, Գերմանիկ վերաբե - րու զարեւոյ Համար Համաձայն Միացեալ Ազգի - ան զաշարկի 107րդ յօդուսով, խաղաղութեան Հա - մար Գերմանիկ կողմէ որեւէ խախտումը որ պար - տաւորութեանց ի մասին զինաթիւթութեան եւ ա - պարիմանի, եւ առ Հասարակ պաշտպանութեան Համար որ Գերմանիա խոսել պատմուցէ մը պիտի չընա - նայ խաղաղութեան, երկու պայմանաբեր թաքն - արկները, երաւոյ Եւ Կ'արկին միւս պնտութեանց հետ խոսքիցակցի վերջ, ձեռք պիտի առնեն ան - ջրամուտ միջոցները վերջ տալու Համար փասն - քին, էթէ որեւէ վնասել ծագի իրենցով մէջկուս ա - պաշտպանութեան Համար Գերմանիկ նախախաղա - քաղաքականութեան կամ այլ զարգացումներ իր - ւը զիկարարութեան մը։ (Միացեալ յարդար)։
Գ. Նախաջիւր ստորագրել անվազիւ վեր - քը, Գ. Ղեկի Մտնուս մեկնեցաւ, Ընթը լաւա - ւատութեան։

Պաղեւսիցիի ցաղ'պար

Լոնտոնի թերթերը կը գրեն թէ կառավարու - րէնը Կ'ուզէ որ Միացեալ Ազգիքու Կաթակի - ր զալիքներ արտօնեն զինք Պաղեւսիցի ինկուստ, ի հարկին ընդէ յաճախեցողով որ զրկուի։ Կ'ըստ - քէ Նոր ծանուցարի մը լրկուած է ՄԱՐԿ Երբ. Զարտարուստի, իրեն հետեւեց զաշարկին մօր խորհրդացութեան։

Վերջին լուրերու Համաձայն, կացութիւնը միշտ մահը եւ անողջ Պաղեւսիցի մէջ։ Պաշա - րման ինկուստ ցիւր մը մեղմացած է, Ժողովարարին պարեմաւորութեան պայմանիւ Համար, քայլ խոս - ասութիւնները կը շարունակուին։ Երեսուցիքի Երեւան մէջ Քայլին 25,000 քանիկները անօթու - րեան մատուցու էին, պաշարման ինկուստ երթա - կալ ըլլալով ուրբաթ օրէն ի վեր։ Ձիւրարական իշխանութիւնը արտօնեց որ քնիկները կարեւոր զորս ելլել ատուան Ժամը 10ին իրկուան Յը։ Միւսերով ասան արամտիւն իրեն տրուցաւ որ Երու - սաղմէ ի շրջայ Հասարակութեան Որոշուցի Կնդ - կից կ'ընդարձակ թանայ 1500 կարտ քնանութեան հոգա - րու Համար։

Ամերիկեան թերթի մը Բաթակիցի կը հնա - քըր թէ Հակառակ պայմանով ինկուստ, որուն են - Թարկուած են 300,000 շերտանք, աւարիկները կը շարունակուին։ Գ. Երբ. յարմարեւ զոր - Ծանցաւ. Հաւաքելով քրիստոնական կայտնի մը վը - րաք եւ երկու զիկարարիցի վրաւորութեան։ Ուրի - տեղ մը որ զոր Հանուցեա կառք մը որ զարգացանքի պատմութեան կը փութարար։ Չորս Արարին վի - րաւորութեան, միկուստ մահացու։ Կիս Ժամ վեր - քը որոշ զիկարարական կառք մը օրը հանուցաւ եւ երբ անկալիցի զիկարարին մարմաղէն փի - րաւորութեան։

Ինչ ինկուստ մէջ լաւ մը որ արամատաներ փակ - ուցաւ, թերթարար պատմուս ըլլալով։ Անկի - րան մէջ միկուստ միկուստին աւաղ եւ անուան է վերջին երկու օրերու միկուստ։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՐԱԿ

ՅՈՒՆԱՍԱՆԸ ԿԱՐՈՒՐԻՆԸ մատակարարութեան կը պատճառէ նաեւ Մ. Նախաժամութեան մէջ. Ար - տուցին նախարար, Ժոր. Մարշալ աղի օր յայտա - րարեց թէ Յունաստանի օգնելը հաւանաբար կարեւորութեան ունի Մ. Նախաժամութեան Համար եւ թէ ինկուստ արմատացած է նախազգեսի ստիկ - րական ուշադրութեան։ Նախարար Զարագար - անից յայտարարութեան պիտի ընէ մօտեր։ Ան - քով եւս կը հաստատուի թէ Անկիւս որոշած է ատմութեան արալի կը օրը, ասանց նկատ - անելու։ Ամերիկայի նիւթական անկուսիցիներ Սիւն 15,000 կը հայտնեն իրիւսական զորքին թիւ - րէն։ Կիւնյաթի կը շարունակուին Մակիկներուն մէջ Լուրի օր Համաձայն 350 երիտասարդներ ձերբակալուած են, արատաւորութեան լըլլալով թէ զիկարար, Կնդ. եւ արմատիւթ կը հաւաքեն ըմ - րատուները Համար։

Մ. ՆԱՆԿԵՆԸՆԸ Նախարար արտաքին նա - խարարը, Գրեցի, խնդրեց ձերակոչուին փութա -

կան կայմերով։ Պարս ճնողը մը որ քծակները չըլլար էր ցուկին քոնէ տարական ուսումը որ տալուն։ Կային ճնողներ որ իրենց զաւակներէն էր զրկէին Սեպրէ Կեղը։ ու անէն ալ Երեսար զոյն՝ Եր., ուր եր անասկան թարգմարէն կըթուրին։ Այս աշարի յառաջդիմութեան մը եր ընտան ամրոյթ զիւրը, երբ վարչական 1915ի սեռ որերը։ Հաջորաբար հայ զիւրկուն եր թողցաներու հետ Բաքուի մէջ ալ տեղահան կըսու ու զուգեայտ զէպի տեղահանող ալ խոսեր։ Դժբախտաբար, այս զիւրկն ալ, շատ մը հայ զիւրկուն եր թողցաներու նման, չկրցան կայմակերպութեան դիմագրութիւն եր ցոյց տալ մեր թարգմարտութեան դէմ, զարմանք պատճառով Նոյնիկ Թուրք պետական շրջանակներուն։ Ինչպէս յայտն էր կըսու յետագային, անորք յախկանց զգոյն են կըսան իրենց շարքերու Ժրաւորներէն մէջ, վախճալով որ զիւրը կըբնութանայ, ինչպէս 96ի թարգմ որբերուն։

Թուրքերը ոչ միայն ժամապէտն են զայանասան ինքն թարգմարէն, այլ ևս թանգարան եր աներկար։ Ի շարքի Թուրքական երկրու երեք տարի մէջեր այս հայալէ զիւրկն ալ վերածուցին էր աներկարութեան Երտմ մը, 450 տուններէ հայտն 25-30 տուն եր մասնացած մասունք։ Այժմ վաճառք անոնց էն աներկար, այլեւս արտաստիկն էնք ըրած թողք Ժանկեր, այլ թուրքերու արտաստիկն, մասնաւոր խնամքով մասնաւոր ծաղկանդները, մէկ խոսքով ալ որբերը որ հայ զիւրկանց զարկէն է վեր մշական էր իրական թրտիկով։ Ինչպէս թողցանքթուրթուրեան ընծա՝ մի Թուրքը եր անցան այս թողքի վրայէն։

Անաստաններ եր պատմելին թէ հայ տուններու մէջ հաստատուած Դիւրսեր եր Թուրքերը իրենց հասած տուններու պատճառներու շրջանակներ եր գտնաներ էր զանոնց եւ ուր վառէին իոն խոյն զերանները։ Անցան մը տունի եր զերանները թանգարան, միջոցին տուն մի եր վառէ եւ յորս զիւրկն իրտեսարարներ էր Թուրքներ զիւրկաններուն տակ։ Այդ քանի եր իրականող տուններու մէջ տեղահանուց էնք զարմար Բաղադէրէն աներկարներէն մէջը չկարողող տաղտանալ տալ միջերին միացորդներ եր Նուզահեմ մեր հայրենի թողքերը կը մերձս 5-10 հոգի եր Նուզահեմի բնակարանին։ Յամանս 9-10 հոգի եր հաւաքուցիլ բնակարան տունի մը տակերէ, թողքերն արտէն արին եր հոսէր ի տես իւր անակապարտիկ շարքերէն։ Անցան զեղ մեր հարաբարտներու իրականող վրայէն, շարժան էնք Տէր Զօրն անակապարտներ, վրէժի անկայ ըղձաբան մը եր որ կը յորդէր թողքերն արտէն, այլեւս եր ճանչնալէր մեր դարարար զանիւր իր ամրոյթ էտմանը, կողմերէն զիւրկն զուրկ զուրկ տուն տուն աներկն շարքորդները, ու անիւր եր թողքորան տուններու վերանորոգութեան։

Վերջնայն օրին էր կը պահեցինք օրտանական կեանք եր զիւրկան հայապահին վրայ։ Բոլոր Թուրքերը եր իր Բիւրոյները միասնապէս յարձակուած քանի մը հայ տուններու վրայ, կայմակերպութեան Մուխթար շահանին։ Ըսէր կայմապի արագանութեան տարածուցեցան հայ իրենքմիջին ենք, իրականող թողք զիւրկանները, կէն թէ որդարտող Նուտուրեան կոչուեմ մէջ։ Ընդեր Միքեան Տերկիւն, ի որ հետագայ Թուրքիայի կայմապի եր կեանք ու հաւատարման շրջանին, այս իրենքին մէջ ալ մեծ կայմութիւն ցոյց տուան։ Ամերիկեան թողքորդ զորովցում մը եր կըկուր թողքերն այնքան թողքորդ Մուխթար շահանին հաւատարմ մի թողքի ռոմանական զեման կոչուեցան։ Այնքան յանդուրդն էր որ արդը զայն կոչուր որ Ժառողքի Բեմանին, հաւատարմ իր ուսի զեղազորդութեան շուրջով զայն խոստակ զիմէն։ Այս կոչու այնքան շարժապիտեցող զիւրկուն որ քանի մը ամիսն թողքեր ալ հետագայ զիւրկն, անցան մը ալ չէկարտանուցար, այս՝ մասնով։ Սկսածք վրայէնէ մեր քանդուած տուններ, մշակին եր ծաղկեցին, մեր դարարտներ։ Բայց անպէ՛հ, այս ալ երկար չուեց։ 1922-23ի վերջին թողքորդներն ալ վերձարագէ հեռացան ու այսօր Բաղադէնն ալ կը մնայ անակակ եւ իրայն։

ՊԵՏԱՐԱՄԱՐԻՆԱՆ

Ռուս աշխարհագրական ընդ. նախարարական

(Ամբիոնալմ Ս. Հայաստանի Յունվ. 25ի թիւն)

Յունվար 25ին Լենինգրադի մէջ տեղի ունեցած է Համալուրժական աշխարհագրական ընդերկրական հաճախակայ յորհանդիս տոնակատարութիւնը եւ համալուրժական երկրորդ աշխարհագրական համագումարը։ Խորհրդային թուրք երկրներէն հրաւիրուած պատգամաւորներ, մասնակցեցն են այս տոնակատարութեան։

Նախագիւ Ռուսական Աշխարհագրական Ընդերկրական կոչուած այս միութիւնը ստեղծուած է 1845ին, աւոր Հիմնադրիւրը կըսն ծովակալ Փ. Պ. Լիտկէն, ակադեմիկան Կ. Ինը եւ ծովակալ Փ. Պ. Վրանկէ։ Ընդերկրական նպատակն էր՝ զարկ տալ աշխարհագրական գիտութիւններու զարգացման, հաւաքել ու մշակել վիճակագրական ու աշխարհագրական տունական իրտեսարար եւ ըրտիկ երկրներու մասին։ Այս ընդերկրական շուրջով զարմա. Ռուսաստանի ամենաբնական ու հեղինակաւոր գիտական հաստատութիւններէն մէկը։ Իր անդամները զանազան արշավանքներ կ'ապահովէին, հետազոտելու համար երկրի ծովերը, լիճները, գետերը, թոյսերը, կենդանիները, աղբերակները, լեռնայն, լեռն էն։

Աշխարհագրական ընդերկրական հաճախարարութեան ընթացքին արտաբեր աշխարհագրական աշխարհագրագիտներ ու աշխարհագրագիտներ Սիմիւն Լոմով-Տանչանսկի, Պրոխորսկի, Միկուխայ Մակար, Կոպուսովի, Կոլոլով, Ենկուսկի, Օրդուշեւ, Իերեյեւ, Լեւանտով Է Սիմիւնով, որ իրենք միտարհագրական իրտեսարար կը կոչուէ՝ ռուսաստանի արդի աշխարհագրութեան հայրը եւ ռուսական պետական վիճակագրութեան հայրը։ Պիտր Պետրովիչ զատուած տարի կը վարէ անոր Խաղաղագիտութեան, Տան Եւրոպի լիւնային զորութեան ուսումնականութեան համար, անոր անունին վրայ կ'աւանդուէ Տանչանսկի մակադէմը։ Անոր թուրմահաւոր երկրորդ, որոշ մէջ (Ռուսաստանի աշխարհագրական վիճակագրական թուրմարան չ'իյն հետորդ) են, միջին, այսօր գիտական մեծ արժէք կը ներկայանան։

Սակայն ընդաշխարհագրական ընդերկրական թուրք անդամներէն ամեն անգնապատէն է՝ Կեղը-Ա. Սիւրյանցիւրի Հեռագործը Մ. Պրոխորսկի (1839-1888)։ Ինչպէս կ'ըսէ Լ. Իերը։

Համալուրժական հոգակ ստացած է նաեւ Մ. Մակար, որ աշխարհագրական ցեղերու ուսումնականութեանը, հիւրեցն ցեղային դրտիկ վարչապետութեանը, ապագայանելով թէ Եւրոպա ամեն տեղ մարը է։ Ա. Կոլոպուսկի, որ երկիրն ստացուցած տոնակայն ընդերկրական վարչապետ երկնան հանց։ Այս գիտականներն իրեն չաա՛ մեծ է։

Ընդերկրական էր մամունակին Ռուսաստանի կարգ մը ծայրագետաններն մէջ մասնաճիւղեր տեղեցին՝ Միլլերան, Ալտան, Վասիլիտտովի եւ. որոնց մէջ Նանսարտ տեղ մը կը զրաւէ Ուրկար մասնաճիւղը Թիմիւրի մէջ, ստեղծուած 1851ին։ Այս մասնաճիւղը թուրքմիկ հետազոտութեանը կատարեց, մասնաւորապէս Անդրեւովիւն եւ. Հայաստանի բնութեան վարչապետը։ Անոր ԵՏԵՂԿարգիլներն մէջ Հայաստանի մասին յորհանմանք ունի՝ Ա. Երեցեան, Գար. Մարտանան, Ե. Լալայեան, Հ. Առաքելեան, Ա. Լեւանտեր եւ ուրիշներ։

Խ. Իւլյանովիւն ընդերկրական ընդերկրական կարգադրեցիկ արշավանքներ զէկը Սիւրիւր, Միլլերան, Մար. Արեւել, Կոլպուս, որոնք հետազոտին ու մշակեցին հարուստ գիտական միւլերը։ Եւրոպայի կայմակերպութեան շուրջ մ'Եւրոպորտորդութիւններ՝ զէկը Աֆրիկայեան, Հասիլիտտան, Հեւրասիայի եւ Հարուսիայի Ամերիկա։

ՉԱՅՆԻՐ ԳԱՆԱԲԷ

ՄԱՐՉԱՅՆԻՐ ԿԵՆԱԲԷ

ՎԱՍԻՍ — Վալանիւն, Հ. Մ. Մ. ք (Ս. Տ. Ա.) որ Հիմնուած էր Արտապարտութիւնն ամերիկայեան Եւրոպ, Տոմո ու Արտէն ռուսիկ շարքերի (Premiere Serie) արտաշխական տնտեսող շահեցան, աւանդին տարին։ Յաճախակայ արտաշխական մրցումները շարունակուեցան միւլերն տնտեսող շահող խումբերու դէմ։ Տարեկան ի վերջինք տակաւ որ տեղի ունեցան Լոնի Արտապարտութեան, Միլլերան, Ալտան (իւնային խումբերն դէմ, զԺառար օր մը կըսու Ս. Տ. Ա. Նի համար։ Իրտեսարարն աներկն կողմակցութեանը բնութեան պարտուեցան, այս պատճառով կուի մը ալ տեղի ունեցան եւ U.S.A. որ արդէն հասած էր զեղախաղի թարգմարտին աւանդին շարքին (promotion). Հապաղանելով Ալիկ կանոնադրի, մնաց զարմանք premiere serie, պահելով միայն զորք լաւանդներուն արտաշխական տնտեսող։ Հայրաբար խումբեր, տասնեակ տարեկան պայքարեցին եւ երկախաղով promotion եւ ի վերջոյ ռոմանական լաւ ցրածու են եւ կամ անիւր տնտեսող շարքերու դուր անցան։

1947ի տարեկրններն մեր ժարգանանին Ա.

խումբը շնորհիւ իր վարկներու, շահեցրուած շորք խաղերի խաղաղորդելով անկայ. Հիմնուել վրայ։ Եւրոպայի թարգմարտ, Միլլերան, Գիւրմանկայն, որ խալանաւորէ վերագործած Գալապիտան են։ Մեր Միլլերան ընդ նաեւ կոտորները (cadet), պատանիներու (միւլեր) խաղաղին խումբեր, պահեստներ ու միւլերներ որոնք թողքն ալ տեղի արտաշխական շարքերից խաղան։ Միլլերանի խումբը համապարտ 140 զործն անկայեցին որոնց անհնէն տարեք 30 տարեկանի վրայ է, Վալանիւր Հալուսիւր այսօր Կարպու է, երբ տեղադրուեց ինչուցով կը խումբին մը Ս. Տ. Ա. Նի մասին, եւ մեծ թարմութեան ներկայ կ'ըլլան մրցումներուն։

Ինչպէս Վալանիւր մէջ Կարպուս էնք 12 Յունուարի Lavoultի մէջ կըսան մրցումը, մեր արի Ա. խումբը, շահած է coupelounaise 3 արտաշխական մրցումները, այժմ կը պատարտուի չորրորդին։ Իսկ Յունուար 26ին տեղի ունեցան Շէթի դէմ, մեր զուրկին վրայ։ Չափապէս ինքնակատու. թիւն մը, մերի արժէք իրթէ պարտութիւն մը, 1-1, Match - nul: Յաճախարար մեր Ա. խումբը էր արտաշխական մրցումը շարունակելու, Գալուսն, հախախտորդին զուրկին վրայ, մերեք շահեցան 5, հախախտորդին Ս. Վերլի մրցումը տեղի ունեցա. Փեղորտար 23ին մեր զուրկին վրայ, Cleur Jeanf եւ մեր աւանդին իրեն։ Լաւաղին խաղաղորդող օմտուած խումբ մ'Եւր հախախտորդ, որ երրորդ արժաւ ըլլալով պարտուեցան մերկներն, 6-2։ Զնուցուց թուի որ այս խաղերուն ընթացքին տեղի կ'ունենան նաեւ շատապարտութեանց, ouverture de rideau, այսուրդ Յունուար 26ին յայտնցած մեր կողմերէն ըրտ. Rembert Dalbon, կ'սու աւերակու դէմ եւ շահեցան 10-0։ Հալանով եւ զարմանք պատճառով ներկայ հասարակութեան, հայ թէ Քրանսպէ։ Այժմ պիտի սկսին արտիւ. նախան մրցումներուն վիճակուր հաղախախտորդներն միւլերն ծարուածան մեծ մրցումները, եր յուսած ու կը արթննէ որ Վալանիւր Ս. Տ. Ա. որ անցնայ տարական Տ. Fontի պարտութեանը մասնաւոր մը ունի արդէն, ուսով պիտի զիւրդարուէ զուրկը գոնակը մրցումներուն, համեմուն համար այս խաղերն արդեւեցին երբ պիտի ուրանայ զոյգ Նաւանդները, թէ արտաշխական տնտեսողին եւ թէ այնքան ապագան զեղախաղի թարգմարտին դասարարի մուտքին (promotion)։

Քիւրնախար

ԼԻՌՆ ՏԵՒԱՆ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ՍԱՂԹԻՌԻՌԻՆԵՐԸ

ԼԻՌՆ, 2 Մարտ — Կերպին, 23 Փետրուարի, Լիւն Տեկն Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. Ա. խումբը (իր տնտեսող զարմար միւլեր) յաղթեցին Ա. խումբին 3-1, տարան ընդանիկ ծրր յայտնական։ Այս տարի կ'սկսուի թէ օրը մայրեկներու դէմ կը զորդէ։ Կերպին աւանաւ օրը պայման էր, թույն ինչ օրին զարմ քանի աղբը, զիւրկանը հաստիկն որ ամբողջութեամբ պիտի արտիկ Ներգաղթի ֆոտիտը, Եւրոպայէ թէ յաղթեցին կրկու մրցումներուն (16 եւ 23 Մարտ), օրը նպատակուր պիտի ըլլայ եւ Լիւնի եւ թէ Տեկնի հայ զարմար տակի թեծ թարմութեան համար զայն շահեցան։ իւր համար հայ մարդկերուն ապագուտ զործն։ Այս կըսելով Հ. Մարտ զարման Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. Ա. խումբը տարան զայնուց յաղթութիւն մը։ Թէ. եւ հախախտորդին զուրկին վրայ կը խաղար, աս կ'ըսն ցոյց տուան թէ ոչ զուրկին փոփոխութիւնը ոչ տեղակալութիւնը, արդեւեցին կը կոչուր ըլլայ որ յաղթանակը շարքին տակեղանին։ Այս անկամ էր զորք կըսու Տ. S. Lyouanaisor որ կ'ուրէր ամէն զիւր յաղթին Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. պատանու ըլլաւ։ Համար որ զատակարարէր իւր ինքնու զաւանդին, թույն Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. համար տակի կենսական էր յայտնի, ըլլաւ որ համար որ զատակարար խումբերու տնտեսողին եւ զուրկ տարեկաններին խաղաղին տակի թուրք զատու. խումբերու հետ։ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. խաղաղորդները յաղթեցան համարի իրենց նպատակը, պարտութեան մասունկը տեղական խումբը 3-1։

Յատուցիկը կրկնուի մարտ 9ին Լիւն Տեկն Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. Ա. խումբը կը մերկն Տ. Fay L'Aigle, որոնք մրցումը համար տեղական Ա. խումբին դէմ։ Այն մարտարքը Հայերը որոնք կը փոփոխեն ընդերկրական Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. Ա. խումբին թուրք արմէն իսկ վարկին իրենց տեղերը, օրօքարներու համար զիմէն Հ. Մ. Ս. Մ. Լիւն Տեկն խումբը վարկերուն արժանապատեան։ Մարդիկ

ԳԻՐԻՂԱՅՆ ԱՅՆԱՆԻ ԳԷ. օրտան յիտաին մէջ, ապմիւրի տեսարանք մը պարզուեցան, ծննդան ար Պրոխոր, յայտարարեց թէ ներկայ պիտի չըլլայ դատապարտութեան, զարմի որ թույլ շարունակալ զնապուցիկ պաշտպանական մը պատարտուեցին։ Արտաստանայր, միւլերն եւ հիւսուր, աստանէր Եւրոպ հանուցեցան երկու պահակներու միջոցաւ։ Բայց յախ քան այս անպարտուեցն օր միայն Իրեն զաւանած, այլեւ Իրեն լիւն։ Արտաստանող Նիւր կ'ըսէին թէ ար Պրոխոր պիտուրական տեղեկութիւնները հաղորդած է Հիւս. Ամերիկէի ամբուլեանց մասին, ինչպէս եւ մասուն մը. ար կ'ըսէր եւ Հեւրաները։ Փաստարարները թողքերին, զիւրկն տալով թէ կարգ մը փաստաթուղթեր են լաւան՝ նուաճ, աշխարհագրական զատակարարները համար։

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԹԵՍԻ

Փարիկի Նայ հաւաքագրութիւնը Ժողերու հաճողք պիտի ունեցայ յետեւ եր գնահատուի Միւլանի յայտնի թէժերը, իմնախուլ Գալապիտան, որ այժմ Փարիկ կը գտնուի։

Համալուրիկ եւ տաղանդաւոր թէժերը, ասան ինչակ տարեկանի եր մեր Իտալիոյ մէջ կը վալկէն հաւաքար մեծ արտապատուի։ Երազն է Իտալիան եւ Սալանիլոյ առաջնակարգ Բալտիկներուն մէջ եւ վերջերս Փարիկի՝ Odéon եւ Gaîté Lyrique, ինչպէս նաեւ Լաօնի, Թուրուշի, էլ ինչ Պէնի օմեկներուն մէջ, անոնց մէջ իմնակարգութեան թիւն եւ արտանալով թարգմ զնահատան Խաղաղքը, Թարմանցի, սպանիակը արտեստանալով քննադատաներու կողմէն։

Պ. Իմմանիլի Գալապիտան պիտի երթէ մարտ 16ին Salle Gaveaux մէջ, հայ եւ միջազգային ծանօթ հեղինակներու իրերէնէն։ — Ա.

սում տալով զայն Հայաստան ուղարկել, որ իր դե-տեկտիվները Ժողովի միջոցով հետաքննեն: Բայց այդ հետաքննությունը թույլ չէր տալ, Ժողովի անդամները չէին համարում հնարավոր Միտոբիանի փաստաթերթը ա-նհետ տալ, եւ ոչ ոք ալ հաշիւ պահանջեց, թէ ինչ եղաւ ասոր դրամալուրին:

Մեր անդորոնութեան պատճառով վերին պատե-կանքն էր, որովհետեւ 6-7 տարի քորոյովին կոր-ուսած մնացին արտասահմանի Հայ դպրոցիներէն: Բարեկամայաւար, այս տարիներին կարելի եղաւ կայանել Հայաստաններու Միութիւնը, որ զերթէ առաջ թաղապետութեան տեղադրեցէր թաղկացած է: Միութեան հիմնադիրներն են՝ Koroda Miklos, զորո, Dr. Nagy Tivani Zoltan, զորո եւ օրէնական, որ Հե-ղինակութիւն մը հրատարակած է, «Շուրս Լեզոն-նէն մինչեւ Սովիետական Միութիւնը», ուր շատ նպաստաւոր արտայայտուած է Հայոց մասին, Korbuli Domokos, որ դրամատան մը պատեմակ է եւ նմանակ է ունի Հեղինակութիւն մը՝ Հայալա-կան Հայոցը հուշագրական հանրային կարծիքին առջինը, 1942ին լոյս տեսած: Փեշխարի թուրք Հիւ-պատարի հիմնադրութեամբ տեղական իշխանա-ւթիւնը զգրեցը դրամած է եւ Հեղինակը հետապն-դած է: Անցած են նաեւ Lazar Miklos (Հայաւ Միւ-րե-լը), որ ռուսիականական զննչագետ է, եւ ասորա-դրեան, միակ Հայ ազգայնը որուն յաւանքած է Միութեան հայկական ճիւղի վարչութիւնը:

Փեշխարի Հայ դպրոցը այժմ իր կողմացած զիրենք սկսած է դուրս գալ, քարեկամայաւար է: Չորսականաւորով «Հայաստանի Միութիւնը» է հիմնադրութիւնով, այժմ կայանք ենք Պուտակի-չուսի Հայոց Հայրենասիրներու կայանակարգիները: Իր հակառակ իր սակաւաթիւ աշակերտներով՝ ամէն ջանք ի դրո՛ւ եւ զի, որ դպրոցին քուրսը աղքատ-ները փայտել իր մէջ:

Ի խորէն, Պուտակիւն Հայ Հայրենասիրէ - րուն կայանակարգիները ու թէ մտցուցի պիտի ըլլայ Հայրենասիրներու Միութեան, ալ ըն-հակառակը պիտի դառնայ անոր օտանդակ ու լրա-ցութիւն մասը:

(Հայրենիք) Զ. Ս. ՌԵՏՈՒՆԻ

ՃԱՆՆ Ի ՊԱՏԻՒ Գ. ԳՆՏՈՅԻ

Շարքի ցերեկ Օտար Մամուլի ընկերակցու-թիւնը իր երկրորդ ճաշը տուաւ, այս անգամ ի պատիւ արտասահմանի Հայ Ժողովի, իր Մտեւորութեան միջոցով տալով:

Ինչպէս կնի միջավայրին մտաւր զերթէ քու-րը ներկայացուցիւնները, ինչպէս եւ «Ճամաշի իր լոյսով աշխատակցիները:

Հայալեզուները ունեցանաւոր միջոցով իր մէջէլ կերակուցեան նախաճաշը՝ J. Dumont-Wilden (Խօսք անուրով որոշուեց նախաճաշը որ հակառակ իր արարողութեան չէր մտած մեծարք իր ըն-կերակուցիւնները: Շորսականութիւն յայտնեց Քրոնտական կառավարութեան յարգին ներկայաց-րուցիւնը որ չէր փայտած իր օմանակութիւնը ըն-ծարքի օտար մտաւոր քուրսը աշակերտներով, նոյն-իակ այս օրերուն երբ քորոյովին կայանակարգուած իր անոյց միտմանը: Նախաճաշը վերջին խօս-քը ուղղեց անոր որ քանք մը օրէն՝ ԿԸ մեկին Մտեւորական, քարէ յանդերձին մաղթելով ծնու-ստայի կայանաւորութիւն:

Գ. Ժողով Պիտո իր կարգին խօսք անուրով շորսականութիւն յայտնեց նախաճաշին եւ քուրսը ընկերակցիները՝ մաղթել որ կարեւոր միջոց անկի լաւը ընել ի նպատակ օտար մտմանը: Ճեպոյ թա-ցանակութիւն թէ իր դիւանակութեան զիրքը որ ի-րեն թույլ չէր տալ թա-ցան քանք մը, քանք մը օրանի խօսքով խաղաղական ներկայեցը: «Նիւտ, ան Հայ քանք լուրերը, - նայք թերեւոր զոյգ պահել, լնտայ թանայ եւ քանք մը լնտայ: Նա-խաճաշը ընտրելով տալովնը որակով փոխարեւելք քանակը եւ վերաշնացը իր խօսքը:

ՁԱՆԴԵՐ ԳԱՒԱՆԸՆ

ՀՐԱՊԱՐԱՐԱՅԻՆ ԲԱՆԱԿՈՍՈՒՄԻՒՄԻՒՄ ԲՐ

Վիենն (Յաւալ) 25 Փետր - Շարքի իրիկուն 22 Փետր. հայաստանի Ժողովուրդացի եւ հովանաւոր մտմանը, տեղի ունեցի Մարտիկի կորու - հին մէջ հրապարակային քննարկութիւնները որա - մանկութեամբ Հ.Յ.Գ. Կոմիտէի կողմէ: Ժամը 9ին, ընկ. Ս. Գալուստեանի քաղաքը կառարարք եւ հրահրեց Կաղաքի խաչի անուանի - ներքեւ երգչախումբը երգելով «Միայն քանք մը» եւ Ապու, Վիենն մէկին ընկ կամ մեծարեցութեւ եւ կամ քանքաններու տրին ԵՆԻՐԱՅԻՆ (Ռոմանով), Ա. Գալուստեան (Սոր Սերուպեան), Բ. Ալիք, Ս. Սերուպեան, Ե. Ս. Սերուպեան եւ օր. Մարի Տեղիւնիւն (Տեղեան), Գեղարքունիքի կայանակարգի ամ փոփոք քանք - լնտէ միջը, ծանրեցութեւ մէջ ընկ քանքաններու օրակա-րան քանքանսը՝ ընկ. Գ. Իրեւնեան: Առանց ծանմեղ - րու, յոսակ եւ յաւա քանք օմով քանքանսը պար-քով թրքաւոր Դոստիկ պատմականը, Դաւանդեան-թեան կառարարք զիրար անոր տարածման եւ քո - քանքան կառարարք: Միայնաւոր կորովի խօսքերով ներկայութիւն վրայ, քննարկուեց արդար վրդովու-

ԵՐԳԻՏԱՐԻ

Ն. ԿԱՆԱԿԱՐԻՆԻ ԴՐԱՄԻ

Ճրտնոցի երապարտ վիզալորը՝ Բօլա, Դ'Ա-ցտի մէջ, փաստաւորապէս ներառուած է դրամիկ զերեւակի կարողութիւնը, որուն մտաւորապէս աղ-ղեցութեան տակ մարդը կը նսեմանայ եւ կ'ըլլայ խաղաղութիւն ալ երկրաւոր աստուածներ:

Յակոբոս Պարտիւրաբեցի համար չէ՞ որ, կ'ը-րու թէ, երբ կ'ըստարկուի Հանգամանքը մոռաւորով, օր մը ունի չէ դրամ չէ արհմէլ ու քանք - Հիւսն թէն եւ աստուած չէ ընտ, անկախ անկէ ալ վար ընտ մարդ...»:

Մարիկ Մաղթանցեցիին հրաշքէն աստի, ընկ զիտը ո'ր թուականին, ամէ քո, ինչպէս զիտիտիտի կարգը զանով քանք է - Հարկա ճարտարապետ, պատկառ արժանաւորաց...»:

Այս դրամաշարի իր լոյս տալով քանքիտեան ըլլալով 1940ին աստի, ապ զիտ ընդունուած է - պէտք է ընտ. Հարկա ճարտարապետ, պատկառ - դրամաշարից:

Գրական կարողութիւն, զիտական ծանթութե - թիւն, մասայի պաշար, այս բոլորը կը խոսարեն, կ'ընչանաւ այն ծնծ ու աստանէ ուսմի աստի, որ աստանի աղէ մարդ դարձել մարդ անուր, ան-տով իրապետութիւն համար մտկանքանները մա-գաւտու Արարչին զէմ, անուր մեղքերու զէնք-րով:

Ոչ մէկ աստի աստանին զորքեր՝ դրամը, այսպէս ինկած չէ՞ իր քանքանաւորութիւն:

Անորով Հինգ տարի, փոփոխին պատերազմին ընթացքին, մէջ մէկութիւնը զէմ զիտմ, քանք-րու, վառարել եւ կ'ընկ կ'ընկ կ'ընկ մէջին, ան-տով եւ օմով վրայ, միւս կողմէ: ոչ պատերազմի - ներքեւ քանքաններ, աստի ալ միտմանքաններ թէ - տով, անորով չէին մարդ, քանքանցներ զիտի իր քանքին ու դրամաշարիներու մէջ կը քանքանութիւն, ցնտ աստիութիւն:

Ու եղաւ որ, յախմանականութեան ինկած - ծու Հիւսնի պատերազմայ ու իր բոլոր օղակաւոր զիտական իր փոփոխին երկնաւոր աստիութեւ կ'ը-նկ իրակ Անկէ աստի, աստանայական թուրքի-րուն թաղապետները զուրս եղան՝ արեւը վա-նք խոսնայներու պէս ու քանքան զիտանքներ սի-ը:

մով կարգ ը պաշտօնական եւ պետական տն-նաւորութեան ընտ մանկատան զիրքը, մաղկե յաւանքանական մանկի կառարարք աղքատա-ւոր ընկ:

Ճեպոյ թաղապետով Հ. Յ. Դաւանդեանի մէջ զէմ արտաւոր պաշարին իմաստը եւ մասուա-րապէս յետին նպատակը, քանք - Հ. Յ. Դա-ւանդեանի մէջ պիտի մայ իր այս զիրքին վրայ, մինչեւ եր օր մը Թրքաւոր Դաւանդ իր արդար եւ վերջական լուծումը զանք, եւ աստանայական հա-յոյնութիւն ամփոփուի իր հայրենի օմմաններուն մէջ: Այս փաստ մը թէ մեծ Դաւանդեաններու չնկէ կ'ընտ ներկայութի զէմ ըլլալ: Դաւանդ - թիւնը կ'ընտ լուծումը միայն այն աստի երբ իր նպատակին հասած է իրաւ, աստով Հայրենիքի պետականութիւն, հոյ եւ փողովորաց:

Նախաճաշ ծանրով վերջացաւ մէկ ժամէ ա-նկի տեղու այս քանքանութիւնը, եւ հաւարա-կութիւնը մեկնեցան լաւալորի տալարութեանը:

★ Փետր. 23ին, կիրակի իրիկուն, Գ. Մալիկ Գեղարքունի արձարին մէջ ի պատիւ թէ: Գ. Իրեւնեան կայանակարգուած էր ընկերականութեւ կան հաւաքով մը նմանապէս Հ. Յ. Գ. Կոմիտէի կողմէ: Ընկերներ, համակիրներ եւ քանքաններ իրապետութիւն ին ներկայ ըլլալ եւ մասնակցել ընդ-հանուր յարգանքին որ կը արուրէ Դաւանդե-թեան տաղանակար ու նախնուն զորքինը: Այս աստի ալ խօսեցաւ ընկ. Գ. Իրեւնեան, իր խօսքը աստի ուղղելով Նոր Սերուպեան:

Գ. Սերուպեան (Փետր. 21) երկնայան մար 9ին Սեւ. Մարտիկի արահին՝ ընկ. Գ. Իրեւ-նեան տաւա զիտանի դրամաշարի եւ Նոր Սե-րուպեան, ինք ան կողմ Հայալեւոր Դաւանդ: Դա-ւանդեանութիւն վերջ տեղի ունեցաւ Նոր Սերուպե-ան դրամական փողովը:

Թարգմանից 1947

ՕՐԻՆԱԿՆԻՆ ԳՈՐԴԻ

ՄԱՐՏԵՍԻ - Պուլվար Օտար ունի մտաւորա-պէս 600 տուն հայրենիք: Կան շատ մը կայա-նակարգութիւններ, որոյց մին է Հայ Արեւելեան եւ Արեւելեան Միութիւնը: Անոնք Հայրենասիրա-կան պիտի տալարուի կը զորքին երկու տարի ի ի վրէ: Իրեւնեան պիտի ծանուս տարեկաններ. աս - թիւ, անոնք ալ քանք զորք մը արարել էին: Ինչ-պէս պատմութիւն իր իրենք իմապետութիւն, աս-նոնք ամբողջապէս զորքին ընտանք Փետր. 22ին քա-րաք օրը: Խոսմը մը արեւելեան զարգացի վե - րադարձին, թաղին Մ. Սոկոյր մտաւորապէս մարքին փոխարեւել եւ արեւել մարքինը որ կ'ընկ չէ նկարարել: Ես անձամբ տեսայ թէ ինչպէս այդ

տար կը շինէ, զուրեւոր զիտը, ու հակառակա-րապարակը ողորկ իր...»:

Այն ինչն արարածները՝ որոնք ամառանով կէս անուր, աստի զաւարթ անգանի վրայ, թէ - ծանաթը նաւած ծանկ կ'ընտարին եւ կամ կը քա-տէն իր քանքան մը, ծանթ մը իրենք ապաքա-նան մը կ'ամ ապաքան մը յանկէ ծանթութեւ Հ - մար, որովհէ հայր դրամ մը կ'ընկերակցին պատ - րաւել տալով, հիւս կը յոյսարան ինկով այն միտմաններուն վրայ, զոր կ'ըն քանքան ընտ զի-տան է անկալի:

Բարեկամայական ձեռնարկի մը հանդէպին նա-խաճաշի մը պէտք կայ: Անտու, կարողութիւն, ծանթ զէմ, զորքին հակապետութիւն, ձեռնե - լնցութիւն, եւս - բոլորը մէկը, հարկա ճարտա-ւորաց, պատկառ... դրամաշարից:

Եւ անա միտմանը տեք տրեւան, թալց աղքատին ու մարդասիրական կրկնի աստեւե - թիւներէն բոլորովին զուրկ անհատ մը կը ըն-նեւ աստեւեւի նախաճաշական, ամբողջ, ի պատիւ մի-լիտներու, եւ ոչ թէ իր ապաքանութեան եւ կամ ձեռնարկի աստի ունեցեւ կարողութեան: Եւ այս, յաւանով որ մասնակցի պէս օգէն ինկած այդ միտմաններին զուրկ մէկ անտի կ'ըն պիտի յօտար տալ իր անսովմանաւոր նախաճաշած բա-րեկականութեւ զորքին:

Օտաւարականութիւն յոսարականութեանց, ամե - նայն ինչ յոսարականութիւն է:

Այս նորեկին հարաւորութեան պէտք չէ մոռնա-ն անգանի, ցերեկին 5-6 Քրակի կ'ընտ ճաշը, ցուրտին պատաւարական համար իրապետութեւ ք-րանքներ պատաւարին, կ'ըն սիկալոր խոնկե-լեմոսին եւ մասնակցեւ իրենք այդ միտման յոս-նուն զարդող Հարար ծանթներու վերաբարձումը: Ինչ կարգին, եւ պիտի զուրկ ու քանքանով այն աղքատին, որ սիրտ ու քանքանութիւն սիրտ ու-նեցաւ այս կարգի նորստաններին ո'նէ մէկուն ք-անք զէմ զիտմ:

— Ինչն զանցի, եւ թու անցաւ անկաւորա-լաւ լալ զիտմ: Գանի քանի անգամներ թու նոյն պարապանքով նեմաքան օրնութեան հանրիկ ինչ ուրաւար, իր յոսամ: Եթէ կ'ըն քանքան տ-նիւն ինչորէն զիտմ միտմաններէն ԿԱՐԵՆԻՐ ՄԱՐՏԻՐ պատականած աղքի ընտերին, զորքան լնցի յամ չնոտ մինչեւ զերեւման:

Մեր եւ, մարդ Անտուրով որ քանք մը թէ՛ սե-րը կ'ըն է: Տալիպալուսի, կ'ըն զերեւմանք եւ աստ թէ կ'ընտ սե'րն է թէ ԲԱՆԱՍԷ:

ԻՆԿԱ

12-14 տարեկան փաղկեկներ իրենք փաղկեկ ձեռ-նակով փայլեցներին կեղեկներ խորանի ընտեր, ծանթ բոլոր տարեկաններ իմայ աստով զորքանի: Մալորը օրը, կ'ընտեր, յօտարական զրեւելեան ի-րենք ճանդեւներն եւ իրենք ինչայ զորքանով հա-մեղ զերեւելեան պատարաստով քանքանի վնց անտեր ընտերին կ'ընտեր, որոնք եկեղեկին վե - րադարձին իրենք ճաշը ապաքանութեան: Անոնք համարյոյր քորովներին փաղկեկներու հակառի-տ, օրնովն եւ յալորեկներին մաղթելով:

Պուլվար Օտարով համաւա հայրենիք միւր կը քանքանի Դիւթալան եւ քանքանայ այս մո-նքին ու աղէկներին, ուստի քանքանի մինչեւ 18 տարեկան պատանիներ, ուրախ եւ խանդավառ:

Սերկի Յոտալ, իրեն մայր, Կերպանց զիտ-հանթով պալարին ձեռնարկները, կ'ըն մաղթու-թիւն ուստի, կարողութեան եւ յարաւա, յալորու - թիւն: Բոլորին պարտին է աստու յոսարականութեւ յալարով հայ մանուշ Հայ աղքատին Կարթ ին-չէ Մարտիկի եւ ընտին իմապետութիւններ, եւ իմապետութեան զորքաններու քանքանութիւնը, հակառակ իրենք ընտանեկան պայմաններուն: Հայ մալորներ թոյլ օրնովն անտին եւ զէմ իրենք ճա-ւանկերուն հակական զգի ներկային:

Մայր մը

Հ. Մ. Բ. Մ. Բ. ՄԱՐՏԵՍԻՆ ՄԵՅ

ՄԱՐՏԵՍԻ - Հ. Մ. Բ. Մ. Բ. Marignan օգա-նական իտալերն զէմ տարած մեջ յարեւելեան վերջ, այս կիրակի (9 Մարտ) պիտի ունեցաւ ծա-նակ անտեւի միջակային խաղը իր սիկական մար-դապետին՝ St-Loupի մէջ, Promotion d'honneur իտալերին անկաւորութիւն արտեւանի Miramasի զիտմ: Անալին խաղարկութեան Հ.Մ.Բ.Մ. քարա - ճար պարտութիւն: 6 շաւանկետով: Այս աստուր պարտութիւնը եւ իր հետեւեանները կ'ըն չնո-քանք Հ.Մ.Բ.Մ. մարզիկները եւ անտեւեկ ի վնց կայմ ու պատարաստ կը օպտանին:

Miramasի խաղարկ անկաւորութիւնը զարմած է ցար-ծուրէր professional մարզիկ Conzellesի խաղարկու-թեան, մասնաւոր խաղարկի երկու ծալքներու աս-րաղորդանին:

Մեր տղաքը օմաւուս Հ.Մ.Բ.Մ. սկսին կամ - քով իրէ պալար այնպիսի կարեւոր ցոյց տալ իր քանքանութիւնը իր ունեցեւ Marignanի մէջ, ան-կաւանք պիտի զանի յալորեկներ:

Մարտիկային հաւասարակութիւն իտալերնաւ ինչպիսի մարդապետը, անկաւանք պիտի ըլլայ եղանակով անկէ հնոցապետական խաղարկու - թեան եւ թերեւ Հ.Մ.Բ.Մ. փայլուն յալորու - թեան:

Կիսան Տալիպալ

տույանն է հայրենի աշխոհ զաւակն ։
 ԲՆԻՔԻՆ ԽԱՐԴԻՒՄԷ

Դուռն մեղի տըւիր եւ Հայ եւ ռուս...: Մեզ սորվեցուցիր ըստ քաջագուն պաշտել Հայութիւն:

չդադրեցաւ. իայ՝ ռգելիմոնքեան թաքուն պահա-
րան մը դառնալէ: Կը մաղկն շարունակ, կը յախա-
տեն, կը շաղաթեն: Իայց աղը ռգիմ կը մնայ ան-
թաղ եւ անտառիկ:— յոյնիկ անոնց ծօռ՝ որոնք
խորհրդային կարգէրեաւ ծնունդ են:

« Ինչո՞ւ — Որովհետեւ այդ ռզեկանութիւնը անմահ ընկնէ է մեր ցեղային իւրութեան, որովհետեւ մեր մկրտութեան դրոշմն է, ու անկորնչելի ժառանգը՝ մեր պատկերէն մեղի փոխանցուած :

ዋበኮ ስ'ሆ ማኮህሊ

р у к а ...

Թրիկլիստան

(Մի հերթաւոր հայ աղջկայ)

Դործ աղուր կը վերցանայ

Մամուլի աշխատողներու զործադուր վեր-
ջացած համարները շարքի օր, 26 օր տեղի
կ'ընէ՝ նոյն օր մէկ օրուան համար զործադուր
կ'անցնէին Փառիքի եւ զաւանակ արշաւատուններու
պատկանները, բացի երկուքէն (Պանք ար ծրարն
եւ Քլետի ծրարն) (Այսպէս շուանները խառնաշը-
րին շարքաներէն չ'ընդ որ մշտնադէպ, 44 ժամ :

Վարչապետը, Պ. Ռամսայի շարքի օր կոչ մը
ուղղեց ժամուկի աշխատողներուն հայրենասիր-
ութեան, օրհնեցի ծրարան անախորժ կայտը -
Քլետի մը վստահութիւնով խորհրդատուորդին
ստան : Մամուլի աշխատողները եւ հրատարակ-
չները համակերպելով այն կոչին, համաձայն -
նութեան մը ստորագրեցին, զործադուրը զարգի-
ցնելու համար : Այն համաձայնութիւնը պիտի վա-
ւերացուցոր վարչապետին կողմէ, որ աշխատա-
ւարքի յաւանքն հակառակ ըլլալով հանդերձ,
ընդամենը պիտի ըլլայ զայն, քանի որ զայնապէս
համաձայնութիւնը մամուլի աշխատողները 17
աւ հարիւր յաւելում պիտի ստանան շարքի մը
մը որ աշխատելով եւ մեծապէս պիտի կրճատեն
երեք ժամ :

Այժմ որ դժուարութիւն մը ծագած է -
Քիթերու խորհրդները եւ լրագրականները,
որոնք մեծապէս փաստական զործադուրին, ուժ-
ղեցին կ'ընդդիմանան շարքի մը օր աշխատե-
լու պայմանին : Լրագրողները բողոքած են արդէն :
Այն նոր զանգուաներուն հետեւանցով, հաւանա-
կան չ'ըն որ համաձայնութեան բոլոր կէտերը անխի-
ղապէս զործադուրին :

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂԱՎ

ԲՆԷՂԷ, ՆԵՐՈՒՄ տաքարեկեղու համար շար-
քի մը օր պիտան է ծրարանի արհեստանոցն շը-
րահեցնելու մէջ, զայն համապատասխանութեան
մէջ կ'ընդդիմանան, ինչպէս եւ չէր ՏԵՅԻ ՄԵՆ :
ԵՆԵՏԻՍԿԱՆԷ ՀՈՒՍԱՆԻԿԻ հրճառումը հնուցէ
կ'ըն ինքնաշարժ Մարա 1065 սեղանի շարքի
միայն օր օր պիտի կարէ հասնել, փոխանակ
կ'ընէին Փառիքի եւ արշաւատունները նորին թա-
նական են վեջ շըրահեցնելու, որոնք ինքնաշարժի
մէջ հասցը պիտի բանի չ'ըն որ (կէրկի օրերը
մէջ եւ բանի արդէն) : Երա կա որ մէկ օրուան
մէջ հասնանք այ վերջնայ ժամ օրը :

ՄԱՂԱՆԱՆ ԴԱՏԱՍՏՐԱՆՈՅԻՆ ԺԱՅԻՆԱԿԱՆ
ՌԱՅԱՐԷՂԷ ԱՅԻՆԷ, ՎԷՂԷՂ ԳՆԱՄԱԿԻ ՆԱԽԱՐԱՐԷՂ,
համաձայն պատմական թիւի 76 յօդուարին ՎԱՐ-
ՊԱՆԷՂԷՂԷ զործադուրին իրենց շըրահեցնելու
եւ համաձայնութեան մէջ ընկնելու, ինչպէս եւ կող-
մակերպել ինքի զաւտարութեան, որ կը
ձայնէ ծրարանի պատկարայի յայտարարութեան
եւ պարտութեան պատասխանատուութիւնը ձգել
եւ պարտութեան միայն : Փարպով Ուստանի
մեծեղուն չ'ընէին մէջ ինքը տարի թափառուի-
թեան զաւտարութեան ՎԷՂԷՂ չ'ընէին ծախս -
բարութեան ծնոյ, քարտուրք, Ժողով Ինչու
նախկին փոխադուրին :

200 ԼԵՎԱՆԷՂԷ ՎԷՂԷՂ ԵՂՈՎ ԲՈՂՈՎ ԶԱՐԿԱՐԱՆԷՂ
ԲՈՂՈՎԱՆԷՂԷՂ ԶԱՐԿԱՐԱՆԷՂԷՂ ԳԻՐԻՒ ԶԱՐԿԱՆԷՂԷՂ
մեծեղուն ծախս 16, փոխադուրին լոյսերու շնոր-
հով 50 ԵՐ 100 ՄԱՂԱՆԷՂԷՂԷՂ ԶԱՐԿԱՐԱՆԷՂԷՂ

ԶԱՐԿԱՐԱՆԷՂԷՂ ԶԱՐԿԱՐԱՆԷՂԷՂ, յայն եւ ծանա առջ -
նայ մայրին արտաւ 500 Փարսեցիներու, փո-
խարկելու համար այն համար մէջ ԲՈՂՈՎԱՆԷՂԷՂ
ԶԱՐԿԱՐԱՆԷՂԷՂ ԶԱՐԿԱՐԱՆԷՂԷՂ ԶԱՐԿԱՐԱՆԷՂԷՂ 1945
յուլիանի շըրահեցնելու համար ծնունդն : ՅՈՂ -
ընամ չէ թէ այս վերջին 50 եւ 100-իցիները կը
փոխադուրին պիտի քաղուի հրատարակել : Նոր
50-իցիները յայտարար կապալայ են : 100-իցիները
կարելի Արդէնները խոշոր թափառանքով չ'ա-
նակաւամ են ԲՈՂՈՎԱՆԷՂԷՂԷՂ ինքի անկիւնները,
երկու կողմերուն միայն : Նոր 50-իցի ճեղքուած
է աստիճանի փան Ժողով ԼԵ ՎԷՂԷՂԷՂ օր 1846ին
գտաւ Նկատու մարտարակ : Զարեկեցիկ լը-
մէն կ'ընէին երկաթաբար զիւրաբի մը զոյգ մը եւ
նեղով :

ԱՐԷՂԷՂԷՂԷՂ ԿԵ ՀՈՂԱՐԷՂԷՂԷՂ 800 ՀՈՂԻ ՈՂՐԱՅՈՒՍ
ԿԵ ՈՂՐԱՅՈՒՍ արեւմտեան Փարպիով մէջ ԴԱՆԷՂԷՂԷՂ
15 ժամ զգուշ չ'ընէին - արեւմտեան : Գաղափարական
զիւրաբի համարան 50 ընդամենը սպաննուած
մեծիցիներ զգուշ պարկապուած ասանապարտի
փախան են : Կիւրիները կը շարունակուին ուրի-
նայիցիները :

ՓԻՐԻԲԵՂԷ ԲԻՅԻՅԷՂԷՂԷՂԷՂ 800 ՀՈՂԻ ՈՂՐԱՅՈՒՍ
օր յոյս մը կապարեցին պարտաներուն վրայ, զան -
դատելով թէ շատ քիչ ինքնաշարժ յատկացում է
լինել : Նշանադրական մէջ միայն զործադուր չ'ը-
նէին ինքնաշարժները կ'արարած իրենց փոխան տա-
լութեանը, այնպէս որ թիւիցիները շատ ուշ կը
հասնէին հանդիմանելու : Դա՛նի խոշոր կ'արք
Ծրարանի օր կ'ընէին : Փառիքի վերջին պատ-
մարտական իրենց իրենց իրենց արդ - անտեսու-
թեան յայտարարին եւ յայտարար թէ 2000 թիւիցի-
ները ինքնաշարժ չ'ունին, թէ ուրի : 5000 թիւիցի-
ները կ'ընէին արեւած չ'ըն են որ կ'ըն ծրարն կը
մնան, թէ շատ մը չ'ըն արեւած են, որոնք մե-
տեւ կարելի չէ եղած Ժամանակին հասնել : Եւ ի-
նչպիսիք պատասխանները թէ արտաւումը կ'ըն -

առիտան պահանջ մըն է ծրարանի համար, բայց
խոտաւար 300 կառք արտաւումը կ'ըն ամիսին,
որդեպի թիւիցիները կարենան զնել : Այս վերջին-
ները ինքնաշարժ են եւ դիւրի կուտան թէ հաղի
63 յոյս ինքնաշարժի արտաւումը են ապաւում
Քլետի ի վեր : Եւ այն խոտաւումը շարքուի, ա-
նկի խիստ մ'ընդունը ձեռք պիտի ստանն, մեծեղ-
նով մասնաւ պիտի յայտարարէ ինչ որ արեւի վարչա-
կան պարտականութիւններ կատարել :

Théâtre des Champs - Elysées
15 Ave. Montaigne, métro Alma - Marceau
երեքշաբթի Մարտ 11ին, ժամը 21ին

Բաճիկի Պատրուան

Հարաւային Արիւրիկէ մեկնելու առաջ պիտի
այն իր տարեկանին միայն լուսապահանջները :
Տոմարը կը վաճառուին Մատրոնը, Տիւրմի
գոյ Place de la Madeleine e Bois Colombes, rue Vic-
tor Hugoի ժամադրութիւն խառնելը :

ԿԻՐԱԿԻ ՄԱՐՏ 16ԻՆ SALLE GAVEAU
ԺԱՄԸ 17.30ԻՆ

TENOR

ԷՄՄԱՆՈՒԷԼ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Տոմարը կը ծախուին հետեւեղան զբաւանա-
ւորուն տուն : Հրանտ Մամուկի 51 rue Monsieur թ'
Prince, Միւրալի Պարսաման 46 rue Richer (9),
Հրանտ Բալուան 43 rue Richer (9) :

Տարեկան պարահանդէս

ՅԲ. ԿԱՐՈՏ ԱՍԻԷ ՇԱԼԻԻ ՄԱՐԱՆԱԻՐԻՆ
23 Մարտ, ժամը 3ին կէս զիւրի, քաղաքապե-
տարանի քաղաք, Rue Stalingrad
Կը մասնակցի Բաճիկի երեքեղի խումբը, դե-
կաւարութեան Պ. Ս. Յովհաննիսեանի : Հ. Յ. Դ. Նոր
Սերունդը կը ներկայանայ Սուրբ Պարթիւն -
եանի ԱՆՄԱՆ ԲՈՅԸ, եւ քաղաք մը, ՂԱՆԸ ՓԵ-
ՍԱՆՈՒՆ, բնագործութեան Պ. Բ. Հաւեցեանի :
Մուտք 75 Փարսե :

ԼՈՍՍ ՏԵՍԱՎ

ՀՇՇՇՇՇՇՇ

Ամառիկ, պատշաճութիւն Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-
րունդի, պատկարայի, 8 ԷՂ, մեծաճաւակ,
Փարսեցիներ թափառելը :
Հ. Մամուկի թափառի մէջ յօդուարներ ունին -
Ե. ՄԱՂԱՆԷՂԷՂ, Ե. ՆԱՄԻՐԻՆԷՂ, ՀԲ. ԲԱՂԻՆԷՂԷՂ
Հ. ՎԱՐԱ, Թ. ՀԵՐԻՐՈՅԷՂԷՂ, ԲԱՄԱՆԷՂԷՂ, Սիւրմ
եւ Արտաւ : Երկու - Շարքում, երեքը թէ մեծ :

Շարքուներ - Տիւրմի Odette Mikaelian, ՀՈՐԻՐԷՂԷՂ
Իրիւրիկ, Ե. ՅՈՒՐԻ, Ժ. ԴԱՍԱՆՈՐԵԱՆ, ԱՐ -
փի ՄԱՂԱՆԷՂԷՂ, պատմութեան մը ԲՈՐԻՐԷՂ ԶԱՐ -
ԴԱՐԱՆԷՂ, ԷՂԷՂ շալաք Պատմութեան, Փարսեցի-
նայիցիներ յայտարարութիւններ են :

Իստիքներ տարեկան 240, արտա 20 Փարսե :
Չէք, Mandat եւն, ուղղի H. Palouyan, 43 rue
Richer, Paris (9) :

ԼԻՐՆ - Տէր եւ Տիւր. Գաղապարեան (Մարտիկ),
Տէր եւ Տիւրի Մարմալ Դանիէլեան եւ Գաղապար-
ըն (Հաւիպ), Տէր եւ Տիւրի Մարմալ Գաղապարեան
(Լիւրի), Պ. Գիւղաճ Գաղապարեան (Լիւրի), Օր.
Մարմալ Գաղապարեան (Չարսամալ), Տէր եւ Տի-
ւրի Նալապար Փոստիկեան (Եր. Նոր), Տէր եւ
Տիւրի Ե. Եւ Լուսին Գաղապարեան (Լիւր), խոր
կապիւրդ կը ծանուցանին զաւանդէտ մաշ' Ե. Եր.
Նոր, 55 տարեկանի ՏԻՄԱ ՆԱՄԱՆԷՂԷՂ ԳԱՄ -
ՊԱՐԱՆԷՂ (Չարսամալ Տէրի զիւրի) :

Մարիա ՏՈՂ

Livry - Garganի մէջ, երեք յարկանի տուն մը
ծախան է, 260 քառ. մէթր տարածութիւն : Երա-
քանչիւր յարկը ունի 3-4 սենեակ : Պարտեցիներ մէջ
60 քառ. մէթր տարածութեան արհեստանոց մը :
Տարք պաշտառու Ծառք, Չարսամալ մէջ Գիւրի
Chaussures Souren, 60 rue Pixerot, Paris, Tel. Men.
84-72 : Իսկ շարքի եւ կիրակի օրերը - 31 Ave.
d'Alambert, Livry Gargan, tel. le Raincy 15-65 :

Փոխադուրեան լուկա ուրիւն Transport Robert

Կը ստանանք ամէն կարգի եւ ամէն ապրանքի
փոխադրութիւն : արտադրութիւն թեւադարձ
կարտ : Նոյնիկ երկար պայմանաւորով փարտե
կուտայ օր, քա՛միկ եւայն : Իրիւր 66 Allée de
la Seine, Issy les Moulinaux : Հեռաճախ Mic. 28-16 :

Le Gérant : L. KRIGORIAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesse - 13*
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

ԳՈՒՇԱՏԵՏԻՐ

Հ. Յ. Դ. ՍԱՅՄԻ Խումբի ժողովը՝ այս շո-
րեքշաբթի ժամը 8.30ին սովորական հաւաքում -
ըն :

Հ. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻՒՆԻ Պանքեզ Գաղապար-
եան Խումբի ժողովը այս շոբեքշաբթի իր
կուռ, սովորական հաւաքանոցին :

ՄԱՐՏԷՂԷՂ - Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի ձեռ-
արհանք խումբի ժողովը՝ երեքշաբթի երկուրի,
ժամը 8.30ին, ծանոթ հաւաքանոցին : Կարեւոր օ-
րակարգ :

ՄԱՐՏԷՂԷՂ - Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Գիւրի-
խառնանք խումբի ժողովը՝ երեքշաբթի, Պար
Սանիւրի (Լալիւր) մէջ : Կարեւոր օրակարգ :

ԼԻՐՆ - Հ. Յ. Դ. Վարսանեան կոմիտեի
նոյն. Ժողովը կը հրապարակէ բոլոր ընկերները, այս
շաբթի երկուրի, ժամը 8.30ին, սովորական հա-
ւաքանոցին : Կարեւոր օրակարգ :

ՄԱՐՏԷՂԷՂ - Հ. Յ. Դ. Պոլսով Օտտոյի
Ընդ Սերունդի ընկեր - ընկերութեան զաւտար-
ական ժողովը կը հրապարակէ այսօր, երեքշաբթի
ժամը 8.30ին, սովորական հաւաքանոցին : Պիտի
խառն Ժամանակ խումբի կողմէ, ընկեր Ե. Մա-
նուկեան :

ՈՐԻՐԱՍ ԳԻՇԵՐ 21 ՄԱՐՏ ԺԱՄԸ 8.30ԻՆ
ԴԱՏԱՐԱՆԱՆ ԲԱՅԱՐԱԿԻ ՆԵՐԱՅԱՆՈՒՄ
Հայ Բաղարկուրեան մեծ վարսեանի Ա.
ՇԻՐՎԱՆԱՆԷՂԷՂ ԳՈՒՇ ԳՈՐԶՈՐԷՂ :

ՆԵՐԱՌԻՍ,Ը

Նշանուած ինքնադուր թիւն, մասնակցու-
թեան Ա. ԳՐԻՐԷՂԷՂԷՂ, ԳԻՐԻՐԻՐ ՎԱՆԷՂԷՂ,
Ս. ՄԱՐԻԱՆՈՅԷՂԷՂ, ՏԻՐՎԵՂԷՂԷՂ, Ս. ԱՅԼԱՆ -
ԻՐԵԱՆԻՒ, ՏԻՐԻՐ Բ. ԴԱՐԻՐԵԱՆԻՒ, Պ. ԱՂ -
ԹՈՐԻՆԷՂԷՂ եւ ուրիշներու, Théâtre d'Iéna, 10 Ave.
d'Iéna, métré Iéna :

Հ.Մ.Ը.Մ.ի պարահանդէս

Մարտիկի մէջ

ՊԱՏԱՐԱՆԱՆԷՂԷՂ ՄԱՐՏ 29Ի Հ. Մ. Ը. Մ. Ս.
Մարտիկի մասնակցի զիւրիցի պարահան-
դէսին Խումբի de la Plage (ex Salon Sabatier)ի քաղ-
ներուն մէջ, Ծառք մը անակիւրեւ : Մարտահա-
նութիւնները յիստապիւն :

ՀԱՐԱՆ. ՔԱՐԱՆԱՆԷՂԷՂ ՆԵՐԳԱՎԷՂԷՂ ՀԱՆԳԱՆԱ-
ԿԻՂ Կերտեանի Ծանփառութեան շոբեքշաբթի -
թիւրի տաղաք է - Խարսեցի Շէյխ Զանէ Դի-
ր Հալաք : Միւրեմեք 10.000 Փարսե, Համաձայ-
ցիները, Հալաք : Միւրեմեք Երկրորդ անգամ 4000,
Ժամկտեանի մասնաւ առթիւ Պ. Յովհաննիս
Տէրեքիւրեան 500 Փարսե փոխան ծաղկեպաշտի :

ՎԵՐԱԲԱՅՈՒՄ Ե

Հայարան ԻՐԱՆ

Տնօրէնութեան ԿԱՐԻՐԱ ՊԵՏՐՈՅԷՂԷՂ
9 Rue Serpente, Paris (6) Սեւ Միւրիկի կերպով
ԿԵ ԳՈՂԱՆԷՂԷՂ ՄԱՐԷՂԷՂ ՆՈՐԻՐ ԶԱՆԷՂԷՂԷՂ, ԱԵ-
ԹԵՐԻ ՊԱՍԱՐԱՆԻՐԻՐԷՂ, ԻՐԻՐԱՄԱՆՏԷՂԷՂ ԿԵ
ՆԵՐ, ԱՐԵՐԷՂ. ԸՍԳԻՐԷՂԷՂ ԱՂԱՆԵՂԷՂԷՂԷՂ

ՈՒՇԱՐԻՐԻՐԻՐԷՂ ՍՈՓՈՐԷՂԷՂ
ԻՐ ՎԱՐԱՅՈՒՄԻՐԻՐԷՂ
Foire Internationale de Lyon du 12 au 21 Avril, 1947
Groupe 34 Bâtiment 13, Stand 14

Parfumerie

Jae-Mot

ՅԱՆՈՐ

ՍՈՐԻՐԷՂԷՂ

ԱՌԻՐԷՂԱՆԵՂԷՂԷՂ

ԳՈՐԻՐԱՆ

136 RUE BOILEAU, LYON
Լիւրի Միւրաքային Շալափաշանի մէջ կը
շոբաքարէ կը զանազան տեսակի անուշահամու-
թիւններ :

Ուշադրութիւն զօրկապարտուն

Ուրիկ կալիկ փառատունը Crepin եւ Tannerie :
24 րորի Կոմիտեան Զարք Գիւրիկեան Հ. Գ. Դա-
փառիկ փառատունը, 223, r. Tolbiac Paris (13)
Tel. Gob. 64-54 : Բայ Եւ ամէն օր ժամը 8-12
եւ 14-18, զոյգ Եւ արթար ի շարքի օրեր : Հաղոր-
դակցութիւն մետրո : Tolbiac, Place d'Albion, Claciére :





ԾԲԻ ԽՈՍԳՐ

ԱՄԷՆ ՄԵԿԸ ԻՐ ՀՈՂԻՆ ՎՐԱՅ

Որքան շփոթառու էին երեկոյանքն եւ իրողութիւնները՝ պատերազմի զոգարուածի է վեր։ Նախ միջինատար Գերմաններու վտարումի վերջ։ Եւրոպայի մէջ։

Չեխոսլովակիա, Աւստրիա, Հունգարիա, Ռումանիա, Եւրոպայի կառարեցն անհաղթելի տեղադրութիւններն են։ Նոյնիկ Աւստրիայի աւելի քան 100.000 Գերմաններ պիտի արտաքսուին, նոյն պատճառաւորութեամբ։

Երկրորդ՝ Բուլղարիոյ փորձաւորութիւն, բարձրագոյն մը որ առաջին անգամ զոր-աւարտեցաւ Բուլղարիոյ եւ Յունաստանի մէջ եւ, համաձայն Լոզանի զանազորի։

Երրորդ՝ Հայրենասարգ։ Իւրաքանչիւր Բաղ-վարդի տեղադրութիւն իր երկրի մէջ։ Միեւնոյն ատեն, լոյսհանուր իրադարձութիւն, քաղաքի Զարիւր եւ քանդուած երկրները վերա-շինելու համար։

Այսպէս, Զրաւաստի իր փնտել մաս երկու մի-կուն տար քաղաքները, զարդ եւ համար վե-րաշինութեան, ճարտարադրութեան եւ Հողա-բարձրութեան։

Միեւնոյն Հինգ, գերման գերիներն են որ կը լրջանան պակասը։ Անոնք երկու կըրորով (740000 Հոգի) փոխ արտաքս են Մ. Նահանգներուն կողմէ եւ պիտի արտաքսուին ուշ-համար։

Ուրեմն, կառավարութիւնը Հայրենաստեւ է փորձում քանդուածի փնտել։ Այնպիսով ճարտար-արար տնտես իր քանակի իտալական կառավա-րութեան Հետ, 200.000 քանդուածի ճարտու Հա-մար, առաջին առթիւ, (Լեւելէ լեւ տնջներով Յրաւաստ մասն են 30.000 Իտալացիներ, շատեր աւ-ճարան մեծան)։

Դեռ առջի օր կը հաղորդէինք թէ ձեռնարկները իր կառավարութիւն, երկու Հարկեր տար-մանք մեծ-մանիկ զարթեմ 400.000 Այլաու-Լոզանի Եւրոպայի փորձաւոր ճարտար։

Այնպէս, որ գիտար Հնգ կուսայ տարբեր է պէտք ունի 800.000 Եւր քանդուածներ, համաձայն աշխատանքի նախարարի յայտարարութեան։ Այն ուժը պիտի ճարձ իր Բաղվարդին, քայց կուզէր նաեւ օգտագործել գերման գերիները եւ լե-հակար քանակի միացորդները։

Չեխոսլովակիա վարակեց աւելի քան երեք մի-կուն Գերմաններ, քայց Հինգ որակելի քանդուա-նքն իր փնտել, քանդուելու համար Հարկերը, զորքարանները եւ ուրիշ հաստատութիւններ։

Նոյն Հոյն ունի Աւստրիա, որ 40.000 քա-նդու Հոյ զարակեց Գերմանիայէ, 2.700.000 Լե-հար տեղադրուել է 4.400.000 քարճարուցած է տնջներ թիւ, 689.000ի լեհացիներ Գերմաններուն Հայրենաստ։ Եւ տակաւ քանդուել պիտի արճար-գաւիշ է որ, ԲԵԿԻՐ Երկրի կը կանչէ արտաքս-ման թիւն (Հայրենաստներ վերադարձան Յրաւաստի Հարկային լրջաններէն)։

Բանուոր իր փնտել, վերջապէս, Խ. Միւո-թիւնը, որ որակաւ աշխատանքի ժամը 7էն 8ի Բարձրացող, քայց կարգ մը մասնաւոր արեւա-տներէ։ Ան միեւնոյն ատեն Ժաղաղ մը զիպան է, արեւադարձական կիւրծիկին ապու։ Համար մի-կունուոր երկրաշիններու։

Ուրեմն, 1. Համարանք Հոյներին Հոգորու-վայ, մասնաւոր որ շատ մը երկրիներ ընդար-ճակուցանել քի փրաւ հարեւաններ։ 2. Միեւնոյն ատեն զուտեղը քայց՝ տար քանդուածներ. Հա-մար, ի խնդրի միջակներէն։

Այսպէս Բաղվարդներն յորճէ իրար կը խա-տուրեն, եւ կը ստեղծուին նոր մարդուրիւն եւ այն երկրներուն մէջ որ կը տուաղան ընկուղութեան նուազումներ (իւնչան Յրաւաստ)։

Երկուրէն ուր են։ արտադրող այն երկրներն-կէ որ մարդիկ չեն կարող Հատուղի հաստա-տուած կարողութեանք Հետ։

Փաստ է որ տակաւին Հարկեր Հայրաւոր-բարձրաշինուած տարազանք իր գաւտիկ Գե-րմանիայ մէջ, քորդորդին անտուղութեան մաս-նաւոր։ Անոնք իմանք աւելի պիտի ծանրանա-վաղը, իր Դաշնակիցները վերջապէս լուծեն զարթնակայաններ, Գերմաններուն յանձնուղ մա-րդուր ի խոտանութիւն։

Այս խոտան ի խոտան պատկերին մէջ աճեցնէ քարթնական պարագան այն է, որ անհամար ընդարձակներ իր Համարանքին իրենց Հոյներին Հոգորում վայր։ Ոչ միայն Հայրենաստութեան ժրտան, այլեւ անասական Հարձակութեան մը։

Օ Ր Ը Օ Ր Ի Ն

ԲԱՆԱՍՏԵՆՆԸ ԵՒ ԱՐՏԱՍԱՆՈՂԸ

Անցան երեկոյանքը որ, Նոր Մերձուղի իւն-նոյնի առթիւ, Ուսանողներ Տաս անդամներն երեսուցորդ մը մէկ արտասանութիւնը լսեց, Մ. Զարիւրակի լեւելի տղան։

Երեսուցորդ Արեւելքն էր, ինչպէս քանա-տեղը, եւ այնքան զարթնակ ինչպիսի, ինչպիսի Հայրենաստ է իրար անբոլացուցած էին որ, մար-դի կը հարցնէր։—Այս Կանկը քանաստեղծին կը պարտեց, թէ արտասանողին։

Ճիշդ է որ նախ միտքը քայց տարաբան Հա-րիւրակներ։ Ճէի գիտեմ թէ պղծան իտալական եւ այլեւս զնդեցիկ ապրումներ է ունեցած։ Միեւ-թամանակ ինչեք ինչեք ինչեք, եւ միշտ կը պարծե-նանք մեր քանդուութեամբ, քայց այս միտքէ վերջ եկան եւ տղան որ իտալացի պրպուղով քա-նաստեղծին հոգին, միշտ կը տանին այսօր անոր ընկճի մտերմութեան։

Յնադ զարթնակ տղան արտասանելու ար-ուեստին վայր որ Նոր էր մեզի համար։

Ճիշդ է, աճէ որ կը լսեց մէկ կարդի բե-մեղէ, Կարմառ, Միւսմանք, Զարեց, Քուսակ, Եւսե, յանախ յարկուած տեղադրեց ընդանի-նաւ։ Մե՛կ Հոյն որ օչ թէ հոգին այլ քանդուած իսկ անձեռնի կը մտնէ։ Անչույն ունիք եւ Բալխան-ներ որտեղ հաղորդ են քանաստեղծին, անոր ջըն-գուց զնդեցիկներուն կամ անոր զարթնակայան թափին, քայց Բճան հոգուցանել։

Անկէ քան երեք ժամանակն է որ արտաս-նութեան թիւնկանները, Է՛՛՛ Կուզեն ապրելն, մեղ քանի որ վարկային օրուան զուհիկ իրաւա-նութեան վեր, գիտան զոչ ընելէ առաջ հանախ իրենց ընտանի կողմը։

Իրքան քանդակ էր որ արչ արտասանողները որ թէ որեւէ կտոր տղային մարտան Հանդէպն Հա-մար, աչ իրենց քանդակ կորացածը, ճարտուած, Կիւրծը թերեւ բեմին, զգուշանալով աւելորդ Հարձակուել։

Այսպիսով է որ կը Հանքին արտասանու-միշտ նպատակներ, հանցելի մասնաւոր մեր աւ-նան քանճերը ներկայ սերունդին։ ՄՈՍԿ

ՆԵՐՎԱԼԵՐԻՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԿՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԽՈՒՐ՝ Երրորդ մեղանքն է որ Ներգաղթի Կնդր. Կոմիտէն զնչից մը կը ստանամ մայրա-քաղաքականի վերջ։

Բարձրագոյն անհատական դիմումներ կը ստա-նանք որով Ներգաղթի փառաբանները մեղ կը տե-ղեկանեն իրենց քաղաքիկ կոտորելու, ինչորե-նով անպարտան մաս կարգին այս տարուան կարա-ւաններին։

Կը յայտնենք բոլորին, որ չանգորդողները պիտի է անպայման դիմել Ներգաղթի իրենց աւ-զական եւ լրջական մարմիններու եւ անոնց հաս-տատարներով տեղեկացնել մեկի իրենց քաղաքիկ պարագան, որովհետեւ անհատական որ եւ է գի-ման նկատէ չաճուել։

Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. ՄԱՍԻՆ

Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. Մարտիյի մասնաճիւղի վար-չութիւնէն տառաջը Երգարանի զնչից մը (18 է՛՛), որով կը բողոքեն Փարկի վերջին պատգո-միւրովին առթիւ. կառավարած շարք եր անկանու-թեանց զմէ։

Հ. Մ. Ը. Մ. Ի հաստատուած է ի վեր անվերա-գաճ բարեկամ այդ համազգային կազմակեր-թեան, զորքամբ մասնակից անոր զարգացման եւ զորքամբ, թէ՛ մամուլով եւ թէ՛ կուսակցական զորքանկութեամբ, լուրջով իտալացիներ ճարա-նի լրջանին մէջ ծագած թիւրիպացութիւններն ու վէճերն, իր վերաբերման այդ զնչիցին հրապա-րակութիւնը։ Եւ կը յուսանք թէ ի վերջոյ կարելի պիտի լայալ էջ մը զանեւ, ապահովուող Մու-թեան հիմնական վերակազմութիւնը։

Անկերք է քան թէ համառ հարկերու պար-տականութիւնը աճեցնել առաջ կ'էնչայ Առե-վերջ. Կարուրեան վայր։

ՀԱՅՈՒՄԱՐԱՍԻԸ կը շարունակուի Փէնճարի ճարակներ մէջ (Հնդկաստան), տը Իտալաներ ճարեղ, աւստրալոսկիներն եւ չիլիզուրներ կը կատարեն։ Հաղաբար գիտուածներ եւ ոտարկան-ներ շարժման մէջ դրուած են։

Մոլորով Կ'ամբաստանէ
անկիւս եւ Ամերիկան

Մոսկուայի Խորհրդարանի երկրորդ կեսուն մէջ (1) Մարտի 9. Մոլորով ընդառնալով արեւ-մասնակի պատերազմի, ուրիշ իտալով Անգլիոյ եւ Մ. Նահանգներուն դիրքը, Հիւսիս ապուլ թէ ոչ միայն բոլորովին զինքնաւան ընէ ըրանք կըրնայ զրաւան լրջանները, այլեւ գիտան զորքամակեր կը պահեն, հակառակ Փոքրաստի համաձայնու-թեան։

Ժողովը սկսան էր զննել Պերկին Ամերտակի Խորհրդարան տեղեկաբեր Գերմանիայ մասին, երբ Մոլորով անվերջապէս յարձակողականի պիտեւ, իրենիցով այն ամբաստանութիւնները որ կ'իւրեւան իտալացիներ ժամուելն մէջ, աճեցնելն է վեր։ Այս առթիւ, քանա թէ Անգլիացիներ 81.350 իտալական զինուորներ կը պահեն իրենց լրջանին մէջ, իսկ Ամերիկացիներ 9000 իտալական զինուորական կողմը ուսարեց։ Իսպի անվերջապէս պարագաներէն, պատեւ քաղաքական կարողութեան քարճուղ չարիք սկսան է արեւմտական լրջաններուն մէջ։ Ան կըրնայ փաստ լինել զբրիտանական հրամանատարութեան տեղե-կաբերը։ Երուն համաձայն անդալական լրջանին մէջ հրապարակու, Քերդանթի եւ ուրիշ զնչեքուր զորքարաններուն 7 սա հարկը իտալական քանդուած է միեւնոյն այս տարուան յունուար 1. Յնոյն աւել-ցուց թէ արեւմտական լրջաններուն մէջ կան 1554 զինուորական զորքարաններ որոնք պիտեւ իր ան-զորքութեան իրեն հաստեղծում, քայց միեւնոյն այս տարուան սկիզբը միայն երեք բոլորովին, 37ր մասամբ վերաբեր։

Երբ նախադարձերը Հիստորի ատեն Մոլորովի մասարկիչ ընկանի հարցն որ օրակապ անդերը իտալական, Յրաւաստ, Անգլիա եւ Մ. Նահանգները ընդգրկացան։ Երկար վերաբանութիւններ վերջ որոշուցան։ Երբ հարցն աւելանքին զննել, քանի որ Չինաստան քաղաքիկ է Ժողովին եւ Ան կ'էրն իրապ մասնաւորապէս պիտեւին 9. Պերկին եւ Գ. Մար-շէն, Հնդկաբեր է համաձայն Չինաստան աւ հա-մաձայն է Մոլորովի առաջարկին։

Յնոյն խորհրդային պատերազմի ժաղաղ մը ներկայացուց, Գերմանիայ վերջական զննաւա-մարմին համար։

Այդ քանակները կը տրամադրէ— 1. Միւնիւ-ք 1947 Յուլիս 1 վերադառնալի Խորհրդարան պիտեւ է ծրարելու զէ պատարտել Գերմանիայ զինուորական ճարտարապետութիւնի իտալական, Կարմառ, մի-կունուր ատեն թիւնով Հարթիւնները եւ Գերման-ները։ 2. Փնայնէ, Գերմանիայ կազմակերպութիւն-ն եւ քանդիչ բոլոր զինուորական, նապակն եւ օդա-յին հաստատութիւններուն, աճեցնել անաւարտելով միեւնոյն 1949ի վերջէ։ 3. Միւնիւք Յուլիս 1 յետոյ Գերմանիայ բոլոր զորքամակեր, մէկն ըլլալով օ-մանակ խումբներ։ 4. Երուն իտալացիներն ալ—զորքանակ բոլոր զորքամակեր եւ կանանները։ Ի-րենց երկրները վերադարձնելով ընթանալներ։

Պիւի Ազգ. Ժողովին մէջ

ԻՐԱՐ ԿԸ ՆԱԽԱՏԵՆ, ԿԸ ՏԵՄԵՆ, ԲՈՒՆԻՔԻՆ ԿԸ ՂԱՍՈՒՆ

Երեւանի օր մանք թիւնից մը զ պատանե-յան Ազգ. Ժողովին մէջ, Հնդկաբերին հարցին զնե-նութեան ատեն։ Այն անպանան մանք որ նախապէս Հիւսիս Հարկաբաններուն երկու անգամ ընդհատուի, ինչպէս, իմէն կուրեւ կը շարունակուր երաւանութե-րուն մէջ։

Միւնիւքային պատճառը Հնդկաբերին ինչորի-ն էր, քայց Իրականին մէջ բոլորեցան աշխու-րեւմտական համաձայնութիւններն եւ կը շարունակուի ապաստարանութիւնն ի վեր։ Միւնիւքային զննաւոր զմիեւնոյն մէկն էր Մարիս Թորեզ, համարանալ կուսակցութեան ընդհ. ճարտուղաբը, որ փորձեց պաշտպանել ինչորեւ, երբ իր երեւին տուէն ծա-նօթ մեղադրանքը— զատուել։ Այն ու ճարտ ի-րար իրական, եւ կուրեւ թողութարանէն. փոխա-դրուցան յարաւեցներուն մէջ։

Ժողովը սկսան էր ծայրապէս աճելու առաջ-նորդութեամբ Աղտուտեան կուսակցութեան ան-դամներուն (PRL) ամբաստանեցին համարանալ կուսակցութիւնը որ կը ծայրանէ Հնդկաբերին ան-կարելութեան պատճառով։ Անվերջապէս աւելի ստա-կացան երբ երեւութեան մը, Անտոն, քանա թէ երբ կառավարութիւնը համարանալ մը (Պիւլի) յա-նախեց փոխը. Դիւ, Երբեւ, պաշտպանութեան նախարար, հարուած էր տաւա. Հնդկաբերին փը-րանական զինուորական քաղաքական կորովին։ Այս յայտարարութիւնը ծայրապէս քանդուած աշա-կորման երեւութաններուն կողմէ, միեւնոյն հայա-նախաբաններ կը զարմեցնէ զարեւաններուն եւ անոր կուրեւ կ'արեւանէին։

Անվերջապէս զարթնակութիւնը հասան երբ 9. Անտոն իրաւ պարզէ համարանալ կուսակցու-թեան հակադրականութեան պայքար եւ քանա թէ Մարիս Թորեզ զապալիք երուն 1939ին։

Այս յայտարարութեան վայր Թորեզ, որ նա-ստան էր միւս նախադարձներուն Հետ, առեղ կ'իյաւ։

(Աղբերակ շարունակութիւնը կարդալ Դ. է)

Հայ գաղթականներու հարցը

Յուճաստանի վիճակը

(ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ Ի ՊԱՏՈՒԹՅՈՒՆ)

Ինչպէս զրեցեմք, Մարտ 1ին Փարսեհեհնայ Միտիւնան կերպով մէջ տեղի ունեցաւ Հայ գաղթականական կազմակերպութեան աւարտը ընդունելով թիւեր Պ. Ի պատիւ Միջխաղաղական կոմ. Ծրանալոյ պատուիրակ՝ կառավարէ Պ. Վ. Վալայթին - Սմիթին։ Ներքայ էին ծան Տիկին Վալայթին-Սմիթին, Պ. Պրեմիէր՝ քարտուղար եւ Պ. Խուպիթի, իրաւապաշտ խորհրդական։ Պ. Վալայթին-Սմիթի փախադար յայտանքը էր ծածոթնաւ Հայ կազմակերպութեան ներկայացուցիչներուն։ Այս ընդունելութիւնը լաւ առիթ էր եղաւ։ Խորը բարեսիրական ընկերակցութիւնները հոն ներկայացուցան էին։

Նշադր Բոլեքը. կեցր. Գրասենիակի տնօրէն պրոֆ. Մեհաբ Գալաթիքեան բաժակաւոր էր կարգադրուողականութիւն յայտանքով Պ. Վալայթին-Սմիթին, որ ուղարկ էր չիմտն մէջ մտնել փախդարական խորհրդական եւ մարդասիրական կազմակերպութեան հետ։

Աւելի քան 70,000 Հայ գաղթականներ՝ զո՞ւ առաջին Համաշխարհեան բաժակաւոր էին եւ թրգարին խորհրդական, ըսաւ, 1923ին էր վրէ կ'այալ - ընել Ծրանալոյ հիւրընկալ ճողով ի վրայ։ Մեն մասամբ Փրանսական կառավարութիւնն էր որ հրաւիրեց զանոնք, որպէսզի Հայ աշխատատեղներուն ու զորացիներին իրենց մասնաշարունակութեան ներկայութիւնը վերաշինութեան։ Հայերն իրենց կարելին ըրին՝ աշակերտը Համար այս երբեք տեսնուաւ կալ Վերելին։ Վերջին պատերազմին տանը զին է մեղին պաշտպանութիւն իրենց երկրորդ Հայերեւելիք Ֆիդանալեան զէն, թէ՛ Փրանսական շարքին մէջ եւ թէ՛ Դիմազական ծախական վրայ։ Այս - պիտի ըրէր երախտագրութիւնը յայտանքով աշխատանք ինչանմանորէն զիրենց հիւրընկալը երբեք։

«Թրգարայ գաղթականներն էր որ կազմեցին ստուղին զանգուարը բանահիւրները (apatri - ծառ), աղբ ըր՝ որ միշտն աշխատանք չէր ըրնալուցանել իրաւունքը մէջ։ Դաշնակից պիտուութիւնները չարքերնք Թրգարայտանքն ապաստան - զրեւելու եւ Սիւնի զանազանք որդուան Հայկական պիտուութիւնը կազմելու մասին իրենց խոստում էր, եւ սոսկուցաւ պիտու զանազանք իրենց իրաւունքը զգալի գաղթականներու պատկառութեամբ որ ըսալի։ «Սկսեալ ծնաւ Աղբերո մաշնակցութեան Գաղթականաց Դարձը. Դոմիտարի թիւեր, որ կըլտան էր պատկառելու ամբողջ աշխարհի մէջ ցրտած Հայ գաղթականներու իրաւական պաշտպանութիւնը։ Թիւերն 1933 չորս. 28ի պայմանագրութեանը վերադարձը եւ ճշտուեցաւ այս գաղթականներուն Կառնալուցար, որ տեսակ էր Հայաստանի թիւի կը ճանշար անձող Ժողովուրդի մը եւ տանը կ'ապաստուէր առկենին նպաստաւորապէս օտար երկիրներու։ Հայաստաններուն Հայաստա իրաւունքներ։

«Սկսեալ ըրնալուցութիւնը մեղաւ, բայց մեծ ծառայութիւններ մատուցեց Հայ գաղթականներուն։ Ժրեւելի պայմանագրերը կը ծայր ի դուրս։ Բայց մեր գաղթականներու պաշտպանութիւնը անցաւ Բ. Համաշխարհային պատերազմին ծնած ուրիշ միջազգային կազմակերպութեան մը, որ կըլտան է օգնելու տարբեր պաշտպանութեան պատկառող Հայ - ըրնալ Հայաստանը պաշտպաններու, որոնք զո՞ւներն են ընդունել նախապաշարունակութեան, քաղաքական գաղափարախօսութեան եւ Թուրք ինքնինքնու լայն, բարբարոսութեան, քաղաքական այս վերլիններու անպարկէ ծառէն։ Այդ կազմակերպութիւնն է Գաղթականներու Միջազգային Կոմիտէն, որուն Փրանսայի Պատուիրակ էր զուր, Պ. Կառալիւրէն, եւ որուն լայտանքն է Փրանս - կառավարութիւնը՝ Նաեւ Հայ գաղթականներու պաշտպանութիւնը։ Ուրեմն ձեր Հայաստաններու դրսեւած ենք մենք, եթէ կարելի է այսպէս ըսել։ Նոր թաւ մերն է որ զրբն ընդ ուսերուն վրայ։ Բայց կապական լայններն որ սիրով զո՞ւնեցե՞ր զայն եւ բարեպաշտութեան պիտի իմարեթեւե՞ր այս անկարգութիւններուն ճանաչող, որոնք պաշտպան էր հիմաւ։

«Կերպարելով Պ. Բուճիկեան բաժակար պարպեց Պ. Վալայթին Սմիթին եւ տիրել կ'անցըր։ Պ. Կառավարելու պատասխանելով ամերիկայէ, չորհրդապետին յայտանքն Հայ գաղթականական կազմակերպութեանը, որոնք այդ ընդունելութիւնը սարքած էին եւ պատահական տուած՝ որ ծառայութեան Հայ գաղթութիւն ներկայացուցիչներուն հետ։ Ըսաւ թէ՛ Հայաստան ու Հայաստաններ կը ճանշանայ շատանք-յիսակ թէ՛ Նորի տապալար կեցած է Արարատ լեռան վրայ, որ կը գտնուի Հայաստանին մէջը. թէ՛ Նոյ Նաւապետ Հայաստանն է հոն՝ ուր յոյնեան։ Հայաստան շատ բարեբեր երկիր մըն էր, որ բարձրագիւր լեռնաշխարհներ բազմապատկազ Հարաւոր թիւներն էր պարփակել։

«Հայաստանի՝ իրեն նախնական երկիր մը՝ յարձանակներն զեմը չմտայ, ընդհանրական իր դրացիները յայտանքին յարձանակներն զորքներն անոր վրայ։ Բարեբախտաբար չորրորդ դարուն սկիզբը Դրեզդըր Լուսաւորիչ եկաւ եւ զերտնուեղութիւնը տարածեց Հայաստանի մէջը, եւ Ե. դարուն ունեցաւ իր զարմանալի Ոսկեդարը։ Այնքի ու

Ամերիկեան բերքի մը բարակիցը կը գրէ Արեւելի, վերլուծելով Յունաստանի անկախ կու - ցութիւնը։

Ընդհանուր առումով Հնոստեկար թիւերակալ կը հայե՛ր զո՞ւգէ՛ր Մովսէսներն։ Բայց անկախի փորձաւոր ընթացիկ մը լուծողներն էր զմեծ օրակերպին դրած թիւերակալութեան մը Համարձակութիւն էր նախատեսող թէ՛ Յունաստան Մովսէսներու աղբկուցութեան պիտի ինքնաբեր, աղբկուցիչ զինուորներն մէկտեղեալ անկախութեան վերջ, որ տեղի պիտի ունենայ այս առաւ։ Այդ մասին Հարցու - փորձած անձներն ա՛մենքն ուշիմներն մէկը մեք - մէկ կարծիք յայտնել Յունաստանի ապագայի մասին եւ ըսաւ թէ՛ ամեն քան կարեւոր ունի Մ. Նաւապետներն։

Անցիկացիներու Յունաստանը այս առաւ պարպելու եւ Պաղեստինի ինքիւր Միացեալ Աղբերակաւորութեան իրաւունքներու որդուած՝ լայն ծրարել էր մասը կը կայալէ։ Բրիտանիոյ ծանոր - ընել խորտակ զանձանքն ինքնին ու մարդկային բարեկեցիկութեան անփոխան անհրաժեշտութիւնը անկարելի էր դարձնել որ Անգլիա շարունակէ զիսաւոր աղբիւրի զեր կատարել խորհրդային ծառայութիւն։ Մեծաւոր եւ Միջին Արեւելիք մէջ։ Անգլիացիներուն այս մասնակի քաղաքական մասնակի պարագ մը կը ձգէ։ Եւ թուի թէ՛ Մ. Նաւապետներ պիտի ստեղծուին կամովին լեզուն այդ պարագայ, պարագայ պատմական էր եթէ մենք չընենք, Թուսերը զայի պիտի ընեն։

Հարց է թէ՛ Մ. Նաւապետներ ի՞նչ տեսակ ընտրութիւն էր պիտի կատարեն։ Անս հոս է որ ձեռնարկը զմտաւորութեան էր կը ճանդիպ Մ. Նաւապետներ լայն արտաքին քաղաքականութիւնը։

Միջկեցիկութեան թիւերակալներու Համար ընդհանրական փորձութիւն մըն է մասնակի անձնական զգայութեան։ Հետեւութիւններն ընդհանուր կըսաւ - կաղթականներն անմեղ եւ սպանի այս երկրորդանքի իր լուրերն բացառաբերու անհաղթելիք ինքնին է թեւեալ, ներկայացուցիչ երկու յոյ կիներ։ Մէ - կուն անունը դիմեց յոյն կէն Ա. միսթիւր յոյն կէն Բ.։

Յոյն կէն Ա. միսթիւրը Հայոցն է։ Անոր անուշահոտութիւնը ապահովարաւ պ զ ի Բրանսական ապրեանք են։ Անգլիներն կը խօսի Սգա. Գորտի շնորով, Փրանսերէն՝ փախրեւոր շնորով, Հայաստանը յոյնալին ալ։ Ան ալ կը խօսի։ Անգլիացիներն իրենց մէջ գտնուած է, Արեւելիք մէջ՝ տիրելու էր միայն եղանակով։ Մէկու էր նաւապետներու կողմէն։

Նեցալ ծածոթնալուր. Հայկական արուեստի թաղ - մաթիւ Հրապարակներն։

«Հայոցն ու Փրանսացիները իրար ճանչցած են Կազմակերպութեան օրերուն, երբ սերտ կապեր Հայաստանն են երկուստեք։ Անուշեան. մեր Լեւոն Բ. Թաղարկը՝ Նիզալուստի Մամուլներուն կողմէ զեր լուծողն է վերջ, եկած է Փրանսա եւ ընդունաւ ծառը Զ. Թաղարկին կողմէ։ Հիւրանման - զուրկեցին աւելի զօրաւոր բարեկամական կապեր Հայաստանն են, զանք որ Լեւոն Բ. Թաղարկն է Այ Տրեւի մայր կենդանիքն մէջ, Ծրանալոյ Թաղարկներու կողմէն։

«Երբ Հայաստան Թաղար քարան ա՛մեն կարգի խօսքութեան եւ Հայաստաններու, որոնք չեղանք իրաւունք զուր ստեղծուեցաւ զայ մեր երկիրը, Ծրանալոյ շնորք մէջ։ Դուք մեր մէջ երկրաշարքէ մարտը եւ իսկալի տաք մը։ Դուք, Տիկիններ բարեբախտական ընկերակցութեան, զուր էր կա - տարիք աղին զորք մը, զանք որ անմեղաբարար կ'աշխատէր մարդկային անհրաժեշտութեան Հա - մար, ա՛մենքն Համար ցուեթն ու տառապանքներ անունը, որոնք զօրախա են եղած կենսիկ մէջ։ Կր փութանքեմ մեկն, որ այն Համաւտ ասմաններն մէջ որով պիտի զրաւի՞նք մեզով, Միջկալա - մարական զո՞ւնեթն մ'օտ, զուր պիտի զանէ՞ր քաղաքական ընդունելութիւն մը եւ իրական բարեկամութիւն մը։

«Բոլոր այն գաղթականներն որոնք ընալանին իմենակ մէջ են զանուր, կ'ըսան ապահով ըլլալ թէ՛ մեր կազմակերպութիւնը պիտի մայրեն։ Միւր պատարաս են իրենց օգնելու, իրենց օժանդակելու։ Մեր կազմակերպութիւնը որոշ Համալայնութիւններով կառուած ըլլալով Փրանս - կառավարութեան հետ, լայնաշուն կերպով պիտի պաշտ - պանէ զիրենք։ Մենք շատ կալ. Կալաթիքէ մեր նախարարութեանց հետ։ Եւ անձնակալ կը խոստանամ ա՛մեն զիրենցին ընդունել։ Կարգադրութիւնը շատ մը ցաւաւ ինդիքներ կաւ։ Կաւաւ եմ որ մեր ընդունիլ անհնգութեանը պիտի կըլտան Հարթի զմտաւորութիւնները իմաստալի եւ պարպեմ մեր գործակցութեան Համար։

Ջեմ Ծախերով ընդունուեցան Պ. Վալայթին Սմիթի Համարակեր խօսքը։

Յետոյ խօսեցաւ Պ. Վալայթ. կեցր. Յունաստանի շախաչա՞ւ Պ. Ա. Չոպանեան։

(Միացեալ լալորդով) ԵՐԸՈՒՆ ԹՂԵՐԱՅԻՆ

Դաշնակը ուրիշ էր տանելով. Ան կը սկիւռ Ամերիկան, եւ սկիւռ Ժողովրդապաշտութիւնը Յունաստանը՝ Նիզալուստի մէջ։ Եւ որ կարգապահութիւնը կը պարկէ։ Ուրեմն յոյն Ժողովուրդը կ'աղբ կարգապահութեան մարդկային։ Յունաստանը պէտք ունի առաջնորդի։ Եւ, զօրաւոր մարդու մը։ Արեւ - տառակները մէկտեղել կ'ընդունան. Ժողովուրդը պէտք է համարուի թէ՛ անհրաժեշտ է աշխատել, քրտնի։ Շամփալեան այն կ'աղբէր։

Յունաստանի ընդոր յոյն Ա. Կիները, լորս կեցն ազգով անկեալ ինքնին Արեւելիք երեք Հրապարկ եւ ճորք զերեւելիք սկիւռները, ուր մէկու էր տիրէ լուսնալուստեթիւնը, պատեհութիւնն տալու համար պիտի կենդանուի, զմեկն իւրաքանչիւ - ընել կարուհիներուն զորքերը։

Յոյն կէն Բ. զուրկալ. Եւ հրեան, որուն հետ կը զորքածնէ զարմանալի կերպով ստուար թիւ մը երկար ու քաղաքի պաշտպանութեան աւանքներ։ Եւ, որ աւալ ինքնին եւ կըլտաւ այն շրջապատը մը, որ աւալ ընկերու ընթացեան կանաւ զոյնի է վերանման։ Անկարելի է որդեկէ կ'այնիկը, որդեկեան իր կեցած փողոցին ցեղը միշտն ինքնակալ էր կը հաս - ընէ։ Փողոցը կը զարկէ թանձալի զիւրէ մը մէջ։ Անկարելի է ցանկն էր զմեք հիւսիս։ Փողոցին երկու կողմի տուեթնը կ'մայրենք են կամ անաւա - կայաւ։ Գերմանացիք քանդակեց քանդակ, կ'ըսէ կի - նը։ Երբեմն ալ կը պատմէ թէ՛ անունը բանաստեղծ են հալ. իր պարպական աշխարհներն, լետու այ - ըսան յանուր։ (Կիկն էր չափապաշտ) անալուր, թեւեալ յոյսան էր անունը իրաւունք։ Անոր զմէք ծնի էր զուրէն։ Անկարելի է զուրկալ իր տարբէր, Լեւոնաւ եւ իտալապարպական, Ամերիկայ քաղաք - տան ասան կը կապակցուի։ Նիցորո տարն Լեւոնաւ կը գտնուի Լեւոնալուստեթն կ'ուրկեն, Անտարթիք։ Եւ։ Իր զմէք արաւալայիչ է, երբ կը ծայր քա - զուրէն վրայ լեռներուն վրայէն ինքնապաւ ծառ - անքն վրայ։

Յոյն կէն Բ. Յունաստանի մեծ մասն է։ Յոյն կէն Ա. Բ. անկի Հարաւուստ եւ եւ անկի զերեւելի։ Բայց Բ. Կիներ անկի հոսեկու է, անհնգէ՛ր շատ եր - զանուր։

Յոյն Ժողովուրդը լայն զանալուստը ոչ հա - մալալար Հայ Միսթիւրներ իմաստալուստներն է նպաստալ ըսող Հայոց տանտէրէկ աւ. Կարին. Եւ կարմէ, եւ ասկան այս Կարին։ Միշտն իր զորտաններն մեծաւորութիւնը Համալայն. Կարմէ, լեւ. Թեւ. իրենց զերկալարները Համալ - զալարեն են։ Անոնք թիւն ալ սկսած է ա՛մեն Համաւորութեանը։ Եւ Կարմէ իրենց մէջ համալայն - տիրութիւնու։ Թեւեր որուն մէջ կը գտնուի Յոյն Բ. Կիներ որ կը վերապրէ Միջկալուրը։

Ամերիկայէ Կարմէ կը պահանջէ ի գործ զինել չափապաշտ անտեսական զորքերինը, որպէսզի այդ յուսահատութիւնը յուսալուրթեան վի - բանի։

Եւ Միսթիւրը յոյն Բ. Կիւր միակ բարեկամն է, մէկը զին Մ. Նաւապետներ իր անհնգէ՛ր թիւն։

Ամերիկայի անտեսական օժանդակութիւնը, ներկայ Նաւապալ կառավարութեան միջնորդ, պիտի զերապուէ խորհրդային քարտուրեան։

ՄԱՄՈՒԼ

Ուռուցիկ ու ցախակ

ԻՄԲԱ— Պուճեա Արեւիկ Եւրոպայում հետեւի խորհրդապետ իմենքը կ'ընէ այս խորհրդով խորհրդապետ մը մէջ (1 Փետր.)

— Եւրոպայի պատմական ապահան ուոււ - ցի ու տափակ զարմած է լեռնաշխարհներուն Հա - մալուրի մէկ մասին ինքնազուրկութեան ու իսկուր - անալուր իմեն։

Նոր օրերու այս անպարտաւոր, մեր զրաւա - յութեան եւ լուսարկեան զարգացել նոր պար - զած՝ եւ հաւաքած իրենց շուրջը իրենց ինքն աւա - կանիչ անցելով ու պարտաւորութեան մարդը իմալի մը, ամեն տեղ անցելիք եւ անցըր խաղաղութեան մէջ արաւակալ էր, պիտի սկսած են արշաւանքը զ. Շ. Դաշնակցութեան զգ. ա - տով, յայն ներառուի, իրենց զէրք մը անցըր իրեւ - տալարին կենսիկ մէջ անուն մը լինելու միաստու - անալուր։

Դաշնակցութեան զգ. կանչանք նիշակ ճօճող - ներու մէջ, զրեթէ զայուրեան Հայերն քանաքա - ուր ինքնապիտան կամ մասնաւորական զմէք - Գրեթէ անանց քայքայութեան մ'օտով պայաւ - կած համալուր զեւ երկրորդաւոր զայն իրաւունքները Բալուրի ու Կալաթիքեան իրաւունքներուն անք անմեր ինքնապիտա - անալուր։

Դաշնակցութեան զգ. մ'օտ իրենց պայքարի ընթացքին, անոնք ամբողջ զէրքը կ'այած է պար - անալուր եւ լրքեթի գործակերպութեան ընդունալ - իրքը։ Եւ եթէ Հարկ ըլլալ մէկիկ ալ մէկիկ ալ պատ - անք այս երկրիներուն, հաւատարմէ ընթերցող Հայաստանութիւնը պիտի տեսնէր անկարգի կը - րով անոնք շարքերուն մէջ ծնարանք երբեմն Դա - ղնակցութեան հոմանիս էր Զուրէք մարդալոյ ինք - ընթերցանութեան քանակ էր։

Գրեթէ զանաւանք զրաւալութիւն փորձելու

յանդեղութեամբ անտարանդ տալը ու Գառնակ - ցութեան աններող խորապանակ նարտածէն պը - լանքս վառը Բարաթողութեան հոս մը, կանգնած է ահա անոր զինքը ու ռուսիկը քաղիկի շման, լեղուն գլուխը ծածկ ու ռուսապոյ իր վաղէ չափը վաղէ չափին հանելը կապիտալիզմը:

Արեւիկա արդէն ճերտուծութեամբ դիտարդն է ո՛ր կըրոյ շտմամբարկի աննշտ քորտ տեսակի լուսանկարներն ու յիշգրտներն վերը, ոյրելի աննշտ աշտտ անկերներն:

Արեւիկա ասորն մըն էր, որ արարտի կ'աղդէր այս լայն նկարադրութեան, որ այսոր նաեւս Միլիտար քրմաբաններուն անկերին կամ որչափան թերթերու յատակէ, իրենց նպակաւորն ու անպատասխանաւոր խնդրանքներով իր խորքին որսալ թէ՛ Բրեւտըն եւ թէ՛ իմամիտներու իրենց ճամպկեր իմակը մը:

Իրենց գլխերէ խորորացոյցի տակ ղնող զա - դաբանայ այս կարճանկարները, իր պարարտանանք ի հայել Գառնակութեան ղէմ գլուխ իրենց ծիծաղելի պայտաբերն:

Թէ յնչ էր չափի Հայկական Միփիուոր այդ պարարտի կամ ի՞նչ էր չափի նոյնիսկ Երեւանը, որը ուրիշ ճայց:

Ով որ կըրաւ Հայեղութեան մը անել ընել, ով որ կըրաւ յուրապրութեան զբախտաբանի մը - ստեղծած վայրի մը մէջ Գառնակցական մը կամ անոր ճամպկները, արդէն էր նկատուի Հայեղ - նանքն եւ Հերոս իրենց ճամպը:

Իր ժամանակ մը, որ ժամակի թրցական բան - ներու մէջ մահուան գնով գնե կ'աշխատէր իմաստնէլ նոյնիսկ իրենց զարգացական հակառակ - երկր կուտանութեանց անդամներ ու կը մեռ - նէին այն դիտակցութեամբ, թէ վատութեան է ու գլխաւորութեան մասնաւոր իրենը, այսոր անիկա կը մկատուի Հայեղականիսկական արարը:

Եթէ այդպէս էլ չլլար, հոս չուն պիտի չեմբար - կարուին մատարականներն եւ զորքիները, որոնց մտորոյ յայտարարը եղած է աշխատել Հայ ժողո - րդուրի աղաւաղութեան համար:

Այս կերպարացոյցն էր յանդիպել, երբ աւ - նորի մը կը նեւտեր յիսպատկարայման պատգաւ - շանցական մամուլին վրայ, որ ժամք ու թիւք ին - քուրէ, եւ որ պիտի յօշոտել իր հակառակորդը, ի՞նչ արուէր այդ պատեհութիւնը իրենց:

Հ.Մ.Ը.Մ.ի պատգաւ. Ժողովը Մերձաւոր Արեւելիի մեջ

Հ.Մ.Ը.Մ.ի Գրպ պատգաւ. Ժողովը բացուեցաւ չարթթ Գերաւորս 19ի երկրեկան, Հ.Մ.Ը.Մ.ի Գէլլութի Սկոմմի մէջ, իր մասնակցելի հետեւե - կայ մասնակցները — Հայկա՛յ 19 պատգաւաբ - անով, Գէլլութի՛ 12, Գործք.Համուտն՛ 7, Գամա - կան՛ 4, Երուսաղէմ՛ 12, Գաւրըլը՛ 2, Արաբ.Գոսթա՛ 1, Զաւէ՛ 1, Տէր.Զոր՛ 1, Թրքիոյի՛ 1, Լիւթաքիա՛ 1, Աման՛ 1, Տէրպիլի՛ 1, Երբ.Վարչութիւն՛ 1, Հոմարի եւ Ազիյի պատգաւաւորները, լրացուած չլլալով կանոնադրի պահանջով իրականաց պայ - մանները, իրորդակցական ձայնով միաս մաս - նակցեցան:

Ժողովը բացուեցաւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի քայլերով՝ Յեառաջ նաեւաւանով: Այնուհետեւ Ժողովական - ները յոտեկայ յարեցին իրենցմէ յաւէտ բաժ - նուած եղբայրներու յիշատակը:

Երբ.Վարչութեան անտեսանելի՛ ճնարդ Սե - նիկ Գէզնիկեան բարիպարուտ մայրից պատգաւ - ատարներուն, արարութիւն յայտնարով որ Գրպ պատգաւ. Ժողովը, իր 57 ներկայութիւններով լրիկ պատկերի էր ներկայացել Մերձ. Արեւելի - Բ.Հ.Մ.Ը.Մ.ի մասնակցներուն, եւ մայրից որ ժո - ղովին աշխատանքները լլայն ընդամարտը:

Լիւթորաքիները ստուգումէն վերը, տեղի ու - նեցաւ դիւանի ճնարդութեան: Նախագահ Երուսաղ - ցի Տոքթ.Ատար Գապայեան եւ քարտադրանքի՛ Անդրանիկ Մատուկեան եւ Երեւն Մատուկեան:

Ապա Ժողովը անցաւ, իր օրակարգի լուծման: Գարգով կարգադրեցան մասնակցներու եր - կամայ զործունելութեան բարոյական եւ նիւթ - ական տեղեկագիրները, որոնք միւթը դարձան մա - րակիւտի զմուտներ: Իրոր տեղեկագիրներէն էր պարզուիլ — մասնաւորաբար մեծ մասնակցներէն — որ հակառակ անցնող տարեկանին Միլիթար ղէմ շրջակայքներում տարբեր պայտաբերն, Հ.Մ.Ը.Մ.ը անմիջականաց վերեւը արձանագրած է: Գարգայեցաւ նոյնպէս որ շինուի եւ խաբակեան Գործարարականներն ղէմ, բազմապատիկ թիւով անր անդամներն եւ սկստուանք արձանագրուած են Հ.Մ.Ը.Մ.ի շարքերում մէջ. երեւոյթ մը, որ ցոյց կուտայ այս Հայկաղ կազմակերպութեան իրա - կան ժողովրդականութիւնը եւ աղային ստուղ ու ղին ու ղիմարելը:

Մասնակցներէ վերը Երբ.Վարչութեան ա - տնապարտը՝ Եղբայր Վարձար Կիրանեան կարգաւ խնամուած եւ մանրամաս տեղեկագիր մը, որ լայնորէ կ'անդարաւարտ մասնակցներու հետ Երբ.Վարչութեան ունեցած սերտ կապերուն, իր վրայ դրուած պարտաւարտութեանց զործարարու - քեան, ինչպէս ս'իմնաւանդեցանք փութալով մը -

ցումբեր, ողբիդիականներ, գլխերային ճանաչա - ցութիւն, պատուական բանակում, պատան խո - րակեանքու Ժողով,Հայա՛յ Անտառը զգրէ Հրատա - րակութիւն, ծաւրը: Ինոր այս ձեռնարկներէն աւ - ստեղծած են Համապատկան խաղաղատուութիւն եւ պատկառած մեծ յաղորդեցութիւն:

Ինոր մասնակցներով եւ Երբ.Վարչութեան զործունելութեան մեծանկարով՝ Ժողովը գլխաւորա - կան բանաձեւ արձանագրեց:

Անցնալ զործունելութեան ըննութիւնը ապա - տելէ յետոյ, Գառնով. Ժողովը անցաւ յառաջկիւլ - երկու տարեկանու զործունելութեան ծրարքին:

Հայց աննկող տեղեկական ընթիլ կրող մանրա - մասնակցները, խորը գծերով կ'անտանք աւ - նուած դիտարար որոշումները՝ աւ ի գործարարու - քեան շարքերով Երբ.Վարչութեան —

1) Տրուած ըլլալով որ Հ.Մ.Ը.Մ.ի ներքին կանոնադրը մշակուի եւ 1932ին եւ անոր կարգ - քն կ'ներքը չեն Համապատկանները ներկայ պայ - մանները, որոշուեցաւ կարգ - քն փոփոխութիւն - ներ մտցնել:

2) Ներկայացուած տեղեկագիրներին ու հա - ուեկներները միջոյնով դարձնել:

3) Օգնութեան Խաչ Արժուոյիներու եւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի Արեւելայեան փութաբարբորութիւնները ճնող բանաձեւ եւ ընդունել:

4) Ամէն Կանոն Թիւթիվ զորքի մը եւ հնարա - րոր պարագային նաեւ Թիւթիվ մասնաւոր մար - գիւնը պահպովել:

5) Ծառայողականներու ներքին կանոնադրը գործարարական դնել:

6) Գործարքի նաեւ սկստուական ներքին ծրարքի-կանոնադիր մը, որ պարտաատուած է խո - րակեանքան Ժողովի կողմէ:

7) Միջնակարգութեան բանակումին մաս - նակցեալ հնարաւորութիւն անեղծիլ չեաւոր ա - կան խոտանակից քորտ պատաններուն համար:

8) Արժամարկը անցն առնել Հ.Մ.Ը.Մ.ի պաշտօնական օրկանի մը Հրատարակումը եւ ա - ռաւել խաղով օգտուել Միլիթարն Համարի մա - մուցել:

9) Նկատի ունենալով որ 1948ին էր զուգա - դիւր Հ.Մ.Ը.Մ.ի 30ամեակը, մասնաւոր ապով մը պարտաւորել:

Օրակարգի քորտը հարցերը սպասելի վերէ, Ժո - ղովը զատուի ղեկարգութեամբ ընտրեց Երբ.ձոր Վարչութիւնը, որուն մաս կ'աղցնէ հետեւ - եալ անձերը — Եղբայրներ՝ Վախրա՛յ Կիրանեան, Մամբրէ Հալաբեան, Տոքթ.Արա՛յ Փաղաւաղեան, Օճեկի փիլիկեան, Մամեան Տեւեան, Տոքթ. Յ.Քիւրճիկեան եւ Յ. Եսեկեան:

Օրուան նախագահը՝ Տոքթ. Ա. Գապայեան ողբիլքի ընծ յօտեղորով թիւարքնց որ պատգաւ - մատրները իրենց եղբայրական ողին ու խաղա - վաւա արձագորքութիւնները փութակցեն քորտ մա - նակցներուն եւ մայրից Հ.Մ.Ը.Մ.ը նորանոր նուաճումներն կ'աւարտ, աւելի արդիւնաւատ գոր - ժունելութեամբ:

Ժողովը փակուեցաւ Յեառաջ նաեւաւանով, որ պատգաւաւորները երեքից յոտեկայ:

Յ. ԱՆՆԻՆԵԱՆ

(Ազգակ)

ԳԱՐՄԻԹԷ ԳԱՐՄԻԹԷ

ԼԻՐԱՆԱԽԻ ԲՈՒԺԱՄԱՆԸ

Լիբանանի Հայ Հիմախտաւորներու Աղբ. րու - Ժարանք մարմնաւորութիւն է Հայ Ժողովուրդի բարե - սիրութեան, եւ կընող աղային պարտաճանա - ղութեան իրենց եղբայրականութեան: Առաջին համա - կարգի պատեհութիւն վերը, երբ տարալոր - խաչ ժողովուրդը պատանուի Երբ.ձոր տարալոր եւ Լի - բանանի մէջ, իր առողջական վիճակը արդէն քա - ջաղուած էր: Կանոն պատուով պայմանները նպատակէն Հիմախտ արձանման:

1923ին Մամբրէի մէջ Համաձեւ Ժողովով Հայ Հոգեւորականները վերը Երբ.ձոր Հատկաւորի առաջնորդութեամբ յաղորդեցան հաստատել րուա - րան մը: Փայտալէն չէնք մը արձագրուեցաւ Ա - մերիկեան Երեւակայ Միլիթարական Գործի կող - մէ եւ Ներք Թիւթի Երբ.ձոր պերկանցի դու - մարք, բաւական հոգալու երեւած Հիմախտա - ւորներ զախ մը ամառու համար:

Հայ Ժողովուրդը դեռահեղ հաստատութեան բարեխիղճան մտադրութիւնը եւ իր լուծանքով պահեց զայն: 1925ին էր Երբ.ձոր Բարեգործականը նպատակէ եւ նուրիկի 850 անդ. ոսկի անդը:

1931ին քորտուեցաւ նոր փաշուրթին մը: Մեր - ձոր Արեւելքի մէջ րուաճարն էր դրան նա - խանմով ղիբք մը՝ իրորա առաջնակարգ աղայի եւ կան րուաճարն մը թիւթախտարներուն համար:

1928—1938 րուաճարներն մէջ խմանկեան 888 Թարախտարներն որոնց շատերը թճկուած վերադարձան իրենց սիրելիներուն ղով:

Բուաճարն սկստուութեան մէջ նոր Թուական րը սկսաւ, երբ 1938ին հաստատութիւնը փութա - րուեցաւ Լիբանանի քարձուր, օղով եւ միջակայ - կողմ նպատակով Աղբ.ձորի ղիւրը, արդիական դե - կեցիկ երկարակիւն չէնքով: Բուաճարնի դիւրը

ծովու մակերեսին 3600 ոտք քարձք է եւ հողին տարածութիւնն է 180,000 քառ. կապուել. վերջին տարեկանը 1000ի մակը մայրի շատեր անդաւա - են, հողին մէջ մարտ վերաճածով եւ պարտիզներու ղոր Հիմախտները էր մշակել, ճարտիլ րուաճա - րան պէտքերը: Բուաճարն ունի համոց եւ եւ իտ - քանոց մը եւ կը պահէ շատի մը կընդը: Այս կեր - պով մասաւոր էր Հայկալիք Հիմախտներն ու - անտար, Հակալիք, կամք, միւս եւ իւր:

Բուաճարն պիտի խնամէր միայն 75 Հիմաղ - ներ, քայց քայմալիքի դիմաճարներն ընդաւառը Լի - Թալով, Ներկալով, կը հողան անրան շրջանի մի - շեւ 150 Հիմաղ միմասնամար: 1945 տարեկանին րուաճարը խնամած է 254 Թրախտարները ո - րոնց 161ը քորտուիլին ձրի, Խմանակարութիւնը հեղահեղ տարկաղական կը դուէ յարկ մըն աւ - լեցնել չէնքին վրայ: Ըստ նախահաշիւի մը 50 Հնարք տարար դուաճար մը պէտք էր տեսնուի: Արեւելեան Թանձնակարգ րուաճարն 20ամեա - կին տարի, յարադր է ղորացիներ 25 Հնարք առ - ղար: Բացի մայրեան 25,000 տարբեր, Բուաճարն պէտք ունի նոր կաւ կարաւաններն եւ քորքիւն - քուր, ղոր Հայկալիքներու համար պէտք է ծախսի անուանալ 15,000 տարք:

Բուաճարն մայրուտ կեանուտի աղբիւրներէ ղուրէ է: Անհամարել կը Հայաւորիկ իր Արեւելիայի մէջ անեղծութիւն անուանալը հարկեր շատար տարար իմնաւորութիւն որուն կեանավոր յայտարարի րու - Ժարկին պէտքերուն: (Բարգաւաճ պաշտօնակալ տեղեկութիւն մը):

ՆԱԽԱԽԻՆ ԵՄԱՆԱԽԻՆԻ

ԵՐԿՈՒ ՆԵՃՈՒՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՐ

ՄԱՐՍԵՅԸ. — Իրեն զբաւեւ էր արեւմտաւա - լեղերէ եւ քարտեան նախանձանիցիը երկուս - տար մը, կը դիտարմ իմ համառ կարգից յայտ - նել Շեառալիք Երեւանը 19ի, փետր. 2, 9, 16 եւ 23ին քարտեաններով յօշոտած ինքուական հար - ցին տարիւ:

Հայք քանծ որ արեւելահայ քարտեանի այնա - տուած նոր է: Երբան որ կըցած եւ հետեւէլ արե - լեւահայ գրականութեան, 1900 թարգմաններէն ի վեր միշտ տեսած էր որ օտարաբն քաներ եւ նորի կան արողը նախադասութիւններ կը վատան, փոխ - անտուած Թաքարական, պարտեհական քարտեան - ներէն: Օրինակ՝ հետեւեալ քարտեք հարկերն ղին նորիցի 1914թ պատեհարմէն շատ տաղ՝ Խար - ղան, դարդ, աղլակ կան, Խարլու, ղէրլան, Խարլու, Խարլու, քաւիլ քորլու, եւ արդիներ:

Եւ արեւիկա լաւագոյն քարտեան եւ տաղանդա - տար քարտեհներու ղրջէն կան:

Մը քարտեհից Հայք կըրալ որքանայ թէ Հայ - րենիցին հեռու, Պոլսու, Իրաքի, Միլիթարական լիւթերուն մէջ 300 տարիէ ի վեր ղիւտուած է աւ - լիկա քարտար մը, որ օտարներուն անդաճ Հիացած էր պատմանէ:

Երբ Խ. Հայաւորական մատարականները եւ ու - անտուները Հայ գրականութեան մուտան կ'անուա - նեն Գ. Վարդուպեան, Ինչո՛ւ. Երեւանի Երեւակային (Կուլտուրական) Միլիթարի ղի փորքեր սերտ կուպ հաստատուել Միլիթարական Միլիթարական եւ՝ ուրիշ հաստատութիւնները հետ անկալով:

Ինչպիսի եթէ Երեւանը եւ Խ. Հայաւորական ղրդիւրը անեղծ են իրենց համոցներն մէջ եւ ճե - մարտական կ'ուրցեն որ արտասանման հետ չու - ցի, կըթի կապ հաստատել, Թող փորձեն ինչու դու - նել մեծ հաստատութիւններու հետ, Վենեալի եւ Վիլնիւս, Հայ շնմարան, եւնո:

Ճիշդական ներարքիւն հետ, պէտք է թույա - տուել նաեւ արեւմտահայ ինչուրէն եւ մայրիկին ներաղբիլ: Վերադարձող սեւ արեւմտահայ պի - տու ղուղ ղի ինչուն կարել եւ չոս ձգել եւ իրեն մարդ-մեկները միկերի Հայաստան: Որ խոր եւ ուղղարարութեան վրայ նորդին տարք մարդիկ, մատուկաներ հետ: Ապառ ձեկով արեւմտահայ քարտեք, երեւելի պիտի իրականանայ մի եւ ան - քարմանիկ հայութեան եւ մէջ Հայաստանի դա - ղափարը:

ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՅԻՆ

ՄԱՐՍԵՅԸ. — Պարբերի ղեկին Հանի գիւրի ղերտ. Միլիթարն իմանակալեց ղանած են հե - տեւեալ թիւրք — 902 ղանուտից, 114 ղայիկ մը, 450 փոխ ղուրք մը դուպայ, 566 փողկաղ մը, 972 մէջ ղիւ անուաճարութեան, 772 մէջ ղիւ ա - խորքաբեր ղուրիկ:

Շա՛նարիւր անմամբ կամ դուրսը ղիմեն Հայ - րենեակից Պոլսու Տէրաքեանի, 30 rue Baignori, Marseille, միկիւ 15 Մարտ:

Վարչութիւնը ընդ առաջ երբկալով ներարդիկ հանգստեանութեան կըրկուրն, իր վերջին ղնոց՝ Ժողովին օրակարգը անդուցան էր ղայն, քայց երբ քարտեական, որ անդարձիւր արդէն անհատական մասնակցներն են իրենց թիւական վայրերուն մէջ, միմալայնութեամբ որուելաւ Միլիթարն սկստու կըր Երբ.ձորով 10,000 Քարտե, եւ պարտարիկ, քորտ յարկանակցներն որ աշխատան յուրալիկա - յին աւելի մեծ դուաճարով մասնակցին:

Մ. Մակարեան

ՀԱՐԱՇ

ՕՐԱԲԵՐՐ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMÉNIEN EN EUROPE

HARATCH

— Fondé en 1925 —
R. C. Seine 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesse — PARIS (13^e)

Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

№ 1000, 6ème. 500, 11ème. 300, 8ème. 10 8ème.

Vendredi 14 MARS 1947 Ուրբաթ 14 ՄԱՐՏ

ԺՐ. ՏՄԻՐ — 19^e Année N° 4984-Նոր շրջան բիւ 593

Խմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱԿՅԱՆ Գին 4 Ժր.

ԿՐԻ ԽՕՍԳՐ

ՄԻՇՏ ԶՈՒՐԻՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԲԱՏՅՈՒ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Գույակելու պէտք չունիք։ Նորի՛ն Ալլանի հոգին է որ կը խաղաղ Բուր-բիոյ վերեւ, անկողնական չնտ ամերկեան հո-վանի այ պահպանելով անոր փառքին եւ արեւա-տունիկան համար։

Ի՛նչ անդին պիտի կարգաբ նախագահ Բուր-բիոյ ճառը, որոն խորովի՛նք եւ անտամեհեմու-թիւն ճշմարտ եւ զարմաց պատճառաւ են նորի՛ն Ալլանի ձեռքին մէջ։

Ուրեմն, Մ. Նահապետի կենսական համարե-լով Յունաստանի եւ Բուրբիոյ անկախութեան եւ հողային անբողոքութեան պահպանումը, 400 մե-լիւս տարւել համար մը պիտի տրամադրեն, անոնց քայքայման համար։

Միեւնոյն անգամ պիտի զրկեն անտեսական եւ դիտարկական մասնագէտներէ։ Կարձ խոսքով, ամերկեան կառավարութիւնը նոր ճիւղ կը բանայ իր արտաքին քաղաքականու-թեան մէջ, ստանձնելով որոշ յանձնարարիւն-ներ՝ Միջերկրական պահպանութեան համար։

Այս գործը մինչեւ այսօր կը կատարէր Մեծն Բրիտանիան, ամէնէն յուսանալով պահպանել Յուրին երեւոյ հանդիմ Բուրբիան։

Ան կը պահէ իր դիրքերը։ Բայց չարաշահ յոյժան ըլլալով պատերազմին եւ ներքին տառ-անանքին, այս անգամ օգնութեան կանչակ է Հիւս. Ամերիկան։ Եւ ահա՛ անպակաս պայմանա-ր, — պատրաստութեամբ յանդէս օգնելու։ Եստ-անքին լայն ճան կը սպասուէ։

Որո՛ւ մտքն կանցնէր թէ Բուրբիան ալ պի-տի դառնայ լիարժէք ժողովուրդներու ապստու-թեան եւ անկախութեան համար։ Այն ալ բարե-պալու եւ ապառաժը Ամերիկայի աչքին։

Պատասխանը փնտռուցէ յայն չարաշահիկ հարցին մէջ — պարզապէս անգնութեան չըլնանա-լու։ ձուրի ճանքանելու։ Տեսնանք զհաս-տատներն։ Գարեհիւ եւ բաւական։

Անշուշտ նաեւ պարզապէս անարդարութեան ղէմ, որ շատոնց դիրք բռնած է եղեակներ, Ար-բիական եւ Միջերկրական անփորձ ժրայ եւ իր պաշտանք ինչեւ մինչեւ։ Պարսկական ծոց եւ Հնդկական ուղիկանս։

Նոր չէ ամերիկեան քաղաքականութեան այս ուղիղութիւն։ Ոչ ալ անանկալ մը մեղք համար։ Ահա՛ անկախ նախագահ Բուրբիան ինքն է որ կը խոստովանի թէ պատերազմը լրջմաղքին յաճա-կ օգնան են Բուրբիոյ։ Ձեռք ձեռքի՛նք Մեծն Բրի-տանիոյ հետ։ Օրված են ոչ միայն դրամով, այլ-բանով եւ մեղքանքով, այլեւ զենքով։

Անցնալ տարի, պատասխանելով երեսնութեան չէ հարցումներուն, բրիտանական կառավարու-թեան ներկայացուցիչը կը ճշդէր Բուրբիոյ արա-մարդուն զենքանքն չափը եւ կ'անցնէր թէ օգնութիւնը պիտի շարունակուի։

Գալով Բուրբիաներիկեան քարկեանութեան եւ զորմանկութեան, անոր առաջին հիմերը դը-րուած էին նախորդ Մեծ Պատերազմին, ժովպալ Պրիսթլիոյնրն եւ պատուելի Պարթենիոյնրն սկի-զուա։ Դիտ այն օրերուն Մ. Նահապետը կը պարծնանայ իրենց չղոյ ճիւղով ապացուցումով։

Նոր զարգացող անկախութեան ժողովուրդները բաց-ուեցան անցնալ տարի, երբ ամերիկեան լիքիւրները զրաւարքի՛նք Վիլիսոնի Կուտիդ մասու, անոնցա-րապէս եւ Միջերկրականի ամերիկեան նախագա-ծիւն Իզլըր աչքինց։

Բուրբիոյ կողքին կանգնելու այս զարգա-կանութեանը միայն մէկ երեսն է ընդարձակ ծրա-դըր մը, որ կ'ընդգրկէ ամբողջ Միջին եւ Ստա-տը Արեւելին։

Մարդիկ ճարպարաւ, ինչ խոստովանելու, բայց բոլոր երեսներինը կը հաստատեն թէ Ար-բիական հնգյոհեակ կը զանալ ժառանգորդը Բուր-բիանային աշխարհակալութեան զիտուր զարգե-լումը։ Միեւնչ, անգամ կ'որոշակէ անոր զարգա-կան աւանդութիւնները։

Բուրբիան միշտ Յուրին երեւոյ։ Նոր ճանա-խոսքերը լայն մը չեն փոխել այս անողը իրաւա-նքներէն։

Ինչպէս ինչ Ալլանի, այսօր ալ Ամերիկեան վարչատնտեսի կ'որոշարարէր բազմաթիւ ձախար-քանքներով, պաշտանքն եւ արեւելեան ճակաւ-ներուն վրայ։

Սպասեցէ՛ք Բուրբիան ճառին ամբողջութեան, իմանալու համար պարզութեան հետեակը։ Ե.

Աւելի մեծ ազդե-ր, ծանոթ իրենց շատ մը ունեցած կամ չունեցած քարկեանութիւններով, հպարտ շոնհաւանութեամբ մը կը տեսնեն ազա-կից արտեսաւաղելի մը անունը, մեծատառ դը-րուած ամէն կողմ։

Մեկն կ'ընկնէ հրճուանքով պէտք է հպար-տանալ, երբ մեր տաղանդաւորութիւնի բոլոր-թիւն հայկական անունը, կամ ի՛նչ. Փափաքանի շարք տանձեղից Փարիսի նման զարգացի մը պա-տերուն վրայ։

Արդար զհաստատութեամբ մը եւ այլ հպարտ զիտեսակութեամբ կը որ երեւոյթի գլխին, բազ-մաթիւ հայրենակցներ լիցուցած էին Շան գլխի-զիլ Թատըրը։ Բազմութեան մէջ աչքի կը զար-նէին մեծ թիւով օտարներն եւս։

Փարիզը զեւ այս պատանի, զորթէ մանուկ, ճանչցաւ Բաֆֆին, կարծ տախտակով, մըր բոլ կու-զայն ալ զարմացած նայուանքով եւ հետաքրքր-արտայայտութեամբ մը, կարծեմ հարցուն ուղի-ր հատկապէս անոնցն—ինքնի համար էջ եկած ուղի-րը։ Երեւոյթիւ թէ մեր խաղաղաստանի հա-մար, բայց ինչ տունն ալ կը նուազեմ մասնակիւմ, կ'ընէ ուղից զալ տեւ զիտ հոն չէ։

Այսօր արգէն խոսուն իրաւասարդ մ'ը եւ Բաֆֆի Պետրոսեան, կառավարչապետ եր Եր Դժ-մարին նուազարեւելին։ Ե՛րէ երէկ չէր կազմուած իր պատանի հոգին եւ շատ հաղորդ չէր արտեսու-րի բոլոր նուր թրթիւցումներն, կայսրարդէն ճիւղա-րով արտեսուալեան է, զհաստատուած մեծ մայրա-քաղաքներու զոտարան ընտրանքին։

Այժմ ոչ միայն նուազեմ ամէն մէկ խաղիկ հետ անցնալ կապ ունի իր հոգին, Պեթհոնի կամ-կիւտ հուսալած անուն, այլ եւ կ'ընայ շիւթու-թեան ու յուզումով կապել արտը իր ծանցելու-րին եւ հաղորդակցի ընկ թաղութիւններն իր նուր արտեսակին։

Կը մտքիցն էր ան մնայ միշտ մեր պարծնա-րէ իրաւասարդ իրեն նման անտեսանքներու հետ զու-կախութիւն։

Անս ձայն, այն թափառանքի ջեղախոր-քէն չէ, այլ մեծ ժողովուրդը մը իր հանձնարդ զա-ւանկերով։

Եւ պարզապէս տեղը չէ որ անշիւական իւրմը մը որոշած է մինչեւ հարաւ։ Ամերիկե եւ Աւստրալի-անային հայ զաւանկաւոր։ ՍՍՍՐ

ՄԵՏԵՐԸ ԴԵՄ ԴԻՄԱՏ

ՊԵՂԻՆ ԲԱՏՅՈՒՆՔԻՆԵՐ ԿՐ ԿԱՆԱՆԵՐ ՄՈՂՈՐՈՒԿՆ

Մոսկուայի խորհրդակցութիւն Գ. Զիսարի մէջ, 12 Մարտ, Անգլոյ արտաքին նախարար, Պեղին իր կարգին կազմ էր մեղադրանքներ ուղղելով Խ. Միւսիւնեան ղէմ, պահանջեց պատասխանի հետե-կալ հարցումներով։

1. Որքան զերման շերտերն կան Խ. Միւ-սիւնի մէջ, ե՛րբ իրենց երկիրը պիտի վերադա-ռուի եւ կ'ընէ համեմատութեամբ։

2. Մարտածներին պարիւր, թէ Գեղարմիոյ խորհրդակցի չըլնան մէջ պիտեւորական զոր-մայրանքներն ի՛նչ տեղադրուած են եւ ի՛նչ կը մշտնապէս։

3. Խ. Միւսիւնից պատրաստ է ընդունելու փոքրամիջ համաձայնութեան այն յօդուածը որ կը արտաքին Գեղարմիական ճանչալ իրեն անտեսա-կան ամբողջութիւնը։

Գ. Պեղին աւելցուց թէ մինչեւ որ այս հար-ցունքներուն պատասխանը չտանայ, պիտի չընա-լու ընդունի Մոլոթովի ըրաղերը Գեղարմիոյ դիմա-ժողովութեան մասին զոր պարզած էր նախորդ նի-սանք մէջ։ Պատասխանելով Մոլոթովի այն մեղա-դրանքին թէ զերման զորախուրդը մնացած են բրիտանական չըլնանքն մէջ, Պեղին հետեւեալ ան-ղիւղութեանը հարցորդն — Բրիտանական չըլնա-լին մէջ արձակուած են երեք միլիոն զերման դի-մարդը։ Մնացած 81,000 կազմակերպուած են իրեն բանտարկական կամ զառապելի խումբը, զառապելու մէջ։ Իրեն զարդուից չէալ ասոնց մասին եւ մարման անդիկաղքը մը ներկայաց-ուած է։ Գալով այն ոչ-զերման զառապելիներուն

ԱՄԵՐԻԿԱ ՊԻՏԻ ՕԳՆԷ

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԹՈՒՐԿԻՈՅ

100,000,000 ԽԵՐԴՈՒ ՎԱՐԿ

ԲԱՆԱԿԱՆՔԻ ԵՒ ԶՈՒՆՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿԵՆՆԵՐ

Նախագահ Թրումանը պատմական ճառ մը խո-սեցաւ շրջալայնի օր, 12 Մարտ, Մ. Նահապետե-րու խորհրդակցութեան մէջ, եւ պարզեցով մեղադրա-նքի կողմնորոշման յանձնարքը, անալիզեց անիւ-ր ընդդէմ 400 միլիոն տարւել (100 միլիոն ամերիկ-մարի մը բանալ) Յունաստանի եւ Թուրքիոյ։ Այս տարիի զարգացումը թէ Մ. Նահապետեան ազա-լին ապահովութեան սխտորն կապուած է արե-ւելեան Միջերկրականի ապագային։ Այս դրամա-կան անկախութեան ղեկին զատ, նախագահ ինքնզից ար-տեսութեան տալ զարգալեան եւ զիտուարական մասնագէտներէ թաղաքային եւ զիտուարական մը զրկելու Յունաստան եւ Թուրքիան, երկու երկիր-ներուն վերադիմութեան օգնելու եւ զաւանակ-թիւն չիքիւրական վարկերու դրժմանութեան վրայ հաւելու համար։ Այս բոլորը ստիպողական են, չափաւ, նկատի առնելով վերադիմութեան հետեւեալ-նքը։ Յունական պիտուարեան զուլալներն փոխ իր-տանագործ է զանի մը համար զիտուլ մարդոց ա-հարկեալական զորքանքներով հետեւեալներն եւ յունական կառավարութեան չէ կ'ընար ինքնազա-կի կարգութեան։ Ե՛րէ Յունաստանը անհաստատ իրեն անկախ պիտուարեան, այլ պարզական զեր-ապագութեան պիտի գործէ երադակի այն երկիր-ներուն վրայ որոնց ժողովուրդները կը մտադրեն մեծ գիտաւորութեան ղէմ, պահպանելու։ Համար իրենց ապագութեան եւ անկախութեանը, մինչ կը զարմանեն պատերազմի փոխանքն չէ։

Կարձ ասանքին թարգմանի այս երկար ճա-ռը, որ Մ. Նահապետեան տեսակետները կը պար-չէ Ստաւրոյ Արեւելեան տեսակետներին մը - ան։ Գ. Թրումանը զարգացումը թէ միայն Մ. Նա-հապետից կ'ընան օգնութիւն ընծայել երկու եւ կ'ընեն իրենց։ Ե՛րբ արդէ ազդ էր որ ուղէ եւ կարծ-պալ անհրաժեշտ էր շարունակելու պատերազմը յունա-կան ժողովուրդային կառավարութեան։ Յետոյ չիւղեւով օգնութեան անպակասութեան, ապառա-րից որ կ'ընէ Մ. Նահապետից յօդուն Յունաստանի եւ Թուրքիոյ, այս ճանքով Յունաստանի պահուն չէ, հետեւեալը ճշտաւ ճանք պիտի ըլլայ արեւմտեան թէ արեւելեան համար։ Գեղք է զորքն մեծնարկելը անմիջապէս եւ հիմապէս։

Անանց ունէ ազգի անուն տալու, նախագահը թաղաքային պատասխանքն էր։ Միւսիւնեան թէ ընտրարարած է Մալթայի համաձայնութիւնը որ պարզապէս չէր Մալթայի, Պոլսի ինչ եւ Զոր-կին կողմէն եւ որոն համաձայն եւ երապակեան ապրի-կանքն են ընտրելու իրենց ուղած կառավարութիւ-նը։ Երբեք մը երկիրներու ժողովուրդները մի-ւրեւ իմա հետեւեալ մարշալան ունեցան որ պարտա-դրեցուցան հաւաքակ իրենց կամքին։ Մ. Նահապե-տը կ'ընէ կառավարութեան յանձնաք թողալե այն բու-նարարութեան եւ անարկեանքին ղէմ որ կառավար-ւած էր հետեւեալ, Թրումանից եւ Պուլախիոյ մէջ, բռնադատելով Մալթայի համաձայնութեանը։ Գեղք է ըստման թէ ուղից կազմ էր երկիրներու մէջալ թնտեսական ղեկաւոր պատահանքն։

ԹՈՒՐԿԻՈՅ ՀՈՂԱՅԵՐ ԱՐԴՈՒՋՈՒԹԻՒՆԸ

Թուրքիոյ մասին խոսած անուն, նախագահը յայտարարեց — Թուրքիոյ յայտարարութիւնը ան-կախ եւ անտեսալից տաղով պիտուարեան նուազ-կախելու չէ աշխարհի ապագայի ժողովուրդներ-րուն համար զան Յունաստանի ապագան։ Թուր-քիոյ չիւղեւով պայմանները մեծնային կը տարբերի Յունաստանի պայմաններին։ Թուրքիան ապառ մե-ծնայ Յունաստանի կրած աղէտներն։ Եւ ինչու, պատերազմը միջոցին, Մ. Նահապետը եւ Մեծն Բրիտանիան չիքիւրական օգնութեան Թուրքիոյ, Բայց եւ արեւել Թուրքիան կը կառարի իր օգնութեան, Պատերազմին ինչու չէ միջոց Բրիտա-նիային եւ Մ. Նահապետից, զուլա հանելու հա-մար այն արդարագործ որ անհրաժեշտ է իր ազա-լին ստորոշութեան համար։ ԱՅՆ ԱՐԴՈՒՋՈՒԹԻՒՆ ԹՈՒՐԿԻՈՅ ԿԵՆՏՐՈՆԻԿԱՆ ԵՒ ԲԱՆԵՐԱՊՈՒԹԻՒՆԻԿԱՆ ՊԱՆ-ՏԱՆԻՈՒ ՆԱԽԱՐ ՄՈՍԿՈՒՍԻՆ ԱՐԵՒԵՐԻՆ ԱՐԸ։ Բրիտանական կառավարութեանը հարցորդն է մե-ղք թէ՛ ինքն ինչ փոքրամիջ համաձայնութեան ը-լալով, այլեւ չէ կ'ընար դրամական կամ անու-նական անշիւցութիւն ընծայել Թուրքիոյ։ Ինչու չէ

(Լաբլորն շարունակութիւնը կարդալ Գ. Ե)

որ կը զորմանուին բրիտանական չըլնանքն մէջ, ինչ չէ հիմար որեւէ համաձայնութեան որ արդի-նքն աշխարհ։ Այսպէս կուրան երեսուրայն արա-յական բանալը յոշտան է եւ անոր անարմարը այժմ տարաբիւրն են։ Անորը որ իրեն պահապա-կը զորմանուին անմիջապէս զիտուարներու անդ, զիտուած չեն։

Ամբողջ հիշարտ անցաւ Պեղինի եւ Մոլոթովի հանձնարարութեանը։ Զօր. Մարշալ եւ Գ. Պետ-րովիչ խառնածոյն զիտարեութեան։ Նոր-բի-րային պատերազմը, որ այս անգամ շատ մեղք է, խոստացաւ հարցորդն Պեղինի պահանջա-տեղեկութիւնները։

Գիւլիզար

Ո՛ր էլ լսած Մոյշ Խարաթի Միտրոն եւ զերես տապալկաբան Սուտա Բէկի գրամոտիֆիւնը որ էր ժամանակին աւանդի տապալկաբան տարբոր Հայոց աշխարհի մէջ, հասնելով մինչեւ Կ. Պոլսի եւ Եւրոպայի...

Հայրենի ձեռագրեր, որ մեծ հռչակ հասած էր Երբեք աւարտուած, էլ մարդասիրական, վայելելով Կարմիր Սուլթանին հովանաւորութիւնը, ան՝ Սուտա Բէկը, լռելի էր մտնէր Հայ առեւտրին ներս, որ մասնակցէր Հայկական հարստիկներու եւ փետայնի առաւել ինքն էր որ պիտի խնջեր հարստներու կուտումիւնը: Ան այսպէս էր վարուէր ճակեւ էր կրօնական եւ ցեղացի Քրիստոնեւ հետ...:

Այս դաշինքը դիտել զանգամանկ իրեն համար փառելաւոր Հայը ոչխարացած ու հրու հպատակ զարձակ Ժողովուրդէն: Ու եր հետապնդել էր հապատակորդը, մինչեւ որ ծաղաղոր ձգէր, եւ այն ժամանակ անորոք պատմութիւններ Կիւնյապոնէք դաշին: Այսպիսի այն ողջ ողջ հնկական էր ինքնիկները իրիկդ ոչ ոն Օսմանը, որ Համարակաւած էր անոնց էր արտօնութեան Բաղէ: Երթալ, կարգ մը գնումներու համար:

Հակառակ թուրք կառավարութեան ննդաղախ զանգամութեան, Հայ գիւղացիները կը կրկնէին իրենց գնումներով, Սուտայի արիւնքները անձն էր դնելու համար: Այս արքի գիւղացիներէն մէկն էր Խարաթի Միտրոն, որու Մոյշ քաղաքը դառնում որսական, պէտք տակն Սուտայի աւազակները, աւելի քան 300 հոգի, կը յարձակէին անոր տան վրայ, կը շարունակէր զիջելի պահանքներ, կը մտնէր Միտրոն տունէն ներս, կը սպաննէր մէկէ աւելիս: զանգամներ եւ կուտակներ 14 տարեկան աղջկան, այսօր քուրդին ծանօթ Գիւլիզարը: Երբեք մօրէր ժամերորտական կնանքի էր ենթարկել մօրը, զոմիկալայից այս ինկը կը հարցորդէր իմիշեւ եւրոպացի ներկայացուցիչներուն, որոնց ճնշման տակ թուրք կառավարութիւնը կը հատիկ հրաւ - հանդէս Բաղէի վայելիք որ միշտան: Վերջապէս ինկը աղջիկը կը տանին Բաղէ: Եւսանցաբար օրական յարմիր կը յանձնէր իր քրտակ ծօրը: Եսպ զատոր կը փոխադրուէր Պոլսի: Իրեն տան 65 ուրիշ զիջելիներ, թուրքն ու Սուտայի չեղելիութիւններ Սուտայի հորիցորդորդ Գարնի փառչալի աղջկոնքութեան պատճառով դատարանը նախ անպարտ կ'ըր - ճանդէկ առաջարկը: Եսպ զիջելիներէն ինկը կը պահապանուէր, որու հետեանով կը ազգականները տնտեսական կը պատմեն յանդուրէ Հայ գիւղացիները, Խարաթի Միտրոն:

Քիւրտները զոքրցուցիկն մը կը նկատէին իրենց համար այս պարագայը, որ Հայ մը իրաւունք ունեցեր է թուրքն իրաւ Սուտա Բէկի դէմ, եւ այսպէս կ'երկնայէ:

Վայա տուննայէ, վայ տուննայէ, ձալ ր մէնու յոգի տղի: Գի տնէ Գի տնէ Գի տնէ Միտրոն է փայլ, Գի տնէ Գի տնէ մն հաւառ կնիկ: Վայ տուննայէ, վայ տուննայէ...:

Նայ Ռիւլիւն, կարտախ Մուշաղար, Բոյալը եւ ուրիշներ ամէն զիջելիներ ընծայեցին ծրարաւ տարանք թուրք Հայ փառապաններուն եւ քաղա - իրենցին զանկէք: Դառնի ր հնձուտն տեսցալ ու - տարակալներուն: Ռիւլիւն 1612ին Մուշաղար - կիւ տաւա հայրենի - յառնանքն զիջելիք մը (Ռիւլիւլայի) ր պէտա Հայաստան զիջելիք մը Բիւրնարաբուն: Միտրոն Եւրոպայի մօրէր - զրուցեալ: Երեւանի Ռոկան վարչապետի Ամօթէ - տամի աղաբարն է:

Ճիւղանքնայ յարաբերութեանց ուրիշ զրը - ուսպիւրիւր ալ ինքնէ վերը, Հրատ Սմանէր Գ. կառավարելու ուսպուրութեան յանձնեց Հայ զորքա - տորներն ու քրտնաւորներուն դէմ յարցուցուած փոխարկիներն, աշխատանքի ծախարարութեան Թէ արհեստանգական միտնիկաց կողմէ: Հայրենի կը պատան որ, բաւա, իրենք իրեն հապատկ օտարական չնկատուի, այլ ընդունուի իրեն: Էմանուալը պարտապանաբար (protégé special), զանի որ քրտնաւորներուն նման ենթակալ եւ զին - տորական ծառայութեան: Սուտայիկներուն ինք - ինքնեան թուրքի ծոր օրէնքը որոշ տասնեկուտ - իրենին կը ընծայէ օտարականներուն, սակայն ա - տիկալ բաւարար չէ: Հայերուն համար անի բարե - նայակալ միջարկներ կը սպասենք հիւրերկար կառավարութիւնէն:

Թէ՛ Պ. Վայալի թէ Մմիթ եւ թէ Տիկինն ու իր ինքն ինկերազանցներ, ինկընք նաեւ ներկալ Հայրենի կը ընծայէ ծալք զէ մնացին, այս ընդունուր ինկնէ: Որ. Իրկն Գիւլիպիւնանի երկրորդ խնդրալմալ մըթ - Նուրդը մըր անոնցներէն: Հիւրերու մեկնելիս վերը ալ զանք չէին ուրեք բաժնուիլ արաւէն:

Տիկինն միտլոյ ամէն ծալք Թափամ էր՝ հիւ - բաններուն իրենց կատարալը զարմնելու: Համար եւ յարձուր կը ր ատոր: Իրեն կ'օգնէին օրիւրա - կանք Հրատիւ Պաղպոսան եւ Նորա Հանրապար - եան:

ՇԵՐՈՒՆ ԲՂԵՂԱՅԻՑ

Թարգմանութիւնը:—

Է՛յ աշխարհ, ե՛յ աշխարհ, Միշ մը իմն ու արտիւ Մայիթէ, Ո՛ր է անքն, ո՛ր է լսար: Որ Հայ Միտրոն ընկիւ վնայ էր այ թողգ... Է՛յ աշխարհ, ե՛յ աշխարհ...:

Ու այսպիսի հիւլիցիւր ր ատապառնով, Միտրոն էր եւ իրենքներուն շարունակ մահուտն գնով, արեւելք արտաք շարունակ Հայու հակառ, փրկելով Հայաւորաւոր կոյսերու պատերը:

Կարտ Գիւլիզար իոր ձերութեան մէջ, զոյգ աշխարհը գրկուած, էր անքան ու համարալմալ զաւիկ հետ կիւպրի անտէր Պոլսոյ մէկ խաւար ան - կինը: Իր կուտակն է որ կուտարեց էր Հարազատ դաւալը, Արմենուհի, մեր Գիւլիզար պալալ աղ - չիկը, որ այնքան զիջելիք ինկըրդ Թափալմանը հանդիսացաւ: Իր բաղմալալալ ծօրը:

Գրիք մէջ բաժնի միւն այ յառեկացուած է Տար - լուտի հարստներ, հանելուկներուն, հարստնե - քն, պարեղելներուն, զոմիկալներին, Բարկիկեղա - թեան, Մուղկապիւրի ու դեւ շատ մը աւանդու - թեանց, որոնք Գիւլիզար էրջէն ելած մն:

Գրիք մէջ հաւ երեք պատերներ Գիւլիզարին, Գիւլիզարին, իր առաջին զաւակ Հայկանուէրն, ու վերջապէս Սուտա Բէկի Կիւրար իր աւազակները ինկըրով: Անշարք էր անայց խոր յուզումն եւ հոգեկան տագնալի կարգալ այս զիջը, որտեալ էր անայց է մնացող սերունդներու: Համար:

Ամէն Հայ մարդ, անայց անի ու դառնանքի խաւորութեան, պարտաւոր է այս զիջը իր զրապա - տրի զարգը դարձնել, դալարալ կարգիւր: Հա - մար մեր նախորդներն քաւած ժողովարանի մա - մին ու համարեալ համար թէ ինչպիսի արարմունք - ունեցաւ մեր յեղափոխութիւնը: Մասնաւորապէս անոր որ, մինչեւ այսօր այ պատմականատու կը նկա - ման հայկական յեղափոխութիւնը: Երբ աղակալի քրտաւորութեանց, մայրցիւղ շենչալ փիւլանքն, զգաւնալմալմալմալ, շատ դեռ ունի արբիւլիք - այս անկեղծ վայելութիւնը:

Մենք հաղապարաւ կող կ'ընենք Ամերիկայի Տարուհարուրիւրիւր Հայը: Միւրեկան Կիւր: Վարուրութեան որ այս զրգէն բաղմալի օրհնակները սպաւէ, նախ նիւթալալ օգնելու: Համար մեր Գիւ - լիզար մայրիկներ, ապա նաեւ մեր Հայրենակիցնե - րն: անիկանուրութիւնը զարմնիլ այս անայցը, որ մեր աղապապահանան յաւալորն աղապալիկն է մէկն է, մինչեւ որ համարիք անտեսալ երկիրը:

ԼԵՈՒՆ ՏՈՒՆԿԵԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՐՏԱՐԻՆ ԸՐԱՎԱՊ, ԲԱՐՔԵ ԵՒ ԱՌԱՆ

Առաջնորդուելով այն սկզբունքին թէ լայն սպասման անարկաններու արտադրութիւնը անընդ - շատ ընդլայնելով ապահովներու դիմելը հնձուտն - զանկաններէ ինկնելով պէտք է բարեխաւոր աշ - խուտաւորներուն: Կենսամակարալալը, ընթացիկ տարուան ընթացքին զգալի զորք կատարուած է: Կարի զորքարաններուն մէջ հիմա մեծ զանալու - իւնք Կարտալուրին կանայք եւ տղամարդու վն - բարկուրներ, փերապիւտներ, սպիտակեղէններ եւս: Ընծարկութիւններուն մեծ մասը անցնալ տարուան համեմատութեանը զգալալալ անկուց - ունէր եւ արտադրութեան քանակը, որոշ յարկուն: Ինկնելը կան նաեւ: որակը բարեխաւոր եւ արէէր ինկնելու:

Կաշիկ զորքարանը ոչ միայն լաւ կը կատարէ արտադրութեան քանակական ցուցանիշները, այլ եւ լուրջ նուանումներ ունի իւրեք բաղադրել եւ լաւ կաշիներու արտադրութեան մէջ: Վերջերս իւրացուցիկ նաեւ սեւ լաւի արտադրութիւնը:

Երեւանի կոշիկի Յոր զորքարանը այս տարի ունեցաւ լրիւ մեքենայներ, որու շնորհիւ զորքա - բանը յիստանգութիւնէն ապառուեցաւ:

Ախտանքի արդիւնաւալ կաղաճալիւրման եւ արտադրութեան բարձրագոյն համար լուրջ մի - ղոնքն կիրառուած են նաեւ: Երեւանի կոշիկի ա - ռալին զորքարանի մէջ:

Մակնի մոնդուրիկի բարձրորակ եւ անտն պարարեք տալու: Համար զիւ առաջին ջալլերին կը կատարուած: Առանձին ձեւերաւորութիւններ կը շարունակեն զէլ աշխատիլ, անբաժնուլ պալալը չեն կաղաճալիլ արտադրութեան քանակը բարձ - րացնելու եւ ինքնաթիւք ինկնելու: Այլիպիկ ձեւաւորութիւններն շարքին կը պատկանի Երե - ւանի կարի առաջին զորքարանը:

Ծրարիկները կատարուի ցած ցուցանիշներ ունի նաեւ Լենինականի զուլալ-հետուանցիկն զորքարանը, ուր վերջին 11 ամսունս ընթացիկ զուլալիկներու արտադրութեան տարեկան ծրարիկը ելաւ: 55 ամ հարիւր կատարուած է:

Վերին մասիներու աշխատանքի ցուցանիշներ ցոյց կուտան որ ինչ ինչ նստած ինքնաթիւք ի - ղնելու: Կիտակալն աւազալարներ: Օրինակ ին - քն: արդիւնքներութեան նախարարութեան ձեւ - նալիկներն մէջ նախատեսուած ինքնաթիւք 8.8 ամ հարիւր տեղ իւնս է միայն 5 ամ հարիւր: Արտադրութեան ինքնաթիւքը նախատեսուած է:

շատ բարձր է Կարի տալլերն եւ երկրորդ զորքա - բաններուն մէջ: Կարի երկրորդ զորքարանին մէջ 1.8 ամ հարիւրէ ինկնելու: անոր ինքնաթիւքը բարձրացած է 6.2 ամ հարիւր: Իսկ Կարի անտնա - կան պատուէրներու զորքարանին մէջ ինքնաթիւքը բարձրացած է 0.9 ամ հարիւր, այն տակն էր արդ - տեղ նախատեսուած էր ինքնաթիւքն ինկնելու 14.3 ամ հարիւրէ:

Շատ եւս յատկալա Կարի տալլերն զորքա - բան արտադրած տղամարդու հարուստ եւ Լենին - կանրուլուլալ-հարուստ անկնէլիկորարանի զուլալ - անկերու որակը: Այս տարի տալլերն տեսնելի զուլ - անկերու քանակը 70 ամ հարիւրէ զուլ եղած է 41—53 ամ հարիւր: Իսկ Կարի տալլիկ զորքարանի տալլերն տեսնելի հարուստին (costume) քանակը 75 ամ հարիւրէ զուլ եղած է 39—60 ամ հարիւրի, վն - բարկուրները՝ 80ի տեղ 20—61 ամ հարիւրէ:

Հայաստանի տեղեկան արդիւնքներութեան նախարարութեան ձեւերներինը 1947ին պէտք է անս 13 ապրիլ մահանալ, 1,200,000 ապակի, 100 Թան պիւլիներ, 30 Թան երկրթիկ, կիւտակ, ծէ, եւ 100 Թան զիւլալալալ ամանեղէն, 150,000 զոյգ կոշիկներ: Լաւս պատման յարալ կ'ըրաւ զորիւ ձեւալուտակ (պատման յարալ) զարաւորած 500,000 ր, 25 հարալ էրկրորդներուց զորքին, 1.5 միլիոն տեղեկի կարճը, 15 հարալ մի ման - րոշ մեքենայ եւ 5000 կերտիկալ: (Մ. Հ. 15 Կեկ - տեմբեր, 1946):

ԳՈՉ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Պետ. Կարմիր Պաշտ Կեղը: Վարուրութիւնը իր կարգին աւակնով 7000 չարկանակներուն ներ - դալքիք քրտնաւորն է, կը խնդրէ յարաւարել:

Է Ճնձուրութեան մէջ է անորջ յայտնահայու - թիւնը, ժամանակալ անտէր որոնք բալար պիտի ու - ճնանալ շուտով երթալու եւ իրենց աշխատանքը խաւանելու: Դնարաւորաւ Տիկին մեր վերաժողո - յանքիներին, որ աւելի քան ջառարգ զարբ ինկը կը քալէ նուանումն նուանում, միւրեկ լիւրիկ: Երեւալքիք Հայրենակարական մեծ զորք մըն է: Որչէպիւն այ տեղի ունեցալ յարկը եւ յաւալայն պատմաններն, առկ, ամէն Հայի: կաղաճալիլալ - թիւն եւ անահա, ժամանակը Պետ. Հայ Կ. Ուայի ժամանակները, անդալալալ ու քարկանակներ, որեւէ շնոք եւ ըրտորութեան խնայելու չեն: Մասնաւորապէս Պետ. Հայ Կ. Ուայի ժամանակնե - րը զարմիք, որովհետեւ անոր պալմէն պէտք է կալմ մ պատրաստ ըլլալ տանններու ներկալը - թողնելու: Թէվալալ զմուտիներ եւ անորջ տաղ - թալալահալ զարգը:

Մենք պատրաստ ենք մեր կարելի բոլոր մի - ղոնքներով զիւրցնելու մեր ժամանակներուն նա - խաններուն: Անկեղապալ համարկանք եւ բոլարանուր պայտաւած չարկանալարքն Հա - մար: Ահա օրուան կարգալարս որ ուժգին պիտի չէլէ ամէն դիտակից եւ հայրենաւոր Հայու հոգ - դիւն ներսն:

ԱՅՈՒԹԻՒ ՏԱԿԱՆԱԿ

Անշիլոյ՝ Էմոնով շրջապատուած այլ ամու - իկ զանդուածքին, հարաւարտուաններուն փա - կուր պատման հանդիսացաւ, որ Եւրոպայի ծա - րաւարտներուն ինկ կարգութեան մը ժամանակ, զարուած անալալոր զմուտներէ մէկուն միւրցին: Երեւալք աւելի պարզ կը զանալք երբ նկատու - ճնանք թէ Անշիլ 1946ին արտադրած է միայն 189,500,000 Թան ամուրի, այս քանակութիւնը իր կարողութիւնն շատ ամուրի, այս Եւ. մասանկ որ եւրո - փալանք երկրորդ կան որոնք իրենց համար ան - հրաժեշտ ամուրի զուրցին կը ստանան, իրենց տեղալանք արտադրութիւնները տարեկան քանի մը միլիոն Թան շնոքներ:

Իտալիա օրինակ, տարեկան կ'արտադրէ հա - դիւ երեք միլիոն Թան, եւ անպան իր ընծայու - թիւնը հաւատար է Անշիլոյ ընծայելու թիւնին: Սոպորուր եւ օրեւն անուր ներածն, բանեղն - ան Համար իր ծաւարաւորուտուտիկ մեքենան, որուն համար պէտք օւնի 10—15 միլիոն Թան ա - ծուր զուրցնէ:

Անշիլա որ նախալալ էր Հայթիւլիքի ծեր - պալի ամուրիին 32 ամ հարիւր, այսօր զիւրիկ Ե - ղած է: Գեմարիկի 40 ամ հարիւր, այսօր կը Հայթիւլիք փոքր մաս մը միայն: Լեւանտան աւել - ցուցած է իր արտանմանքը: Ան նախալալ կը Հայթիւլիքը Եւրոպայի ամուրիին մեքեն: 10 ամ հարիւր, հիմա այ դիտարտ արտաժողոք է: 1946ին արտաժող 13,548,000 Թան զէլ 1947ին կը յուսալ արտաժող 21 միլիոն Թան:

Հաշիւ եղած է որ Եւրոպայ 1947ին պէտք պի - տի ունեցալ 80 միլիոն Թան: Կալմ անուր: Ուրեմն Լեւանտան պիտի կարեւալ Հայթիւլիքի այլ զու - մարին զիւրիք թալաւարուր: Մ. Եւսանակները որ պատերազմին առալ զիւր Եւրոպայ զիւրիք ամու - իկ արտաժող շուկին (տարեկան հարիւր հարալ Թան), 1946ին Հայթիւլիքին 16,400,000 Թան, հն - տեւալք երկրորդներուն — քրտնալիք՝ 5,212,000, Ի - տալիք 4,402,000, Հայաստանի՝ 1,485,000, Պէլ - միլիք՝ 1,451,000 Լեւ::

Պոլիսը և Պոլսեցիին

Յետադէպ 8 Մարտ, չարսք օրուան թիւին մէջ կարգադր Քեյսրի Ս. Երրորդութեան անտէկոյ դարարարացնող չնդին վարձակալութիւնը Բարբ. րի մը:

Բերայի հայ չնդի աւելի ճիշտ պիտի ըլլայ րակը, Հայուն երկուր ենթակցեցող աղքատկար չնտատութիւնը, որուն շնորհիցիք Միկրոն Թո- դաթեան, Սթանկուտ անտէկոյ միջոցաւ էր որ, իրական միակեր էր քրեմինի մայրաքաղաքին մէջ, իբր ճախ սրտէ, ճարտարներ ճարարներ, մաքուր սպասարարութիւն և ճարարներ ճարտարներ ունեցող վարք:

Հայտն է որ Պոլսոյ արտադրանքներու երկուստարորդները կուգայ րազիլի, դատաստանի պատկերի պէն, ցուցադրեցողներ աւելն, խտարներ endimanche, ծածմանկով պոլիցը ու փաթարմ, իբր սիրտիկին կերակուրեալ... passe temps:

Բառնեհնդ արտերն արեանմ ուն թէն, սակարն եւ արեանք երեւակայութիւն րաուտակ սուր է ինչիւր: Համար Այս Սթիկի րի միջարեանը Համարին Պարտիկ Վարչութեան հակա չնդը, որ անկուցամ մե կհանգիս Ծաղիկ ի ճիւղն արտերին, Սթանկոյ քանեկանի քարտեաներ: Կը ինկի Պարի, Սթանկոյ և Ռէիկի րոյզ չնդերը, քով քովին, Ռաարից Չուկուր և րորեմէ մէկէն դուրս րու արք զեղեռն ոսկին, իսկ միւսէն՝ զեղեռնակ Ռիւտիկ: Կը ինկի կամուրջը, Շիրքիկի չոցեհաւերը, Վալտիքոյ միջակայն, որուն Համար չնդը արք չոցեհոյց քարաքարք րաուտի րը արտք քրաւը, իր թաղի կհանգ անդանին չոցը ինքնակալութիւնը շարք րը փաթարմ շարք րը քով քովին և Սե. Սոլու. Չուրքեր հանա րգարտեղի անցին: Ներդուցեցեհն, Միկրիքրաւան Քաւուրի Համար:

Ինչպիսիք որ մասնաւոր չոցեհոյ մը ամիսը երկուր արտք կ'երկարեի Պոլսոյ և Մարքիլոյ միւս, փաթարմով Համարքներ, փախտ արտերն, իր որ պատկանեցան իր փաշիկ երկուր մէջ չոցեհոյին մէջն ալ:

Մարքիլոյ՝ Պրաւտիկի աղ փառապաշտ շարք րը սիւսմ ու, իրար, պոլիկ Սաքարիքի չնդերն երկարապաշտ Համարքները, Հարք սիւսման, իսկ իրարք կոտանք:

Շուտ երկուր չոցեհոյ քարաքարք, աղ րարի, սուտեհ շարքը չնդարտեհ: Հայ րարից Համար, Փարքի թէն իրեն մարքարարք ախարքի երկուրք կը Համարք ր թնտիկստ տեւակուրով, չնդ զիսկը ինչ մը անի երկուր չոցեհոյն, որ շատ

Վնասը նկն պաշտպանել

ՏԵՄԻՆ — Ընդգրգած, որ կուգայ մեր շարքերէն, զոր չէ Միկրի չնդու չնդը Հայուն րարութեան ու րաւարարութեան, սակարն, մեր զի- մացի ճնակաւորին եկան շարք ու շարքիկ պարտաւեհ՝ իր պատասխանեցող ճնակաւոր ու կորսիլ:

Պարք է րիստան րար անկը, որ այս օրուն փոքր փոքր ին տեղեկուր և ի հարկին Հարտաւեհի, Պրաւտիկի թիւր՝ թէ պիտի ճնակաւորն, չնդը, և ամիս րաւան րիւնքը ներկուտ օճիկը՝ պիտի զնկեր ու րարպարեմ թիւրով... թէ մեկ րարուն չէ տեւիկ: Քաւուրի թիւս փոյրպարք: Պրաւտիկին կուտան շարքարքներ ին որ, պիտի փոխի պատմութեան թիւրքաք, և րար - հակալակ յանդիպեցեհն իրեն: Ճնակաւորապաշտ, թիւսին կամ ... Հակալակապատեհան: Կը ճնդը - շանքը երբ զոյնեցող պատին տակ կհանգած մարքաք ամբողջ լուսիկներ, իրենց զպարարարակաւ չպարտք աղբիւրը, որուն շուրքերը եղած են մէկու զալի:

Այդ ուժերը են որ, Գաւանկուրիկան շարք ա - րինն ու զուրք տուած են մեր Հայրենիքին:

Այդ ուժերը են որ արք Հայաստանի հողը - րուն Համար կուգեց արտան թիւրքերն ու Թա- թարքին, Թուրքի կամ Քիւրքին: Մոտցաւ է հը րար օրերուն երբ կարծիք իրարեւորելը զէպիլ տանը իր փաշիկն՝ ճնակաւորապաշտ Պրաւտիկին կին որ, կենցա ճարեկին հողին վրայ ու քաղութեան զե- մարքերին Մէկն զալի փաշիկներ ու ռեդերներ:

Իր էհը այս օրերուն, երբ Հայ ժողովուրդը, սուտեհ ու ճարս, մեծ, մեծան, կենաց և ճաշու պաշտար կը ճից մեր զարմանալիս Հայրենիքին Համար, ի խնդրի սիրելի երեւակուր:

... Հայաստանի րուն թիւսմինկը անդեհ են որ, յոնիկն այս օրերուն, միայն իր պարտարի, դատասպարներ, իր կերանեհ ճարեկներէ րոնի ճուտան րաւմով: Թիւրքերն, որոնց քարտէ մէջ Հայրենիքարեւելիս արեւի րունը և շարք զարեւակաւոր կուտան զորձապատկարներու և Հասարակ րաւարարի իրենքուն: սեւ արտերն ներս:

Մեծը ճնակաւոր երբ պաշիկ, զպաշտպան Պաշ - տակոյնպաշտ զիմպիւրը, անոր իտալիկ անցանլը, Հերակաւան մարտաւարներու անկեհներով:

զիւրին է մէկու մը Համար Հանգիսիկի ծածման մը, ճարեհարք մը և կամ Հայրենիկի մը, ըլլայ փոքրեց, ըլլայ քրտասեղեկներու մէջ, Հոս հոս, որ ալ ըլլայ աչքը իր տեղադրութեան չնդիկներէն երեքը: Հարմարեանի թոյլ չնդիկ թէն թոն թէն, թնէն Համարքը իր մարքը կուգայ, ինչիւրիք կը ծածմէ իրեն տար, այնպիսի ծածմով, ճարտա- քով, ճարտաւորով որ ամէնից ճարեհոյ իրեն ու կը Համարեալ թէ՛ տեղադրի արտաք չնդ աղ զիսկ:

Բաւարք թիւսը, որ անկըն յո Հայաստան Թա- դիկ՝ Սե. Միկրիկ րարտաւորին վրայ հանդիպել էին րաւիկներ, ինչ որ արտաւոր ճնակաւոր, արտա- ճարտաւորով զիսկ կուտ Հայ մը Պիկիւր:

Բարեկամական չնդ տեւարակներ, իշտատեհ- ները զարեհի վերէ, երբ կարգը կուտ ճիւղ էր տեղեկութիւն ճարեհ այնպիսի ներկայ կացութեան վրայեց, երբ ճիւղ մեր սուրեհներուն ճարտարքը չէին րարած, ինչիւրից:

— Երբէ կ'արգիլի պրաւտիկ ժողովուրդը ներ- զարքի մասին. յոմար է, որամաղիք է մեկեհ- րուն, իբր արտերն ներկայաւոր:

— Երբեք, սա պէտք է ճիւղար որ, Պոլսոս - ցիս ունէ ճարտար չոցեհոյ և ճարի անհրաժեշտ չնդը տեւեհը թէնիկ: Հոն անէն րան տաւտ և, կեր, արք և ուրար իբր, աչքից վրայ յոյս կուտ ըսող ճիւղ, փաստել, տարեհոյ տար և փաշիկն այն րար րարեկները րորեմէն զիւրեւած էին րեւ- ին կիսակուր:

— Բայց չնդ իրարիկ թիւս Հայրենիքից վրայ, րաւակաւ չէ՛ որան տաւարաւորան, տաւեհիցիք, սուրեհը եղանք տեղեկութեան, րոն ճիւղ էր աղ- ճարեհոյ թիւսից հարեհոյին Համար:

— Ինչ կ'ուտ կուր, կարպի: Հիմա անանկ ուղարկող րանեհ չնդը, Հասարարութիւն է մեր եւ անանկ միկը, երարքը՝ Յաւարիկը, անն ճիւղ րար Ամէմանիք տունն է, Ծաթեհիցին հնա թիւսից էր խաղան, տարտ անն կիւրակն տաւեհիկն կիւրակաւ ճարեհիկն, Սալպիկին հնա պարեհն: Այս տարի ճիւղիկ անն կիւրակ Մարքիկից ճով մը տաւեհ Սիւլեյմանիկն ճնակաւորին հնա: Խորութիւն չնդ, անն ճարք ճարք և իր ուղարկել հնա կե- նակուր, միակն պարեհիկն կուտ, և յափաղանց րուն աւարեհ...:

Իսկ և աղ րար րարաները պատմուն են րարեհիկ անեհիկ զիսկ Հայաստան: Ծաթեհիցին հնա ճով ճնակաւոր րարեհիկ է րարեհ Հայրենիքի մանկերը, իսկ զիս ճնակաւոր անեհ արտանու - րարիկն: Իրեն կէս ճնակաւոր աղ Հայուն որ Քրաթիքն անեհով ճարեհիկ Փարքի կիւտ է թիւսին որ տեւակուրեալ թիւսին:

Ինչ ուտ ներս, աղ կարգի մարքող Համար ի ներքոյնիկ արտաքիկ կուր:

Միկրի չնդը Հոս-Հոսում իր կայիկը, անանկ վրայ անկուր ու Հայ Մարքիկները:

Ի Միկր կը քաշիք մեր Համարը... տարտ և ի. րաւակաւ, սիւրեհով մեր ճարեհիկը, անոր հողը ու շուրք:

Յ. Գ. — Իրեն զորձաւոր պատասխան՝ Հ. Ե. Գ. Համարին կը զրեհը 5000 Փարսը:

ԶՈՒՆՅԵՐԻՈՅ ՏԵՏԵՍԱԿԱՆ ՀՈԳԵՐԸ

Հոցեհոյական զարքը յանգիստեհան անկուր րը անեհապ անցան ճարեհ: Կարգ մը երկիւրներու պարտ ճարեհի զանձատեհներու զիւրեհը րարքը - ցան: Աղկալիկներու տարք քոցեհոյական Փարսիկն րարքաւորապ տաւարեհիկին՝ Լոյսը և ին. Եւրքի Հայասարակի վրայ:

Ուրիւ երկիւրներու ծածմէ Զոպեհիկոյ մէջ ալ զոյրեհիկն ունի Փարսիկը անը և հակալակիկն Թալայի րարիկն մը՝ Հրապարակի վրայ:

Կազմութեան տաւեհն անեհու Համար Զուի - ջերիկոյ աղք. զրամատուր սիւսա զնկն տարք, անկը, ոսկի և ուրիւ, արեւտուեհ, ոսկին 17.35 տրիկով: Կը կարծուր թէ զրամական այս անեհու թէ հեւտեհաւ և իր տեւարակակն քարաքարիկն - ներս, կիւրեհը, այնքին երկրիկն ներքաւեհներու և արտանուտներու արարեհութեան: Ծածմիկ, պոլսպարի, ճարիկը և ուրիւ հնա միկրեհա Հա- մար կատարած ներքաւեհներուն զուտարք 1946ին կարգ մը 3427 միկրեհ Փ. միկրեհն արտանուտն - ին զանձաւ է Թալայ 2675 միկրեհ:

Կատարեհութեան զիւրաւոր մտահոգութիւնն է ուրեմէ Հոս միկրեհ Հարք: Անանկ աղ չնդ - թիւսին, երկիւր չնդ կը ճարտարարեւտեհութ րարապաշտին: Դաւանակն տաւեհաք պիտի մայն անկը:

Փարսեհին անկումին ուրիւ պատճառ կ'ա - մարքուր րան: Փարսեհ, Փարսեհին սեւ չոցեհոյով մարտեհներ արմաւաղ զարգիլը:

Բայց րար այս տեւակաւոր և Հարտարք - ուտակաւոր ճնակաւորիկներուն զիւրաւոր պատ- ճառն է արեւտակուր ձեւերից. պիսկան անոյնի րարտարութիւն Համար: Այս անկը, տեւարակ րար մը Մ. Խոսնակեհիցին, անեհը Հարածն են իստական շարք մեր թիւսին Հարապար- ճի զեր պիտի կատար:

Այստեղ անկուր ուրիւ ինչիկը մը կը ցցէ իր զլուրը: Ինչ պիտի չնեհ Հանգարդեհները՝ պի- տի կ'ըրկան անգործներու շարքեր խաղանցին...

Սկաւտակաւ գերեկոր

Հայ Արեւուն Միւսեհան Փարքի զըրանի սկաւտակաւոր, կերպներն և զայլիկներուն լորք տարեհներ իր տեղի ունեցա անկուր կերպիկ կուտեհ վերէ, Salle de la Chimie մէջ, ճարեհիկներու Փրամական և օտար սիւսա - տակաւ միւսեհանց:

Ճանդար րարեհապ րորեհ ճնակուն Mar - տեւակաւոր ու Մարքիկը Աղստ ևն Հայրենիքով, որ յոնկապ կըլուեհապ րոնի վրայ շարտան սիւս- տանեհիկն՝ զիւրակաւորութեան Փ. Փանտանի: Յետի յոնկապ ու. Գոյանեհ ճարի իր խոցով ճարեհակաւորիկին յայտնեց ներկայ ճարեհութեան և անոր ներքովմատութիւնը խոցիցը, պատճառ - կան թիւրութիւններու: Համար, որոնք կըլուտ անեհ անեհապ այս տեւակ ճարեհներու մէջ: Այս ճարի իր խոցերուն յարեհը, Թաւեհակալ փոքր ներ- կայապարք մը Վերտուտի նարաքեհներէն: Ին. րարտար սկաւտակուր յարեհութեան և ճար - պիւրեհները Պատարեհին իրենց զիւրեհը: Այս րա- յոյնից յարեհապաշտեհն անեհիկապ ինչէ Հայ Ա - րիւնեհը ջնդէ: պեմ՝ Տօքը. Գոյարք Մեծատուտը: Հան թնդ զալով՝ ճարի կարգապ Անգլալայն, Ե - զիւրակաւոր, Պիւլեհալայն և Մարսիկալայն կեւած Հնապիւրեհն ու ճնակաւորը, որոնք արտեհը կը ճարեհութեան Հայ Արեւելիկ կերպով իր տարած տեղեկը աշխատանքին Համար, և անեհիկները կը մարքիկն անկն շարք յարեհութեանը արտաքիկ Համար: Լոնդոնի միկրալայնի սկաւտակաւոր զրա- տեւակի պատասխանաւ փարք Մ. Wilson իր ճար- մակով ներդուրեհն ճիւղ ինչիւր որ էր կըլած աղք. րար ներկայ ըլլալ: ճնակաւոր իր փաշիկից, և ճարեհութեան կուտար ճար անեհիկն ճնակաւոր ինչ (նեհարքի) մէջ անեհակուր: Ուղչ. - պիտի խոցը ուղղուր ներքեւներուն, մասնաւոր ճարեհա- կարպիկին յայտնեց մասնակցող տարք չիւրեհուն, օրուն անկապաւ Մաւ Տագիւրի որ ճնակաւոր իր տարեհակաւոր փաշիկի փնակուն կեւած իր մասնակ- ցելու իր շար րարած Հայ սկաւտակուր ճարեհիկ, ինչպիսի քաւած (պիւրեհի ի փր, ինչպիսի ճարեհ ներդուրեհն և րարեհակներուն որոնք մեծ թիւով լեցուցած ին արար, միայն անեհիկով սկաւտա- կուն ձեւերակաւոր յարեհութեան, և կիւրիկ ան ճար յայտարարեց անեհապ աշխատել րարեհիկ - ներով: ճնակալիկով ու ճարեհիկով Հայ սկա - տակուր իրենց րարեհութեան վրայ պաշիկ, Հնուտ նեւ, Տագիւր, և այ անկ յարեհապաշտը իր - յոնք որ կարեհան իսկի զարմեհի իրեն ճարք, — մէկու պատասխան:

Կարծ միջնաքով իր կուր, երբ ամեն մարք րը տուր րարեհ, տարեհաւ ու արտարեհով մա- տաւորը, խաչ արտով և զպոլսպարիկով երկուս տարք, տաղը, անկապար, Marc Sagner, անկուր, Փրամտուր Աղք. Եւրոյի, խար տուտ և մեծ թիւրակալի իր յոյնի և իտրիկաւոր րաւմով լե- ցուց արար ճարեհիկով, հնա խոսուն տուր և կը րարեհիկ որ խոցարեհիկ և արարակալ ինչ լույս մարքող մէջ ու մեր մարքարեհ վրայ, և հակա- տակ պատեհապաշտներն ու մարքարեհին անգարը - ծովեհանց, չնդ յոյնական, և պիտի զայն րար որ մարքը զարան չլայալ մարքուն: Թէ որքան Հայ սկաւտակուր մէջ ճնակաւոր ըլլալով Համարաւոր - ճարի ճնակաւորներին, թամին մը պիտի անեհան խոցարեհիկին կերտումն մէջ, տարեհութեան ու թիւսմեհիկներ անեհի պիտի տան սիւրը և երար- քութեան թաւարարութեան այս թամին և որ պիտի ցուցիկ ամեն սկաւտաւ ինչիւրը ճարեհիկ ուղու- նեցին ճարեհալայն այս մարքարեհալայն խոցերը:

Այս լըրանի յարապաշտեհը, ներկայապաշտին Փրամտուրի զուեհ ու, միկրաւորներու ճարեհը: Եւրոյը իսկապի ջոյք տուր զերտանեհ իսկը և րարալայն յարեհութեան, կուտա ու կուտ ինչապ - ցիկով ներքեւները: Կարգը կեւած էր Հայ Արեւի - րու Միւսեհան ճնակաւոր մարքին ճարեհալայն Գ. Ե. Ցաթեհիկին որ թէ Փարսեհներն և թէ Հայե - լայն, իր ճարեհակալիկներ և ինչպիսիկներ յայտնեց Հայ րարեհութեան տարած աշխատանքին Համար և իր ճարեհութեան յայտարարեց թէ Հայ Արեւելիկ Միւսեհիկը երբեք չէ զոտեհիլ անեհ Հո- տանեհը աղեհալեհութեան տակ, ու կը ջալէ մի փաշն սկաւտակ պատեհանով, և անոր մարքով, հա - մաւան միջնաքալայն օրեհներուն: Հանդեհի վեր- լին մարք իր կարգով մեծ րաւակաւոր կարեհ, ու - րու թիւրքեհին եղան խոցեր, պարեհ և երեհը: Մ. Փանտանի և Գ. Պարտարարեհն ճար յարեհա- կարեհիկ պարեհին, և ինչ կիւրակաւոր պարք, միայն ալ կիւրակաւոր, արար իր երկար ճարեհիկով զրաւա- կան ճիւղն պարեհները: Սկաւտակներ և զայլիկն երեհը, հանցիկ պատճաւով ներքեւներուն: Խնա- զաւաւա ճարիկով րարեհ ինչպեհապ, իր սկաւտա- պատեհն մը Եւրոյար ճնակաւոր շար յայտակ ա - ողարանութեան, րան մը որ կը պարիկ ալ Հնաւա- կալ Հոս մեծնցողներն և իր յարեհով մը րա- տաւորեց Արմաւիւրիկ Ան րը միկրիկը, ապիւրով ու արեհեհիկով մեծ րարք:

ԲՇԱՌԱՌՈՒԹՅՈՒՆ

Ե. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ՆՈՐ ՍԵՐԱՌԻՐԻ ՀԱՄԱՐ

ԵՆ ՀՊԱՐՏՈՒԹՅՈՒՆ

Հանգեղար (ԱՆՆՆՈՒԹՅՈՒՆ)

ԶԻՆՎԱՐՇՈՒԹՅՈՒՆ. Բ.

Ա. Ծրանապետի միտքը չունի կը սիրէ անպարտութեան (antinomie) այս մեզը, Ծարանով թէն էլ լինական, որ Արթուր տը Կենդեմ (Servitude et grandeur militaires) մինչև Գլխմանս՝ Ծարանական զարմա. մկտուրու համար յուշադրական հասարակը:

Բայց ես, կենսաբան Բյուրատեսիան եւ հայր-տուգեան մասին խոսելու Ծարանական, Խորաբերէ հայրութեան անկի կը մտածեմ չարք մը մա-սին, որ ա՛ր թա՛ն շարժված է Սթանբուլ հոգին, — կարելի է խօսիլ ինչի կը մտախի:

Կը ինչեւ անշուշտ փառաբանէ հայախոր խա-սը. — «Ետը աստիկ է: Ամբօթանութեան տարրերն ունի զապաճում եւ զապաճեցում կը թիւղբէ Խօսել իրենց անմեծ մասին, չգործողին, առաջին ղէմը դերանուէր՝ շնա(«), ոչ այլ թայական մեզ՝ շնա, որ... (Ճարանական՝ moi եւ je): Ծարան-տես, Արամ Նիկողոսեան, Բյուրատեսիան տարրերն ունի զործանութեան, — եւ ես, այս անգամ, կը խօսեմ թէ կը Բյուրատեսիան կը ծաղիւր այն դա-րաւոր վարժութեան, որ, թանապանակ երկիր-նիւրէ մէջ, թանապանակ եւ թիւղբէ ուրախ-որ զգուրթիւր, ծանուլ կը անը, զգուրթիւր, իտաւասցիւն եւ արեւելիկ ինքնընդ (Յետապա-սիկ, իմ ինքնընդունելու հաստատեցին թէ քրի-ստոնէութեան է վրաստ Բյուրատեսի — այն կու-տակաւորութեան, որ խորապատիկ տակ եւ խաչի վրայ, խորապատիկ վրայ եւ անընդունելու եր-թին մէջ, կը արեւելիկ ծաղիւր խորապա-տիկ հաճեցում էր, ապապիկ թորը յայնպեանիկ կայաւորութեանը: Այն անմեծութեանը, որ քր զորական զեղանքներով, իտաւասցիւն խո-տակաւորութեանը եւ երեւակաւակ մեզան — չունենալով, խնդրէ ասորա-բարեկամ աշխարհ-հայաւորութեան փայլաւոր ծաղիւր. շնա, Ստոր-հաղար, զերի մարքի... զաղիւր... Երկրորդը:

Ճիշդ է թէ զապաճութեանը, քրիստոնէ-թեան շատ առաջ, համ չէր անընդ շնաչէ, բայց խոտակաւորութեան որ հարկը անգամ անկի զեղանքի եւ չեղանակաւ հին երկրի, ինքնանակաւ ինքն յոյրդով ու թրքանով, զան Աստիկի իման-տուն եւ յուր մասնաւորութեան, այն աստիկան որ Նիկողոսեան եւ Հետաւորութեան, անհասապա-տակաւ մարգարտութեան իրեն աստիկին հան-գաւոր՝ հերոսութեան կը կանչէին մարդ արար-քը որ զապաճութեանը եւ մասնաւորութեան, ի շն-հաւոր խորապատիկ, որ խորապատիկ զեղանքը իման իման խորապատիկ պրոտագոնիստը:

Սթանապ, ինքնընդ Բյուրատեսի կը յայտարարէ շնաչէ: Բայց, կենսաբան որ ինքնընդով — չեմ սիրել Սթանապ իրեն զապաճութեան (կու-նիս շնաչէր ինքնընդ իման տալ կը վերաբերէ շն-քոս, Գլխման ի մարդի կը սիրէ զին կը յուշերը (Souvenirs d'Asie) կը:

Ինչ կը նշանակէ égoïsme — անշխական ծա-ղում ունի այս բանը: Ծարանական էր բառարան-թեան ինքն կը մասնակէ այսինքն. զապաճութեան վարժա-թեան ինքն կը մասնակէ խօսելու: Ինչ մասնակէ կը ցոյց կուտայ égoïsme եւ égoïsme բառերով կը մասնակէ տարրերութեան — արտիկին թիւղբիւն մը, երկրորդը՝ տաղարութեան մը որ, եթէ իմանալ տաղարիկ, կը հարձակալ անգործանութեան ան-հուն եւ անապապ ապրելու եւ, եւ իր զործանու-թեան անկին զեղանքի ձեւը կը զոտէ ինքնանկ-ապարտութեան մէջ. Թեւ իմանալապի մը կը խո-տակաւորութեան թէ Անկոխանքներու այս զեղանքի բառով կը յայտարարէին այն վարժութեանը, որ, պատ-մաստեղի կամ յուշադրութեան մէջ, հերոսութեան կը տանի թէ կամ մօլ զերանուները, տանի ունենալու ֆրանսեան égoïsme բառի պարտաւի-ր իմաստը:

Սթանապ, որ շատ կը զործանէ égoïsme բա-ռը, միշտ արհամարհեցող, բայց կը հեռու-տալ Ծարանական վրայ՝ «ce roi des égoïstes», զա՛մ մը կանգնուի որ կը զէր կը յուշերը — շարժանքի համ: Եւ Սթանապ սիրողները կը խնդ: Երկրորդ որ չէ շարժանակամ: Չէ շարժանակամ, որովհետեւ օրտան կեղանքներուն նման, կը զոտէ զաղանք նեղակ շնաչէր, կրնի միջ կը աստիկին շնաչէր, ճիշդ ինչպէս Արթուր Թէնիսիւր, որուն զերթիւր-ծը հայրերիկ Բարձրամասն եւ Բարձրամասն Միւրի-ձ հասնանք:

Եւ համապատի մը այն տօտիկին հին ուր հաշվաւոր է անաշ ճիւղովով, թէ մարդ կարող է վեր ձգուի յաւիտ Սթան շնաչէ անկ խի միջով:

Իր զարը յուն Սթանապի կեղանքութեան-նը — ապառ է շնաչէ, մերկ եւ աստուածաբան, ա-րու եւ աստուածաբան: Ասոր համար է որ յուշերու կամ ինքնանկապարտութեան ծաղիւր զապաճու-թեան մը զրոյթին ունի մերայ օրերով եւ թա-նապանքները կը պատմեն յոյնիկ խոտակաւոր:

(*) Ճետա՛մ քի մէջ, ցտտուրումն առաջ, եր-կար յոյտան կը ներքալի ինչ շնաչէ անկ զե-լարմանը ցտտուրումն մէջ միջով:

Երբ Թիւրքուն անկ հետաւ Հայաստան՝ Սրի գարնիւնը մեր աշխարհի արար: Ասում են՝ Սիւնիան ծերերը իմաստուն Մի գամը ծաղիւրին մեծ ու փրկարար:

Երբ անաւոր գամը կոտիցին Մեծ լերան վրայ — տաղարի տանին, Ու երբ երեւոյց քարտը տարուին՝ Շարժեցին նրա ինքնակ անաղին:

Դրոշաց ու զգին գամերի արեւան, Սիւնիան անաղար լեռները Սիւնիաց, Բոց մոճաղներով կորիներն եկան, Ինչ անկերից փարթալապա:

Ինչան մեր Հայաց կորիներն անքիւր, Զարեգին հապար կանան ու միգալ. Ու քաղած կանան եւ սար մը պատիւ: Փայտաւ հազի հազ թիւնքին հրապա:

Փայտաւ բարձրացաւ մեր լեռներն անհա, Մեւ անկն լեռն մասեց, Շարժացաւ, Եւ անկն գիշեր քաղան անաղար, Լրով ու սրով մերթի պացա:

Բայց անկն անգամ, մեր խօսման էր վար, Զանգն էր զարդում, յայտնում անհեմին... Դուրս էին մոտուտ անքմեզ զինակաւ, Եւ փայտաւ էր նա կրկին ու կրկին:

Ճիշդ փայտաւ էր նա, ու կող տօրի տակ Արեւմտին էր գլխաւոր առաւ, Եւ քաղած սարին, ցտտարը անյատակ, Հայաց փրկու իման գամը էր եզոնով:

— Գնացէ՛ք ինչպէս, — ասաց եր մարդիկս, — Գնացե՛ք իտաւասցի, գտե՛ք այն Հային, Որ յանկն կ'անէ իտաւասցի անաղար ինձ թից գրկով գամը դրակին:

Եւ նրանք մոտաւոր շէն ու փրկ մտան Գնացելու գամի հաւաքման մասնակցին. Հազի հազ երկու շաւառան գտան, Որ անկով յարաւոր յայտնակն ուղին:

Երանք մասնաւորութեան տուր գամին հաւան, Տակը մեծանք կողմին զերի, Վտանքին երդին եւ իտաւասցի Ջանգը յանմեցին երկնաւան հիմն...:

Թեմա՛ր տեսա՛ր: Կանգնէ համարակ, Շատ մօճալ հեծաւ, եւ արտորձաւոր ինչպէս անկերից անկաւ մի կայանիկ նեղուց ղեպի մեր աշխարհը բերտա:

Ինչան կուտաւոր, սրի հաչեցին, — Ուր հեծաւ գամն, ուր անգին գտան. Դայր չկար կոմին, ծիծիկ ու բոցին, Երևով մերկեցին զնալ Որտաւ:

— Զանգը գարնիւրէ՛ք, — ձայնին մերանք, — Բայց, տա՛ղ, տեսա՛նք անկ անպատիւ, Թէ ինչպէս վտաւոր ծերով պատած Հայաց արթնութեան գամը էր հարձաւոր:

Հանկուն էր նա, պրկինն հրաւան թափաւոր էր շալ — շալ ու ծնում հազում. Մերկ լեռան վրայ արտաւ ու մայիս Լեռակն էր միայն հաղմանք զաղաւ:

Եւ մարդիկ անգլ ճաչին նորից, — Այն, ի գամը կըստ, փրկիլ գամը էգա՛ր, Եւ ասում են, թէ ինչպէս այն ան օրից Նրկիլ անման էր մնաց Ջանգեղար:

Այն էլ են ասում թէ այն հաղմանար Մերկ լեռան կողմ, հեռու Լափանում, Հինու գնում մայ մարդիկ անմարտ Այն հաղմ գամի պրկինն են հանում...:

Ս. ՎԱՀՆՈՒՆ

Ունիք մօլութիւններ, իրենց տկարութիւններէ միջուկ յայնպեանները, Փօլ Վերեցէն մինչեւ Մաւաթի Գուրգէն:

Գաղափարաստութեան գիտակցութեամբ տնտեսող այս դարուն՝ դպման է որ շնաչէ մեզ լլայլ է անկերը, որպէսզի զայն շահեն իր Թը-ռուտութեամբ եւ ճեմութեամբ:

Այդ արդարադատութիւն՝ այս յարգարական յո-րումները, — յուշեր, որ պիտի պատմեն իմ կեանքի մէջ լեռներն Բյուրատեսիան եւ հայր-աւորութեան, Արթիւրից մեր սերունդին տա-ռապանքը գնելու համար հին սերունդին տառ-պանքին դէմ ծաղիւրան, անկեր թաղարտութեան էր համար, այլ մասնաւոր արժանապիւր համար մեր սերունդին պատմութիւնը՝ բարձր բռնելու հայ լեռան է հայ զրկանութիւնը, այնպիսի դո-հողութիւններով, որ ինձ ըսել կուտան յաճախ — Երբ եւ ինչ տեսե՛ր ինչ այսքան գոհողութիւն:

Արդեանքին վարպալ լեռը քանակող հոգիւր սպիտակ սարով եւ ծածկեան էր եւ զաւարի վրայ՝ անհնարաբար պարզ ու նկատելի կը դառ-նար:

Բարեխաղաք ամպամած էր դիւրեւ: Խուճը լատանաւոր մեծութեամբ կերպա-բանց տաւած էր արգէն:

Մեզէ՛ք իրաւաւորութեան միայն տաւած էր մեծ սաւան մը: Բարեխաղաք անաղարին մէջ կըստ ա-տեն փաթեցեանք մեր սաւանաւորութեան եւ զնա-սերունդով արտադրեցին սաւաններու ծաղիւրը:

Հեռուէն ինքնուր չէր կըստ նմարել մեր խումբն ու ի շարժանքով, ինչ կ'էր զինացնէ, անհնար երկրորդ լլայլին՝ հրամայում էր մեզ դուրս զայ մեծին, հեռուն, միանալու վրայ պա-կի եւ զիր լույս:

Սերի խորովով, մերթ լուռ ու մոռն զարկով, հասանք Շուշուց գիւղի մօտեք, ուրիշ՝ զնչիկ վարպալ ճաման կը բաժնուի կարմուրթի ճամ-բային:

« Գա՛ւ փր, հրամայե՛ք Վազգէն: Գաղափարե՛ք ձերի վրայ: Կը զաղիւր որ վը-տանք մը՝ կը իրաւաւոր մեզի:

Վազգէն կ'ըսէր Լատանիկ ցոյց տուաւ մեզի՛ք երկու զրկուրի հեռուն դուտող բոլորները: Կը կարծիք թէ կ'ըսէր լլայլերի մօտե-ցած է: Հպարտանքով եւ զուրգարանքով, չիկն սկսեան հրապարակաւ պալ իրողութեանը, միայ-ն ժամանակ զրկուր զնաչի բոլորները, որոնց համար, իրողով համարաւորաբար հեռուորութե-թեան վրայ՝ Լատանիկ մեղաւորներ:

Վազգէն ու Լատանիկ ձեռնացան էին մօտ 500 մեթր:

« Բրկիւր » (հեռուորութեան շարի հրացանի խողովակին վրայ) շուկեց 2000 ցայիկ վրայ, միայն մօտին անցողիկները, քրիստոնէ անցողիկ-ըր Բրաւունք չալին կրակուր, ցուր տնօրինու-թեան, ըստ խորապատիկ:

Վարդ զրկուրին չունէր, տեսած էինք պաշա-կախութեան նաւանք փողոցին մէջ, հա վախալիք բան չկար: Առաջին կուրսը պիտի զէնէին թշնամի լեռ, բայց զաղիւրէ՛ք, կոտակ տուտ, բոլորն ե-րուտ, որոնց հետեւ հակալի նման կանգնած էր զմեծութեանը Վարդի լուր:

Մեզէ՛ք ունա՛ք Բյուրատեսի երկու հարկեր կը հա-մարին, տանք շարի եւ ասիկ պակա:

— Մարդիկները ըստական հեռացան էին, կըր Ղեպաւորք տանող մը կրակի:

Սկսաւ, կրկնեցին բոլոր եւ պարտաւորու-ցանք:

Տանողի մայրն արժանապաղեց, բայց չկրկ-նուցանա:

Վազգէն ու Լատանիկ վերադարձան, խնդրով, խոսելով ու միասնական մեզ դիմելով —

— Բաւական վախա՛ք, ըստ Վազգէն: Ի՜նչ պարտե՛ք Վազգէն, մեզ պարտաւոր, կը պատմենք կուրս բռնելու համար:

— Ապրիք, ապրիք, բացառանքին Լատանի, կրնի չկայ, Բյուրատեսի չկայ, զինացի բոլորները յանդերձան մօլոր տեղ — տեղ չարած եւ հեռուորն-րու ձեւ տեսցանք է, եթէ Բյուրատեսի վրայ կը պա-տախաղաք մեր կրակեցին եւ շարժում կը ցուցէր ստախաղաք:

— Ուրի, արտաջ Վազգէն: Ուրի կուրս եւ շարժանակեցինք ճամբան:

Երեք համ վեր, վարպալ մայրի մեծ զար-պատին տակին խոտան, մեր երկարամիջ զուգա-կներուն փակած ձիւները կը մարդիկ, խօսելով եւ ինչպիսի:

Վազգէն մեծ դուրս ճաղովով եւ զնաչ եւ ըն-դարձակ բարձր մտանք:

Վազգէն պարտանքներին Նորաբ (Շուրաբ) մեզ տառաջորդեց նախապէս պարտաւորում ան-հանքին:

Վատախաղաք մէջ կը ճրճեթիւր շուշի փայտերը: Սեղանները զուրկ էին կահաւորումէ,

Վատահ մեծ թէ զուր եւ վկայութեան պիտի զառ պէս իրողութեան:

Ե. ՆԱՐԿՈՒՆԻ

Ե. Գ. — Ճետա՛մ քի մէջ, ցտտուրումն առիւն-լով, խոտանքի ինչ ուսումնասիրութեան նորա-կին կարգ մը միջերը, — անա պչ միջերին են, որ մաս պիտի կարծիլ այս յոյտանաւորութեան, ուր պիտի անկախալ, յարապարակ, հին ու մօր գրական արժանաւորութեան թաղարտական ճիւղաւորու-թիւնը, արդ ճիւղաւորութեան պայմանները ինչ յայտնակները, գիւղի գրականութեան փիլիսո-փայութիւնը, եւ իրենցից մը ինքնաբերական Wellersheim: Յաւանաբար զաղաւ, չիկն լուրսը ըսել թէ պիտի կոմաւ լուսը լուսը այն յոյտանաւորութե-թիւն, մասնաւոր որ պիտի զմանալ պայտիկ մերկա-ցնի նման կարգ մը կարկիւրի արտաւորութիւններ, միջապայիկ գրական շարժումը՝ ճիւղաւորակ ան-նացով:

Բըրանդս յանձնարարած մը նեւ ետք զոցո օգտ - նաւով, զնամեի կատարած անոր Գուստա - տան այ անըրկեան զարեւ նախ ամբողջած է քանակին ճամար, երբորոք արշաւ զնկու, եր - բորը՝ յիշատակը Զուստանապետին։ Ոտորից, զնկուներեա, ստաց ծոր մշտեան պիտի կազմուին, իւրացանքը 500 հոգիէ բաղկացած։

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂԱԿ

ԵՐՈՒՍԱԼԱՅԻՆ ԿԸ Հետաքրքի թէ անարեւելի - ներ մարտ 13ին պայմանագրէն զարկուարար կա - ուսիտար մը, Փէթա՛ Թիկմալի մօտ։ Երկու կ - կունքը զիճէն զուրս կ'ան ստանց թակելու։ Հըս - ցանաճող, թիկմը շարժանկուցեա անէր զան մէկ ժամ։ Ուրի կատարումը մը զիճէն զուրս կ'աւ Ե - բուկանը մէկ շնոր մզոն մէկ ճարտ, երբ ան - բնիկներ զանցնէին Երուսաղէմ-Լիտան կամուր - թը։ Ուր զիմալար տարակիները, զիման զնաւաղիւրները և արքանախնայները, Փէ-Ալիլի մէկ զրամատունը մտնելով, 15,000 օթերէն յա - միշտակներ։ Ներս մամ ասին զաւարիները ճարմայեցիին պաշտօնականներուն պատուհանները քանկի և ձեռքերը վեր բարձրացնել։ — Գաղթիւ կանանցով լցեցո՛ւ շողեմա մը ատուն խրցեց։ Հայֆալի նաւահանգիստին մէկ անկիւնը։ Անգլիա - ներէն երկու ժամ վերք իմանալով, հասցեցին, Կիւրսոս արարելու ճամբը։ Բուն զիմալար, թիկ - ներ տեղի ունեցան, արտօնմով անաբանաբանը։ Հրեաները կ'ընէ թէ 200 հոգի կ'ըսէին խաբէրի։

ԹՐԱՄԱՍԻԹ ԲՐԱՏՈՒՆԵՐԸ պիտի կ'ըստան - թին, որպէսզի կարելի ըլլայ հոգալ ներքին պէ - տերը։ Այս գործողութիւնն պիտի մատուի նաեւ Մօսկի (Վերալիւնիան) զաւանթալ ծրարելը։ Վարկաբեղ այս առթիւ հաստատեց թէ զիւրա - ջները չեն յանձնել իրենց հոճակը, եւ կապալա - տութիւնը ստիպուող, համարել զանոն, արարքը արտադրելով։ Շէտք է զիւրաջաններուն մէջը ընծայե՛ր զան մը զնկու, որպէսզի զուրս հանին իրենց արտադրութիւնը։ Յետոյ բացատրեց թէ որովհետեւ երբեք ճարտարագործական արքիւր - թիւն սահմանափակ են, արտաճանք ծրարելը պի - տի կ'ընտառուի, նախապատուութիւն տալով զի - ղաղերէնուն։ Երբեք նուազում մէջ մտահոգու - թիւն կը պատճառէ կապալարութիւն։ Այս նուա - ղումը հետեանք չէ միայն ցանկի կէս աւ կէս տա - երեւոյ, այլեւ ասիկ ծանր եւ տեւական պատճա - ութ մը։ — Սահմանափակ կ'ընտառու մշակելի տարածութեան։ Եւ յետոյ, զիւրաջանները կ'ըն - թին յանձնել ցորենը։ Անգլիական սովի զ ստուըր տակնու համար՝ 535,000 թոն ցորեն զնոցեա և միլիոնկէ։ Բայց այս չի բաւեր եւ Թրամա ճարկարուած է 90 միլիոն տուրքի ցորեն եւս զիւր, տարին սիւրբեմանը։

ԿԻՐԻ ՄԸ ՄԱՅՆՅՈՒՆ Կիւրսոս մէջ, հեռա - տեղադրանքներուն եւ անդիպելի պատկերներուն մէջիւ։ Անտրապանները զարեւ նոցեիկն անդիպ - ցի զնկուրներուն վրայ որոնք պատասխանեցին արտադրող կաշ զորանկով։ Հրեաները զն - կուրներուն վրայ զըրբեցնէ զանի մը կապարակ ուղարկել։

ՄԵՆ ԶՈՐԻՆԸ մանաբարձը մակարաղկին հասուն եւ։ օր։ Ձեռնաւ իշխանութիւնը կը յայ - տարար թէ բացարձակապէս մտահոգ չկայ։ Թը - ղուով հետեանք է վերջին անձրեւներուն եւ միւն - չարկին։

ՄԱՐՈՒՍԱԼԱՅԻ խոյրհաճողովին մէջ եղած մե - ղադարձութիւնն առթիւ, Ջօր՝ Մ Նօրի, Գեր - մանիով անըրկեան շրջանի նախկին ճարմաւա - ստոր, վճարեա ճերմեց այն արտադրանքները թէ Մ. Նահապետի զերման զորմաներ կը պա - ճեն։ ԵՄԻճ զերման զերման կը զորմանեա մը - իտալիայի ճարմար։ Բոլոր զերմաները զիտ արձակ - լուսնի մէջն։ Յուլի։ 1. Գառնիսով կապարումէն ի վեր արձակեան ենք մէկ միլիոն զերման զեր - ներ, զերազմացելով մեր միւս Դաշնակիցները։ Կ'ըստի թէ տակաւին երեք միլիոն զերման զեր - ներ կ'ընան Մ. Նահապետի մէջ։

ԱՅՐ. ԺՈՂՈՎԻՆ Եւ օրուան միջոցակէի առ - թիւ, հարստանքի փոխանակեցին Մոսկի Եւսան (M. R. P.) եւ արտադրանք երեւոյնի մը։ Այս առթիւ էր որ Դաւաղաճը երկրորդ անգամ փակեց չիտար։

ՀԵՂԱՅԻՆ ՍԱՐԲԻՍԻՆԸ ճարմար օրական 100 միլիոն Քրանը կը ծախսուի, ինչպէ՛ս յայտա - բացի կ'ընտանին Դաւաղաճը, քուէարկել տալով յիմալարական վաղեմի։ Այս առթիւ. եւյալական ճարմարագործը ճարտարը թէ անկարելի է անկի կանոնի արձակել 1946 զորապարտ։ Յանձնարողն - ինք քուէարկեալ վարկերով։ Թրամա պիտի ունե - նայ 474,000 զնկուր, մար ճարտիւրիւն և անք - ծովան երկրներուն ճարմար մէջը ըլլալով Հնք - կաշիին 110,000 զնկուրները։

ՊԱՇՏՈՒԱՆՆԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԽՐԲՐ — Կարգը. պատուիրակու քիւմ դիւա - ճէն ստացած եմ հիւնեակն աղը — Հատ Փառաղի (Մարտի) Մ. Մաշակ-Մերալը մար կէնցելուց կ'ընէ. ընկերակցութեան 30 յուն - տան ըլլալով որ ինչպէ կէնցելուց աւարեցին եւ Մարտիկանուն. միւր-Տէր Գալուստի. Գրի-Տէր Մովսէսեան Մ. Մնեղեան Մեկնոյի օրը հիւան է զուրկեան զարտադրով զանցանալ զանուած է ե - կնցելի զուրս և օրը առաջ արձանանք ճա - ճիւնադիւանները կատարելու, կամ իր տեղը փո - խանորդ որ զընկու, ճորէ ժամուն զերթմանա - տուն զացած եւ մեկնորենց կատարած է, և ճե - տեւարար առիթ տուած արարքը ընտանիքներու արդար զգոհուի կան, իբրեւ թէ ճարմարը պա - տիթ Տէր Գալուստ Մ. Զաւանան կ'ենթադիւրք տանտերայ ապաշխարութեան եւ ճարար Քրանը առկա՛նք։ Արտադրող արգելադրուող

ԿԻՐԱԿԻ ՄԱՐՏ 16ԻՆ SALLE GAVEAU
ԺԱՐԸ 17.30ԻՆ
TENOR
ԷՄՄԱՆՈՒԷԼ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Տոմսերը կը ծախուին հետեւեակ զրալմանա - ներուն մօտ։ Հրաման Կոնտէի 51 rue Monsieur le Prince, Մարտի Գարաման 46 rue Richer (9), Հրաման Բալուան 43 rue Richer (9)։

ՈՒՐԱԲԱՐ ԳԻՇԵՐԻ 21 ՄԱՐՏ ԺԱՐԸ 8.30ԻՆ
ԲԱՅՆԲԱՆԱԸ ԲԱՅՆԱԿԻ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ
Հայ Թատրոնը զիւր զործող

“ՆԱՐԱԿՍ,Ը
Խմաճում ընծայութիւն, մանախն - թեան Մ. ՊԱՐԻՅԵՐԻՆԸ, ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆԸ, Մ. ՄԱԿԱՆԻՆԸ, ՏԵՐԿԻՇԵԱՆԸ, Մ. ԱՅՆԱ - ՌՈՐԵԱՆԸ, ՏԻԿԻՐ Բ. ԴԱՐԻՅԵԱՆԸ, Գ. Ա. ԹՈՐԻՆԵԱՆԸ եւ ուրիշներու, Théâtre d'Éna, 10 Ave. d'Éna, métró léna։

ԲՈՂՈՐ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՇԵՐՈՒՄ
ԳԱՀԱՅ — Գարաւաճած ճերմակն զիւրը ժամուրի տակ է արգել։ Անք Վերալարող երեք - կաշիներ Զ զիւրի տակ անփութիւն ճարմար, կը ինքնընթ որ մեր այն ճարտիւկեցները որոնք ե - իրենց մանապալաններ, իրենց իրքով ու աղ - զային և հասարակական գործողութիւններ աղի կը զարմուի՛ն բարի ըլլան իրենց լուսնակարի հետ միասին ինք զընկն նաեւ իրենց ճամաճում կենա - զրալման։ Հասցէ՛ K. SÜRMEYAN, 331 B Rashid Street, Baghdad, Iraq։

ՄԵՆ ԵՄԱՆ — Որոշացալ Մաշաուրի Մաշա - արեանի մահուն առթիւ հետեւեակ նուէրները ե - դած են — Մաշաուրի կ'ընէ. Մ. Մանալիւրի Գ. Պ. Անգրակի Օպդեան 3000, Գ. Օպդեան 1000 (Լիւն), Գ. Կ. Մուպիկեան 1000 (Փարիզ), Գ. Գ. Գեորգեան ճարար (Մարտի), Գ. Մ. Մաշադեան 500 (Կրքուլը), Գ. Գ. Գեորս Օպդեան ճարար, Մ. Ըարիկեան, Ե. Պալանեան, Մ. Բէլապեան, Լ. Գոյանեան, Խ. Թիւրեմեան, եւ ընկ. Քոպուր Ալփադեան 500ական Քրանը, զամար 10,500 Քր.։ Հայ Կապույտ կաշին — Գ. Գ. Զապուրեան եր - բար 1000, Մ. Դուլանեան, Տրան Եկեալ - հան 500ական, Անգրակի Օպդեան 1000։ Ներգաղթի փանիւն — Գ. Տրան Զէրեան 1000 (Մէրի Երեմի)։ Նոյն առթիւ ճարտիւկակներ իբրած էին, Մ. Մ. Կրթ. ընկ. մանաճարը։ Հ. Ե. Կ. Վարաժան կոմիւն, Հ. Կապույտ Մաշը, եւ ազգականներ, բարեկամ եւ ընկերներ։

ՀԵՑ - ԲՈՅԺ
ԺՈՂ. ԱՄՍԻԵՐԻ ԲԵՇԵՐՈՒԹԻԱՆ
ԵՐԵՐԵՐՈՐԻ ՏԱՐԵՇԵՐԱՆ
ՀԱՅ - ԲՈՅԺ լրացելով իր վեցերորդ տարեւո - ղանը։ Ենկերական հասարկ կ'ընտառանքու պատճառով ուշ ապուցեան եւ զընկուցան իրենց անխնայութիւնը։ Յոճուարի թիւը կը զընկու գալ շարքի։ Խմալարութիւնը արշաւ է, այս ա - մառ, կենկարական հասարկ կ'ընտառանք իր - ցուէն կուր, մէկ անգամից տպել տարալոյ ընդ - յիւրեւ եւ յետոյ ամէն մալիս զընկն բաժանորդ - ներուն։

ՀԱՅ - ԲՈՅԺ իր բարեկամներին կը ինքը ան - յապաղ ճալթիլի ինչպէ թիւեր, զընկն իրենց բաժանորդարութիւնը նորոգող անձներն անուն - ները եւ հասցէները՝ տպարարութեան ճարմար։

Փոխեցէ՛ Ժըր եւ Ժըր տղոց պիտանքը զործանելով
DOLINE ALCALINE
տիպայ մաքրող համարանքով փաշիմ
Կիւրաւանդի, 47 Rue Lafayette, Paris (9)

ԳՐԻԴՆԵՏԻՐ
ՓԼՐԻԶԻ Հ. Ե. Գ. Վոստոմ խումբի ժողո - վը՝ այս կիրակի ճէր ժամը 9.30։ Կարեւոր օրա - կարգի լուսնու եւ զնկուցներ։
Հ. Ե. Գ. խումբի Զաւարեան կոմիտէն ընկերա - ճամադրական խնջուրը՝ այս կիրակի կ'ընթով լիւր ժամը 3ին, Անտար ճարմար մէջ 4 rue la Defense։ Գեորգեաններն անք բաժին։ Մաշըր պարտ է։ Մաշիկի պիւթէ։

ՄԱՐՍԻՆ — Հ. Ե. Գ. Զամալանեան խումբի զարմարեցն լիւսնապանկան ժողովի կը ճարմարի Գալուր Օտարի, Կառնիկեան ճարմարի, Նոր Մարտի ճարմարայալ խումբի ընկերու։ Հիւրը ու Կապույտ խնջի անդամներին եւ աս - նուէրները, այս երեւոյթի իրկուած ժամը 8.30ին, տպարարական ճարմարեցին։

ՏՄԱՐՆ — Հ. Ե. Գ. Նոր Մերունդի զաւաթա - սական ժողովը՝ այս երկուշաբթի, Հ. Ե. Գ. ճալ մէջ կը զաւաթաթ ընկեր Վ. Հիւսնա։ Նիւթ՝ Վապարարական ճարմարարը։ կը ճարմարեան ընկերան ու ճարմարեան։

ՄԱՐՍԻՆ, ԳՈՐԼ, ՕՏՏՈՅԻ Հ. Ե. Գ. Նոր Մերունդի ճարմարեան խումբի զաւաթաթարիւր այս երեւոյթի իրկուած ժամը 8.30ին, տպար - կան ճարմարեցին։

ԳՈՐՈՒՆ Հ. Ե. Գ. Նոր Մերունդի ճարմարա - փոր խումբի զաւաթաթարիւր այս ճիւղարթի, իրկուած ժամը 9ին, տպարարական ճարմարեցին (Pong, Pong, dame, échec, loto)։ Երկուցին այ պիտի խաղ Գ. Ման - փան Միլանման։ Նիւթ՝ Ուսակարարութեան եւ Եղապիտութեան։

Ուշադրութիւն կոչակարներուն

Ունեյր կաշի ճարմարանէն Crepin եւ Tannerie։ Ձեր բոլոր ճիւղներուն ճարար զիւրեցէ Ե. Գ. Փա - րապեան ճարմարանէն, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54։ Բաց է ամէն օր ժամը 8—12 եւ 14—18, զոյգ է արքայ եւ շաքաթ օրերը։ Հարգ - րակցի թիւ՝ métró։ Tolbiac, Place d'Italie, Clacière։

Անտրապաններու եւ պարտաւա - ճարուս ինքնալուսն
Ուշադրութեան
Ձեղի պէտք եղած ամէն կարգի ինքնալուսն հա - մար, ինչպէս զերման, ճարմար (elastic) եւ իրկու - թին, զիւրեցին։
ճարմարեան տան մէջ, հետամարեցնէ զոյգ զընթէր
M. MILEIANI*
4 rue Curie (Bicêtre) Seine, Tél. ITA. 08-55
ՈՒՇԱԿՐՈՒԹԻՒՆ՝ ՍԵՓԻԶԵՐԻ
Եւ ՎԱՐՍԱՅԱՐԱՐԱՐՆԵՐ
Foire Internationale de Lyon du 12 au 21 Avril, 1947
Groupe 34 Bâtiment 13, Stand 14

Parfumerie
Jac-Mot
ՄԵԿԱՐ
ՄՈՐԵԱՆ
ԱՐՈՒՇԱՀՆՏԵՂԵԿԻ
ԳՐԻՄԱՐԱՆ

136 RUE BOILEAU, LYON
Լիւնի Միշապուրի Տոմալմանտին մէջ կը ջուրաղը է իր զանազան տեսակի անուշահոտու - թիւները։

Ամենակարեւոր հարցի մը

ԼՈՒՏԵՐ ՖԵՆԻՐԵԱՆԻ
Աշխատանքը բացուած է եւ կը ստանեցնէ չն - ճը նորոգութեան եւ զնոցութեանը ամէն կարգի աշխատանք վաղապիտեան ձեռքով։ Նորոգութիւն աղօթքներ, արդուներ, եւ կապ զաւաթա - ներու, Բաղնիկանիկ եւ խոհանոցի նորոգութե - թիւն եւ ապակիներու զնոցութիւն, Դիւնիլ, Entreprise Générale Etablissement LODER, 25 Route de Villejuif, L'Hay-les-Roses, հեռաճալի Ita. 38.36։ Autobus 186։

Le Gérant: L. KRİKORIAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13*
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

400 միլիոն տար Յունաստանի և Թուրքիոյ իւրեւ ապահովութեան զին

ԵՄԲԱ — Ուրբաթ օր հաղորդած էինք Յայտա-
գառ Թուրքիոյ մասին ամերիկացի ։ Բնագրեմ
քաղաքականով իր մերկայացնենք ամերիկե-
րիւնը ։

Այսպիսի կացութեան ծանրութիւնը կը հար-
կարէր զիս ներկայանայ Խորհրդարանի խառն յե-
տին ։ Յնդերը կայ ուն այս երկրի արտաքին զա-
րդաքականութեան եւ ազգային ապահովութեան
հետ ։ Ներկայ կացութեան երեւոյթներէ մէկը զոր
կ'ոգտեմ ձեր միատողութեան եւ որոշումին յանձ-
նել ։ կը վերաբերի Յունաստան եւ Թուրքիոյ ։

Մ. Նաւանդեանը ստիպողական կ'ույ մը ստացած
էր յունական կառավարութիւնէն, որ կը խնայէ ձեր
կեանքս եւ եւ տեսնական տնտեսական թիւեր ։
Այժմ Յունաստանի գոտեղող ամերիկեան տնտեսա-
կան արտադրութիւնն եւ Յունաստանի ամերիկեան դե-
պոզիտն ստացածած առաքին տեղեկագիրները կը
հաստատեն յունական կառավարութեան յայտա-
բարձրութիւնը թէ այս օգնութիւնը ստիպողական է ։
Եւ թէ Յունաստանի պիտի ապրի իրրեւ արտա ապր ։
Չմի կարծիք թէ ամերիկացի փողոցները ու Խոր-
հրդարանը իրենց անկախութիւնը պիտի խցն յունա-
կան կառավարութեան կողմն առնել ։ Յունաստան
հարաւոր երկրէ մը է ։ Բնական հարստութիւնն -
ներու պակասը միշտ ստիպած է յայն փողոցները
չարաչաք աշխույժել, ծաղիկ ծաղիկ բերելու հա-
կար ։ 1940-ին է վեր այս փորձ եւ խաղաղութեան
երկերը կրնայ արշաւան, ծրար տարի անտարողին
դրաստան եւ երբեք բուսած պարտքներ ։ Այս-
տարաւան բանակները կը Յունաստան մաս-
տան, որոնք որ հասնողը զինուորները զանազան էին
որովի զորք երկաթուղիներ, ճամբաները, ծա-
ւաւահողմանները, հաղորդակցութեան միջոցները
եւ առեւտրական խառնուորները ։ Անկէ քան ծաղի-
ր զուրկը հրկիզուած էին ։ Երբեք անտեսուած ու բնա-
ն էին աւ հարկերը Թուրքիայի հետ ։ Միայն, եւ
հակադէմները եւ ծիսական անտեսուածը զրեմէն
է, հետագայ էին ։ Թիֆլիսցիները ստիպարարոր զրե-
մէ ամբողջական հալածուած էր բոլոր խնայողու-
թիւնները ։

Իրբեք հետեւանք այս եղբայրական պայմանն -
բուն, ժառանգական փորձաքանութիւն մը, շահա-
գործելով մարդկային կարօտութիւնն ու Բունա-
նուրիները, շարժելուս սակեցող զարգաց. քանոս
էր, որ միմեկն այսօր անպարկեւ իր զարմէ անտե-
սական վերակալութեան ։

Յունաստան այսօր դարձ չուիկ ներմուծող հա-
մար այն ապրանքներ որ կենսական են պարզ ապ-
րանքներ համար ։ Այս պայմաններուն տակ Յունաս-
տանի փողոցները չի կրնար շարքի յունական հա-
մար որ մերկայանալուն ինդիւսթրիա ։ Յունաստան
յուրահասարակ պէտք ունի յունական եւ անտեսա-
կան օգնութեան, կարեւայ վերնութիւնը համար ու-
տելիքի, հարստութիւն, փութակութիւն եւ սերմնային
զնուրք ։ Աստեղ անտեսուած էր փողոցներին ապ-
րանքներ համար եւ կրնան ճարտիկ միայն զուրկը
աշխարհէն Պէտք է օգնել անոր որ կարեւայ նե-
րաքին այն ապրանքները որոնք անհրաժեշտ են
միահասարակութեւ ներքին քաղաքականութիւնը
եւ ապահովութիւնը Ինչուրեք ալ արժան կենսական
տնտեսական եւ քաղաքական վերակալութեան
համար ։

Յունաստանի կառավարութիւնը ինդրան է նաեւ
աշխարհութիւնը դիտարուած ամերիկացի վարչինն -
բուն, տնտեսականութեան եւ մասնագէտները, ա-
ղաւթելու համար թէ՛ արտադրութեան արտական
եւ այլ օգնութիւնները պիտի դործանուեն հաս-
տատան եւ ինքնապահ անտեսութիւն մը սակեցո-
ւելու եւ հարկային վարչութիւնը քարտեղելու ։

Յունաստանի զուրկութիւնն իսկ փանդան է
արտա քառի մը համար զինուած մարտը անարեւել-
կանը զորքունեմ ինքն հետեւանողը, դիտարու-
թիւնները համաշխարհայինը, որոնք կ'արհա-
մարեն կառավարութեան ճեղքմանութիւնը կարգ
դր վարչութեւ մէջ համապարտարք հիւստիային
սահմաններէն երկաթմէ ՄԱԿԻ Արտօպիտան
Խորհրդարանը կողմէ նախապատճառ յանձնարումը
էր, ներկայիս կը թնէ հիւստիային ճեպատանի
խոտովալ պայմանները եւ սահմանային կարծեց-
կալ ըստապարտութիւնը մէկ կողմէ Յունաստանի,
միւր կողմէ Ալպանիոյ, Պուլիարիոյ եւ Եուգոսլա-
ւիոյ սահմանադրութիւնի փոյոյ ։

Միեւնոյն տանն յունական կառավարութիւնը չի
կրնար զինագրաւել կացութիւնը ։ Յունական քա-
նակ փողը է եւ ինչեց կերպով ստատապահուած ։
Եթէ կ'աշխարհը որ ալ միահասարակ կառավարու-
թեան ճեղքմանութիւնը ամբողջ երկրին մէջ պէտք
է ճարկը պաշար եւ հաղորդանքներ ։ Պէտք է օգնել
Յունաստանին, ինչէ ալ պիտի ջլայլ ճեպարեւս
եւ քրեանապատուութեան տէր փողոցիւրապետու-
թիւնն մը ։

Մ. Նաւանդեանը պէ՛տք է ճարնն աչք օգնու -

Քիւնը ։ Մենք արգէն տուած ենք անոր կարգ մը
օտնաշարութիւններ եւ անտեսական օգնութիւն
հարց տուած անտեսական են ։ Չկայ ուրիշ փողո-
ցաւար կերկը մը, որուն կարեւայ զինքի մ -
զորքաւար Յունաստանը ։ Չկայ ուրիշ պիտու -
թիւն մը որ ունէ եւ կարեւայ հայախնային անտե-
սեւն օտնաշարութիւնը, յունական փողոցիւրապ-
ետարութեան մը համար ։ Անկախական կուտա-
գարութիւնը որ կ'օգնէր Յունաստանին, այլուս է
կրնար դրամական կամ տնտեսական օգնութիւն
ընծայել Մարտ 31-ին վերջ ։ Մենք Բրիտանիոյ հա-
կարեւուած է կրնան կամ հաշուադարարի են -
թարկել իր յանձնարութիւնները աշխարհի կարգ
մը մտաւորում մէջ, մէկը ըլլալով Յունաստանը ։
Մենք նկատողութեան տաւած ենք թէ Միաց-
եալ Ազգիները ի՞նչ ձեռնող կրնան օգնել այս տա-
նադրին մէջ ։ Բայց ինչպիսի՞նք ստիպողական է եւ
անմիջական զորքորդութիւնը կը պահանջէ ։ Միաց-
եալ Ազգիները եւ իրենց յարկեց կողմակիցութիւն-
ները ի լիմեկով ինչ պահանջուած օտնաշարութիւ-
նը արտադրելու ։

Կարեւոր է նկատի ունենալ թէ յունական կա-
ռավարութիւնը ինդրան է մեր օտնաշարութիւնը,
մեր տալիքը զաւանդական եւ ուրիշ անկեղծութիւնն
օգտուելու եւ իր զաւարալին վարչութիւնը քաղ-
աքական համար ։ Տաւա կարելի է որ մենք հակա-
կռի տակ առնենք այդ երկրին արտադրութեան որ
եւ դրամար զորքանքութիւնը, աշխարհի եղանա-
կով մը որ ինքնաշարժիչը ծախսուած տղարք ծառա-
կէ երկրի զարմելու ։ Եթեպէս, եւ օգնէ հաստա-
տելու տնտեսութիւն մը, որուն մէջ կարեւայ ծաղ-
կի առողջ փողոցիւրապետութիւնն մը ։

Ոչ մէկ կառավարութիւն կառարեալ է ։ Սա -
հարկ փողոցիւրապետութեան դիտարող տառախե-
թիւններէն մէկն այն է, որ որ Թուրքիաները
միշտ տեսանելի են, կրնան մտաւորանշուլի եւ ուղ-
ղակի ։ Յունաստանի կառավարութիւնը կառարեալ
է ։ Նախապէս առոր, սակայն, ան կը ներկայացնէ
դիտարին աղանաղներուն որ ընտրուեցան անցեալ
տարին ։ Օտար զիտողները, որոնց մէջ 692 Ամե -
րիկացիներ այս ընտրութիւնը նկատեցին իրրեւ -
քրեանուր արտաշայտութիւնը յոյն փողոցիւրի
կարծիքին ։

Յունական կառավարութիւնը կը զորքէ ջառ-
այելն եւ ծայրահեղութեան միջոցները մը մէջ ։
Միայնակ զորքեց ալ ։ Մեր օգնութիւն ինծայելի չի
կրնանիլ թէ Մ. Նաւանդեանը համաձայն են այն
բոլոր բաներուն զոր յունական կառավարութիւնը
չարած է կամ պիտի չի ։ Անցեալին մէջ մենք իր-
ապարտած ենք եւ ի՞նքուս ալ կը դատապարտենք
այնի կամ ծախին ծայրայեղ զորքերը ։ Անցեալին
մէջ մենք իրտուրդը տուինք հաղորդմանը ըլլալ
այսօր ալ նոյնի կ'ընենք ։

ԲՈՒՐԻՐԵՆ ԱՆ ԱՐՄԻՆԻ ԵՕԳՆՈՒԹԵՆԸ

Յունաստանի զարմեց թուրքեան ալ արժանի
է մեր ուշադրութեան ։ Թուրքիայ ապաւանք իրրեւ
անկախ եւ անտեսական ատող պիտու ինչ շուտ
պարկաւոր է աշխարհապատմութեւ փողոցիւրի Երես
համար քան Յունաստանի ապաւանք ։ Թուրքիոյ
ներկայ պայմանները մեծապէս կը տարբերին Յու-
նաստանի պայմաններէն ։ Թուրքիայ ազատ մնաց
Յունաստանի կրած պոլիտեան ։ Եւ յայն, պա-
տարադր միջոցին, Մ. Նաւանդեանը եւ Մենք
Բրիտանիան նիւթական օգնութիւն ընծայեցին
Թուրքիայ ։ Բայց եւ արդէն Թուրքիայ կը կարտե-
րի օգնութիւն ։ Պատերազմին ի վեր, Թուրքիայ
գրական օգնութիւն խնդրած է Մենք Բրիտա-
նիային եւ Մ. Նաւանդեանին, զուրկ հանելու հա-
մար այն արդեւադար որ անհրաժեշտ է իր աղա-
յին ամբողջութեան համար ։ Այդ ամբողջութիւնը
կենսական է քաղաքականութիւնը պահպանելու հա-
մար Ստաւար Արեւելքի մէջ ։ Բրիտանիան
առավարութիւնը հաղորդած է մեկը թէ՛ ինչի իսկ
գիտարութեան մասնուած ջլլալով, այլուս է
կրնար դրամական կամ տնտեսական անկեղծութիւն
ընծայել Բուրիւրին ։ Ինչպէ՛ս Յունաստանի պարտ-
զայլին, թէ Թուրքիայ պիտուապահովելու ծաղ-
ունութիւնը ։ Մ. Նաւանդեանը պէտք է ընծայել
զայն ։ Մենք միակ երկրին ենք որ կրնանք ճարկ
այդ օգնութիւնը ։

(Մեացեալը յաջորդով)

ՅԱՂՈՂ ՆԵՆԻՆԱՐ ՄԸ

Փն մ'Օպիւնայի Կապ - Ուսչի մասնակիցը երկու
շաբաթի ի վեր բացած է իր ծաղիկները ։
Անկարագրելի է ապր ռաբարիտները ։ Առա-
ջին օրէն իսկ, անտե՛ք ջոյը ապր յերմ փայտե՛ք
ըր ստիպել իրենց մայրեկն իզուս Այստանի Կապ-
կապը իր խորին շարժականութիւնը կը յայտնէ
վայաւանք Գ. Յակըր Տէր Արաքիտանի որ՛ շատ
շատ զինեցիկ եւ օգտակար նուէր մ'ըրար աղա-
ցին, զիկելով 20 հալեկին դատաւարներ ։ Գ. Աղ-
րակ Թօփալան յանձն տուած էր չինի նստաբան-
ները, ուրիշ էր տուտ սեղան մը եւ քանի մը ա-
թու ։ Այսօրուս բոլորին քաղաքամեծցողութեանը
վարդը յաղորդեալուս պիտու ։

Ս. ՉԷԼԵՄԱՆ

«Խայտապակոթեանը եւ մասնաբ Լորին...

(Մասնաբ քաղաքական Ետառի)

Կը զրնէ ։ Կը խոսէր Բուրք զինուորապետ-
թեան ծախողութիւնը - պատրաստելու շուրջ ։
Իրե՛ց Իրե՛ց ինչ կը զրնէ ։
Անտարիկ շահմարութիւն 8 փողոցարի
խորհրդակցական Գառնիկապող պատուարիւմ
Թրքաց ։

Եւ Եթէ մտնէ ի վեր, վերջապէս եւ երեւ-
ալիսանական արտաքիւնները ։ Երբ ընդդիմադիր
ճակատը օրացուց Այդ - փողոցին մէջ, յուսացե՛ք
որ Ժողովին ապստանները ընկալուար կը դառ-
նան աւելի, ու՛ որ քաղ մը կ'առնուի զեպի աղ-
վերակալութեան ։ Ամեն օր ներքին անդրադարձեալ
պայտե՛ք կը զգա, եւ քաղանքը որ քնդդիմադիր-
ներու հակադիմա յաւիք քաղաքը արդիւններէն ։
Ինչ աչք, որ իսկ յուսակարութեան մը օր աղի-
կը կ'ուսուցի ։ Ընդարեան օրերու յուսակ եւ զու-
սակ միջոցները կը շարունակուի ։ Հայեցալիկ
դրամականութիւնը կը մը ճակտիկ անկեղծութիւն, ու
կուտակութեան... քաղեկները կը հաստատ -
աղին երեւոյթանալու միջին ։ Մոտցած էր այս -
պէս թուրք դառնել, որոնք յունական եւ անցեալ-
եւ Խորք մը միջոցները ։ Ժողովութեան աւելի,
կուտակութեան իրար արտադրութեան միջոց-
նի մը յուսած են, ու Բուրքը Բուրիւր ինչովի
կ'արած ։ Իրար անցեալ կը քրքրեն, Խորքու
մեջը կը խնտի Գառնիկայի կ'ըրար կը խոսեն ։

Պատեղը փայտե՛ք մասնագէտիչն է, որ աւ -
ստանած է մեր վերջը ։ Միմեկն կ'ըր եւ ո՛ր պիտի
շարունակուի անկեղծութիւնները ։ Մեր աշխարհ
աւելի կը պատկերանալու անհուն - անսահման ա -
նապատէ՛ք, ու կը համարողե՛ք տակա՛ն թէ խոր
էն որ պիտի ծաղիկ քաղ այս արդիւններէն ։

Բայց ապա՛ն Գառնիկայի ինքնները անշուշտ
կրնան վէճեր ու զրապալարներ ունենալ հայեա-
լի կարծիքին աւելի ։ Բայց ապահովութիւն կը նը-
ստանէ անտեսական այսօր, ու պաշարը կրնայ
երբեք անսահմ ըլլալ ։ Կուտակութեանութիւնը չա-
փազանցար թա՛ զայն ։ Իրապէս յայտնի մըր տեսա-
կէ տեսերու տարբերութիւն ։ Բայց չափաւորութիւն
եւ քանակութիւն կ'ա՛մ թէ՛ս շատ յորինուի է վուրի-
րը ։ Ընտրութեան արտուր, ուս կ'ըրար զմէ՛ք յուսի
վարժմանը արտուր մըր արտուր կ'ըրար յուսի
զուցէ ։ Ամենին անտե՛ք եւ հաստատարու լուրջ
զուցէ Թուրքիաները մէջ իսկ, անտեսականութիւն
կը դատարան երբեք կուտակութեանութիւնն ու չեւտ
քաղաքներ ։ Մարդը ստիպուի ինքնները կը վերա-
դառնա եւ կ'ընտելու Բրիտանիան վերքին քուտու-
րական ջրքունին, նոյն պիտուին անտեսական ե -
պաւ տակ ։ Մեզոյն մէջ զուրկ շահմարութեանը
խնամար արտադրութեան քնդդիմութիւնը կ'ըր -
ու Մաւ -
կուսի շնորհ իրենց մտերմութիւնը մեղադարող
զրմանցութեան ծառիցը ։ Իսկ Ընդդիմութիւնը
իրենց կարգին, փառախոսութեանը արտադրութեան -
քին Պատկերապատմութիւնը ։ Բայց զոր փողոցները
առաւ որ թուէ, այս կարգի վիճաքանութիւններ
սակերը եւ մասնաբ նկատուեցան, եւ կ'ընծայ ջը-
րին ։ Ինչպիսիս է փողոցները վերադարձուրանա-
նոն կ'ընենք ։

Նախապէս Պատկերապատմութիւնը ի՞նչուս -
թեան զուրկ էր, իսկ Այստանապատմութիւնը
հակադիմութիւնը երբեք մէջ ։ Ընտրութիւններէն վերջ,
զինքը փոխեցանք ։ Անկեղծ քաղաքական կ'ընա -
նոն մէջ ոչ մէկ փոփոխութիւն տուի ինձեան ։
Կառավարութեան քաղաքականութեան շուրջ բոլոր
վիճաքանութիւնները կը դատարան չեմուտեան
սիւղեւաններու շուրջ ։ Ներքին կարգ մը ինդիւսթրի-
ալ եւ արտաքին քաղաքական հարցերէն մէջ ընդ-
դիմութիւնները օգն տուին ու կուտակ կառավարու-
թեան ։ Աւ տարակոյս չկայ, թէ օգտուողը երկրին
է միւր ։

Եթէ մտնէ ։
Եթէ մտնէ ի վեր նոյն անսահմ ապաւանք
է որ կը շարունակուի ։ Եւ ոչ միայն ի միջոցներ,
այլ կը ստատակուի ։ Եթէ վայալեանք մենք մեղ
ապաւան այս կարք արտե՛ք, փողոցիւրապետու-
թեան փորձը ընդ պիտի զանէ կառավարութեան ծախ-
ողութե՛ք ։ - Ուստապատմութեանը Երկու կող -
մերն ալ կը յատման իրենց կուտակութեան մէջ, Մե-
կուն սակը ։ Պերմակ է միւրեւ համար ։ Անհանալ
քրեանապատմութիւններն ու հալեկներ քաղաքները
մուրցէ ։ Ներկայիս պիտուիք, Անգա՛ն մը թէր
ներքին կենսական աշխարհի մեր ալ կըր արտաքին
այստարե՛ք կը նախը՛ք կը խոսնանք պարտապա՛ն ե -
րեք կողմերը կը նախը՛ք ։ Իստական իսկ -
չեղ կը փորձէ Բուրքի արժեքնու ։ Եւ ուրիշ կալիդ -
նեւ համար, միջն մէջ - անապատին որսով
մոյ՛ - Իրար կ'առնուի եւ տեղայն կը վերքնէ ։

Մեկուրիները սակերը եւ ։

Մ.

ՄՏԱՅԱՐԷ

«ՎԵՐԵՆԻՆԷ», հայ քրիստոնէայ երկուստարդին
ամսագիր, թիւ 1—2, ծաղիկ 19 rue Portalis, Aix
en Provence ։

կը ինքն իր փութացնելու համար ալ մարեիքը, որոնք պիտի զործանային անհրաժեշտ պէտքերու, անդեղեղեններու եւ կապանքներու: Այս յիշած պէտքերէն զատ յետագային ի՞նչ ուրիշ զործանելու եւ արտառնութիւններ պէտք չլայն, պիտի չվարանայ խորհրդարանին ներկայացնել կացութիւնը: Այս հարցին մէջ կառավարութեան զործակերք եւ Օրենսդիր Տեղաբեր պէտք է միասին դրոնեն:

Մտնողներն ճամբայ մըն է որ կը բռնեցնեն այս ճամբան պիտի չշարժաւարեն, ի՞նչ ուրիշ կը մըր անկի մարտաշէն չլլար: Մ. Նաւանդեանը 341.000.000.000 տարւոր ծախսերն երկրորդ ճամբայ խորհրդային պտտութեան շարժելու ճամբար: Գու՝ մար մըն էր որ շատու դրեճք աշխարհի ապտուութեան եւ խաղաղութեան ճամբար:

Այն օժականութիւնը զոր կը յանձնարարեմ Օրենսդատան եւ Թուրքիայ ճամբար, կը կարգէ այս զործակերն մէջ աւ հարկերն մէջ տանին զոք մը անկին: Ողջմտութիւնը կը պահանջէ որդէպէ որդէպէ խաղաղութեան այս շարժ եւ աշխատեճոր աւն պա՝ լայց տեղը եղած չլլայ:

Միաժամանակ իրաւակարգելու հունձները կը անհնի թիւրառուութեան եւ կարօտութեան մէջ: Անոնք կը ծաւալեն ու կ'անհի ապագայութեան եւ շքաւորութեան հողին մէջ: Անոնք լիովին կ'ուսուսան, երբ կը մտնին ժողովուրդի մը յուր լաւագոյն կեանքի մը մասին:

Մենք պիտի է մաս պահենք այդ յուրը: Այ՝ խորհի ապագա ժողովուրդներն մեր օգոյնութեան եւ պահանք, պահպանելու ճամբար իրենց ապագան իրենցն: Եթէ մենք իրենցն մեր զիկախարութեան մէջ, կ'ունենք միայնի աշխարհի խաղաղութիւնը եւ միաստանք պիտի մտնենք շահե մեր ինչ ժողովուրդին քարօրութեան: Ինչպէստե՛ս որ ինչպէս ինչինքն մեն պատասխանատուութիւն՝ ներ կը զննեն մեր վրայ: Վստահ եմ թէ խորհրդարանը քաց հակառակ պիտի դիմադրակ այդ պատասխանատուութեանը:

ՉՍԼԱՆԻՐ ԳԱՌԱՌՈՒՆ

ԴՐՈՇՏ ԱՆՈՒՍԻՑ ԵՒ ԳՈՐԾՈՐ

ԴՐԱՐՈՒՅԼ, 13 Մարտ.— Կապուր իսպր ունեցու, իսկոտ քեղծարար չլինա մը անդիտ տարին: Երբ կը բարձր կ'ուսնին հիտուկը, անանց ալ ու ծախ ճախրէ, կը գործէ, լոյսի ու յարաւան, կը վառէ ինչպանցանցներ, ոտաններ ցաւ մը ածարկու, ապագա մը որտարախցին, շիտից մը միկիթարիս ճամբար: Ինչպէ՛ս տնկուր անուսնը: Հետոք անտարկութիւնը մէջ դնուողը, հայ կարտ շիտիցաներ միշտ կը զրկէ ճարտերէ: Կերկին 15 օրինքը զրկեց փիտորարքի եւ աթմ նորք պարտաւորուր վրայ է, յառաջիկայ Չառակի առինք, նոյն ճամախութեան եւ թերեւ աւելի: Գոմոնի մասնահալը արագա մը պարահա՛ն ղէն մը Խանտորի առինք: Երկնցից ոչ կից նարակա՝ ոտոյն արահէն մէջ: Համայնք ճառարանութիւնը արեւան խաղանք փութացած էր որ, ոչ պարեւն տեղ ձայն էին ներքը, եւ ոչ ալ բոլոր կ'ողոյն:

ԵԱՌԱՅՈՒՆ ԳԱՍՏՐՈՒՄԻՐԵՆԸ

ԵՐԵՒԱՆ ԵՒ ՄԵՐ ԲՈՅՆՈՒ

ՕՐՈՒՍԱՆ ՄԸ ԿԵՆԵՐԸ

— Հանէ, հանէ, չապիկ, չապիկներ... Երբ կը վազէի մօտ հունէն, կ'ստանի ու լալով, մենք թաղէ քաղ ինչպէ՛ս տեսներ ծած կ'ելեկնէի: Բայց անկէ ի վեր տարներն անցան եւ հօրս համար ք մտնող չէի այլեւս Եւ ջանիք մտնուկներու համար սահմանափակ տարիքի չլլալը կը հրահանու, այնքան չաւա կը ծեղայայ աւն, եւ իր հետ մարդկութիւնն ողորկէ:

Ես Դաւիթ միտնուող միայն կը հնազանդէի իրեն, եւ այսօր ոչ ի՞նչ գնով թիւց չունէի թար՝ Խոնտըր Էրեւն պատուելի կատարելով, թիւղուց որ Էրտուրի վայրը արեւան ապագայ կ'ուզէր Բրաւ որ, անէն անցան թիւղալու շարժող որ Էջկիցի-Կապիկ Օղալային կը զրկէին, մեղորով տալալու (կարծ) շինել տալու եւ ուսուցի, քարոզներն պատմաւոր մեր անսանձոր: Այ՛, պիտի չընթանային, անոնք անհրաժեշտ են զիտու, ոչ ինքնին իրենք փոշեւոր տնկ, եւ առտուն հաներ զեմ իրենց թաղէն չլինա՝ իրկով, պարտաւորա՛ն ուսուցիչներու ծրար չալիկով շունչն փամբարձողըր տակ:

Բրաւ, ալ պարկէ չէինք այլեւս: Այ՛, տարին ռեյնին է պիտոյն կարապետը մեր պարտաւորն էր: Երեւնցուսան ի Դանիէյէ ժարպարանն եւ կարգաւոր: Սկսած էինք մեր քնորած աղիթներուն ճառակ զրկել եւ մեր չլինալներու վայր կայա՛նք: Իր կաթ քան որ պիտիք չաւա քունել, երկու փորձերէն ալ մարդաշէն ուսուցիչ: Մասնաւորա՛ն Եւ կառավ Համոկ ապագային՝ Փէտայի կը խաղաղ լինէ: Հովանիք խաղալային — այլ թանկանք երկաթէն — հրացան կը շինէինք, եւ մեր հօրմէն

քը ընդունելու: Հնարաւորութիւն: Նոյն մասնահալը միկնելու յուր 9 Յունուարին պատարանած էր Փալատիկի ծառն է՛ն: Բոլոր ճոյր մասնահալերը ներկայ էին իրենց զարդը մանուկներով, ընկիւ՝ լուսկոյն Բնարառ ուսուցչուհիներու եւ ծնողներու: Մասնահալի տղաք իրաք կըրագանցեցին, արտաճուրկ, երկրլով ու պարկով, մեծ զուտա՝ Նախկին Բնարառ լուսկոյն իրենց վրայ դարձրու: Բացող բոլոր ներկաներուն եւ ուսուցչուհիներուն: Բոլոր մանուկները մեծարուեցան խնամած ուսուցիչներով, խմելով ընկուղի ու կարանիք ունեւորել: Բանն էր կարօտ երախաներու թանձուկնաւոր զոգնուցներ: Մանդալատութիւնը կատարակ էր: Շատ յալող էր այս տոնածառը որուն կազմակերպիչները արժանի են ամէն զանաւանդէ:

Եունուար 25ին զարդող ունեցու պարահա՛ն ղէն մը յոյճանք խաղի, Բոլորիկ արահէն մէջ: Հակառակ տղաւանալով մեկին ու բուրքին, որ խախտած էր երբեքին, արտաճուրկներու հետ ու արահէ ընկել ընդեմ լիցուն էր, եւ շառտեր մեր ծուցան տեղի քեղարկեան պատճառով: Ունեցան խնամած զեղարձակտակած թախին էր, ուր Օր. Մովսիսը մէր Գարտառնի, յառակալէն Լիւնէն Եկան, ինչպէսզոք արահէ հայերն եւ օտար երգիչ լուլ: Փողբոյնի Ամերիկա Մարդիման, մեր ամէնաւ սիրելի երաժշտուղի տղիկը, յայտնու, թիւն մը կը ելաւ այդ երեկոյ: Իրազէն խոստմալից այդ տղաները կը ճնուէ, շնորհալի եւ հնայիլ պարտող խորալուսն խոնկալանց ներկաներ էր արժանապա՛ս բուռն ծախերու: Տիկին Մանուկի կապակեղան ճակիկան պարի խօսքը, Թառի եւ սպաի ընկերակցութեանը, մեղ պահ էր փոխողից զէպի երկեր, հարազատ ու հնայիլ մեր հայրենիքը:

Գոմոնի մասնահալի վարուութիւնը, Փետրուար ինչ ողիթեր թէյանալան մը պատարանած էր խաղաչէ Տիկին Կարապետանի քնակարարն, ի պատիւ որ խաղաչու ընկերակցներն: Տիկին Բրոնտիան, Ամերիկա մեկնուրն առինք: Տիկին Բրոնտիան, մեր այն խաղանքներն է, որ հաւառակ չիտաղուցեան: Եղան է Բարաւն եւ յարաւան իշախաղը մը, միշտ խաղանախնդր Միւսեան զարգացածն: Ան կը վրայ առած էր ամբողջութեանը մասնահալի զարդի հողը եւ 40է անկի մանիքն եւ աղիկները, կը շունչին տակ, հայիցի զատկարարութիւն կը ստանային: Երեկոյնի խաղաչէ Տիկին Բրոնտիան թաղանք ջանի էր խաղաչի վերջ, կը արժանութիւններով տաք միկնուրը մը ստեղծէ, որուն վրայ անկալի Տիկին Արապիկայի մտեղիկն եւ խաղի Գրգիւր, Բրոնտիան եւ Տիկինը Տեղեղեմանի եւ Կանկանի արտասանութիւններ: Բոլոր խաղաչները մի աւ մի խաղա տնին եւ ողիթերի արտառնի մարթնքներ ըրին, երբեք իշախաղի իրեն նուիրելի յանուն կապուր իսպր ունէ զրկէ մը: Տիկին Բրոնտիան խաղաչէն յուրան, հաղի կըրցաւ, ջանի էր շնորհակալութեան խաղերը ընել եւ խորալուսն պանծող որ աշխատէ այս աղջուրու կազմակերպութեան ունեւորածն ու յարաւանութեան համար: Թիւրպիլից

ԳԱՌԱՌՈՒՆ ԳԱՌԱՌՈՒՆ

ԵՐԱՅԻՍՏԱՆԻՑ ԳԱՆՏԱՆԱՆ

Մոտոցուած հայ կրօնաւսուցիչը՝ Գրգիւր Գալփան, կ'արարի միկնելու մէջ 72 տարեկան է եւ կը հնարք նուիրած ճամբալուսն, մասնաւորապէս հայկալանին: Գրգիւր է ինքնապիկ երգիչ եւ վերաբնութեան կնքարկած հայ երեւելախոս երգիչը: Առտուախոսներ եւ շարադրած է ճակիկա Գալտարային ճամբար բոլորելու նոր եղանակ մը: Ան կ'արարէ 50 տարւոր ամսակալու, զոր ամեն իրենեան կառավարութիւնը յատկացուցած է իրեն: Հանգստեան թիւղի: ՎՄԻ մարտէք հայկական լայտերը՝ մեծ մոմեր կ'ընան անիկ յույս աննեւ, լայտն է ան կը խօսակցի, տեսուկներն մը ընթերցէին:

Գրգիւր Գալփանին կը երաժշտական ուսուցը առած է Փարիզի մէջ եւ կը կարեն որ եթէ կը կորուրէր կը դործ զինք Գալփանին մարտաշէն յօ՛ւր ընկուղիները՝ անկի լալ պիտի ինքնը շահիլ պարտաւոր: Երեքին ապալանք ուրի մը զոյն է զիեք հայ, կանան ինքնաներ: Կանանք մեծաղաղ տեսնալը եղան է հայերն տալ հայկական սնով երգիչ, երեւելեան արտաւան: Գրգիւր է Վերո Բարո, Վեյհարալար, Վերիկա, Երգ, Փիտուիկ, ՎՄԻ՛ Եւ զոյն, Ալկարաւան, Փէրպիլից, Եւալլի, Հարիւր անկի չեղեղութիւններն ունի, որոյցմէ ուսման տակալին լին հարաւարտուած: ՎՄԻ պատարան եւ Փետրէ կը բարձունք լաւագործներն են:

Գրգիւր Գալփանն լայն է անոյ: Հնայիկներէ կը թիւղալիք թէ Եւրպայի կեանակներն արտըք Երեւնիկն Ամերիկայի հայկալան կենդանիներուն մէջ, անտուած են Գալայ եղանակներէն զորս կը վարձանքն է եւ կը պահէ, բայց երկալան կապաններուն մեծ մասին անոր կը զոյն է, զեւ կը պղծել թէ միկնէ հիմա ալ ոք կըրցած է զերա՛ կանցել կ'ոք պատարան եւ թերեւս ալ ոչ օգտիկ կ'ընալ ապալային: Ճարիքը առաւ քարկիւսեան նուրալի մը մէջ այլեւք Գալտարալ, բայց վերջը նորէն զրկեց:

Գալփանն չուրք կը դործեր թիւղուր համական հաստատութիւն: Արդէն կառակ է ամեն իրենեան կառավարութեան մը, հրահանելով որ կը մահէն 30 տարի վերջ զործանին:

Եթէ ներկայ հայ սերունդը կը փախալէ Եւրպայի մը պայմաններն քեղուղի եւ իմ հնդուր՝ Թեանալ տակ հրաւորակցէ: Ես յայտնալ է որ Երեւն պիտի չիտալիկն, կըրակն եւ բաւե՛րուն, սոխալուսն է հիմա սոխալուսն աղաղակ մը պիտի աղրկէ ամերիկեան Թիւրպիլից:

ՍՍԼԱՆԻՐ

ՆԱԽԱՐԻ, Գ. տարի թիւ 1 (Փետրուար): Թիւրպիլի: Ա. Մաուրիան: Ճարպիկ թախինքն 3 սերիքին: Հաւաքէ B. P. 372. Արաբ (Syrie):

Թուէն, ինչպիսի ծախիք զարկելով մեր չուրք եւ կ'երաւորտակ մը պարկէ վերջ իրենց թաղը կը կըրագանցային: Մեր պակուցիլ զալիւրեն լէնէն, կալաններու երաժշտակ, բուրք բոլոր աղիւղները կը ճարկէին, իրենց ծաղիկիտուրներին փոշիւր ցանկելով մեր վրայ: Ուրեւն չալի նապատաններն նստեւոր պէն խաղալով զանաւան ուղուր՝ Թեան, կանանէ կանան լուր կը տարածեն թէ աշխարհը կը կործանէ, մտարթեւն եւ աղբար ժարող զայն, բայց չէին տեսներ որ այդ մենք էինք անցնողը: Մեր երեսույթը, այն ժամ անպաւտիկ է, տարեկան, զարմանահրաշ, երեսուն յույ զալիլ կ'անցնէին իրեկով, արքիներին ստեղծել միկնէ ճարտը, նապատանն է միկնէ հետաւոր քարայրներու իշխանութիւնը արքերն: Գոմոն շառտից շուրջմէն ցորենները նուիրել կէջ աղաղ մը զուրկիլ բարձրանցին իմ, ծառ ու ծաղիկ, Թուէն միշտ անկի աղաղ մը բարեւի կեցած կը հնայակն մեր վրայ, ուրախ զուրկ եւ շարժէին ու նորէն կը յանձնուէին իրենց խորհուրդի վեր՝ մախի, որովհետեւ զեւ արիւղաքալալուրն արժանալ չէր:

Կը հաւատարմեք մենք, այս միկնելն թէ մեր արտուրեն, մէլէն հուրի ու սուրի ամբարշտարկով զալող կոյր արքան, կարմրի Մուլիսն ունիլին եթէ հրաշքով, բուրքն մեղ զուրք, ուրախութիւնն արիւր պտուր:

— Արքիւր ծո՛ւ, Հապարքի լախտանը, ո՛ր բաւարանալ:

Ու մենք վարեն պիտի պատասխանէինք, — Արքաւ արեթ քաղաք, պապա, կերթանք զեւր պարտալ կարապանք խաղալու, մենք ա՛ն տանն ամ մը ձմրան չենք թողուր ...:

Անկա հայտնալին անկարող կը խուր թիւրի պիտի խալիք ստանալին:

Ե Երա՛ն թէ մարտը ար հայ ըլլար, վա՛ւ կեւա լիւրալար վա՛ւ ...:

(3) ԽՍՐՈՒՎ ՎԵՏՈՒՆԻՆ

150 ՄԻՆՈՒՐ

ԶԻՆԱԿԱՐԺՈՒԹԻՒՆ. — Գ.

400 ՆՈՐ ԱՆԴԱՄԵՐ 2.Մ.Ը.Մ.

Առիկ առաջ դրան էի թէ Թուրքիա, զայն առ զայն կը կորսնցնէ իր անկախութիւնը, սկսելով իր տնտեսական անկախութիւնէն : Ան յամբարս եւ ասկան ապուրով կ'ընայ դրամադրական պետութեանց ցանցին թէ, քանի տարւաւան է իր զարդերը պահել անոնց զարեգործութիւնները : Բնական է որ մը պիտի այգ, որ լեցուն հաշուեցոյցն էր առին. պիտի դանել ինքեզին : Բայց ինչով պիտի վճարէ զայն :

Գ. Թուրքիոյ 150 միլիոնը յայտնութիւն թն է Թուրքիոյ տնտեսական վիճակի մասին : Երկիր մը որ պատերազմի ոչ մէկ աւեր ունեցած է, այլ խաղաղ աշխատանք կարելիութիւնը պահել վերջ տակաւին իր գոտիով, պատերազմին աւեր խեղճ է. համակերկն Յունաստանի մը պատերազմին, կը հաշուակէ թէ երբեք պիտի չկրնայ վճարել իրեն փոքր արուած դրամը :

Տնտեսական յետադուր եղած փոխառութիւն մը, երկրին վերեւերին ծառայելու համար, հաշուաւի է. քանի որ փոքր տնտեսած դրամը շարժաբեր ձեռնարկներու դրամներով, երկիրը դարձաբանէ զայն, սոկուս ալ վճարելու եւ պարտքը մարելու միջոց կ'ըլլայ :

Արդ՝ ի՞նչ Գ. Թուրքիոյ չունի իր նախորդին տալանով, ունի տակաւին միմիայն անկեղծութիւն մը : Ան իր ճաշին մէջ ըստ՝ ամենայն անկեղծութեամբ՝ թէ այդ դրամաւը հոստայ Թուրքիոյ որպէսզի կարեւոր դիմաւորել շատքս ճշդապէս : Այս խաղաղին կ'ընենաւ թէ այդ դրամաւը պիտի յատկութի ինչոքէն ապաւանդութեան : Այսինքն՝ ոչինչ պիտի արտառէ, գտնէ իր տոկոսը կարեւոր վճարելու համար : Ուրիշն՝ Թուրքիան խարխուլ տնտեսութեան վրայ մանր բնու մը եւս կ'անկանայ որ շեւակ համար թանկ նախ տնտեսական, ապա քաղաքական տնտեսաբանութեան՝ ուրիշ խաղաղ անկախութեան կրուստին :

Ե՛նչ ինչորը Ն. Միլիթան կարեւոր դիմաւորելու համար է անկեղծորէն լռելով՝ 150 միլիոնը թէն է : Մէկ միլիոն զինուոր զէնքի տակ ունեցող զինուոր էր համար, որպէսին է Թուրքիան, 150 միլիոն տալան (լիւնտեր զուլուս 150 ապուր), հաշիւ թէ իսկ քանի որ ամառ միայն : Անկէջ վերջը՝ Բայց Ն. Միլիթանը միշտ Թուրքիոյ դիմաց կը հաշուէ էր պահանջները ձեռնարկ : Ուրիշն պիտի պիտի ըլլայ նորաբնու շօշուկութեանը : Բայց միշտ չէ : Թուրքիան միշտ ինչ, որ Գ. Թուրքիան ձեռնարկանայ դրամ տալի է իր տնտեսութիւնը մտ ունէ իր կամ միշտ, որ տնտեսական տալանայ իր կը նախատեսուի ձեռնու երեք տարեկին Մ. Նաւանդուբեկ համար, զայն կարեւոր օգոյնութեան բոլոր փախուցները :

Ինչորը խորքին մէջ համարանայութեան դէմ չէ, ալ Ն. Միլիթան, այսինքն Խուսիւրդ զարաւար ձգտումներուն դէմ է ուղղուած : Խուսաւառու ըր լլայա համարանայ, ցարկան, քաղցրին թէ դրամաւարկանով, միշտ ալ պիտի դառնուի անոր իր արջն է : Դառնելու եւ ծախելու արքանակներն եւ վարքը կանոնի իրեն առական պիտունութեան դէմ պայքարին է : Եւ ասկա պարզապէս անոր համար որ, այսօր Ն. Միլիթանը միակ ոյն է որ կ'ընայ մեջիկ տնտեսական զանոյն վրայ Մ. Նաւանդուբեկին հետ եւ թէ Ն. Միլիթանը տակաւին ունի շատ մը կարելիութիւններ :

Մ. Նաւանդուբեկ իր նմանին ներքնայնաբար չունեցած ծառայականներն : Այս Բողոքողը իր նեղուի իր կարծիքներով թելէ, որ չի տար իրեն զարաւար փորձառութեան եւ անպիտանութեան : Այս իսկ պատճառով, ան ցոյց կուտայ անորու իր մէջ զինքն Օրիենտը. Գ. Թուրքիոյ 150մ ինչոր, որ զինքն Մուսուլաւի Բողոքող իր դուռապալի է : Միլիթանը, որ դարաւոր անպիտանութիւններու փառաբան է եւ անկէն՝ արեւելեան իմաստութիւնը ունի, շատ ալ զեւել թէ իր նպատակին համար իսկ լուրջալի եւ տալանով ի՞նչքն օգտաւնալն է : Ինչն էն քանի որ տարեկին նոյն իսկ տնտեսական տարեկինը Բողոքողը իր ձեռնէն մէջ, մեծ իրապանացուններն հաւանքու համար :

Գ. Թուրքիան ընթան անոն կրնայ օգտելն Թուրքիայ, անա հարցը : Այն որը իր զարքի Թուրքիայ զարեգործութիւնն ընէ, այդ որը իսկ Թուրքիան պիտի ունի իր դէմ վճարած հոգալ : Միլիթանը իր պահանջներով : Այն որը Թուրքիան տարկուած պիտի ըլլայ խոնարհի այդ պահանջներուն առջեւ, ինչեւորն ասուն վճարելու անկեղծութեան աստատանութիւնն տուողներն :

Կարեւոր ժամանակն է : Կարեւորը, Ն. Միլիթանն հնարանակին յաղող լրացուն է : Մինչ այդ տակաւին շատ մը ուրիշ դիմաւորել հարուածներն պիտի ստանայ Ն. Միլիթանը : Համբարնութեան եւ յարաւանութեան, անա ալ որպէս է վրայ : Կարեւորը մեջ՝ Հայերուն համար ալ, որովհետեւ Հայերինը մէկ օրէն միկար չի կողմուրի եւ ընդարձակուրի :

ՊԵՐՃ

Մէկ ժամ վերջ Գիպին կը գտնուինք, անոր վերի մասը՝ ունեկներով շրջապատուած վարք : Կը հանդիսանանք զի մը :

Բոլորքն Ժայռներն տակ գտնուած երկու քարայրերն մեր օրհնանքներ կը հանդիսանան : Փոքրիկ ծակերէն ներս կը սողուկներ :

Մենք ապա կը շրջապակինք, բայց մեզմէ քան մը երկաթաշաւանները հարկաւորուած են դըլուկները միշտ ծռած պահէ :

Իր տեղաւորներն մեր պայտակներն եւ վերաբարեւներ, իսկ զէնքերը դուրսը՝ տասնակներով եւ զուլուս՝ զլիւր կը շարեն :

Խաղաղ կը բացալարի եւ անշէլ պիտի մնայ, մինչեւ մեր մեկնուի :

Իր բոլորութիւնը խաղաղին շուրջ, բայց ան համբար ենք :

Վաղեք մահերից կը բերեն մեր ճարը (Թաւապուր, պանիր, խաւած միս) :

Ճաշէն վերջ կը ցրուինք ծառիկ մէջ, ոմանք փայտ եւ զեւել (փուլ) կը հաւաքեն, ոմանք ձեւընալուծն (տեսակ էր վարչիկ, կամբիկ կաշիի մեծ ծովեքան պտուղ) : Ոմանք ազանօրէն կը խմեն Սկապորիանա աղբիւր անմահական ջուրը :

Վաղեք մը Նաւապուր կը հետեւին մեր շարժումներուն եւ ուրախութիւններուն : Անա ցաւակալ վարչիկներն :

Նախ ձեռն շարք, թիւ տա՛ցը, ձեւընալուծ, զորո շարք, ծովեքանա շարքային մարդանքն, ասանց շէնքերու :

Բայց երբ վերջով վարչիկութիւն... Նաւապուրները, անմահներութիւն կը աստեղանայ, զէմբերը կը խոտորեն, փախուցը մայր կուտայ :

Այս մարդանքները պարզին մէջ ալ ստրկած ենք իր անպաշտիկ Գ... :

Վաղեք կը փայտ եւ կը շարունակէ... քալա՛ս առաւ, զիտուր քալա՛ս, չափ քալա՛ս, զետ քալա՛ս եւ յայտնա մեկուկս ծած անընդհատ :

Ոչ միայն ցուրտ խոյր զգար, այլ քրտած ենք : Թէյն խալա՛ս խոյր պղնձին կ'ընայ կրակի վրայ : Վաղեք մահերէն մէկը ոչսար միւս մը քալա՛ս, կը ձեւընէ, վաղեք խոյր, երկու քալանքն իրենց առեկն Թալիքին երեքնցած կը պայտան :

Թէք ընդ մեր ծառիկն անշուղտ ապուաններուն շեւաքն ընկնով եւ պատճառան :

Եւ Հաւաքանա — անա վաղեքն համարն, ու կը ցրուի :

Թէյը պարտաստ է, հաց ու պանիր եւ Թէյ : Կենսակ մէկը անտես որեւէ համադրակ կրուս — կուր այդ հաց ու պանիրն չափ համեղ չարաւան : Ան միշտն այսօր, ինչ ինչոյնք, ինչպիսիք ճոխ կերութիւններ որ հարկաւորած են միշտ լիւծած եւս օրդուս հացն ու պանիրը, որոնք ցարդ անպիտանութիւն իր մասն :

Նախընթերցել վերջ, մեզն հանելն անակեղաւ, մը եղաւ ծորիկ վարկ մայրը գտնուող հոգալ ընդ կուլիներն, որ բեռնաւորուած կը մնար խոյր — խոյրը ընկողներով :

Ուրապուրներն թէ դիմաւոր, այդ ծառին ընկողները հաւաքուած էին վաճառականներու կողմէ :

Մաշնէյի դիւտ մը, հարստութիւն մը միւս — դամբան, բայց դիւտաւորաւորին :

Ընկողներին երեք մերթ հնուաորութեամբ, ստու մը կը վաղեք, որուն երեք ծածկուած իր նոսր ստուղղով մը : Կապան չկար որ պիտի կուր մեր մարդութիւնն ու պիտի թրէկներ :

Կարմա՛ն, մեր հարազատ խոսակցուր :

Կիբարներէն մէկը բերեց եւ կամուրը չի — անեց, պտուղա Ն. Զանեկեան :

Վեց հոգի վաղեքին եւ չորս մէկը երկաթուղի — Թաւաքը դեղանք բերին, խմալանք ըսողիցուս : Բոնեք զեւելեան մայրէն եւ ծառ ջուրը : Օրիակը հրահանգէ էր, բոլորն ալ բալլակեղ փոքրեցեղ, բայց ան աստուած էր համար երկաթեղանք :

Մամուրը պիտունուս էր : Մեզմէ ոմանք միւսի վրայ Թալիքն պիտունուս էր հաւաքեն, ոմանք մարդ քարճարած : Արջան հրապարէլ էր որտը, որ չէիք լսեք հասարակութիւն տալիքին : Ժայռը, մինչեւ որ ընկեր կը եղաւ մեզ կանչելու :

Մեր բոլորը քրպաններ, Թալիքաններ ից — ուսած էին ընկողներն : Բայց անէնէն ուրախանալն այն էր, որ ընկողներն շատ արուստ էր եւ կրնար երկար դիմաւոր մեր պահանջներուն :

Հաւաքուցանք քարճը բուրբիկ ստորուոր : — Եւ Խաւեք կատակի, ասանց իրար հնուրս, դուռաւոր եւ լուրկ կերպով քարճաքէ այդ բուրբիկ, այդ փայտէ խոնդ հոս անկեղծեք, խալեք շուրջ, շուրջապար րոնեցէ եւ ասէնով վար ի՞նչք : Ձմռանք որ անպէշք եւ անխորհուրդ չարմա՛ն էր, կրնայ ինչ վաղեք յաւա՛ր ընելն : Ան տասն — անակ, պարտաստ, բաւա Վաղեքն :

Եւ Ան տասնները մայրցիլն սկսաւ. միւսապարտ բուրբիկ ի վեր : Ոմանք կ'ընկան, ոմանք կը դուռնէին՝ նորէն կը մայրցիլն նորէն կ'ընկան, ու

եմբ... Հ.Մ.Ը.Մ. Միլիթան Արեւիկէ Պապա՛մ. ծաղրակով առաւ, քառս մամրամամրութիւնները կարեւորած էինք իրէկ, փորդ. վարչապետ անցն. կազմի կը խօսք նախ. անցնայ տարի տարւաւան զոնեկն խալալալութիւն, շիւթալալալութիւն խիւղալալութիւն մամին : Անաւալկն կ'ընկանք տարեք :

— Այս տարուան զուգադիպեցաւ Ներադարձի այնքան պարտաստ եւ պատմական դէպք : Երեք պիտի շուրջէն մեր ծովահնուր տեղեկագիրն մէջ իշխաւորին այն տխուր եւ անարդի պայքար, որ զիմալալութիւնը մեր Միլիթանն դէմ է : Ձեռք ուղեք Թարմային զէպքերը : Անցողակի բանեք միայն, թէ մինչեւ այսօր ալ ինչ համար անմահութեանց պատճառներով, յանկարծ հայ մարդուն մէկ մասն կողքէ, բոլոր թեքերը մարերան փայտն յարմարի մեր վրայ : Մէկ օրէն միւսը Հ.Մ.Ը.Մ. Եւ դարձաւ Հայաստանի թիւնիկ, իտաւ — դիմակալ, չիթիքրակալ, ժողովներն, հաճութեան կոն : Պարզապէս որ Հայաստանը պարտուակ էր : Վարչիկ կուլեկին քանիցի մեր Միլիթանը, կեղծ հրաժարաններով ինքուանք թեքերը : Բայց պատեր մեր Միլիթան, պատեր մեր անգուանութեան եւ մահաւանդ պատեր մեր սկսուած աստեղանաւորներն եւ տալանքներն, մեր Միլիթանը մնաց անկի քան կանգուն եւ զորաւոր. ոչ մէկ աստեղանգութեան, ոչ մէկ տալանքով լեցեք իր Միլիթանը, զպատմանքից իր կերպունին :

Ա՛յս անդամներն 20—25 հոգի միայն միւսին. ցար Հայաստանի Հրաժարանից կուր իսկ մեզն սիրով համբուս դրեք զիբեք, յայտարարելով թէ Հայաստան մեր իր մանէ Հ.Մ.Ը.Մ. անկան ինչուրեք պարտականութիւնն է :

Հրաժարան եւ հոս մնացած անդամներ ու նիւթ որտեք հրապարակաւ հրաժարանի կուր, վարչութեան ուղղած յուրի նամակներով կը յայտ — նեն իրենց արջ՝ Միլիթանն հանդէպ :

Թեքերը միջոցաւ հրաժարաններու թիւն է 304 հոգի, որոնցմէ 97 հոգիին անունները երբեք չպտուած իր տոմարներուն մէջ, իսկ մնացեալներուն մէջ մարդ, տարեկներ ընթացեալ կեան մը քաղած անդամներ են, որոնք արդէն անդաման — ցրեկներ զողորեցան ինչ. Ուրախ եւս յայտարարելով, որ ներկայ շրջանի թիւնցեղն ունեցած ենք 400 նոր անդամներ, որ արշուտ շտապաշտապարտան միւս է Միլիթանը քալալուած տնտեսականութիւնը ունեցող մուկ տարրերուն :

Այս առիթն Արեւիկէ իրաւով կը շիրտ (23 փոքր) :

Ինչ կարելի է աւելցնել վերի տողերին : Վարչութիւնը տարակարգին կը զիջ դորդուրութեան եւ քանակներ անընդ պատերով, մենք կը տեսնեք զայալալուտ յայտնի ու անկայ թուր տալաններուն զէմբեր, կը տեսնեք անոնց ան — փառանքակ պարտութիւնը :

Ըստ շտապաշտապարտ թեքերին, Հ.Մ.Ը.Մ. Եւ հրաժարան են 304 անդամ, միւսչեւ ըստ չպտուած իր զտա քալալուտ շտապաշտապարտ, հրաժարան եւ Հայաստան միւսներն են 20—25 հոգի : Վարչութիւնը հրահանգէ որ մը մեկնին նաեւ իրենք, որովհետեւ իւրաքանչիւր Հ.Մ.Ը.Մ. անակ ինչուրեք անգամ պարտականութիւն է հարկերի մեկնել, բայց զիմալալութեան, չեքիք անոնց հաստ է ի, զէն իմանք անոնց քալալու : Եւ յայտնա հարբեր ժող Հ.Մ.Ը.Մ. անակ տալու տարեք, հակապալ իրենց անգամ հրաժարաններն, իւրաքանչեան մանկ իրենք երաւեղանք աշխարհը, կը կին կատակին մնացէն ճիւղաւոր իմականք զեւելալուրեան, աշխիւ, ու չիմա, ինչպէս Վարչութեան տեղեկագիր կ'ընէ, բոլորէն ինչպէս իմանով կը յայտնին իրենց սեքը Միլիթանն հանդէպ :

Ե՛՛ 97 հոգիին անունները երեք չպտուած մեր տոմարներուն մէջ, կ'ոտ նոր տեղեկագիրը : Ուրիշն են այս զեւելաւոր Հ.Մ.Ը.Մ. անակ տալու տարեք անոնց Միլիթան մը անդամ ըլլալու, կը հրաժարին իրենց զպտականութեան Միլիթանին :

Եւ այս բոլորից դիմաց, Հ.Մ.Ը.Մ. քանիցող շրջանին ունեցած է 400 նոր անդամներ, 400 երես — տալանք չարքերին նոր երդում եւ ունի իրան են հասարակութեան միայն այս հարազատը Միլիթանն նպատակներուն եւ ողբին :

Անա՛ ժողալալուտ եւ անա շտապաշտապարտ — տալանք Միլիթանը քալալուած տնտեսիկ ցնուկութիւնը ունեցող մուկ տարրերուն : Հ.Մ.Ը.Մ. Եւ ոչ մէկ անեւն այսպէս անգամ, այսպէս ու միւս ու այսպէս Բողոքողական եղանակէ : Կարելի է շուրջաներութիւն յայտնել շտապաշտապարտան մամուլի ներկայացուցիչներուն եւ բոլոր ժողով տարրերուն :

վերջապէս հաստի դաղաբար, տնկեցին խալը, պարեպեցին ու վար սահեցան անդաւա : Կալեպէ բոլոր տասնանկերը չեքիքով մաս — նակեցան իրեկերն ու վարչեղներ : Որոշուած պայմանամբ լրանակել վերջն ալ դեռ երկար եւ շուրջաներութիւն յայտնել շտապաշտապարտան (Մմացեալը յայտարար) :

Վ. ՀԱՄԱՆԱՅԳ

Նոգատ գետի վրա, համայնական պատերով :
Ծախտող պատրաստ է Nougat պատրաստելն ալ
ստրվեցնել :
Հասցէ. — 12 rue de L'Indépendance, Sévran
(S. et O.) :

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԽՍՏ

Այս խորագրին սակ ընկերացող միշտ էր պատկեր զանազան տեղերի վրա ինքնաշարժական սեղ, ինքնաշարժական համապատասխան ժամանակ...

Երբ միտքն էլանքները իրենց իրենց մասին, Արտանայությունը եւ ոչ թէ արժանապատիւ պատասխանատվություն մասին...

Առանց աղբյուրի կողմնակցության, առաջին տեղը էր պատկեր Պ. Ս. Տեր Պալանը, պարմանք չէ՛ չափերում չափար որ պատկեր այլ, այդ սահմանային եւ մասնապատկերային շրջանակին մէջ ունենալ...

յոյժունային փաստաթղթերին ներքինները եւ ի վեր կը հանուէր որ վան ի վաղուց թրքական ռաւանք մըն է։

Վանի ճաշիկ նախադասութիւնին ճառած հետաւորներ մէջ էր նախադասութիւն որ յորդանանացի աւարտանք Վանայ մէջ թրքականութիւն պատկերանալ...

Երբ հետադարձ ընկերացող աւարտանք, աւարտանք պատկեր Վանայ ինչ էր զի միտք մտնելով ունենալ իրենցին, արցունքները էր որբեր եւ զոհաբաւ ուրիշ կերպով պատասխաններ...

Ընդհ. դատարարը պահանջները իր լուսին այն վիճակներ որոնց առաջին կը իրականացուի, Վանային ճառած հետադարձ մէջ եւ յորդանան թմուկի Իսթանբուլին Համալսարանին դասախոսներին բազմազան մարմին մը կողմէ։

«ՅԱՆԱՆԻ» ՊԱՏՄՈՒՆԱՐԻՏԵՐԸ

ԵՐԱ ԵՆԵ ԵՐ ՄԵՐ ՈՐԾԻՆ

ՕՐՈՒՆԱՆ ՄԸ ԿՈՆԿԵՐ

Ուսուցիչը միշտ էր փոփոխուի, թէ կ'ուսուցի, թէ էր խաղաղները, ուսուցիչը մասնաւոր ժամանակ խաղաղները մեծ կարգանք մըն էր մեղ համար...

Երբ էր յոյժները խաղաղներ եւ ուսուցիչ, էր յորժանակները ջրուղիներու, մեղիւններու, այն զետիկ տեղանքներու մէջ խոնարհ կոյտ կոյտ արժանք մեղիւններ վրայ, որոնք կարծես մարդ տեսած էին...

Երբ միտքն էլանքները իրենց իրենց մասին, Արտանայությունը եւ ոչ թէ արժանապատիւ պատասխանատվություն մասին...

Մեկի համար Պարսկերէն չկային այլ զոյւր մարտին մէջ, այլ Վասին ու Վարդան։ Դարեւոյն...

Աւելի modeliste քան bottier, Պ. Տեր Պալանը Ս. մերկան եւ ուղաղներ էր ստեղծագործութիւնները, իսկ Ambassadeurs չէր ձեռնարկում մէջ ինքնաշարժ չորս չորս զանազան կոշիկներ, առաջինը՝ «Tout en flânant», կարելի է ըսել ամէնէն...

Պեղեւնի շրջանակները Պ. Տեր Պալանը որ կը ցած է Փարսիական ճաշակին անձնաւորները ներկայացուցիչներուն ժող պատկերով պատուաւոր տեղ մը, եւ անորմ մը եւս ապացուցանել թէ արեւելեան տիրույթը մը, Հայն այ կրնայ տալ ճշգրէ...

ԼՐՈՒՆ - ՏԵՒԻՆ Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԵՄԻՆԻՍԻՏԻՆԵՐԸ

Լիւն, 17 Մարտ— Կիւրակի Լիւն Տեւին Հ.Մ.Ը.Մ.Ի Երբ իրենցին մէջ էր, եւ իրենցին այ ունենալ, քանի որ էր չորս խոսքերէն ճշ պատկեր յալթիկներէն տարին էր անկական զաւառին վրայ...

Խաղը պատկ. ժամը 330ին։ Մեր սիրտը եր արդիւնք աւելի ունենալ քան թէ խաղաղութիւնը։ Մերոնք էր խաղան չփոխ եւս անկան որ մեծ առաւելութիւն ունենալ, պէտք է որ առաւել կրնային...

Երբ իրենցին մէջ էր, եւ իրենցին այ ունենալ, քանի որ էր չորս խոսքերէն ճշ պատկեր յալթիկներէն տարին էր անկական զաւառին վրայ...

Երբ իրենցին մէջ էր, եւ իրենցին այ ունենալ, քանի որ էր չորս խոսքերէն ճշ պատկեր յալթիկներէն տարին էր անկական զաւառին վրայ...

չորակին, իսկ յաւաքաւաններու զիւր արդիւնքները նման փոքր ճարտարներով չփոխ զէմ էր յաւաքաւան զէմը համապատասխան թերթը ծախիւր տեղանաւորով մը տակ։ Իսկապէս 2—300 հազար տեղանաւորով զարմանալ են մեր տեղը ճարտիկ խաղաղութիւնան եւ տեղանաւորներ ինչ կերպերն ալ էր զանաւանին Հ.Մ.Ը.Մ.Ի խաղաղութիւններ...

Յիմապէս զնաւանոր ինչ Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ըսող խաղաղութիւնը, որոնք ունեցան եղանակի ամէն ճշն լաւ խաղաղութիւնը...

Խաղէ վերջ Լիւն Տեւին Հ.Մ.Ը.Մ.Ի խոսքի վարչութիւնը, ճարտարներու համար շատան խաղաղութիւնը, խաղաղ փոքր խոսքերը մը, որ խաղաղութիւնը զաւառները պատկերով տեղի ունեցան, բաժանաւորներ մասնաւորութիւն որ իրենց խաղաղութիւնն թ. Սոյոժնական կողմէ, որ իրենց ուսած այլ ուսած վրայ վրայ վրայ ըսուէր...

Նոյն օրը ստուոն նոյն զաւառին վրայ Հ.Մ.Ը.Մ.Ի պատուաւորներ (junior) խաղաղ խաղաղ Croponին 2—0, իսկ կոստերներու (cadet) խոսքը խաղաղ Ս. Շարլի 4—1։

Կիւրակի Լիւն Տեւին Հ.Մ.Ը.Մ.Ի խոսքի էր անկական զաւառին վրայ էր թրք. Տ. Georges ի. Խոսքերն զէմ (աղիւններ) կան։ Այս թրքական խոսքերն ալ արդիւնք էր...

Փարիսի թշխանական համալսարանի externat թնուի թնուին այն տարի ինքնաշարժ էին 2500 թնուիներ։ Այս հանկ թնուիներին յաղթանակ են 315 ուսանողներ, որոնց մէջ 1799 հանկաւանք է Սթ. Նոյր համալսարան (Տոթթ. համալսարանին աղիւն)։

Մարտի 17

ՆՈՐ ՄԵՐ ՈՐԾԻՆ

Փարիսի թշխանական համալսարանի externat թնուի թնուին այն տարի ինքնաշարժ էին 2500 թնուիներ։ Այս հանկ թնուիներին յաղթանակ են 315 ուսանողներ, որոնց մէջ 1799 հանկաւանք է Սթ. Նոյր համալսարան (Տոթթ. համալսարանին աղիւն)։

այլ որ, սակայն տեղան Վարդապետին՝ քաղաքի կեանք կրկին, քաղաքի իման տեղը իր երեքը էին թերեւ մեղ ընդհ. Մուշկ լարապատիւն Եւստան զով բաւական զէմներ մէջ եւ e... Լուսնայ լուսն փայլեր անկականներին, որոնք շատ յարմար էին ճարտիկ զէմի զիւր խաղաղութիւն, ստան, թոյլ ալ մեղի, յաղթանակ, յաղթանակ ու զիւնար, մաս. հոգ։ Լաւ որ Խոսք էր ինչ զիւնար, ալ զիւնար ու յանցար էր խոսքը յանկանք։

Անրեւ մեղիներու պարս մը զիւնար վրայ եւ անկանքներու մէջ զիւնար իման իմանքները, էր քաղաքի իմանքները, կարուստին փայլեր մտաղի կուսակցութիւնը։ Երբ խոսքերը զանաւանք հանկանք զիւնար մասն, էր արեւելեան իման փոքր երեքսր զիւնար, էր խաղաղութիւն մեղի եւ անկանքները հանկանք մեղի վրայ հանկանք, էր անկանքները հանկանք քաղաքի իմանքները։

Եւ մեղի մեղիները ալ արժան մըն էին, պատ. բաւական իմանքներ վրայ արտաքին հայտնակ իմանք։ Սարապի իմանքն ալ քանի որ անորմ չլրան իրաւ կրակներու մէջ։

Ճնշողութիւնը մը պէս մայր մայրանքներու սակ ու պատկեր փորձելը։ Ամեն խոսքում, ամեն մէկ ստուեր ծախի փոփոխութիւն, ու էր լուսն անուան որ ամեն կողմ էր կանկներ։ Սոյոժնակ մեղի վարչութիւն անկն ապարով տեղ մը էր փոփոխել։ Բանի ծախքներ զիւնար հայտնակ եւ ինչ հետադարձ ինչ թալանարկութիւն իմանքներու ինչ կանկներ։

Պատ. Եւ թնուիներ, թէ մեղիներ ըմ, իմանք հետ հորիւնքներու զիւնար էր իմանքն ծախքներ լաւ արժան կանկներ։

ԽՈՐԱՐՈՒ ԿՈՆԿԵՐԻ

Ծրանապի վերջնագիրը

Մոսկովայի ժողովին մեջ

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՓԱՐՈՐԴ ՄԱՍԿԱՆԱԲՆԵՐԻՆ Կարտուսի ին
չարքաթուռնու հուսակն երեքը քաջ պահել խանութի
եներ (Հինդլարթի, որտաթի եւ շարաթի)։ Անտառ-
տուրիցը պիտի պատմուին։

15 ՄԱՍԿԱՆԱԲՆԵՐԻՆ զիշակահարուեցան Պա-
տրի Պատրոնի մէջ, իրեւ պատեալ լաթի ոճը զարդո՞ւ-
նէր իրենց խանութին։ Հոգեպաշտ պատուիրեա-
լու ինքն իւր շահախնայ, Տուռնի Պաշ Պաշ, որո՞ւ
մտաին շարքը ու շատաւաճի ինքններ կան։ Կա՞մ Մա-
սկի ինքն մէջ պիտի դատուի եւ կամ Սարկուն պիտի
զիշակուրի։

Փարիզի Ծր. Կապոյտ ինչի մասնաճիւղին
հերթաբան ընկերության հանդիպումը, 22 Մարտ
շաբաթի կէսօրէ դիւրեմ, մասը ճիշդ 3ին, Sociétés Sa-
vantesի սրահ Գիտել դասախօսել Գ. ՇԱՒԱՐԵ ՆԱՐ.
ԴՊՈՒՆԷ: Երեւ. Կնոջ դերը հերոսներ ստեղծու-
մին մէջ : Կը հրաւիրուին մասնաճիւղներու ընկե-
րուհները:

Ձերեկոյք պարսկահայերէս

Կապահովորդատ Ալֆրեդին Հուսանա իր-
շարունակ կողմէ, չափազանցութեամբ Հայ Իր-
անկեան Միութեանց Կենտրոն, 30 օրոք կ'ստեղծ-
էր իւր 16.30 օրէին կէս ժամէ, Salle des
Sports: Եւս Երեւան, 158 rue Jean Jaures, Maison
Alfort: Գեղարդեանստանի իւր քաղկի, եղա-
յումէն ազգանակներ կողմէ կ'աւանդու-
նէր իւրանակի զինքը: Եւրոպական պարիւր, ի-
նչուսէն GARG SARIAN, Յուսանայան քաղ, Բաղա-
Փարց: Charenton Oiseux առեկ 181 թիւ, Երե-
ւանէ կ'էրկէ Terminus: Ծիկեցեցի Կապահով-
որդարդ իր արտադրութիւն կողմէն իւր քաղ-
կի կողմէն կողմէն քաղկի աւանդն Համբար-
Յան Կապահովորդատ Ալֆրեդին Հուսանա իր-
շարունակ կողմէ, չափազանցութեամբ Հայ Իր-
անկեան Միութեանց Կենտրոն, 30 օրոք կ'ստեղծ-
էր իւր 16.30 օրէին կէս ժամէ, Salle des
Sports: Եւս Երեւան, 158 rue Jean Jaures, Maison
Alfort: Գեղարդեանստանի իւր քաղկի, եղա-
յումէն ազգանակներ կողմէ կ'աւանդու-
նէր իւրանակի զինքը: Եւրոպական պարիւր, ի-
նչուսէն GARG SARIAN, Յուսանայան քաղ, Բաղա-
Փարց: Charenton Oiseux առեկ 181 թիւ, Երե-
ւանէ կ'էրկէ Terminus: Ծիկեցեցի Կապահով-
որդարդ իր արտադրութիւն կողմէն իւր քաղ-
կի կողմէն կողմէն քաղկի աւանդն Համբար-

ՍԵՐՈՒՅՈՒՆ Վերաշ. Հայր. Միտոթեոս Թեյա
հանք 23 Մարտի կիրակի կհարէ վերջ Ժամ
2.30ին Ուր ի Մուսիկոյն Վերթնայն դպրոցը : Ժամ
առաջին անգամ ըլլալով կը ներկայացուի «ՏՕԲԱՆ»
նէշ : ՍԵՐՈՒՅՈՒՆ կհանգչէն անուանած ժինդաշարի
փիկը : Գերդարու հասակին բաժնի, տանձերը ապա-
հովիք : Զատիկեան եւ Միջոխեան սրճարանները եւ
բոլոր անդրաններուն ծառ :

ԲԱՅԱՌԻԿ ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ

«Սիփան - Կոմիտաս» երգչախումբի կողմէն
դեկամբրուսեանմբ. Գ. Մ. ԱԼԷՄՇԱՀԷ, այս երգու-
շարթի 24 Մարտ, ժամը 9ին, Arnouville-les-Gon-
nesseի մէջ, Cinéma - Casino, Ave. de la Gare:

ՏԷՍԻՆ. — Տ. Տ. Հ. Միռնթեան մասնահիշող
իր ցաւահիշութիւնը կը յայտնէ Հայրենակից Պ. Ա.
Պաքի, Տաքրեանին եւ բոլոր պարագաներուն իր
մօր՝ Տիգրէ ԱՐՄԻՆԷ ԶԱՔՐԵԱՆԻ մահուան առ-
թիւ :

ኢበተላዋሊጊዘን፡፡

ՀԱՅ ՄԻԼՅՕՆԻՔ ԵՐԱԺԵՏՈՒԹԵԱՆ
Մարտի 11, Théâtre d'Alger, Էրիբակի 13 Ապրիլ, շե-
կափարույթեամբ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵՒՆԻԻ: Մանրամաս-
նութիւնները յաջորդող):

Ռազմիկի գիշերը

Կազմակերպուած Հայ Նախկին Ռազմիկներու
Միութեան կողմէ, Շաբաթ 29 Մարտ, ժամը 22:15

Պատուոյ նախագահութեամբ Gen. Delattre de
Tassigny, ներկայութեամբ Gén. Reversé:
Գեղարուեստական բաժին.— Tango-Morino և
եր նուագախումբը, Jazz.— H. Cooper, Yochka Ne-
meth և իր սիկանները:

Ալէմշահ եւ իր խումբը մասնակցութեամբ Օր
Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆԻ, Alexandre Gourdjի եւ իր պար
խումբը, անակնկալ մը. անի՜ք! աստ. հաւանա

Տոմարեր ապահովվել:— Garabedian, 22 rue Bo-
tzaris, Bot. 53-74, Nalbandian 15 Bld. Bonne Nouvelle
Gut. 93-70, Haroustian 7 rue Mulhouse, Gut. 91-94
Maladjan 32 rue de Cléry, Cen. 95-94 *և* Djermaghian
35 rue La Boétie, Ely. 35-48: .

Տարեկան պարահանդես

ՖՐ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՇԱՎԻԼԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԻՆ
23 Մարտ, ժամը 3էն 4էս գիշեր, քաղաքային

Կը մասնակցի Քաղաքի երեխայի խումբը, զի նա պարտութեամբ Գ. Ս. Յովսէփեանեանի Զ. Յ. Դեօր Սերուբեան կը ներկայացնէ Սուրբ Գաբրիէլ եանի՝ ԱՆՍԱՀ ԲՈՒՆԷ, եւ զատուտ մը, 70ՆՈՒՍ ՓԵՒ. ԱՍՅԱՆԻ, թիմաւորութեամբ Գ. Բ. Հապէշեանի Մուսը 75 Գրանը: Հասարակի կէտը կը յաւակցող ներգաղթիին:

ԿՈՁ ՀԱՅ ԳԻՒՂԱՏՆՏԵՍՆԵՐՈՒՆ

[illegible]

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Յառաջիկայ տարիի 8ին կը լրանայ ՅԱՌԱՋ
երկրորդ տարին: Պիտի խնդրէիք մեր այն բաժնե
նորոգներէն որ չեն մնացած տակաւին 1946ի բաժ
նեցիներ, մասնա իրենց Հաշիւները տարեկան ըն
տառջ:— ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՄԱՐՏԷԼ-ՊՕՄՈՆ — Է. Յ. Դ. Պոմոնի «Զաւարեան» ենթակոմիտէի ընդհ. ընկերական ժողովը այս շաբաթ իրիկուն ժամը ճիշդ 8.30ին, սովորական հաւաքատեղին: Կարեւոր օրակարգ:

ՄԱՐՏԵՆԼ — «Ակնունի» ենթակոմիտէի ընդ-
ժողովը՝ այս շաբաթ երեկոյ ժամը ճիշդ 9ին, ա-
մբողհան հասարակօրին, կապէստ օրակարգը :

ՄԱՐՍԻՆԷ. — Հ. Յ. Դ. Գարաթանի ներկող Դու
ման ենթակոմիտեն կազմակերպած է ընկերա-հա
մակրական խնդրը մը, այս կերակի ժամը 3.30ին
Հ. Յ. Դ. Պիվեյտի տան մէջ: Գեղարուեստակա
րածման կը մասնակցին Նոր Սեբուսեղը եւ Կապրյ
Սաչի Սանուհինքը:

Հ. Յ. Դ. «Արժիւ» Ենթակոմիտէի Դժնէ Հ. Ժո
դովը՝ այս շարաթ Երեկոյ, Ժամը Ըրիշ Գին, Իր ա
կումըին մէջ: Խիստ կարեւոր օրակարգ:

ՄԱՐՍԷԼ. — Մայաթիոյ կրթարարաց Ընկ
մասնահիւրէն ընդհ. Ժողովը, այս կիրակի կէս
օրէ վերջ, Ժամար 3ին, Bar du Globeի Ժողովարար
ՀԸ, 7 Bid. d'Athènes: Խիստ կարեւոր օրակարգ:

Հ. Յ. Դ. Պոմոնի «Զուարթանո» մեթաֆիզիկական
էր խորին ցաւակցութիւնը կը յայտնէ ընկեր Սար
գիւ Պօղոսեանի եւ իր զաւանններուն, էր տրկիւնը
Տիպիւն Սիրմանիտէ ՊՅՂԱՍԵԱՆԻ զաւանսկսկի
մահուան առթիւ:

Հ.Մ.Ը.Մ.ի պարամունդէսը

Մարտկոչի սեջ

Մարտ 29, Շաբաթ իրիկունը ժամը 9էն մինչեւ լոյս, Salons de l'Hôtel de la Plage (ex. Sabatier) սրահներուն մէջ:

Գեղարուեստական բաժին, անակնկալներ
ճոխ պիւքէ: Աճուրդ. չկայ:

Նուադախոմբ, Bertho՝ եւ իր խումբը «Paris Montmartre»էն: Կարգապահն ու թիւնր ասպահն ու ած է:

Laboratoire du Trocadéro
CRÈME DE BEAUTÉ

ROSE DE L'ILE DE FRANCE
Արժանացած ծառօք մասնագետներու
գնահատմանից

Շրջանի պատմության խնդիրները և անուշադան
մարքը եւ պահել անոր փափկութիւնն ու թարմու
թիւնը, աղիւիւնը եւ անհետացնելով կնճիոնիրը
դր զորմածուի նաեւ ձեռքի ճեղքում քննորու ե
արիւնի դէմ պայտպանուելու և

Ֆրիշ Խորհուրդ ստանալու համար
(Երկուշաբթի եւ շաբաթ օրերը) եւ Ամսական :
20 Rue Scheffer, Paris (16), métro Trocadéro,
Anc. Paul Deshayes, 21-22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 83

Ave. Pat. Doumer Ծլիւն, Հն. Kle. 26-49
 ինչպէս նաեւ գլխաւոր դեղարանը,
 Grande Pharmacie de France
 13 Place du Havre, Paris (Gare St. Lazareի մօտ)

Այլ յոյս մեր հայ
յուսանկարի, ներուճ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵԿԵՆՈՂՆԵՐՈՒՄ 20 % ՁԵՂԶ
 ԿԵ ծախսելի կալվածից ցործվեցին, Կ'առանձին
 և. Կ' ծախսելի նաեւ 13—18, 10—15, 9—12 ՈՐ
 փոքրածի ԲՆՃԱՆՆԵՐ: Ուձինը նաեւ ԲԻՐԻՏՈՎ
 ԳՊԿԻՄ, ՈՒՖԷԼԵՎ և Կ' լայան ցործվեցին:
 Դիմացվեց ՄԵՐԿՆԵՐ ՄԱՍԿԵՆՆԵՐՆԵՐ
 Z rue Curie K. Bicetre (Seine), Porte d'Italieից
 ՎԱՐՈՒՄԻՆԻՍ

Ուշադրութիւնը կօշկակարհերն է

Ունի՛նք կաշի՛ի վաճառատուն **Crepin** եւ **Tannerie**
 Ձեր բոլոր զննմաներու համար զինեցէ՛ք 8. Գ. փ
 փաղեմի վաճառատունը, 223, ր. Tolbiac, Paris (13)
 Tél. Gob. 64-54: Բաց է աճէն օր Ժամը 8—12 ե
 14—18, քայ է արքայի ե արքայի օրին: Հարց
 արհեստի մասին: Tolbiac Plaza 223-13 Գ. Բ.

Le Gérant: L. KRIKORIAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13°
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՀԱՄԱՐ

ՋԻՆԱՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆ. — Դ.

Ընթերցել վերջ, մեր յոզան մարմինները տալիս անկողնի կը փնտռեն...

Պատահեց նշանակուեցան միայն մէկ կէտ համար: Չորսարեանը դանուղ կորացան...

Միայն երեք վարդիան էր պայմանաւոր: Մեր տաննակին մէջ էր գտնուէր Ա. Տարեան...

Փիշիկներն կէտէ վրէժ, պահակ էին Անքէլ Արման ու Գարո Հնարգործները (Փետարարեան պատասխանեցան հերոսներին ե. զոհեցէն):

Անոց նկատուեց էին, որ միմեկի վրայ մէկ կը յայտարարէր զոյգի ընկերներին, միմեկ կենդանիին մէ. ստույլը, միմեկ մարդու մանկ կանգնելով...

Արամ, վայել յաւաքելու էր իւր տուր, եւ կը հանձն ու երկ պէտք ըլլայ, կը կուտիմ, պատու իրան էր Գարոն:

Արամը սարսափած դիտում էր անմասնիք եւ իրան թուան էր թէ՛ մէկ ձե ան, այլ՝ բազմաթիւ հնանորդներն ալ ունի եւ այդ կերպ ալ խմբա - դրան էր իր բուրը:

Անպատիւի սուլիչին ձայնին վեր թռանք, պարտաւորուեցանք եւ մասնիկ մտախալ մայրուիկ:

— Ե Մենք կը կուտինք ու դուք զոյգ: Կերպով, մէկին է մէկին կը բարձրանայ վերին վարդար, պատուիրեցք վազդէն եւ Լասապը հետ յառաջ - ցան: Երբ մտնանք էին Գարոն, տեսան էին որ տնեսանք կը Ծոճ Զաւեն կը կարխուան ծիւղերը, ինչոյն կը փոցել, կը կուտէ եւ կուտէ:

Վազդէն ու Լասապը յոժան էին զաղտիկներ: Մենք մենք պարտաւոր կը սպասեինք հրա - շանդ, յուսելու երկու ճարպանիւնս միմամտ անկ պրտուտը, արձայնաբերով լին ու ձորը:

Կոհան սկսաւ, կը մտածէր թողոր: Ետուտը հասաւ Գարոն եւ պատուիրեց որ Վազդէի քով կը խմբար:

Անպարտաւոր կը շտաղէինք, զանապան են - Բարդուիթիւններն ընկող:

Հասանք զէպերն վազը: Խաղաղ էր, Վազդէն լուռ էր ծեխ ու մեղ կը դիտէր, ապա դառնալով

Արամին քաւաւ. — Մէկը սպաննեցիք, միանկերը ո՞ր թուան...

Արամը կմկմայ ու լոց: Լասապը չկար, հետեան էր որսին:

— Ե Լաւ է որ միշտ ապաքն անմաք ըլլաւ: Ճարտանակի վազդէն, հիմա պիտի տանէք թէ ո՞վ էր կնոջը, որ պատահեցան:

Եւ Լասապը վերադարձան մեկի նուէր բերելով արէի զոյգն մը:

Բոլորս կը ինչայինք: Լասապը արթնու մասին թաքատութիւններն կուտար:

Բայց Արամը տուր էր ու վիթիկոր: Եւ այդ Արամն ալ մամանիկ ընթացքին յն - դափախան — Դաշնակցական կեանքի մէջ զար - մէ տոկուն, անմաք ու թալ Հայրուկ մը, եւ զոհ մը Վանի փառասանը հերոսաւորաբն:

Գարայրին փայլ, հասա փայտեք կը ճարան - տէին, թուեք ժամեք էր մեր աչքերէն, անվերջ կը ինչայինք արէի-զոյգուր դիտելով, մինչեւ որ լուցայաւ:



Արեւը խիտ ամբողջիկ էր այդ օրը: Լեւ ու ձորը կարծես կը ինչայինք մեկը:

Ջնջեքը թուան հրամանի կը սպասեինք, կըր հրահանգը սուրհանգ: Վերի վարագը բարձրանալ:

Վերեւը թէեւ բաւական դուտար, բայց մեկի համար խիտ հանելի եղաւ:

Վերի վարագը կը կուտէ վարագոն ու Ս. Գրիգորի վանքը իրարմ թաժող վերելքը, ուր կը մայակէ հնաւուրդը հինգիցիներ մը պատերը միմեկ:

Երկուսից կեցան երկու լոնեան. միացան կը լսէին կրպ չիտուն է կեղե փայլը: Հակառակ կը բարձրանէր կեցուածքին, ցուտը չէր: Փոխման է կեցեցիներն շրջապատը բաւական ընդարձակ Հարթութիւնն մըն է:

Այնտեղ, մինչեւ կէսօրը մենք զննելով, շար - քային մարաճքներ կառարեին վերջ, պարտա - տակցանք նշանադրեցան:

Հինգ հարիւր քայլէ վրայ ննկուեցան արբի զուգիր, որուն ճակտին փակցուան էր կտր թուղի մը: Նշանակաւին ետեւը փոս մը, ուր պիտի կենար ստուգիլ անձը — Լասապը:

Մեկը որսաւով էր երեքական ամս միանոր հնացանի (բէրդանի եւ այնպիսի) փամփուռներ:

Հինգ հարիւր քայլէ նշանադրեցան փորձը մենք մասամբ յաղել էր, մէկմէկ փամփուռով:

Նշանակաւ ստեղծանակուեցաւ 800 քայլի մը - քայլ, ապա 1500 քայլի: Արդեւորք ընդհանրապէս կարճացանք էր, մենք որսաւն եւ հնարք:

Ժամը Յին, Ս. Գրիգորի կոյճէ կեսը իշխա - նի խուրճը, թաւան տակէ պատաղէն ճակտիւն - թուր, Դառուսանցի հակա Սողոմ, Շիրին, Գրիգոր Փօլեկարային, ուսմը չիտող Թուրքին, Սիրիական Դաւան, Միքելեթ Էմբարթան (միտան Հայաստան էր մէջ), Միհրդադ Միքաղանեան, Գոթիթ Գո - դոն եւ ուրիշներ:

Բոլորս ալ մասնիկով ու տանոցներով դիտուան: Աղշարուրեցանք ճեկիւղին մարդոց հետ եւ շարանակցեցին դարձը:

«ՃԱՌԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒՆԻՔՆԵՐԸ

ԵՐԱ ԵՆԵ ԵՐ ՄԵՐ ԲՈՅՆԸ

ՕՐՈՒՈՒՆ ՄԸ ԿԵԱՆԻԸ

Թուրքերու վրայ երկու ոռքի վրայ կանգնած փորձարկել կը նմարէր որոնք փայտաւորակ պէս ան հա՛, սա հա՛ լինելով ծակէ ծակ պաշտուողները կը խաղային հոսած լանձները:

Անեղեւոյթ Թուրքն էր կը կարգին ա՛յ ա՛յ ա՛յ, կնչայով անկողնի կը փոխէր: Լուսնին ալ շտաղէն երես պահան էր ինձնէ եւ ամպերու փռուէր անոր փնտաւորել կը շարունակէր:

Գիտէի որ այս մասուն Ճէրպոլիսիին ու քար - անցաններու շատ մը դաւաճանքը դուրսեցան կու - զային զկար մեր զիւրը, թուեցան, զաւարելք ան - լուսն Գիշուներու պէս ու միշտ ալ կը յաղտիկին պատանաւ կը փոցել զուրոր մնացանք: Ես անոց համարեալուն վրայ կը դառնուէի եւ ի զուր ապա - ճով անց մը կըրորեի, կըր յոյս մը ծաղկանք մտքին մէջ: Սկսայ վաղիկ զկայի կարգը:

Հիմա մեր զիւրը կայուն մեքանայ մը ունէր որ զիւրը ցերեկ կը դարձեր, ուղղորդայ անոր թխար Թաք Թաքը, աշխատանքի ձայնին անկնէն վտանգներն թողը ձայններուն: Ծառ ճէն էր ըլլած զիւրուս եւ անկնային կերպով հանձնելով մտայ յուրանման շարունած արշաւներուն մէջ ապահով ու ստուգել, զի՛ անոնքին Բարդուիթ մընդին տակ: Երկու աչքերին ծակալուրը Թուրքին Գրի - զոր աղաքին էր մեքանայ դարձողը, Կեսարի մը արանքին պէս դիտար միշտ զգույ կըրկեր ակնան: Չնչարք նմանակ երեսուն միտումիտ յոյս մը, մա - տին կարծանք միտողը յաղտուրին ցերեկուն մէջ կը կորսար: Սովորեալ Մամբուկին արմարաւու - լէն է վեր անոր բոլոր շարժումները տարօրինակ

Ամառն Իշխան ունէր սուղով կը դնէր մեղ եւ մեր աշխատանքները: Ի վերջոյ զոհ մտալով ար - ղիւնքին երեքական հասա մասնիկ փամփուռտ ռուի - րեց մեղի:

Այս արդէն մեծադուր շնորհն էր որ շարահաս ընկերներու նախանձը կը շարժէր:

Մեղ տուրն ծոխներն եւ այս անգամ Իշխա - նըն էր զկնայար: Ամառը յոյճպաղեց արդիւնքը եւ մեղէն զանկները յարձադարձեցան Հ. Յ. Դ. դիմաւան կրթի արժանութեայ շնաւշաններով եւ Բիրտաւորին նկարներով:

Երանուի, թէեւ քաղց Հնարքը անգամ բազմա - պատահելի վերջ ալ չէր հասնաւորներ մեր իրական երանութեան:

Նշանադրեցինք ետք, Իշխանը զատարեանց մեղի դիտուրեան տարբանց դիտելիքներու մա - տին: Ապա շարեւորեցան ընթերիկ սեպուին շուրջ: Երբ արտասանութիւն, ճառ:

Այդ օրը, բոլորս ալ համադրուեցան որ Իշխան բազմակողման ընդհանրապէս ընկողնով օժտուած, տաղանդաւոր ու հնարաւոր յեղափոխականներն էին: Ան յաւ մըրիւ էր, շատ հոնտոր, թանաւտեղձ՝ հնարաւորականքով, զննարական, զալ կուտէր եւ անպահիչ: Յետադիւրին պարզեցան որ այս նշա - նաւոր զաճաճահար եւ միմադր մըն ալ է:

Բախտ ունեցանք որ մեկ ալ յեղան մարդոց անման Հայերն, զիշգրտուն Հայրեկներու հետ սարկուն, անոցմէ ներշնչուելու եւ անոցմով հրաւրելու:

Երբոր օրը երեկոյան վերջերս ճեմ ձեպքին ու շուր սերըպանները միմեկ վերադարձար քաղաք:

Լեւ քարձաղանք պատանի, ուս վերադարձար նշանաւու, անմաք, տոկուն եւ իրտաւարը դար - ձան յեղափոխականներ:

(Վերջ) Վ. ՀԱՄԱՀԱՄԳ

ՊՈՒՆԵՄ ԾԻՍԱԼ

Հարագին

Հարեւի կայ Թուրքերուն տունը: Նոր կըսեալքը մըն ալ քառան է հիմա: Հինը, Եղիւսեան, կըսեալքը, այլ անուան: Ծածարկ յոյանն է, կը տեղը Կնիցի Սամալի Հարաք:

Ամերկան, Խաւրի յիսում վիլիմ տալեր պտիւնի պիտի զղէկ Անկարա, իբրեւ վարձը մը - լին պատահեցով միջոցին, Թուրքերու մասունցած մասունքութիւններուն:

Մեք խաճաճուելու իրաւունք ունեցող թէեւ, բայց եւ արժան, յուսեցան անցիկին ալ մեր դի - ւանդութիւն պատուելու կը զգի կարճէք: Թող Ամե - րիկայի Հայերը հետաքրքրուին այս խնդրով, թա - ճն որ ամերկեանն թանակի մէջ իրենց կեանքը կէտի մէջ զրկու, ի հաշիւ արդարութեան եւ ին - ձերաբախի յաղթանակին: Դրամն է որ արդարեւն է մեր կընէ՛:

Մարդիկ ապա են, իրենց զարմը ուշան ձանով դարձանելու: Պատը փայցիկուն, կուտած անպիկները կայցնելու եւ նոյնիկ թոյն Թուրքին զրպարը թիկուն, որ երբայ չէ՞ք ընկ եւ Ալյաւին փառք տայ:

Ենելու Թուրքին կուտան՝ Ի՛շ, եւ զրամ քալելու, օստելու մեք զիտէ: Հինգ հարիւր տու - րիէ, րիւզայնախոնքին սկսած, պատասխար զրամ ուսելու մանապատեւրին ձեռք ըրած է: Ծախ - ցալը կնայունները հերթի կը սպասեն իրենց ժա - ճուցը մասունցանելու համար ամենակրկութիւն:

Անեւ մը, Կամբիթ Մամբուկին քոյրակցներն իւր կարեցին՝ յաւուն թիւսաւորեցան, հիմա՛ ճաւ - րապետական Թուրքին կը խովանարեն, մի - միայն Խոնկալարի սեղանները յաղելու հա - մար...

Գ՛է՛ Կընեն: Երբեք: Անտարանը կըսէ, ճախ - րէն թու թիւանները: Թշնամիները սիրելու ա - տարանական պատաժով է, ապաքութիւնն է, ու - թեմն ուրիշներն թիւանն սիրելու դեբարդն ա - տաքութիւնն պէտք է նշանուի:

Հալիր յիսում վիլիմ տալար: Եթէ Թու - րեան ջրան միմեկ թախիլ ունի, ամէն մէկ թու - րին տաքը տալար կըրկի զուտար մը կըրկայ: Այ - սախաւանն ինչ պէտք ունի:

Եւ երբ, մէկ միկուն Հայ մարդուն է, Թու - րեայ մէջ, մէկ Հայու համար տանրինից տալար ճարպակը վարած կըրկու Ամերկայի երեսուն - անները: Ամէն մէկ նշանաւանունն Հայ, տանար - հինդ տալեր կեանում ըրած կըլլայ Թուրք ճանարախոնքեան զանձին:

Այս կերպ մեր ամենեւ հնարաւորութիւն յոյն - լու է... Մանաւորապէս, քալի միլիոնները որոնք երկուստեայ Հայերը վերանուն քրիստոնե - ց կու: Համար արձան քրիստի Թախիկին մամա -

ընք արքայ անամայ, Տէկոյնից Մարտինն էր, զոյնքները յաղար մը ձեռքը, տաքան արդարեւ զիս յաղար նեղեց որ չիցայ ճալ տոյնիկ, եւ պարզապէս աւերակի մը վերջին քարին պէս փայ - րի յայն կնայուն վրայ պարգուան եւ: Կերտին յաճախած զիւրի թանգու չըթաներուն: Եւ օրը կը վերջանար...

(Երբ եւ վերջ) ԽՈՍՐՈՒՄ ՎԵՏՈՒՆԻ

Երբ արքայ անամայ, Տէկոյնից Մարտինն էր, զոյնքները յաղար մը ձեռքը, տաքան արդարեւ զիս յաղար նեղեց որ չիցայ ճալ տոյնիկ, եւ պարզապէս աւերակի մը վերջին քարին պէս փայ - րի յայն կնայուն վրայ պարգուան եւ: Կերտին յաճախած զիւրի թանգու չըթաներուն: Եւ օրը կը վերջանար...

Համար քուէարկուած վերին է 34 միլիա Փրանք, 100.000ոց քանակի մը Համար: Այլ զաթմայաւ - քին խորհրդաւոր նախապէս, Ը Շ Եր Մին, իրենէն նախորդակէն ստանալի ինքնալստուցան է անժն- լայի, ըսոյ պայտանանայ շրմանալիք վաճառ- լան լին նկատու: Երբէն ստան ալ փոքան ըլլաւ - ինչ ձամարկութիւնները կը պահանջեն օր - սառցի դարձեցնել կոյրը:

ՔԱՆԷ ՏՈՂՈՂ

ԵՐՈՒՍԱԼԱՅԷ կը հնուդրենի թէ ստորերու պատկերներն եւ զահարեցները զողորման են Ս- Ծննդան կենդանին: Միւրեմն ստեն ջարհալա- օւան է պարկին տուք մը որ կը պարունակէ Ս- Կոյս Մարտին արձանիկը: Սուրենիկան Որբա- յոցի թաղի մէջ ձերբալուծուցաւ: Հնայն ահա - րեկէն մը: Խուշարթիւքնանց հետեանալով կը- րեւն հանուցանի օտար ինչուան ոտմար, ծէլա - րիւն, պայթեցնելիք են:

ԻՍԱՒՈՆ Հնո ինչուան պայմանաւորով, առնէ ամար 17.000 անոնները պիտի դան Փրանքստ: Համարաւոր 200.000 հոգի որ կընայ բարձրանալ 500 հազարի: Բաւառականը արտօնուան են միւս - սին բերելու իրենց ընտանիքները: Պայմանաւորն արտադրութեանը, կընան իրենց գնատակին 40 ամ հարիւրը Իտալիա դրալի, ինչ առանձին են կամ իրենց ընտանիքները Իտալիա կը գտնուին: Իսկ կըրէ ընտանիքով կնան են, 20 ամ հարիւր միայն կընան զրկել իրենց երեխան:

ԱՌԼԻՔԷՆ կը հնուդրենի թէ Հարիք ընտանիքը ստանուեցաւ: Բաւառիկի մօտ (արեւմտան Մա - րկիտիւնի) երբեք հետեանօք ստիւնիւն - զօրքի հետ կուտ ընդհարումը մը: Անոնց օր մը կուի տեղի անոնց կամուայի մէջ (Արկէնէ) հարիւր 8 հոգի հնուո): 15 րոտանայ պայմանուցան, 8 հոգի զորք բռնուեցան: Արտադրութիւնը միջոցիկ ձեռք ստանուեցան Պրուսիական զօրքին մէջ: Զոր- յոց մը համարանք, 40 արտադրական յանգուորները ջարդուած են Կիւլմիտի քանդակ մէջ, կըրեք փոխ- լինէ արտադրական զարգարիքի սպանութեան:

ՄԻ ՄԻՆԻՄԷՆ ՏՈՂԱՐ արժէքով ամերիկեան բոտալիս (16.000 ան) վաճառեց: Համարի նաւա - ւան զաթման մէջ: Ամենամեկ հոգին է այս պատե- րուցէն ի վեր: Հորէնքներու օգնութեան հասան ղեկավարներն եւ քիմիան զերկին, ըսոյ անոնքու: ՄԻ ՄՈՂԱՅԷՆ յայտարարել մեր կեցութեան օտարքը մինչեւ Մարտ 31: Ապա են անոնք որոնց տարեկան վաճառքը 40.000 Փրանքէն անկի չէ: Հինքի ՏԱՐԻ աղային իրաւաւորութեան չա - ստաւորութեան Գ. Էյնիմ, 72 տարեկան, որ հինգ տարեկան համարուող եղան էր Քէլեքին զաթման մէջ: Վերջու համարեցան ընդունուցաւ, Կատի առ- ձնելով իր նաւալուծիւրը Իմաւորական ձեւակ - տել:

ԽՈՒՐԱՌՈՒՄԻՆԻՆԵՐ Կատարուեցան թու - լուրի կարգով մանկերուն մէջ: Արդիւնքը դադարի կը պատկեր:

10 Եւ 20 ՍԱՆԹԻՄՈՆ ծանաղ զրամները հրա - փայտեցին պիտու զաւրեն մօտեցաւ եւ այլեւ օտ - ար էր պիտու յանձնելու ապրիլ 15: Երեսու 15 ՄԱՅԻ ՉԵՐԻՍԱՆԱԼԻՆԵՍԷՆ Է Երեք չիլինի Փրանքի օսկի եւ օտար զրամին բռնուեցան Մալթին եւ ուրիշ թաղերու մէջ: Գրեթէ ամ - բաւաստաններին մէջ կը ձուլեցորդեցաւ մընէ, Խ - թէ Մ. Սիլլեր օր ծանօթ էր զՔիլեքին զաթման: Ամաւաստութեան տակ են նաեւ Սիլիման զրա - մասուն կարգով պատկերները:

11481 ՀՈՂԻ ՌՈՒՐՏԷՆ ՄԵՐԱՆ ԵՆ Անդլիոյ մէջ, համաձայն ստուղագրական նախարարու - թեան յայտարարութեան:

Մ. ՆԱՀԱՊԵՆԵՐԻՆԵՐ Համախալար կուսակցու - թիւն մեն հանդիսակութեան օր մեկուսեցան է, պաշտարուն: Համար օրէնպէս մը զէմ որ էթի զաթմարիտի խորհրդարանին կողմէ, կուսակցու - թիւնը օրէնքէ դուրս պիտու չհաշուէ: Օրէնպէսին ձգտուած է աշխատանքի նախարարին կողմէ: Ա - մեն պարագայի մէջ կապեցան իր պատեանները պիտու արձակելու կարգաւան շրմանիկներէ:

ԽԱՆԷ ՄԱՐԻՄՈՒՄԻՆԻՆԵՐԷՐ արգելուցան Խ. Մուրիթան Գերարդի Սուրբաղիկի մէջ հրամա - նարով որ հրատարակուեցան մարտ 21ին: Գաւա - թագով առնե անդլայի ղեկավարները հետ անուա - նացան 27 խորհրդային ապրիլից 12ը արտօնու - ղան երեքին հետեանալով, շարիւրի Միլայիկի մօտ կատարուած ղեկավարները, իսկ մնացեալ 13ը հրաւիր լին ստացան տակաւին:

ՅՈՐԴԵՐ ՏԱՆԿԱՄԻՐ առթիւ բուն թնամաղ - տութեան ենթակուցուած հաղորդական նա - խարարը, Թանիքի Փոխման, Այլ - ժողովքի մէջ: Ի նախարար պաշտարանը թէ սպանուած են զօր - ծանօթ Ամերիկայի փոխ տուած տարեկանը, 2.690.000 կիկոկիւր ցորեն դնելու համար, այլա - պա չափ ստացանալ անխտաւարիկ է: Զորքեւ - ղան նահանգի որ երեսփոխար ղեկու տան թէ հաղորդուող յուսանաւան են կատարարութեան զարգացանութեան եւ քանի որ ստորուն մէջ տարեկան հոգեմը 12.000.000 կիկոկիւր պահանջ - է: քանակութեան մը որ բաւական էր ստեղծել իմացան ըրեքին տեղը բռնելու եւ ուրիշ պէտքերը հարկու: Առաջարկուեցաւ վերահաստատել հոգա - դրածներուն սահմանուած նպաստը:

ՀԵՐԱՆԵՐՈՒ ՆԵՐԳԱՅԻՆ ՀԱՄԱՐ 12 մի - լին տուարի վարկի մը սահմանած է Հերկանի զործակալութիւնը, որուն այս տարեկան կել - ժուրէն զոտարը կը հարուէ36-40միլիոն տարբ: Հանգանութեան 80 ամ հարիւրը պիտու ճարտի Ամերիկայի մէջ: Կը յուսան 22.500.000 տուար ալ ստանալ տարգարծեան: Միջկապարական յանձնարարութիւն, որ 25 միլիոն տուար ստացան է պետութիւններէ, տարախիւրու տնտեսական համար, 90ամ հարիւրը յատկացնելով Հերաներու: ԻՐԱՆ ԱՆ կարտար վարկ մը, 65 միլիոն ամեր - լին խնդրած է Միջկապային դրամատուտին, ինչ - պէն յայտարարեց փրանքաւոր, եօթնհարիլ ծրա - ղեր մը զործարարութեան համար: Այս առթիւ իւ - սան ճարտի մէջ: Համար Սալմանէ ինչեք թէ բա - րեկամական յարաբերութիւններ կը ծաղկեն Խ. Մուրիթան, Անդլոյ եւ Մ. Նահանգներուն հետ: Շահն ալ իրաւ տարուան առթիւ ճար մը խօսողով, յորդրը կարգաց մեկութեան եւ աշխատանքի: Ե - տոյ լինանք թէ Իրանը շատ հարուստ երկրի մըն է, քանակ հարուստութիւններով: Եւ ամէն ճարը կընայ բաւական անուշ, հարուստ եւ ճարքը բնականաւ ունենայ:

ԱՆԷՆԱՄԵՆ ՊԱՅԹԻՆԻՆԵՐ տեղի պիտու ունե - նայ քանի որ օրէն Երազայի մէջ, քանիցու հա - մար էր ինչիւրանոր միջնաւորը: Պիտու զործածուի 6.700 թնո պայթուցիկ, հիւլեկական տուար տա - րուածութիւնը զործելով: Պայթուցիկ պիտու լուսի լուսի միջոցիկ մընայ: Այս զործարարութեան ծրագրով ընդ միայ պիտու քանդուի Գերմանիոյ ամէնէն զօ - րակ օրհնարութիւնը Հիւսիսային ծովուն մէջ: Պայթուցիկի Կիլիքից հրուած են գնդերն սակ, 14 ժողոն տարանութեան: Հիւլեկանալ Անդլոյ կը պատկերէր խախտու եւ Գերմանիոյ ձգուեցան 1886ին, Զաւգլպարի փոխարէն:

Հ.Մ.Ը.Մ.ի պարահանդեր Մարտիկի մէջ

Մարտ 29, Եարաթի երկին ժամը 9էն մին - չեւ լուս, Salons de l'Hôtel de la Plageի (ex. Sabatier) արահանդերի մէջ:

Գերարեւտաւան քաժմիւ, անակնկալներ, ճոխ պիտիք: Անուշը զկայ:

Նուախալար, Bertho եւ իր խումբը eParis - Montmartreէն: Կարգապահութիւնը ապահով - տուած է:

Իւպակիկի գիշերը

Կարգապահուած Հայ Նախկին Ռազմիկներու Միութեան կողմէ, Եարաթի 29 Մարտ, ժամը 22ին միլին առաւուս:

Գաւառի ճախալուծութեան Gen. Delattre de Tassigny, Երեկայութեան Gen. Reversի:

Գերարեւտաւան քաժմիւ են Tango-Morino եւ իր նուախալարը, Jazz-- H. Cooper, Yochka Nemeth եւ իր ցիկանները:

Այլնային եւ իր խումբը մասնակցութեան Օր - Ա. ԱՌԱՔԷԼԵՆԷՆԷ, Alexandre Gourdji եւ իր պարի խումբը, անակնկալ, Կիլիքի, պաւ, հայկական Cabaret, երեկոկան զգեստը կարգապահի է:

Տոնիքը ապահովու - Garabedian 22 rue Bo - tiazis, Bo. 53-74, Nalbadian 15 Bld. Bonne Nouvelle, Gt. 93-70, Haroustian 7 rue Mulhouse, Gt. 91-94, Maladjian 32 rue de Cléry, Cern. 95-94 եւ Djermaghian 35 rue La Boétie, Ely. 35-48:

«ՅԱՄԱՆ» ԿԸ ՆՈՒՒՐԵՆ Գանձեօյն Տիկին Է. Նորիկան մէկ տարեկան ճաւաղէ կը նուրիք Գ. Բէլլեանի, Մանթիկիւտէ (Հարաւ - Ամերիկա):

ԱՌԱՔԷԼ, ՅԱՅՈՐ Ե Տիկին Հարիտիկ ՅԱ - ԿՐԵՆԵՐԻՆԻ իրենց խորի շուրհակալութիւնը կը յայտնեն ըսող անոնց օրոքը անձամբ կամ զրաւոր ցաւակիկներին յայտնելու իրենց ողջացաւ օր ժաւուան առթիւ: Մասնաւոր շնորհակալու - թիւները Այլ - իշխանութեանց, Բարեգործական եւ հանրային ըսող փոխիկներուն եւ թերթերու խմբագրութեանց, որոնք շնորհալ փութացան էն յաջելու ողջացաւ իշխանալով:

Տիկին ՌՈՉ Ե Օր. Մար շանքեաններ, ի - րենց անուանին եւ Շոր. ԱՐՏԱՆԱՅԻ ՀԱՆԸՆԵՄԻՆԻ մահուան Թ. տարեկին առթիւ հազար Փրանք կը նուրիք Թր. Հ. Կապույս Ռաշի Անկէնի մասնա - ծրուիլ:

ՀԱՐԱՊԵՆԱՅԻՆ, ՄԵՆ ԺՈՂՈՎ Կարգապահուած Ժամբիկի Գրեթիկ եւ չոր - քան ինքնալով ենթակալութիւն կողմէ, 29 մարտ, Եարաթի երկին, ժամը 8.30ին 32 rue Danton, Bictre: Կարգապահութեան Կաթող. պատուար - արձԱՆԱՅԻ ԱՐԳ. Կ եւ մասնակցութեան Գ. Ս. Գարսեանի, Երեկայութեան Հ. Բ. Ը. Մ. Երեկա - յացուցիկին, որոնք խօսք պիտու առնեն:

ԳՈՒԴԱՏԵՏԻՐ

Հ. Ե. Գ. ԵԿԻՊՏԱՅԻ ԿՈՍՏԻՆԻ ընգ. Ժողով - քը այս շաբաթ ժամը 8.30ին, ընկերակալանմա - ըն. արաւք, 9 rue Victor Massé: Ոչաւ կարեւոր օ - րակարգ:

ՄԱՐՍԷԼ - «Քրիստափոր» Ե թուրիտի ժողովք այս հինգալարի իրիկուն, ժամը 8ին, Գար ալ կողմի մէջ: Կարեւոր օրակարգ:

Հ. Ե. Դ. ՆՈՐ Սերունի Գարիքի մասնաձե - ղին դաստիարակութեան այս հինգալարի ժամը 8.30ին Sociétés Savantes օրահին մէջ: Կը խօսի ՀԻՄԱՆ ՍԱՄՈՒԷԼ, Կիլիքի ունենալով: «Առաջին ինքնակալական շարժումները» Ս. Կուլիանան խումբի արդամներն:

Հ. Ե. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ Գանէօ Բաւանի մասնաձեղին դաստիարական ժողովք այս շա - րեքալարի ժամը 8.30ին, ստորական հաւաքու - տեղին:

Հ. Ե. Դ. ԱՆԻՒՌ ՊՈՒՎ ՔՈՂԱՄՊԻ «Արամ» ենթակալութիւն ժողովք այս շրեքալարի ժամը 8.30ին, ստորական հաւաքուտեղին: Ոչաւ կարե - ւոր օրակարգ:

ՎԻԷՆՆԷ Զ. Մ. Ը. Մ. Փ. իրենց. անդաւանին Ժո - ղովք Մարտ 28ին, Ուրբաթի երկին, ժամը 8.30. լին Մարթիկի արար: Շատ կարեւոր օրա - կարգ:

ՄԱՐՍԷԼ - «Ջամախան» խումբի ժողովք այս շրեքալարի երկին ժամը 8.30ին, ստորա - կան հաւաքուտեղին: Կը հրաւիրուի Պուլյուր Օտ - տու: Հ. Ե. Դ. Վալանտին ենթակալութիւն, Նոր Սերունի ընկեր - ընկերութիւններ եւ Կապույս Խաչուրիկներ:

ՄԱՐԻ 11Ի ԱՌՈՒՐԻ - Թամարի Կ. Ուշի մաս - նանքը ժողովք կը հրաւիր ըսող կարգապահ - արթիւնները վարը, շրեքալարի երկին ժամը 8.30ին, Գ. Լ. Չիլիկիկանի ընկերութեան, խոր - հրդեհեցու համար Արդի 11ը պահանջելու մա - տի որ չէր ստուան անցելու տարի:

Տախտի Կ

Bottier - Կոչակարի խանութ մը finissageի մե - ճիւնովով մը: Խանութը ունի իրեն հետ ընկարան մը, Երեք զլխաւոր սենեակներով, խոհանոց եւ մուտք: Դիմել ճաւաղէի, Ն. Եղիւստատով:

Այլ ոյս մեր նայ յուսանկարչներուն

ՀԱՍԱՆԱՆ ՍԵՐԱՆԻՆԵՐՈՒ 20 Ե 26ԷԶ Կը ծաղիկ Կաթիլիկի զործերը, Կատիկ եւ Կը ծաղիկը շաե 13-18, 10-15, 9-12 Ու - րբարած մէքեմները: Ուշիցը շաե. իրիցը, Գիւլիք, Ռիդիլէ եւ Լայմա զործիքներ: Դիմելը ՍԵՐԱՆԻՆԵՐ ԱՌԱՔԷԼԵՆԷ, 2 rue Curie K. Bicetre (Seine), Porte d'Italieի 7 վարչիկան:

ՈՒՇԱՒՈՒՐԻՆԵՐ ՍՄՈՒՐԶԵՆԻ Ե ԿԱՐՍԱՆԱՐԴԱՐՆԵՐ Foire Internationale de Lyon du 12 au 21 Avril, 1947 Groupe 34 Bâtiment 13, Stand 14

Parfumerie Jac-Mot ԵԵԿՈՐ ՍՈՐԵՆՆ

ԱՌՈՒՇԱՆՈՅԵՆԵՐ ԳՈՐԾԱՐԱՆ



136 RUE BOILEAU, LYON Լիւնի Միջկապային Տնտեսականի մէջ կը ցուցանէ իր գնաւան տեսակի անուշահոտու - թիւները:

Ռաշտրուիկի կոչակարներուն Ուշիցը կալիկ վաճառուան Crepin ի Tannerie: 2ը ըսող զնաւներու համար ղիմեքէ 8. Դ. Փա - վաղան վաճառութեան, 223, Է. Tolbiac, Paris (13) Tel. Gob. 64-54: Երեք Ե անկ օր ժամը 8-12 եւ 14-18, քոչ Ե քոչարը եւ շաբաթ օրերը: Հաղար - ցակցութիւն: métro: Tolbiac, Place d'Italie, Clacière:

Le Gérant: L. KRİKORIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13 Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

ՀԱՄԱՐԼՈՒ

ՕՐԱԹԵՐԲ

ԺԻՒ. ՏԱՐԻ. — 19^e Année N° 4994. Նոր շրջանի բիւ 603

ԺԻՒ ԽՈՒԲՐ

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԳՊԱՀՆԻՔՆԵՐԸ

Գաղտնիք մնաց այնուհետ, ամերիկեան ճակատին վրայ, նախագահ Քրոուդերի ծանօթ ճառէն է վեր։

Անաստիկ ծանուցումս զգալուն փառաս — թուրքներն այլ, որոնք անգամ իր եւս իր պարզեմ Մ. Նաստիկներուն մասնագործիկներն ու աստ — Գաղտնիքներն Մաստուր Արեւելիք մասին։ Օրէկ անպարտեմ մամուրն իր հաղորդէր իրար զի նոր տակաւիններն կրտսիւ. մարդիկ և ինքնարդի տակաւնաստանս յոյ մամուրներն բուն տակն արտաս լուսարեւութեան մասին։ Արեւմտեանները այդ պատշաճեան տակ իր — Բիւններն այլ Մանաստի որ, ինչպիսի սերտ կոպտ ուրէն ոչ մայրն Մ. Միտքեան, այլն, Հայկական պատմական ճան —

Մ. Նաստիկներու արտաքին նախարարին օգ — նակաւն, Գ. Էլշուր, յայտարարեց։
« Մմնք Յունաստանի կամ թուրքիայ նկատ յոյնք մը որեւէ անգամ իր թուրքիայ կամ իր թուրքիայ պատմականութիւնը իր միւր յոյնք յոյնք մը։ Անոնք պաշտօնը պիտի ըլլայ իսկապարհ ընդ իսկ անգլիական պատմականներ զինուորական պատմական մասին եւ աստ զի որ պիտի ըլլայ իր թուրքիայ կամ իսկապարհ ընդ իսկ անգլիական պատմականներ իր միւր յոյնք մը։ Միւր պատմականութիւնը պիտի ըլլայ իսկապարհ ընդ իսկ անգլիական պատմականներ իր միւր յոյնք մը։

Այս նոր հարցի մասին թուրքիայ նախագահ թուրքիայ նախարար, Գ. Փէրիքսը, կրկինով թէ զինուորական խորհրդակցութեան թիւը պիտի ըլլայ լատ ստանդարտով, աստիկն ճառատուն։ Եւ իր կարգի Հաստատեց թէ զինուոր այ զրկելու խնդիր վրայ։

Այս կողմէ, ծովային նախարարը յայտարարեց թէ պատրաստ են ամերիկայի փորձարկի մասնագէտներ զրկելու Յունաստան եւ թուրքիայ, քանի որ Համար նախաին պէտքերն։

Արտաքին նախարարութեան ուրիշ մէկ օգնական, Բիլ Քլեյնը շնորհ թէ անաւիտեան զրա — մասին տրեւիչներ անհրաժեշտ է, որոշեալու։ Արեւելիք տեսակետով որոշող զերիկեան պիտու։ Բիւններն պէտք է պահեն իրենց հոյակապ անող — Բիւններն եւ պատմական, եւ իր կողմէ պահ — պանին աշխարհի խաղաղութիւնը։

Այս պատշաճութեան արեւմտ աստանտուն է որ, կապալներ 400 միլիոն տարիք (100 միլիոն միլիոն) զուսարք տրամադրեց ոչ թէ իրեն փոխառութիւն, այլ իրեն պարգեւ։

Իր կարծիքով, աստանտուն 100 միլիոն միլիոնի վարկէ 75 միլիոն պիտի յայտարարէ Յունաստանի, Հաստատաւք թափառելով զին — ուսական եւ զարգացական պէտքերուն Համար։ Իսկ թուրքիայ աստանտուն 25 միլիոն միլիոնի պիտի զորածափ զարգացական այդ երկրի մէջ պիտի ըլլայ։ (Ինչպիսիք մասը պիտի ծախսուի)։

Այս պատշաճութեան պատմականութեան Համար, մաս մը այլ փոխառութեան թափառելով։

Վկայութիւնն ու Հարցաւորութեան իր լաւ — անաւիտեան տակն, երկու մասնաւոր յանձնա — փորձարկեալ աստն։

Արտաքին նախարարութեան փոխանորդ իր վեր — ջնն իր կողմէ աստիկն ծուրն ուրիշ աստն զան 125 հարցաւորներ, ուղղաւոր — անաւիտեան ծիւրն — անաւիտեաններու կողմէ։ Ինչ որ կապալարեցան թէ խոր լուսարեւութեան իր կարծիք նախագահ թուրքիայ աստանտուն ուղեղիկը։

Այս բոլոր տեղեկութիւններուն մէջ, որոնք ղու պիտի շարունակուին, կան երկու հիմնական պարագայեր, Հայկական տեսակետով —

1. Անգլիայի վերջ, Մ. Նաստիկներն այլ ան — հարգելու իր գտնին թուրքիայ հոյակապ անողութիւնը եւ զերիկանութիւնը։ Եւ պատրաստ եւ ան — մէկ անգլիական ընծախելու, որպէսզի անխախտ մասն երկուքն այլ։

2. Նոյնպիսի ճանադարձաբանի իր գտնին Հայ — կական պատմական։ Միւրեւն անգամ պարսկ — տաստէն հարցը, որ շատեմ Հաստատեց կը հա — րաւորէ որ որ չի լուծիր թուն Հայկական Դասը։ Կարծիք աստիկն քննելու, որպէսզի անխախտ հետեւիկով որոշու անգլապարհին։

Գարապ իրար որ թուրքներ թէ աստն եւ, Թուրքներն ճառէն է վեր։ Անտարեան ճառա — րակն անգամ ողբերական եւ անաւիտեան իր տեղան Ամերիկային։

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMÉNIEN EN EUROPE

HARATCH

— Fondé en 1925 —
R. C. Seine 276.284

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13^e)

Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8pp, 1000, 6ma, 500, 1/2ma, 300, 3/4, 1/2ma, 10 8p.

Mercredi 26 MARS 1947 Յարիքարքի 26 ՄԱՐՏ

Խմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ ԳԻՒՆ 4 ԺԵ.

Ուսանողական Ցան Աւաւոյրը

Փարիքի Հայ Ուսանողական Միութեան վերա — կազմութեան աստիկն կրտսիք որ Հաստատեց մը կազմակերպած էր Բարեգործականի Փարիքի մաս — նաւերը, Հայ Ուսանողական Ցան մէջ, թէյստե — ճանի մը շուրջ։

Փոքր արտին մէջ Հաստատեց էին նախ Ու — ստեւ ընկող 37 ուսանողներ, Բարեգործականի տեղական մասնաճիւղին բոլոր տնտեսները, եւ աստեւալին Հարեւրեաններ, որոնք կարգի հիւ — նարդին գտաւի, Զարեհ Կիւ Նուպար իր երկու տղայիներով, Տիգրէ Գալուստ Կիւպիկեան, Էն — քի Քրտասեան կառավարելու և մամուլին կողմէ ներկայ իր միւրն զնաւորելու աշխատակիցը։

Թէյն եւ խմորիկներու պատասխանութիւնն վերջ, 2. Բ. Բ. Մ. Փարիքի մասնաճիւղին աստեւ — պան, Գ. Մ. Ուկրիկեան նախ Զարեհից յոյն — կայս յարգի իշխաւոր Համարաւորական Ցան հիմնադրել Գորտն Նուպարի որուն այս Հնտեսն ու ղեկեղիկ զարգացող կրտսիք է մեծ մասաւոր։

Բիւնն մը մասնաճիւղին մասնաւորապէս մեր ուս — նող երկուստարեւորեանն եւ ընդհանրապէս Հայ մշակութիւն։ Յետոյ խաղը տողը ուղղելով զան։ — Հաւարը Է անշուշտ որ ուրիշ շատ մը մեծ աղ — զերու կարգի, զուգը այ ուրիշ մեր տեղական տու — ջն, Ինչ նաւաւորութիւն ուրիշ իր ուրիշ փոքր աղ մը ըլլաւ, որ շախմատով բարձր է ան։ Ան Հնդկ — ները որ աշխարհը լուսարեւն է զարգացի, եւ միւրեւն այսոր յարգանք եւ հարգումը։

Աստեւին իրենցէկ տասնաւորակ թիւով մեծ աղ — զերու։ Յորդորեց երկուստարեւոր պանին — ի — իրենց աղ — ուրիշ, Հայ մնայ եւ ըլլալ պատրաստ — տուն, զիտուն մարդիկ որոնք աշխարհ պէտք ու — իրի հարկերն։

Գ. Կանալ Խմբակին՝ Բարեգործականի Կեդր. վարչութեան կողմէ Ֆրանսիայի ճառարէ մը քարէ զարտա մասինք թանկարժեք որդիք ներկայա — ցուց Ուսանողական Ցան նաւաւորութիւնը Հայ աղ — ղութիւն Համար Ֆրանսական Համարաւորականի մտքի այս փառաւորին մէջ, յորհանրութեան յայտնելով Ֆրանսական կառավարութեան հա որ — ամեն աստիկն իր գաղաղութեան եւ ամէկ կարգի ղեկավարութիւնն է պաշտօն մեր ուսանողական հաստատութեան Համար։ Բարեգործականի նա — խաղաւոր, Տօքթ. Բօլոնիք թաղային ըլլալով, Գ. Խմբակեան կարգաւ անոր մէկ նամակ ուղղաւոր — անաւիտեան, զաւրկերու Համար զանաւոր վառ — անաւիտեան իրենց զայ զաղաղութեան եւ կապաւոր մայր իրենց զաղաղութեան անաւորութեանց եւ իրենց մի — րիկ հարկերն։

Գեղարուեստական Հանձնի թամին մը յան — պատասխան, երկուստար ուսանողներուն կողմէ, ջերմիկ իմնադրա մը անեղեցիկ տեղաներուն տուր։ Արտաստիկներն, մենք, իմեք, արաւոր պատմութիւններ իրարու յարգելովն յոյնիկն ա — նաւերն ու խմբակեան պարք, բոլորն այ ուսանող — ներուն կողմէ, պատուելու Համար զանաւոր հիւր — եւ անոնք փոխանցելու թաղաւառ լուծել եւ ողբ — արուրիկներ ուսանող երկուստարեւորեան։

Թիգի Գաղաղեցեան վրեժն Հնտ Հայաստանին թերաւ Հայկական անաւաղութեանը շարք մը նուրեց ուսանողներուն, անուրիշ զրուցելով զու — մար որ պաշտօնաւոր Համար Միութեան Ֆոնին։ Անուրեց զոր իր վարք Գ. Մաստիկեան թաղաւ — ցան 22000 Գրիկ։ Անտաստիկներն մասակ — ցեան Զարեհ պէյ Նուպար, Գ. Պետրոս Պաւլ — ճան, Բիւպանեան։ Անտաստիկներ իրենց եւ ան — միւր ներկայներ։ Նամակաղբարէ յանձնուին — ցան Օր. 2. Նուպարի։

Ոսոք արեւմտեան անեւ Վիկենայի Միւստան — Թեան երկուստար անաւորներն խաղաղական վար — ցաւաւոր, որ ներկայացուց աղ փառաւորին ներ — ջնն աղային կանգնել, տող իրարու Հնդկալ ու — նեցան ընկերական ընդ մերաւերումը, եւ երաւ — րական սերը։

Անտաստիկական Միութեան խաղաւոր, Գ. Տի — րան Ուկրիկեան փախելով Հանդիւր, երախտաւ — րութեան յինջ մեծ Հայուն, Նուպար փառային այս ղեկեղիկ Հաստատութեան նուրեց Հայ փողովորներ, շնչաւոր անոր մշակութեան նշա — ւաւոր ինքնը եւ թուրք անոր միւր նուրեցներ, — ղաղաղներ, անխաղաղաւ, Անտաղական Ֆոն, Անտաղական տուն են։

Շնորհակալութիւն յայտնել Բարեգործականի տեղական մասնաճիւղին, անոր անեղեցիկ այս ղե — ղեկիկ աստիկն Համար որով օտար երկիրներէ Հա — աստաւոր մը մը երկուստարեւոր չիտմ ունեցան Փարիքի Հայ զաղութիւնն Հնտ։

ԳՂԱՀՆԻ ՓԱՍՏԱՌՈՂԹԵՐ

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ

ԵՒ ԹՈՒՐԿԻՅՈՒ ՄԱՍԻՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԿՐԹԱՐԱՐՈՒՄԻՆ ԴՐԱՄ 24ԻՆ

Հրատարակութեան յանձնի արտաքին ղեկավարը նախարարութեան այս զաղտնի փառատուրդները որոնք հիման վրայ Բրունն 400 միլիոն տարիք վարք մը պահանջած էր Յունաստանի եւ թուրքիայ Համար։ Այս փառատուրդները թաղաւառը Հրատարակութեան, Խորհրդարանի թաղաւոր պա — ճանջին վրայ։ Թէ երեսփոխանները եւ թէ ծերա — կուսակցականները հիւրեւն կառարարելու լուսարեւ — ուրիշ պահանջաւոր վարկերը թուրքիան աստի —

Անտաստիկն այդ փառատուրդներուն ամիւր — փոքր, Համաւար տեղական թերթերու Հրատա — րութեանց

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Գաղտնի տեղեկութիւններն միւրեւն Համա — ճան, Յունաստանի երկուստար ղեղերն թիւը կրտսիքուն է վերջինս եւ անդ, ղեկավարող պարագայէն զարգացան եւ հոյակապական զեր մ — րի կրտսիքներ, այսինքն թուրքիայ որ Նուպար — Կիւ, Ապալալիոյ եւ Պաւլիկի կառավարութիւն — ները յարաւորական զործողութիւն Հաստատի Յունաստանի դէմ Ամերիկական կապալարեցեանն այն Հանդարտ ուրիշ թէ Յունաստանի հիւստի — ան ղաղաւորեց այդ երկրի եւ շնչաւոր Հաստա — պաւոր մը որ իրենց ղեկին մէջ պիտի ինչպի ղաւի մը շարքին, իրեն Հնտեսն արեւմտեան ժո — ղովարպաւորութեան անաւորութեան։

Ուրիշ տեղեկութիւն մը իր վարքի Յունաստանի Համարաւորական ղեկավարութիւնը։ Տեղեկա — ցիւր 13.000 Է Հաւալէ աստանաւորակին՝ վրայ զործող Համարաւորական ուեղերն թիւը։ Ան — ղաւոր Հաստատուն է Դրաւորք մը Հաստատուն Ապա — Կիւ, անաւաւաւորութեան միւրեւն Ուրիշներն արեւ — րեւն կողմէ, որով Յունաստանի պիտի թափառ — լուծաւ։ Մասին։ Այս մասին կը լինէ թէ հրոսա — ցաններն պիտի թաղաւոր մարդաւոր մը ստա — ւա ին եւ թէ լուսական թանկար պիտի լինայ վեր — րաւաստանով թաղաւորութիւնը, եւ թէ իր թիւը եւ անաւաւաւորութեան յանձնար։

Տեղեկաւոր իւր մասնաճիւղի յայտնելով Յունաստանի եւ իր ղաղաւորութիւնը միւրեւն վեր — ճանն աստիկն, հիմնական կապ մը իր տեղէն այս ղեկավարութեան եւ Մ. Նաստիկներու պատմական — րեան միւրեւն։

Ուրիշ փառատուրդներ իր ղեկին Մ. Նա — ճանգարեան ղեկը կողք մը լուսական ղեկարի — րու մասին։ Ապալալ, Կառավարութեան փոխարին 1939 աստանաւոր, աղաւ ճառարաւորութեան փո — ճառատուն Միւրեւնի նաւաւորութեան մէջ, ա — րեւաւորութեան եւ մասին Համար Պաւլիկիոյ եւ Նուպարիոյ, Նուպարի վրայ, Յունաստանի Կիւպալէ Կիւպալէ, արեւմտեւորութեան ու ճաւար — Կիւպալէ զաւաւոր մը ինչի Յունաստանի Հնտ, ղեկարին, Յունաստանի ներկայ ղաւորն են։

ԹՈՒՐԿԻՅՈՒ ՄԱՍԻՆ

Բիւնով թուրքիայ եւ ի Միութեան յարաւ — րութիւնները, ուրիշ փառատուրդ մը մասնաւոր — րաւոր մը կարգէ այն ղեկար զոր իր Բաւիկ Մու — րեւն, շնչաւոր խաղաղութեան յարաւորութեան եւ թուրքիայ ներկայ կարտաւորութեան աստարուն Հա — մար։ Եւ իր ղեկին թէ Մ. Նաստիկներուն կողմէ որոնք ղեկարին պիտի պահանջուի թուրքիան թէ իր ղեկավարութեան դէմ յարձակում մը ան — պատասխանի պիտի ըլլայ։

Գաղտնի Կարդի եւ Արտաստիկ մասին տրուած պահանջներուն, տեղեկաւոր մը կ'ընէ։

(Լուսնիւր շարժանկութիւնը կարգաւ Գ. Էթ)

Անտաղ տողը մեծամասնութիւն Մուրիային եւ Լիւրեանին կնամ ըլլալով ընդ զաղաւորութեան կապաւոր են արաւական այլ երկու փոքր երկիր — քանիքն Հնտ, որ երեսփոխանի վարչարանն ուրի — ցան մէջ միւր մը Թուրքիային Հանդիւ, զաղ — րակաւորութեան ամէկէն աստանաւոր օրտուն։ Զաղ — րա լուսական երեղեկն անոնք աղաւորին զաղաւոր — րը, ինչպիսիք մասնաւորաւոր ղեկարներն։

★ Ենթը որ ծածօթ է Փարիքի Հայութեան, զաղաւոր Հայաստանի մայր լայն պորտալին մը Դր — րա, Անտաղական Ուսանողի սկիզբը, Հայկա — կան ճաղ ղեկարին ճաղաւորութեան Հաս — տատութեան մէջ եւ 70 սենեակներով, կաւար — ան։ Ուրիշ մը Կառավարութիւններ եւ անող — րական պալատներ։ Ընթերցարան, Հասա — ցաններ, ղեկարաւոր պարագայի տրամադրելի են տողը, ինչպիսիք եւ յարմար ղեկար ճաղաւոր — ներ։

Մուրիային, Լիւրեանին, Պաւլիկեան, Ե — ղիպաւոր եւ ուրիշ ղաղաւոր վարկեր ճառատու — ին մաս տրաւոր նոր կնամ եւ ողբերական մտքացան են այլ ղեկար ներս։ Հայերն կըրը, խաղաղ կ'ընեն ամէկ կողմ։

Փարիքի ղաղաւոր եւ անոր ղաղաւոր Միւր — Բիւններուն կը մնայ պէտք եղած ղաղաւորութեան ղեկարուն, ղաւորն եւ լուսնեկ պալատներ։

ՇՐՋՈՒՆ ԲՂՔԱՅԻՄ

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԱՐԱՆԻ ԶԵՆՈՒՄԻ ԴՐՈՒՄԸ: — Գ. Ս.

— « Կարելի չէ պատմական, իրատեսիան կամ ազգագրական արդարացում գտնել այս մասին »:

Լիւնի Սիլվադդային Տօնապահանքին մէջ 11
քուցադրէ՝ իբ զանազան տեսակի անուշահոտու
թիւնները :

ՏՄԵՐԱԿ

ՕՐՈՐՈՐ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMÉNIEN EN EUROPE

HARATCH

— fondé en 1925 —
R. C. Seine 376.226
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Dumesnil — PARIS (13°)
Tél.: C.O. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Dep. 1000, Gans. 500, Imprim. 300, Appr. 10, Rép.

Jeudi 27 MARS 1947 Հինգշաբթի 27 ՄԱՐՏ

ԺԺ. ՏՄԵՐԱԿ — 19 Année N° 4995 — Կարգավիճակ 604 Խմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱԿՅԱՆ Գին՝ 4 ԺԺ.

ԵՐԵՎԱՆ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱՅԻՌԱԿ ԱԶԳԱՆԵՐՈՒՄ

ՈՒՐԻՇ «ԳԱՂՏՆԻՔՆԵՐ»

Օր նոր, ծալք նոր, իբրեւ հետեւանք նախա-
գահ Քրուսեան լուսաւոյն յայտարարութեան
— Ինչպէս հարողան էինք երկէ, Մ. Նահապե-
տեան արտաքին նախարարութիւնէ հրատարակե-
լեան յանձնող կարգ մը զգոտիքի փաստաթուղ-
թեր։ Խորհրդարանի անդամները անհրաժեշտ հա-
մարձ էին անոնց հրատարակութիւնը։ Նախագահ
Երկինքն ալ յայտարարեց զգոտիք, պաշտպանու չա-
մար իր նոր զարգացումներովը — օտնէ Յու-
նաստանը եւ Քուրդիոյ (ի հարկին ուրիշ պետու-
թեանց), որպէսզի կարենան դիմանալ արտաքին
ճնշումներու։ Ուրիշ խօսքով, պահել փրկելու —
զայնի անողջութիւնը, անկախութիւնը եւ ձեռքի
կարողութիւնը։

Հայաստանի չի կարող թէ որչա. զեմ
նորոգուած է այս աշխարհիկները։ Մանասան որ,
ինչպէս արտաքին նախարարի փոխանորդը, Խոյն-
պէս ուրիշ օտնական մը, Բէյքիւն, թաղորդակ-
ցութիւն մտնող պատկերը, ի պատասխան հա-
րիւրաւոր հարցումներուն։

Քրքայի գինիներու էին Բէյքիւնի բազա-
տրութիւնները, Մերկուրի Մարտիկ Յարաբի
ութեանց Յանձնաժողովին աւելն։

Ան յատկապէս իր ինքնին որ Յունաստանը եւ
Քուրդիոյ գինիւ ուժեղան ասանձանուած գոտիւր-
մանք տրուին իբրեւ պարզել, նուր, եւ ոչ թէ փո-
խառնութիւն։

— Եւ իմ կարծիքով թէ գինուորական մար-
տախտիկը համար օգնութիւնը լուսակով լրջակով մեր
անկախական ապագայութեան համար եւ աչ թէ փե-
կի փոխարին, ցիւտն է պատիւ իրենք. քաղաքացի
շնչի մը։

Հայաստանի ճարտար տարրերը գիտու. ու
միջադատելով հանդերձ ամերիկացի պաշտօնաւոր-
ները իր թիւարքերը շնչի աշխարհ պարտաւորու-
թիւնները որոնց ճարտարաշինականութիւնները։

Այս առիթն էր յայտնել նաեւ թէ ինչպէս պի-
տիւ թափուի տաշարկուած 400 միլիոն տարւոյ.
— 150 միլիոն տարւոյ Յունաստանի, քանակը զինելու,
զոգնասանութիւն, պարենասանութիւն համար, որպէս
զի կարենան զարգանալու պարզել ուրոտա-
ներուն զեմ։

Հարկը միլիոն Քուրդիոյ, գինուորական օդ-
անքիւն եւ հանրապետ ծրարներու զորքա-
նորութեան համար (երկախութիւն 4 մ.)։ Մնաց-
եալ 150 միլիոն Յունաստանի, (20 միլիոն հողա-
քանութեան, 130 միլիոն ճարտարաշինական եւ
երկախական վերակաշինական համար)։

Միջառնով որ Մ. Նահանգներու ինքնորոշ-
անք փոխարկեց այս փոխարին, պարզելը այսպէս
շնչի կարողութիւնը մար։

Հայաստանի թիւն թէ դիմադրողական հնա-
րաւորութիւն, ճիշդ ալ օրը երբ իր հրատարակ-
ուելի ամերիկական զգոտիքի փաստաթուղթերը, Մ.
Նահանգներու արտաքին նախարարութիւնը մէջ
— տեղ իր անդին զանազան զգոտիքի խորհուրդներ
Թէ՛հրանի, Մուսթայի եւ Փոքտանի թուրքերու
զոգնութեան ասանձագութիւնները։

Յիշենք ամենէն զգալացունքը, որ կապ ու-
նի Քուրդիոյ հետ եւ որ իր թաղարան շատ մը
միջոցներով իրեն։

1943 Դեկտեմբեր 15 թիւ Թէ՛հրանի եւ Նախագահ
Րոպիւլի, Ջորջի եւ Միսիսի։ Երեւոյ ժողովը զեւ
համաձայն թէ գինուորական տեսանկյուն խիտ
համաձայն թէ որ Քուրդիոյ պատկերակով մասնակի
դաշնակցութիւնը կողմէ, տարին լրջացուն։

Այս առիթն, երբ պիտուի ինքնին զեւրաբ-
նարան մտնելու Միսիսիի հետեւայ յայտարա-
րութիւնը։

Երբ Քուրդիոյ պատկերակով բնական Գերմա-
նիայ հետ եւ իրեն արդիւնք Փայլալու պատմ-
ութեան յայտարարութիւնը Քուրդիոյ դիմ յարձակի ա-
նոք վրայ, եւ Միսիսիոյ անմիջապէս պատկերակով
պիտու բնական Փայլալու նման։

Խորհրդարանը կ'արձանագործէ նաեւ թէ կա-
նիքն է այս պարտական թաղարանային յայտարար-
ութեան ղեկավարութեան մէջ, Քուրդիոյ պա-
տարարի միջոցով համար։

Պարտականութիւն անգամ խօսուն է որ մեկնու-
թեան չի կարողութիւն։ Եւ լրիւ ալ չէ այս ասանկ
էր։ Ամբողջական թնադրութիւն չեն որ իր հրատա-
րութիւն, այլ որոշ ասանկ։

Շ.

Յունացի լատն թէ օտարներ, որոնք զարմա-
նով իր հարցներն թէ ինչպէս կ'ըլլայ որ այսպէս
փոքր ժողովուրդ մը ինքնին իր հաւաքէ իր
տարածութիւնը, համարեն զպատկեր համար։

Ինչպէս կ'ըլլայ որ մեր տասնամյակներ չա-
րանք ունեցող աղքատ չին կրնալ պահել այնքան
հարեւորաւ հաստատութիւններ, իսկ մենք, չա-
կեր, իր պահենք հիւսնակոտեց, Մասնագիտարան,
Ուսանողական Տուն (կարգիւրտան, Կարգիւրտա-
յան ասպատակարան, ձեմարաններ, զարգացնի
ու զարգացնի)։

Պատճառը շատ պարզ է։
Յունական լատն պետական միջոցներ, ստիպուած
ենք մեր դիմունք հարց նայի։

Օտարներ ձեռք չերկարելու տալեքներուն ալ
ուրիշներն փոր առած չենք։

Ձեմ փոքր թէ ուրիշներ զեւրած մն նաեւ որ
այդ գոտիւրդներ տաւանային եւ հաւաքուին փո-
ղորդութեան զանգեւր։

Յունացիներ լատն է մեզի համար յարգելն եւ
ոչ թէ կրնալու զանգեւր։

Մեր ընդեր ընդհանրապէս կենդանի չենու
ստիպութեան հարցն պարզանալ, իսկ շնորհ
տակէն, անուրջ զարմանալու լիք տեղեր զարմ
տարու մարտութիւնը ցամաք է կենդան զով։

Ներգաղթի համար հաւաքուած զուգարները ի-
նք 12—15 միլիոն հարկուք, ընդհանր տաւան
հաղի երկու — երեք միլիոն էր ընդ, մնացեալը
տաւան եւ միլիոն եւ շնորհար զանգեւր։

Անուրեւ կան որոնք ոչ մէկուն հանդիպանք
ցամաքուած զուգեւր իսկ եւ հանդիպանք անանկ
անունի մը որ կ'ընայ պետական թաղար. փոխել
փեւ. իսկ ասանկէն — Եւ — Եւ — Եւ — Եւ —
կողմ ամենէն արտառակ կոչուել տալեւ...

Անգլիոյ թափ Տիկին Եւ...

«Ինչպէս պաշտնակ Մուտղիներն»

Հինգապիտ Վալերիոս, ըսն անունով Ուոյ-
Քը Օտիւրի, 37 տարեկան համալսարան մը, որ
պաշտնակ թէ Մուտղիներ իր կուսակցութեան
հրամանով, Գը. թր Զրապարկական պատնէք ամեն
քան, ժողովի մը մէջ եւ լրջարկան տեսակը —
թիւններով։ Անասանով իր յայտարարութեանց
ամփոփուր։

Եւ Սպանիոյ փոքր զոգնակով մը հինգ զըն-
դակներով։ Միտք շնչելի պատնէքով իր սիրու-
հին, Գլաւթիթ Վալերիոս, թայց ան Անասիւր-
զին առնելը նմանեալ, աղաքակցով — Վու-
տղիքի պէտք է մեռնել։ Ըսք որ հեռանայ, թայց
ան իր շարունակել իրտիւն անք առնել։ Ձեմ զը-
նար զայն ալ պատնէքով լրջուրտ համար։ Մուտղի-
նի մեռաւ։ Վալերիոս մը պէտք, առտարաքարէն զո-
ղալով պատնիք մը առնել։ Նայի կրնալ թիւնով։

— Եւ Մա, ամ, Սիկիտ Բոլոնիոն. (թայց, թայց,
թայց, թայց, պարտն զոգնակով)։ Յետոյ զիսկե-
րը փոխարկելի Միլան, Փաքացա Լորթի, որ
ցուցարարութեան հանրութեան շարունակական շար-
ժումին վալերիոսներ հրամանով։ Տարեկան զը-
նարան պատնէքով իր ալք վալերիոս մէջ, Մու-
տղիքի հրամանով։ Անոր զիսկեւն ցուցարարութի-
ւը վերջապանք իր Դիմադրական ձախարհ փոխա-
տար պաշարներ։ Այնպէս որ կասկած չի կրնալ լր-
լալ թէ մեռաւ է։ Անգլիոյ պաշտնակներն թէ
զուած է արձանի պատկեր։

Եւ Մուտղիներին պատնէքով հրամանք տա-
ցալ Անտուանի կուսակցութեան. հրամանատար
Գլաւթիթ, 1945 Ապրիլ 27ին։ Անկեն ալ համա-
ժան էին որ պատնէքի եւ ձեռք թիւններ, երբ
մեկնեցաւ։ Ձեմ յիշել թէ ո՞վ ներկայ էր տեսակ-
ցութեան։ Եւ չէի զիսկեւն թէ զիսկապարքի պայ-
մանագրով Մուտղիքի պէտք իր Դաշնակցութեան
յանձնուել։ Մնաց, Դաշնակցութեան երբեք լատն
մը շնչի այս մտաքի, պատնէքներն վերել։

Երբ հայալ Տոնիկի ժողովարար, որ պատնէք էին Մուտղիքի եւ իր սիրուր-
տեան, որ երկուսն ալ վերել վար հարգանք էին եւ
Մուտղիքի իր շնչի սննդակով մէջ, Դիմադրական
հարցուք արարաւարար, երբ զուար թայք. — Ժնյ-
կուքեք։ Ըսք թէ կ'ընա թէ աղաքուել ձեզ։ Այդ-

ԲԱՆԿԻՈՐԵՐՈՒ 8088Ը
ԱՂԳՈՒՍԻՍ ՄԼՈՒԹԵԱՆ ԴԵՄ

Գաղափարական իսկութիւնը ալ
կը խառնուին

Այնպատեղի Դաշնակցութեան որոշումով,
եւ զարգարք որ խառնուրակի ջոյքի տեղը ունե-
ցան ամբողջ Թիւրքիոյ մէջ։ Դիմադրական
էր միջոցներ ձեռք առնել յայտարարութիւն եւ
Թիւրքարաններ յանձնան զէմ, խտորեն պատ-
ժել սեւ շուկայները, պարտաւորել յայտարար-
ենքարիկ թուրք Թիւրքացիները։ 18—55 տարե-
կան են։ Սակայն զարգալական խնդիրներն ալ
խառնուեցան։ Այսպէս, ցուցարարները իր պա-
հանքին անմիջապէս զարգարին Զնդկալին պա-
տարար, եւ իր թողութիւն Մ. Նահանգներու ար-
տաքին զարգալականութեան զէմ, աշխարհակալ-
թիւն համարելով անոր միջամտութիւնը Յունաս-
տանի ներքին զորքերուն մէջ։

Թիւրքերը 100—150,000 հաւաքուեալ Փարսի
ցուցարարներ որոնք Քուրդի կաղնակով զարգար-
կական պարտաւանքին, համալրուեցան Շան
տը Մուտ, Եփրատի պարտաւանքի տակը։ Համարա-
վար օրկան, Եփրատի մէջ, կէ միլիոն հաւաքու-
այդ զարգարակին վրայ խառնուեց զարգարութիւն,
120,000 Լիւրի մէջ, 80,000 Պոտոս, 60 հաւաք Մու-
տիլ հաւաք։ Այս առիթն, ճարտը խտորեն Անասի-
ւրեան Դաշնակցութեան ընդ, ցարտարակը,
Լիւր Փոսէս եւ իր օգնակներ, Պոտոս ժողով
(համալսարան), Փարսի մասնաճիւղին ընդ, թար-
թարակը Ժոսէ Լէֆափ (Դոնալդ)։ Այս վեր-
ջինը ճաղնակով ամերիկեան զարգալականութիւնը,
յայտարարեց թէ Թիւրքիոյ երկուրեւական նպա-
տեւն է օտնէ Յունաստանի, թայց իրականութեան
պատկերով անոր Փայլալան կատարութիւնները։

Հատկապէս վերել Պոտոս ժողովը խառնուեց մը
կարգաց, որով մեկն Բրիտանիոյ եւ Մ. Նահանգ-
ները կ'ընդհանրել իրենք, օրտնէ միջամտութիւն
(Թիւրքարաններու 1) Յունաստանի մէջ եւ իր
պատնէքներ չխառնուել այդ երկրի ներքին զոր-
քերուն։

Յոյցերուն իր մասնակցէն նաեւ պետական
պատնէքներ։ Ուրիշարտարարներ երկեւեկն ալ
կ'ընտանեալ միջոցն իրենք ուլ ասուն, Կալ-
մաւան թէ մէջ պիտար Քուրդիներ։ Անանկին
ոյքը մը արտաւան իր զնդկալին խառնուրդներուն ու-
րեք մասնարտ Դաշնակցութեան իր կ'ընտան
Յիշել զպարգեւն պատկերով։

Պատճառը շատ պարզ է։ Միտք շնչելի պատնէքով
միտք անք ալ պատնէքին զուգնակով տալ այդ
խառնուրդական պատնէքներուն։

Գերման ժողովուրդը պէտք է ընդունի դաշնակցութիւնը

Մուտղիքի խորհրդաժողովին Գը. օրտն
նկարէն մէջ, Մ. Նահանգներու արտաքին նախա-
արքը, զոր. Մարշալ տալեքից Գերմանիոյ նոր
անձնակազմութեան մէջ պիտ յոյսանա մը, որուն
համաձայն ամբողջ գերման ժողովուրդը եւ ոչ թէ
կուսակցութեան մը պէտք է ընդունի հաշուա-
նարական հաշարներ։ Զօրավար պիտուել այս յե-
ղափարական որոշման վրայ, թայցարար թէ այս
պատնէքը արտաքինական հետեւանք է Գերմա-
նիոյ անդալական անձնակազմութեան։ Յետոյ պաշտ-
նակեց փոքր պետականութեան մասնակցութեան իրա-
ւունքը։ Զալիք չի կրնալ զրկուիլ ունէ պիտու-
թեան որ նպատակն է ընդհանուր յայտնականութիւն
Ըստ նաեւ, թէ անհրաժեշտ է պատնէքներուն ըն-
մայել որպէսզի զերման ներկայացուցիչներ վրեժ
տեսակէտներ յայտնեն հաշուալական զալապի
մտաքի, իսկ անոր ընդունութիւնը պէտք է պար-
տաւոր ալ ամբողջ գերման ժողովուրդին։

Գ. Պոտոս ժողովուրդը, զոր. Մարշալ, իսկ Գ.
Պիլիք ընդհանրական, օրտնարտ զալապով այդպի-
սի պայման է։ Յետոյ իր կարգին անհրաժեշտ
զուտա թուր պետութեանց մասնակցութեան զի-
տնէ տալով թէ Զորս Միջոցներ պէտք է զիսկապար-
կական կաշակարարութեան, Գ. Մուտղիքի պիտու թէ
հաշուալական զալապները պէտք է ստորադրուի
գերման կուսակցութեան կողմէ։ Այս առիթն ա-

(Լորիտալ շարունակութիւնը կարգալ Գ. Ե)

պէս ըսի, որպէսզի տեսարաններ զարգարին։ Երբ
կուտ շնորհան զիսկապարտութեան վալեր իրեւ-
ան համար, Մուտղիքի ճաղալ զուտը ընդունի
ըստ. — Զիսկի ճանձնակ, Ինչ պիտու ընեն։
Ըսք որ զիսկի ճանձնակ։ Երբ կարգեւ զուտը կ'ըն-
տեւ զայն կեցուցի պատնէք զէմ, տակալին չէի զի-
տեւ իր ընդունի։ Երբ կարգալ մասնակցութեան
նուն Անտուանի կուսակցութեան հրամանատար
ութեան, պետաւ օրտն։ Դաշնակ զիսկապարքի ըն-
դ, նոյնպէս շնչուեց։ Յետոյ իր մը առնել իրեւ-
ան ընդունի զիսկը։ Մուտղիքի փորձեց
փոխել կամ իմ վրայ յարձակի, թայց անդէն
շարքութեան։ Երբ վերադարձան, զիս իր զոգնար.
Մուտաւ տալեք թաւ մը ընդունի իր զիսկի կամ
օրտն ձեռնով զայն փրկուել։

Հ Բ Է Ա Ս Տ Ա Ն Ի ԱԶԱՏԱԳՐՈՒՄ ԱՊԵՐԲԱՐԸ

Աղիխանը Ապեղիարով

(Բ. և վերջին մաս)

Միջին Արևելքի բարդ խնդիրներէն մէկն ալ ապահովաբար կը հանդիսանայ Պաղեստինի ապահովումը:

Կատարեայ հնդիկ մըն է վերածուած աշխարհն ուղղող, ուր կ'ենան ու կը դարձնեն ինչպիսիք քաղաքական թէ զործիական գնչներու տարրերն իրեն: Հետեւեալ աշխարհեայ գործարարին յառաջ ընդհատ թշուառութեանց, փողոցներու ինքնա - զինուորացեան գաբթութիւն - լըղղէմ իրենց պատուիրանն ու անկախութիւնը կ'ապահովուի քաղաքական գործարարներու լըղղէմը մեծ պետութեան հետ: Իրենց գործը ընծ պետութեան ան տխար իրաւակարգի տէր կարծող երկիրներն ան զամ գործ չեն այս մերեն իրաւունքները, որ կը յայտնուին գործարարներով, իրաւունքները ձեռ - ձեռքերով ու տարբեր քանակութեամբ միջոցներով: Հին կարգերն են որ կը ձեռնարկուին ի խնդիրն որ ու ասին ի պայմաններով: Այս խնդիրն է մէկ ալ եր գլուխը կը բարձրագոյն աշխատանքը շարժուածք որ զետեղեմը կը դառնայ ասին անհայտ ու պահանջ - իրտ հանդէպ տեղեկ անարգարութիւններուն: Այս երկրորդ անգամ յայտնուի օրինակներն մէկը կը ներկայացնէ Պաղեստինի ինչպիսիք, որուն աւա - կը ան լինի որ կը խօսուի այս էրթունք մէջ: Երբեմն իրաւաբան Մուսայով մը կը շարժանքով, կատարեայ ապահովաբար է վերածուած և երկու համաձայնութեամբ ունի - սակ: Գործարարական իշխա - նութիւնն աւ զրեայ անարգելական կամայականութեան իրաւունքներու տարբեր կը կարգան: Առ աւա - կան կան կարծեւոր ընտրելու բուռն և անհաշտ - տարր ստեղծութիւններու հանդէպ:

Պաղեստինի զրեայ անարգելական կողմերը - պոլեստին գլխուղղական հրամանատարն է Մուսա - ին Պէլէն: Ճնշած Լեւնտան: Իր ուսումը ստա - ճ է Վարշաւայի իրաւագիտական համալսարն - նին մէջ: Իրենց դիւարող զինակարներն մէկը Լե - ճատանի իրաւագիտական շարժման, 1939ին կը փախչի Լեւնտան: 1940ին կը խորհ. բանակը դառնայ այս քիչերը, սովորեալը դիւր կը մեր - բանակն են ութ տարուան տասնամեկը աշխ - տանքը դառապատկով Միգրեիս կ'աղտորն իր փոխական գործունէութեան պատճառով: 1943ի համաձայնութեամբ ապառ կ'արձակուի և կը մտ - լի Ռուսիոյ մէջ կայանած լեւնտի զորաւորակը, որուն հետ կ'ընթանայ Պաղեստին: Հոն մտնանով կ'ը - կախարար բրիտանական վերին հրամանատարու - թեան մօտ մնին: Իր արժեքները:

Այս աշխարհի մէջ մարդը որ փախչուցած է քու - իր Անգլիոյ քաղաքացիներուն և իրաւունքներու - ներքեւ, որուն մերթադրական համար անոնք խոս - տանքն են երկու հարցաւ պայ: սովի պարեմ: Իր: Պաղեստինի ինչպիսիք լուծելու մասին կարգ ըր տարակարգներ են: Երաբարներ ճարարակը դուռն են: Անոնցմէ մէկն է օրինակ, քառի եր Անգլիա - զինուոր. քաղաքի: Անոնք կ'ապահովեն, իրենց իշխանական զարման քառի քառի մէջ իրեն Արա - բին փոխադրել իրաւ, ուր այնքան խոսակցա - տեղ կան, և անոնք անիս չեն անել քառի եր հարբեր հարցա իրաւ զապահովելու:

Միգրեի լուծուեալ, վերջնապէ: Հապա - տարական աշխարհ: Իր, բարձրագոյն աղաքին, տնտեսական, քաղաքական պայմաններով ու ձե - տար իր ըր...

Բայց իրաւունքն է մեր ներքին:

Անհրկեայ թիւղեակն մը վերերին մասնաւոր տեսակներն մը ունեցած է Երթունք Չվայրի դիտ Մուսայով Պէլէին հետ, Պաղեստինի մէջ մե - կուտի մար մը, համաձայն կ'ապահովուած ան - նեակի մը մէջ: Գործարարը կ'ընթ կը քիչ անհնա - լուծելու դուռն: իր չունեւած միջոցին որեւէ մասնակցութիւն չեն կայտարար:

Պաղեստինի անհրկեայ թիւղեակին հար - ցունակներն Մուսայով յայտարարած է, թէ Երթունքի իշխանութիւններուն գլխուղղական ծա - րայեղ իր ինչպիսիք որեւէ կ'ընթող պիտի չաղտնի ի - լինջ ապառայ գործունէութեան իրաւ: Իրենց պատրաստութեան են, Անգլիայի ներքեւն են, անո - ճը պայքար մը, որուն հետեւեալով քաղաքային իրաւունքները ներդրեան կ'ընթաղուի: Մաքան այս ներդրումները ընթաղուեալներն են, լուծուեալ հա - մար վերջնական յայտարարութիւն: Իրենց որեւէ գիտա - քաղաք չեն սպասար աղ: Իշխանութիւններն, երբ Երթունք: Թողութիւն մէջ կարգ ըր երկրորդա - ներ պարտք կը զին կատարարութեան իրաւ պա - ճն: Անգլիոյ արժանապատուութիւնը: Արդ, այդ արժանապատուութիւնը կը նմանաւոր յերկուս Չվայրի գործունէութիւնով:

Պաղեստինի իրաւունքի պատճառներ տա - կան: Իր գործարարութիւններուն շատ մը զա - քարայրներն մէջ: Մենք ալ որդերեցեցին մոյր զորակներն իրեն: Իրտ լըղղէմ: Իրաւագիտական համալսարանի գլխի մը փոխարքիւր պիտի շարժա - նալուի: Պիտի մերթադրական անգլիայի աստեղծ - եր քանոնը պիտի զանգեց տարբերակայ հրակական դատարաններու, արքան, իրեն, իրաւագիտարար եր - կի մտնողներ, ստեղծած զինք կողորդն: Անոնք պիտի չնստուի զանգեցեցեալ կամայականութե - թեան մը անգլիաները, որոնք խօսքովը դրամակն:

Արեւելոյ Հայաստանի հետ, Արեւելոյ իրաւունք մէջ ալ կենդանի հնարաւորութիւն կը ցուցանու - թի: Իր փողոցները պատմութեան, քաղաքա - թեան և երաժշտութեան հանդէպ: Իր ստեղծա - զորակական կենսիկ արժեքը իրաւունքն են, ան չարու - թեան կը ինչի: Հայկական երաժշտական ծիւթին և հայկական քանտանդերման: Յատուապ այս ասպարէզին մէջ լուս կ'ընթող երեան կեան ղարբաղի արտադրող տաղանգը և ներաշխարհը: Հայկական ներքով (թեմատիկա) դրաման ստեղ - ճարտարութիւններուն մէջ ասին ունեւոր արտա - յայտարար են յառաջողք մարտնաստեղծի իտի - բանական մասնունքներ: Անոնք յաղեցած են զինքի հաղապատ հայրենիքը, անոր ընտելութեան և յաւա - զան մարդերին ունեցած անկեղծ և անսահման օր - լով: Անոնք մէջ կ'արտայայտուի Արեւելոյ իրաւունքի զինքի հայրենի երաժշտութիւնն ու մշակութիւն ունեցած թախիքին արժեքը իտրութիւնը: Մանկեղծ - իրքի մէջ մարգը, Վէր յար բուրդը (շատ իմ մտ - տութեան), Վժիթի իրքը (շատ իմ մտ - զարմանք), Վժիթի բուրդը (Մուսայով Նոյն - իր երեքերն), Վժիթի իրքը (շատ իմ մտ - զարմանք) և զարմանքի անոր երաժշտական քանդակութեան յաղաքին էջերով:

Իտրապէս վերադարձ մարտնաստեղծի իտի - 1915ի մայիս օրերը, Ռուսաստանի և Եւրոպայի մէջ լստոնք ճանչուած անուանի յորինողը կը գրէ Վիտալե, այնուհ, զինք այն դաշտը (շատ իմ մտ - զարմանք) Վժիթի իրքը: Հայաստանին վիզի: Յիշա - կարմութեան արժանի է այն որ այդ ստեղծարար - ծութեան ուսական ընթացիկը դրամ է ինչ հեղի - թեան: Հոն ան հանդէպ կուգայ ոչ միայն իրենց երաժշտական քանտանդերման վարպետ, այլեւ իրենց քաղաքապետ հայրենիքը:

Միգրեի իտրապետի իտրապետութեան թիւր ծախի համար դրաման այս դրամը կը դա - ճն ունեւորները երաժշտական - քաղաքականութեան իրաւունքներն իտրութիւնը են: Հերթական խաղաղատարութիւն անկեղծ ինչպիսիք:

Այս Հայաստանն երբ (իտի Յ. Յովհաննէս - լուսնակ մը որ ճանչուած էր ստորերկրային կողմա - իրաւունքներն կողմ):

Վժիթ ինքն սիրեր փոխլըղղէմ այս դրամութիւ - նը, փոխլըղղէմ որ վեր լըղղէ: Երբ Անգլիայի ներքեւ մեջ ինչպեան իրեն: քաղաքականի, այդ պարագա - յին վեր պիտի դառն այդ դրամութիւնը:

Հրամանատար խոսակցութեան է յայտնի իրենց յաղաքներին անողղակալ թիւր, սակայն լսած է թէ պիտի յարձակն Պաղեստինն զուր ալ:

Հրեաների քաղաքարարութեան աղ: մարմինն կամ ապառայ կատարարութեան իրեն: Ինչպիսիք փախչող ընդունուած մարտարար այն է, որ ան մարտարարն անողղակալ զաղաք է կ'ընծ իրենց Պաղեստինի փրանսական իշխանութեանց հետ որ են և կապ չունին, Փախչող մէջ այդ յարաբերու - թիւն կա թէ ոչ: Ինչ է զինք:

Ինչ ճանաչածն է որ հրեանք ինչպիսիք ՄԱԿի խորհրդարանի յանձնող: այդ պիտի ծառայակն ինչպիսիք զփախող զաղաքականի յարունակութիւ - իր: Իր մանկան երբ հարկ լըղղ, պիտի ճանաչակութեան: Երբ են և ճարպարարութեան վիճարարութիւնն որ կը կատարուի մեր դատի մասին լուս է: Մենք մտաւ - ճն էր զառնի մասին:

Աղաքարարանով այն հարցունքն թէ իմ Մի - թիւն իր կ'ընթ: քաղաքներն Արաբները Միջին Արե - լիքն մէջ և թէ ինչի ինչ քանի կը վերադարձ - թիւն: Միութեան յայտարար ընդդիմութիւնը հրեա - կան պիտուութիւնը կը կազմուի Պաղեստինի մէջ, Երթունք: Չվայրի հրամանատար յայտարարած է թէ ինչի չի կարծեր որ իմ Միութեան դիւր բու - ճած է հրեական և արաբական այս միջադատու - թիւններուն մէջ: Այդ ինչպիսիք անհնաւ տաղը կը ջրանելք անողղակալ իրաւունք: իմ Միութեանը ըր - թաղանաքը Միջին Արեւելքի մասին կը քաղաքա - կանութիւնը ունի են լուծող որ Անգլիա գլխու - րական խաղաքները պաւն Պաղեստինն են կը ըր - թաղանաքներն մէջ:

Իրենց կը կարծեն թէ ինչպիսիք Միացեալ Աղքե - իր: Պաղեստինի իրաւունքներն ինչպիսիք տարին իմ Մի - թիւնները պիտի պահանջն աղ: զինտարանը Պաղեստինն ինչպիսիք, ինչպիսիք նաև շատ հա - լանաբար պարագայը Միջին Արեւելքի միւս եր - կիրներն զինտարաններն:

Միութեան անկեղծ ընդդիմութիւնը հրե - տական պիտուութեան կը կազմուի մասին, ինչ - նուազ և կարգ ըր գործունէութիւնը: Նախ այդ պայմաններն կազմուեալ ըր հրեական զաղաքա - նութիւնները պիտի տեղադրուին արաբներ: Արդ, իմ Միութեանը միւս զինք զինք է զանգաւանները արաքաղաքներ: իմ Միութեան մէջ փոխական յար - ժարը նկատուած է իրեն: արաքաղաքական, կիզկա - ղան կուտակող շարժում է, հետեւաբար ոչ հա - լուրներն: Անոնք մէջ տակալին կը տեղն այն հա - մարտը թէ փոխականութիւնը անդ: աշխարհ - կանութեան դրամիկ մըն է ինչ:

Մայր և կարծել թէ ինչիք Փաղաքներն են: քաղաքական հակառակութիւն իշխանատան կառա - վարութեան, իրենց պարագային կը ծախի երկրի քաղաքագրի օտար լուծմէ: Ա. ՆԱԽԱՆԻՆ

եանի) նուիրուած է հայ փողոցների իտրական հերթերուն: Հարապատ Հայաստանի ուղղուած է: Իրեն համակցած են անկեղծ սիրով զինքի հարկ: Իր երկիրը են այն հասարակ, որ ան կը տանք զինքի փր փողոցների իտրական ապահովում:

Վերին երկու համաձայնութիւնները Միջին - ղարբաղի աղաքին երաժշտական ոճն ձեւակերպ - ման մէջ մնական զեր խոսալին:

Իր փողոցներին, կը ճարարատ միջավայրին մօտ ըլլալու անողղալ քանկութիւնը կը զաւրց - զառ, եր դաւաւ: Այդ տարբերութիւնն է որ ան կը յաղանայ հայ փողոցների հերթական անցեալի վե - լաբերեալ հայկական երաժշտական երկ ստեղծողը միւսը:

1916ին Թիֆլիսի մէջ տեղի ունեցաւ Սպեն - ղարբաղի և Յովհաննէս Թումանեանի հանգիւղը: Իր: Հանգիւղումը շատ նշանակալիք են և երանելի զինք էր մեր մշակութիւնն համար: Վժիթի իրքի ստեղծող ժողովի թաղանաքներն իրենց հանդիսա - ջաւ ան ինչիք, որուն վրայ իտրականի ստեղծ - ունեցաւ արաքաղաքական: Չապալով թաղանաք - տարին (կարծեմ) վերջնական, Միջին ղարբաղ, ստեղծուած կը երազին իրաւորութեան քանկու - թեանը: Իր սկիզբ իտր կ'ընթող օտարմանակը հա - կական փողոցներին երաժշտութիւնը: Անկեղ - ջատ Միջին ղարբաղի կ'ուսումնասիրէ նաև իրաւա - կան երաժշտութիւնը, որուն անհրաժեշտութիւնը կը թելադրուի օրինակը ներքով: Վժիթի իրքի ստեղծ - ման կարեւոր արժանատիներու սկիզբը պէտք է նկատուի 1918ը երբ պարտաւոր ու հշտուած էր թա - լանաքներն ու ընտանիք քաղաքին:

Երեան իր թիւղալը հրաւերը դր քրտն էր Սո - վորական Հայաստանի կատարարութիւնը, Միջին - ղարբաղի զինտարանը իրեն: Հայրենիքի կան: 1924 - ին զայն Մովսէսեան Հայաստան և սկսեալ ան - սովոր արաքաղաքներն և ստեղծարարական ու - ղարբաղները մարն վերանման երկրի երաժշ - տական կանք:

Երեան մանկապարտական և երաժշտական կաղ - մարկանքներն գործունէութիւնը ոչ թէ խոսալու - լիցեցին անոր ստեղծարարական աշխատանքները, այլ հանդիսանալու մեր միջև ում անոր տաղանդին լիակատար մշակութիւնն համար:

Միջին ղարբաղի տաղանդը կը բուռն ծաղկողն ապրեալա տակտանը լըղղին, երբ մէկը միւսին ետեւէն պիտի քր նշանաւոր ստեղծարարութիւն - ները: Արդ քանի եր տարին երբ որ Հայաստանի մէջ ապրեալա (մեան 1928 մայիս 7ին) ան զրեց ինչպիսիք չորդիները, Վարդի բուրդը են փա - յուն ինչպիսիք աւարներն օրինակներ:

Հայկական Օսթրիայի չալաքին պատմութեան Պարագայն մէջ, Ալեքսանդր կը դաւաւ եր յա - տու և պատուաւոր տեղը: Միջին ղարբաղի նոր, տասնամյաւորակ աղաքին ում ստեղծողը համար կ'օղապարծել երաւը: երաժշտական արհեստա - ցիական մարտնաստեղծութիւնը: Օսթրիայի մեծ մեծ - լուծ արտաքաղաքական շարունակ միջոցներ յաւո - թին կ'օղապարծուին Ալեքսանդրին մէջ: Նիւթի կաղաքային կը զարգանայ արժեքը օսթրիայ ըն - թաղերն, որ կաղաքներն էր երաժշտական թաղանաք - կան մեծ տեսարանները, որոնք յարմարական են և ինչպիսիք միւս, մեծ տեսակին պարը են Ալեքսանդր օսթրիայի երաժշտութեան անհրաժեշտ կողմը կը հանդիսանայ անոր կենդանի կապը հայ փողոցական երաժշտական են անոր պատկեր - ներու և զաղաքայիններու հետ:

Համայն խաղաքները, պարերը, քաղաքի իշխանական են իսկական փողոցական և երաժ - ժշտական նիւթերն իրաւ: Ալեքսանդր երբ որ ան կուտակուած է երկրի ապառ փախչող յորինուած - լիք մեծաւ: Իր ընդունել օսթրիայի իրաւապա - թիւնը: Այդ դրաւարներն մէջ կ'ընթաղուին հա - կական երաժշտութիւնը նոր ան արեւելաւոր տա - լաքարար, անոր պատկերները, քրտն տաղարան են Յովհաննէս Թումանեանի հրաւեր թաղանաք - ծաղկան ուղիով, այնին և են վիշակ մեծ տե - սակեցեց հայկական են և դառնական պարութիւն են:



Միջին ղարբաղի իշխանական Մովսէսեան Հայ - լանաքներն մէջ ընթաղուած է հայկական կառա - վարարութեան քաղաքային խոսակցութիւնը համաձայն - թեան սիրով: Միջին անհնաւծ հերթաւոր - թիւններն մէջ, օսթրիայ են պալկիք պիտակալ թաղանաքը կը կեն Միջին ղարբաղի անտեղ: Այլ - մասան օսթրիան 14 տարեկն էր զեր Մարտինի յա - զաղանակի մէջ է: Անոր համաձայնալին, ճա - յարական են գործիական ստեղծարարութիւնները կը ժալեին տեսական յայտնութիւն են կը կաղաքին հանդիսանալու թիւն: Փիլիսոփային են աստիճան զորման քաղաքները: քաղաք: Միջին ղարբաղի ստեղծարարութիւնները կը զորմարանին երաւը - թական հանդիսանալու թիւնները: քաղաքներն մէջ են Մովսէսեան Միութեան մայրաքաղաք Մոս - կուտին: և Օսթրիայն ու Թիֆլիսի մէջ Միջին ղար - բաղի անտեղը կը կրն Պետական կաղաքին Քառու - կը, որ մեծ յայտնութեան կը գործն Հայաստա - նին մէջ, և երեան երաժշտական ղարբաղերն մէջ, ուր ներկայիս կ'ուսանին 630 անտուկներ:

Միջին ղարբաղի երաժշտական մտաւոր կողմերը հասարակած են և կը քաղաքին Հայկական ՄԱԿի փ - տութեաններով կաղաքներն երաժշտութեան պատ:

Դիտակաւ ստուշիս

Քուրիսս կը ցնծայ...

ՄԱՐԶԱՅԱՆ ԿԵՆՏՐԱԼ ՎԱՄԱՆՍԻ ՄԵՅ

Մարզայի բնակիչ շահագրգիռ արքեր բարեխառնութիւնը հենցդ կրկնանքու տակ, հասարակային արթնացող զարթոնքներ մէջ, ինչպէս նաեւ բնակչոյն ստուշապատ հոգածամեան վրայ:
Փորձելով հաստատան ինք մարդ կրկայ, աւանց ճեղ անպատշաճութեան, քա՛հ Ի մարդկեան մաս 100-120 տասնեան տուք բաշխելի մը մէջ: Միւս կողմէ՝ յանդգնող բնեկանայինքը դժուարեան ծանրորոյթիքները կատարած ին ղերթին 40 աստիճան վար ցրտութեան մէջ:

Հակառակ այս ծայրայեղ պարագայներուն, մարդուն մարմինը կը պահէ իրենցին ջերմութիւնը, այսինքն 37°: Ասկէ կը հետեւի թէ այն իր մէջ ունի ջերմութեան կայուն աղբիւր մը, կանոնաւոր առանց այնպիսի ձևով մը, որ կրնայ պարզաբոլ արտաբերել ցուրտին դէմ, միևնույն ասեւն ստեղծել չափաւորել պայմաններ, որպէսզի այդ ջերմութիւնը պէ՛տք եղածին աւելի բարձրանայ:
Հաշիւ եղած է որ մարդ 24 ժամուան մէջ միջին կողմէ 2700-3250 գրէ կ'արտաբերէ: (Փորձ ընրման մասին ամբ զաւակութիւնն է որ անհնարեալ է մէկ փոխորդով ընդ քարեկանութիւնը ՕՔՍ I աստիճանի բարձրացնելու համար): Դրանի ասեւն այդ ճանձնատեսութիւնը ասելի նուազ է քան արտաբերելիս մէջ:

Հննրեր կը կարծեն թէ մարդու կենդանական ջերմութիւնը բնածին զորութիւն մըն է, որուն կերպով կը գտնուի արտին մէջ: Այդ կարծիքը տիրել ամբողջ մէջին դարու ըլնացաբնէ, մինչեւ որ Փրօնաւորի նշանաւոր փիլիսոփայ Լափլաշի միջը միջակայ երեւան հանց շնորոշութեան խախտանքը նայելով, զորոյցութիւն մը՝ որուն նպատակը կենդանի մարդու կը կարգէր ինքնաշնորհական ջերմութեան:

Գիտ Պէրնան կը կարգէր հաստատան թէ բնական բոլոր զորոյցութիւնները, որոնք տեղի կ'ունենան մարմանստակայն տարրերու մէջ, աւանց կը բնին ջերմութեան ուրիշ աղբիւրներ: Այնչնուն ծանօթ իրողութիւն մըն է թէ տաշարու յաւաքային ինքնորդ կը կայանայ հնիւթի ճայնախոլուն մէջ: Ասկէ զատ, որք որշիկ ցուրտ ըլնայ, ա՛յնքան աւելի պէ՛տք կը դրանք ուսուցի: Միւս կողմէ՝ երկարատեւ ծովափնայինները ցրտութիւնն ամուրջ կը բնին մարմինն մէջ:

Իւրաքանչիւր մէկն որ կը կենդանի, այսինքն ամբ միջակային ճիւղ կ'արտաբերէ ջերմութիւն: Միևնույն արդիւնքը կուտայ նաեւ արան շրջաբերութիւնը: Դործանութեան մէջ անուղղել զնցե՛ծ կը դուրս ելած արժեքն աւելի տուք է, քան թէ հան ծանանայ արժեքը:

Ջերմութիւնը մարմինի զանազան մասերուն մէջ կը ներկայացնէ թեթեւ տարբերութիւն: Այսպէս կայանց ձեռու զոտուած մասեր ասկէ ինքն թափանի են մեղրել, ինչպէ՛ս՝ շիրիք, ականքները, ծնոքները եւ ոտքերը: Անոթիկ խոռոչներ եւ ոտքեր միջին ջերմութեան տարբերութիւնը 2 աստիճան է: Ջերմութիւնը կը տարբերի նաեւ տարիքը համաժան: Նոսաթիւնի եւ ծնորոշին ջերմութիւնը ծուղակ է չափաւոր մարմինին ջերմութեաննէ: Այս վարքը ասկէ կը տույլ ցրտառութեան պատճառներով թան թէ մեղրելներ:

Բայմարդի հնարեղութիւններու, ընկերացող տեղի ասեւն, մարմին ջերմութիւնը կը բարձրանայ մինչեւ 40 աստիճան, երբեմն 42 եւ 43°: Ընդհանրական, զոյրքային եւ ուրիշ հնարեղութիւնները միջոցին, այդ ջերմութիւնը զգալի նուազում է կը կնէ:

Յուրանի դիմաբորութիւնը, եւ մարմին յարաւան արեւախառնութեան պայմանները, որ ասեւն ամուտու է վառ պահելու ընթացական զործու՝ նեղութիւնը եւ ասանց որու՝ մէջ զործարանները թմրութեան ու մանուան պիտի դասապարտուեն, միակ պատահալ չեն կայարդ կենդանական ջերմութեան արտաբերութեան, այլ այն փականայ արդիւնք է նաեւ միջանցուր բոլոր շրջաններ եւ կատարած աշխատանքին:

Ուրեմն, կենդանական ջերմութիւնը կը վերածուի մեղրական ուժի, ճիշտ այնպէս ինչպէ՛ս շուրջարմ ընթանալի հնոցին մէջ յայտն գիտականութիւնը աղբիւր է այն ուժին՝ որ շարժման մէջ կը զնէ մեղրանքին անխնդրը:

Հ. ՏԵՐՈՍԿԻ

մութեան անստարգանք մէջ եւ կը հարգեախան: Երկրի անկախուր երաժշտականութիւնը խոր եւ քաշմեղնորդին ուսուցանութիւնն աւարդան:

Կառավարութեան որոշումով Հայկական ՍՍԻՐ Գիտութիւններու Ակադեմիայի երաժշտութեան պատմութեան եւ տեսութեան բաժնի կը նախապատրաստ Սպէնդիարով երկերու ամբողջական պատկերանկարն հրատարակութիւնը:

Սպենդիարովի ստեղծագործութիւնները թրջած է իր խոր հնոցները հայ երաժշտական պատմութեան բաժնի գործարարը: Մէջ կը կրցած է հայկական եւ թաւալալիները բարձրագոյն եւտղարկել երաժշտական մշակույթի միակարգին, փոխանցել դուստական դասական երաժշտութեան շարուտը որոշմը հայկական երաժշտական մշակույթին՝ ընդհանուր:
Գ. ԲՈՒՂԱԶԵՆԻ

(Հայկ. ՍՍԻՐ Ժողովրդ. արտեստապետ)

Ինչպէ՛ս զրած էինք Պոլսոյ վերին թղթաթէրը ընդարձակ մանրամասնութիւնները՝ կը հնարեղ ծախսաւ թրուածքի ճառքն աւաթիւ: Բոլորն ալ կը ցնծան, ասեւնով թէ Մեծիկայ վճռապէս զիրք զրաւած է Թուրքիոյ կողմէն: Եճիւհանութիւնի թղթակիցը կը հնոցաբէ Անգարայն:—

Թուրքիա որ պատեալաբամ մը պայման պարտաշինքի մեղքերը կը նկատէ կրտիկ տառելին զնին վրայ, հիմա տարրուած է ալ անխան զոտեւանութեան որ կ'առնէ իրեն Մեծիկայիցները տեսնելով ճիւղ կը կողմէն եւ վճռական:

Կարելի է այս պարբերութեան ամփոփել այն արձագանքները, որոնց ծնունդ տուած է նախա՝ զա՛ն Թրուածքի ճառք ամբողջ Բերքին մէջ: Կարելի է ըսել որ ոչ մէկ ճառ Թուրքիոյ մէջ արժան խոր շահագրգիռութիւն պատճառած է որքան նախագահ Թրուածքի վերին յայտարարութիւնը: Ժառք արտասանուելէ զրեթի տուք վարչական վերջ՝ Անգարայի ծախսապետը ժամանաւոր Գրա՝ տարախութեամբ Ժողովուրդին հնարեղեց ամփոփումը, որ մինչեւ փրկեթըր ամենուրեք շահա՝ զղորդութեամբ ունիւղեթեցաւ եւ արտակարգ գոհնաւորութիւն տուաւ:

Միւս կողմէ քաղաքային տարր զործակալութեան եւ թերթերի թղթակիցները Անգարայէն թաշինք հնոցաբոլ որոնք թաղման կը հանդիսանան Թրուածքի յայտարարութեան ծնունդ տուք արձագանքներուն: Կարգ որ տարր թղթակիցներ արտաբերէ զործակար Հասան Սաքալին ալ տեսաւ: Թրուածքին խնդրելին, Արտաքին զործակարը շնչեղ եւ միջազգային իմաստասիր յայտարարութիւնը խորին պարզած է մեր տեսակէրը աւանց: Իր հաթի ըլնայ կը կողմէ կրծիք մը յայտնել:

Ե Ուրաշ այս խնդրոյն նուիրած առաջնորդողն մէջ կ'առնէ՝ Նախագահ Թրուածք ամենապիծախա կերպով Ամերիկայէ մայրը բարձրացուցաւ պահանջ երբ Մոսկուայի մէջ ամենա կենտոն խնդրեթեր լուծելի կ'աշխատեն: Նախագահին խոսեթըր մէջ կողմէ յոյսէ եւ քաղաքականութեան խոր արդիւնքը կը կայարմէ քաղաքային աղբիւրը համար, միւս կողմէ հասակական նախա՝ յարձակներն ու զորոյցները կը զնն անդամ մը եւ լրջորեն ստեղծապաշտաւ այն ճակատագրին վրայ որ կը պատահ արեւմտականութիւնը: Ժայռուն ներքին տարաձայնութիւն կը փոխարեն Թուրքիոյ վրայ երկու տարին ի վեր արտաքին ճիւղով ի զործի կը դրուի: Հասակական պայմանութեան սնուն՝ ճայ խախտիս ուղղուած է նեղութեան մէջ: Արեւելեան նաւահանքին հող կողքին տապաշտելի կատարուած է, անարարորեն եւ ստուցիլ համարելով ներկայ զանաւորներ:

Թուրքիա կողմէր կուտայ այս մանր ճնշումին, քաղաքին կարեւոր մէկ մասը զննել տակ է: Խա՛ղաքային որշմանիւր զերաւ զերաւ կըրծում որ ինչ կը նշանակէ պատերազմին սկիզբն է ինչ զննել տակ պահել մէկ միկոն հողէ: Այս պատճառաւ ճնցմաներ կ'անցնէ Թուրք տեսութիւնը: Յետազգուած է աղաքային վրակաշնգունի ծաղիկը, զոր ստիպուած ենք արաթորել Խոսթորեն: Կարճ՝ Թուրքիա եւ Յունաստան ստիպուող եւն օմանդակութեան կը կարթուն: Անխաթմ հակառակորդ պիտի վճեն այն իրողութիւնը, որ այս երկու երկիրները թուրք պիտի կանոնէ հասակական յարձակում մը զնն 3:

ՉԱՆՔԵՐ ՎԱՄԱՆԵՆ

Հ. Մ. Ը. Մ. Ը. ՄԱՐԱՊՅԱՆ ՄԵՅ

ՄԱՐԱՊՅԱՆ. — Խուռնեթամ քաղմութեան մը ներկայութեան Հ.Մ. Ը. Մ. ունեցան կը վերջնէ թեր այտիջական մրցումը Port de Bouc դէմ եւ յաղթական ելաւ Օք դէմ 2 նշանակէտով:

Մեր տուքը այս անգամ ալ յաղթանքին ի դերն է հանել Քրանական խումբին բոլոր յոյսերը եւ անգամ ինչպէ՛ս հաստատանքին իրենց Հ.Մ. Ը. Մ. ասկան բարձր ոգին, բուն ծախելու մէջ:

Բոլորն ալ արժանին են զանաւորութեան, քայց ժամանաւորաբար Գ. Շանանն որ պաշտպանութեան զնն վրայ կը փայլի կը կրտիկ խաղաղութեան թեւած թեւած խումբին յարձակութեան զնն: Սոյն յաղթութեամբ այսինքն Հ.Մ. Ը. Մ. որ քորինց փոստաղարը ԵԱՐՏԱԳԵՐՈՒ լրջանք եւ արդէն կը ցուրթին Բորք դաստուն է:

Գաղով Հ.Մ. Ը. Մ. ի Junior խումբին իր դասակարգը բոլոր խումբներն յաղթելէ վերջ ունեցաւ classement յայ կարեւոր մրցում մը համարաւոր Olympique de Marseilleի պիտիան Junior խումբին զնն: Մեր տուքը պարտութեան մասնին ջնն ի կ'զմ է նշանակաւոր: Միջն է ուրախութիւնը եւ կը կանոնեթ արցալ, քանզի կը լուսան թէ ասկէ փայլուն յաղթութիւններ շահելով պիտի պանծան ջնն Հ.Մ. Ը. Մ. ի յորս ոսկեգոյն տուքը:

Վստամ Ծախիման

ՎԱՄԱՆՍ, 23 Մարտ. — Մարտ 21ին, ուրաթ Երրեկոն տեղի ունեցաւ Վաւանի Հայ Մարզախմբի (ՄՍԱ) Թատարական ներկայացումը, Բերի 5 խնայարքէ: Ժամանակին տուք լըցումը երկր փեւսանքի Թատարին: Վարդապետ քարոզարան տակն Հայ Մարզախմբին զեկերիկ վարչել, ընկեր Մ. Սիրանյանն ընտ շալով ներկայներուն ծնորաւ կալութիւն յայտնելէ վերջ, ասեւնուց թէ մեր Ժողովուրդիստ տուք եղանակներ սկիզբն էր: Եսթըր մարդ կը լրջին ճուռ եւ Արտիկ տասնակի զնդիւր եւ զուարթանք: Այսպէս ոչ միայն հայ անունը կը տարածենք, այլ եւ կը ծանոթացնենք մեր զաւա՝ ճաղքեկան արմէնները: Մեր Մարզախմբը հաշիկ հանած է ամէն տեղ: Այն զաւարթ ուր մենք կը ծրծրեթ, մենք զաւրթութիւնները անկարելի կըլլան, միջնադարին ժրջումներուն երեւոյթն աննիւղին:

Այս կարգով ընտ մեկն մարդկեանց խոսիլ համարեալներով: Առաջին մտաւ զորոյցներն էին ԵԱՄԻՆԻՆԻՅԷՆ ուր թեթիվ քաղաքային խումբը թէ Տրոյի մէջ միայն ՄՍԱ է որ ունի այս խումբը: Եւ կարողով անուրեղներ հանրութեան կը ճիւղ՝ կախարդէին: Ժողովուրդը իսկայնորդին կը ծա՝ համարէր: Յալըրաբար ընտ կեան մեր անման կրտսերները (cadet) որ փայլուն յայտարարեթ թէ 1946 լրջման շալինիկ Տրու Սրաշէ, իսկ այս տարի ալ երկրորդ է Final շահան եւ արդէն: Յետա երեւցա պատմականորէ խումբը: Եոր ծա՝ փերն ու կեցցեթները: աստիպ ալ եղանակին է Finalը շահան են: Կերկին մտաւ զորոյցներն էին մեր քաղաքի Ա. խումբը խաղաղեթ ծախելու տակ: Այս խումբը երկու տարէն ի վեր կը խաղայ 1ere serie: Ծաւած են անցեալ տարուան ախրեկանական տիղորդը եւ այս տարի կը պատահուի, Promotionի: Այս մեկնեթան տաղանքով մը:

Յալըր վարձարեթները ներկայացուցին փայլուն խաղաղութիւն եւ ծնորէն ճոխ տեխնիկան: Թ. Ժամանարեթան պարծել կըլու ժամ ծիւղելով լըցուց արաւ, Բերի 5 խնայարքէ Բերին մէջ: Ծնորաւորեթին էին բոլոր զնախախտանքները: Գ. Կերկին, 23 մարտ, Վաւանեան կըրտ խուր թեւաշարներն կը մեկնէին դէպի Rhodia խուր թեւաշարը որ արիւր մրցէր մեր Ա. խումբը Annonay դէմ: (terrain արեւ): Հու տեղի անցաւ ե. զանաթի յորս փայտաւոր հանդիպարութիւն է Finalը տարուն թափելը մեր եւ լըլնայ խումբին միջին: Խաղը անուշաւ հակառակորդին էր: Ետա զաղորդի տուք խումբը պարտութեան մասունքէ միջով, հու պիտի վճռուր կողմերն մեկուն դէպի Finalը երթալու քախտը որմէ վերջն այնչնա՝ պատուական Promotionի:

Խաղը սկսաւ ժամը 3.30ին: Հակառակորդ խումբին զանուեթան մէկ երկու կեցցումով լիսակն ներ: Խանք իրաւարարին պահանջով դուրս եկաւ: Սերենը խաղալէ տուք ներկայացուցին օրինաւոր բոլորը: Կերկին կը 700՝ ըտ քաղմութիւն մը, հայ թէ տեղացի: Մերոն հակառակորդ խումբին թեթիվ հակառակ զնն վրայ անոն յարձակութեան եւ հնչել վարչական ետք շահանց անոն նշանակելու, խոյս իրերորդ մը: Մենք Հային զոնէ յալն չունէ մը ամալըր Տերցաներին զոտած զոտած մրցումըրը կը թուցանէր, կըր հակառակորդը երթման կը ծանոթար մեր բերդին: Մեր անման վերջնաշարները Աւետիկ, Փախալեան ու Թեպալեան եւ մանաւանդ ըրերապաշտ Գուսան, աջ Թարթիկ չէին տար եւ կրկին դիպակ իր եւ զուրդը: Վերջնալեան տառելի կ'ախախտը լրանելին տաալ Գալաշեանն ուղիղեթ յիկալով փաւսելով շահեցա: Բերքըր նշանակաւ մը, եւ կրտախաղը իրերցաւ: Երբ յաղթութեանը, 3-0, հիւսցում պատճառով տեղացիներուն:

Երկրորդ կեսախաղին հակառակորդը տեղի ճիւղաւորեթներն պատճառով քանիցս դիտուր: Բերի լոնց իրաւարար Fontaineի որ լրջման յաւա՝ զոնէ պատահութեան է: Խաղը պահ մը չնկէ ճեւտաւ ու հակառակորդը նշանակաւ մը շահեցա: Տեղացիներուն ուրախութեան ասմանակ իրաւ: Մեր խոյն յարձակութեան տակ սեղեթը հակառակորդը եւ անս մեր քաղաքի յաւալապաշտ, Ժամա՝ զործան յաղթարարը նշանկեթ երկու նշանակելու եւ ու խաղը իրերցաւ: Երբ յաղթութեանը, 5-1: Նշանուտը կը հակառակորդ խմբի երթալուց որ շաւ մը է փոստաւոր շնչեթըր կեցուց: Ջերմորեն ծնորաւորեթին էին մեր խումբին բոլոր խաղաղուցները:

★ Այս կերպով ծրարուեթան Finalը տեղի պիտի ունեցալ Վաւանի V. Տ. զաւանի վրայ մը: Լավուիկ խումբը մէ միջին: Մենք վերին տառելի հանդիպարութիւն երեւ: Իսկ ինք cadetներն ալ դասարաններ են նոյն օրը խաղալու: Ouverture de Rideau, Lavouliի կրտսերներն զնն, զարմանալ Fiանել: Բերին այս կերպով, 30 Մարտ, Վաւանա՝ շալըր զեկով V. Տ. ի զաւար քաղաքներու մեր երկու անման տախիանական տիղորդին տիղաքան խումբները, անուշաւ լուրբ եւ կարապաշտ:

Բիւիստալիպ

ԿԸ ԽԵՐԴՈՒՄ ԹՂԹԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԱՐԵՔ ԳՐԵԼ, ԺԱՄԱՆԱԿԻՆ ԳՐԵԼ, ՄԱՐՈՒՐ ԳՐԵԼ:

Նոր դար մը Գերմանիոյ մէջ

Ճերելոյր պարահանդէս

ԳՈՒՆԱՏԵՐ

Գերմանիոյ ամերիկեան շրջանին հրամանա- տարութիւնը կը ծանուցանէ թէ երեւոյ շառուած է զաւորան կազմակերպութիւն մը, որ ունիւր բազմ- թիւն է համապատասխան ճիւղաւորութիւնի աւել- կելու համար: Գերմանական Ազատութիւն եւ Կարգ- թիւն: Կազմակերպութիւն զորքեր կը զանգուի- լորը բարձր ստանդարտներ, շարք ալ նախ- կին վարկիներ հիմնական խմբակցութեանը: Ամերիկէ զաւորան կազմակեր- կողմը պիտի որդեգրէ զերման ժողովուրդին, որովայն արդիւն- Արդ թիւններէն մէկը թանկանալի Գերմանիոյ մէջ: Եւ անկախական զօրութիւն մէջ: Կազմակերպութեան ծրագիրը կը բաղկանայ 25 շառուածներէ, հիմնական ծրագիրը բաժանուած զաւորանքներէն: Գեր- մանիոյ շրջաններու բարձր շարժելու և անկախ ուժեղ- ցնել բանակի եւ զաւորանքի ալի ղեկավարները սոր պատասխանատու են Գերմանիոյ պարտու- թիւնը:

Ամերիկեան հրամանատարութիւնը կը յայտարարէ թէ այս կազմակերպութեան զորքանկու- թիւնը զիւրեք սկզբէն իսկ, եւ արագ ձեռքարկու- թիւններէ կատարելով, կապակցութիւն անոր ծրա- գիրներուն զորքանկութիւնը: Զորք զաւարտ կերպակերպելով իրենց երկր-ը զօրապաշտ և, երկու- զը զնապաշտ, անպատճ զնորոգութեան անկէն ժո- յանանը կազմակերպութեան որ կը զանգուի չէթ- լիքի և ձեռնական հրամանատարութեան ստի: Զոր- քանկ ալ ձեռքարկուած էին անցեալ յուլիսին, թայ- յուրը զաւորան կը պահուէր, երեսն հանելու հա- մար ամբողջ ցանցը:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂԱԿ

ԲԱՆԱԿԱՐԱՆԵՐՈՒ ՆԵՐՎԱՑ ՕՐԵՆՔԸ երկա- րաճողուցած մինչև 1947 Օգոստոս 1, Ապր. ժողո- վին որոշումով Ամերիկեան իր ամբամեայ օրէնք Եր քաղաքին, ցանի որ ներկայ դրութիւնը կը վերջնաւ մարտ 31ին, իսկ ընդհանուր եւ կատար- եալ օրինակներ ներկայացուցէ իսկականին: Նոր օրէնքով, ամէն ամսուր կամ վարձարկի մը մաս- ան ընկած վարձին մէջ, բացի անոնց մը որ իսկա- կան չեն դրուել զարմ կամ օրին: Բնակարաններն ունին: Ճանաչող որ կրնայ իսկ ամսին կը վարձու- տաւ չէր: Երկ Բրանստի և, Երկ անկախութե- րին 1935 Ապր. 24ն ամսը 1, Երկ օրին: Բնա- կարան չունի, թայց իր կրնայ իսկ ամսին, յայտնի փոքր դրամագործ լրացուելով, Երկ արժանալիք սակ աւելանք երկ դրամագործ որ իրեն չեն կարծիք, Երկ 65 տարեկանին փր և, անկար իսկ չունի, Երկ ամսուրով ընտանիք անկար լրաց- մանով իսկ որպէս իրեն, Երկ չէր կը դրամու- տել իսկ չունի: Երկրորդ անկանայ զաւարի մը մէջ: Երկ ամսուրին որ արդի իրենց զարկիչին Իր- անքը պահանջով լրացուի Նանդեր իսկ օրուս զօրին իսկ անուս: մէջ և ամսուրին երեւ տա- լի, կը զատապարտուի 30000 և 300.000 Քր. տու- զանք: Միեւնոյն ամսին պարտաւոր են վարձա- տաւոր վարձարկերով ան որ վճարել տուցանելով: Համարող մէկէն հինգ տարի վարձարկութեան: 800 ԽՈՐՀՐԻՍԵՆԻ, ԳՈՐԵԱՆԱՆԵՐ Կը զորքեն Մ. Նանդերներն մէջ, Համաձայն անտարակա- ներկայացուցիչ յայտարարութեան: Բոլորն ալ մարտուր են Մոլիկայի Լէ՛րինեանկանման մէջ: ԱՆԿՆԱՆԱՆԻՍ ամերիկեան հիւպատոսը եպիսկոպոսի մը օտաւա, որովհետեւ մերժած էր իր կապակցին զրոյն ալ պարզել ամերիկեանին հետ: Ապրտաւորը կը իսկ նաեւ թէ հիւպատոսանք օ- ղը պիտի հանուի:

ՏԱՐԸ օգնանքը, մեքանիկան եւ ուրիշ զոյ- քեր այրեցան Միւ-Սիոյ օդակայանին մէջ: Վնա- ւը 125.000 սկիւրիկ:

ՉՈՐ. ՏԸ ԿՈՒ կերակր օր ճառ մը պիտի խօսի Դիմարական ձկնախմ պարբերական աղբիւ, Գրեմալոյ մէջ (Նորմանտի), արձախ մը թայ- ժան առթիւ: (1942 Փետր. 27ին անկլիսի ռազ- միկներ եւ Փրանսիոյ զինարարականներ արշաւ ալ կատարելին այլ թայգիքին մէջ): Զօրապետը ուրի- ճառ մը եւ պիտի խօսի եւ Հասանական և որ յօշ- ակ օրուան խնդրիքին: ԽՈՍՈՐԵՆ ԿԸ ՓՆՏՈՒՄԻՆ Իրեն Հարսիկի կերը, Լիտ Պասիլին, որուն Համար կը իսկին թէ շատ մը զորանիքներ զիւն: Դիմարական ձկնախմ դա- ւանակ ռազմիկ, Հարսի, որ ամէն քան խոստո- վանեցաւ, նորէն պիտի դատարի զինտարական ա- ւանի մը աղբիւ: Կը կարծիք թէ երկրիկ զորքա- կան զիւր կատարած է լեւաճանի մը կը պարծնալ Թէ միայն ինք չէաւատար Հարսիկ անմեղութեան, Կը անպարտ կարծիքներ երկու ամս առաջ:

Կազմակերպուած Ամբոլիկի հրամանաւ Եր- անքանքի կողմէ, հովանաւորութեան Հայ Ուա- չարեան Միւնիսթը, կերակր, 30 մարտ կէտքի մէջ Եր 16.30ին մինչև կէս զիւր, Salle des Sports մէջ արեւ, 198 rue Jean Jaurès, Maison Allot: Գերարտաւարական ճոխ բաժին, երեւոյ խումբ անկանքներ կողմէ եւ տաւա պիւֆէ զիւրամանքի զինելով: Ներպալան պարի, կը նուազէ GARG SARIAN իտալական մը, մուր 75 Քրանք: Charenton Ecoleէ անկէ 181 Քր. հանք: Կաղաք եւ Երկն Terminus: Ճերելոյրին ամբողջ հասարկը պիտի յաղակողէ երջախտներին մաս- անէն կազմակերպիչը ստալէն համբոյն:

Իտալիկի գիշեր

Կազմակերպուած Հայ նախկին Ուազմիկներու Միութեան կողմէ, Շաբաթ 29 Մարտ, ժամը 22ին մինչև առաւօտ, Georges V իր արեւ: Բարձր Եւ - փախուցութեան Հանրապետութեան Նախագա - հին:

Գաղտնի նախագահութեան Gen. Delattre de Tassigny, Ներկայութեան Gen. Reversy: Գերարտաւարական բաժին — Tango-Morino եւ իր նուագարկներ, Jazz — H. Cooper, Yochka Nemeth եւ իր ցինկանքներ:

ԱՄԵՐԻԿԱ Եւ իր նուագարկներ Օր. Ա. Ա. - ԱՌԿԵՆԵԱ, Alexandre Gourdji եւ իր պարի խումբը, անակնի մը, պիւֆէ, պաւ, Հայկական Cabaret, երեկոյան զգեստ փափաքի է:

Հարսիկին զինելոյրին Քաղաքի է: Տոմարի պալատին — Garabedian, 22 rue Bo- tazaris, Bot. 53-74, Nalbandian 15 Bld. Bonne Nouvelle, Gut. 93-70, Haroutian 7 rue Mulhouse, Gut. 91-94, Maladjan 32 rue de Cléry, Cen. 95-94 եւ Djermaghian 35 rue La Boétie, Ely. 35-48:

ՆԵՐՎԱՆԱԿ

Պ. Պ. Երկն եւ Անտ ՄԵՐԱՆԱԿԱՆԻՍ եւ ՏԵՐ Ի Տիկին Սոյալմանն Հրօքակալութիւն կը յայտնէ թուր անոյն որ անմաք, նմանով եւ ծաղիկապաղով ցաւակցութիւն յայտնելին իրենց: ՏՈՐ. ՏԻՈՒՐ ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՄԵՐԱՆԱԿԱՆԻՍԻՆ մաճուած առթիւ:

Լազար ՏԵՐԱՆԻՍ եւ զաւակները իրենց խո- ռի շրջակայութիւնը կը յայտնէ թուր անոյն որուն անմաք, նմանով եւ ՄԵՐԱՆԱԿԱՆԻՍ ալ հե- րապող ցաւակցութիւն յայտնելին իրենց որտեղ- ակ կողմ եւ ՏՈՐ. ՏԻՈՒՐ ՏԵՐԱՆԻՍ Զ. ՏԵՐԱՆԻՍ - ՏԵՐԱՆԻՍ կիսիւր մաճուած առթիւ:

Երեկոյր - պարահանդէս

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Մերեկի Իրիկ մաճուած կողմէ, այս շաբաթ ժամը 8.30-12, Երեկոյան արեւ, 4 rue de la Défense:

Գերարտաւարական բաժին, զինվարութեանը Ս. ՅՈՎԷՆԻՍԵԱՆԻ:

Գործադրութիւն Կ'ուզոյի

Կնոյ Հապտատի Ֆոլեքիսիոնի Համար գործա- յարուհիքի կ'ուզոյի: Դիմել Պ. ՄԵՐԱՆԱԿԱՆԻՍ, 32 rue des Annelles, Paris (19):

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՆԻՍ ՄԵՆ ԺՈՂԱԿ

Կազմակերպուած Ժամբիքի Գրեմիքի եւ ԼԵՐ- ձանի ինքնակալի ինքնակալի կողմէ, 29 մարտ, շաբաթ իրիկով, ժամը 8.30ին 32 rue Danton, Bictre: Նախագահութեան Կաթող. պատուիրակ ԱՐՄԱՆԱԿԱՆԻՍ ԱՐԻ. Եւ իր մաճուած կողմէ Պ. Քաթարանի, Ներկայութեան Զ. Բ. Ը. Մ. Ներկա- յացուցիլին, որուն խօսք պիտի անուն:

Ի ՏԵՆԵԿԱՆՈՒՄԻՆ — Անասիւր թայց նուագ

Հանդէս դաւանան եւ Կոմիտասեան կոտորելով, Ապրիլ 21: Երեկոյան ժամը 20.30ին, Մարտի, Պոմոնի Floreal մէջ, կը խնդրուի իրանաճել:

ԿՈՒՂՈՒՄԻ յաւ. արիւնտը մը եւ օղանակ մը աշխատանքի մէջ աշխատուելու համար, յաւ. վա- րած: Դիմել Գ. ՊՈՒՐԱՍԵԱՆԻ, 13 rue Saulnier, Paris (9): Tél. Prov. 41-29:

ԱՐԱՆԱԿԱՆԱՆ Արմանակ (Չալիքի), կը փոռնէ իր ժողովարար Սաբահանան Ջիկան Գե- վայ, Ջան 1918ին, Իմպայի Abrahamian A., 39 rue Kleber, Le-Teil, (Ardèche):

Ուշադրութիւն կոչկալարներուն

Ունենէ կալիչ փառաստանն Crepin եւ Tannerie: Երբ թուր փառաստանը համար զիւրիկէ Ե. Գ. Փա- րիզով փառաստանը, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Թայց է ամէն օր ժամը 8-12 եւ 14-18, թայց է արարք եւ շաբաթ: Հապա- րակցութիւն: méro: Tolbiac, Place d'Alsace, Clusette:

Հ. Յ. Դ. ԵՐԱՊԱՐԱԿԱՆ ԿՈՒՄԻՏԵՆ ընդհ. ժողո- վը՝ այս շաբաթ ժամը 8.30ին, ընկերակալանմե- ռու արեւ, 9 rue Victor Massé: Կիսա կարեւոր - րակար:

ՇԱՎԻԼԻ Հ. Յ. Դ. Արդուեան խումբի ժո - ղովը՝ այս շաբաթ երեկոյ ժամը 9ին, ծանոթ Հա- ւաքանքի:

ՈՒԻ ԼԵ ՄՈՒՆԻՍԻՆ Երեմեան զարդի աշ- կերաներու ծնողները ժողովի եւ հրախուրի այս ուրբաթ իրիկով ժամը 8.30ին, զիւրիկէ մէջ: Ներկաներու թիւը ճեմանանութիւն պիտի հա - մարուի:

ՄԱՐՍԵՆ — Հ. Յ. Դ. Եւ ՔԵՆԻՔ խումբի ընդհ. ժողովը՝ այս ուրբաթ երեկոյ, սոփրական Հաւաքանքի:

Հ. Յ. Դ. ՎԱՐԱՆ, երեկոյան ընդհ. ժո- ղովը՝ այս երեկոյ կէտքի վերջ ժամը 3ին, Սա- րաիլ մէջ, սոփրական Հաւաքանքի: Կարեւոր օրակարգ: Կը խնդրուի թուր ներկաներէն Ներկայ գտնուի:

ՓՈՐ ՏՊՈՒՄԻՆ Հ. Յ. Դ. Երեկոյան խումբի ընդհ. ժողովը՝ այս երեկոյ, 30 մարտ, կէտքի վերջ, ժամը 8.30ին, սոփրական Հաւաքանք - զին: Կարեւոր օրակարգ:

ՎԱՆԱՄ — Յր. Հայ Կապալա Ուիչ ընդհ. անգլանական ժողովը՝ այս ուրբաթ իրիկով, ժա- մը 8.30ին Աւարանան Անվարի մէջ:

ՊԱՏԱՐԱԳ - ԱՊՐԵՆԱԿԱՆՈՒՍ

ՀՈՐԻՆ ՀԱՆԿԱՆ — Կաթող. պատուիրակ Մարտիկար - զի ստաւատու, Կաթող. պատուիրակ Արտաւար Ար. Ս. պատարագը պիտի մատուցանէ եւ հոգն - Հանգար պատու պիտի կատարուի Հանգարեան Երեկոյան, Նազիլի եւ Անտ խարձախանկար (ՄԱՐԱՄԱՐԺ) համար: Կը խնդրուի բարեկամնե- րէ եւ իշխանիկ յարգելու Ներկայ գալու:

Տէր եւ Տիկին Հայկ Չափիկեան կը անդեա- ցնէ թուր արքան եւ աղակալութեան օր Մարտ 30ին Մարտիկարի կերակրէ Հոգնաճաղանան ա- րարութիւն երեկոյան Գրեմիքի Պոմոնի Ս. Գրի - զը Լուսաւորէն երեկոյան մէջ, Իմպայ, ժոյ, ժոյ եւ երբ, իրկայ ճան Չափիկեան - Մալիկեան եւ Շուրաւորեան զերգատաւաղ համար ներկեցող հոգնէ:

Հապար ՏԵՐԱՆԻՍ եւ Կաթողիկան ընտանիքը եւ ծանուցանեն որ, իրենց պարիկ կողմ կ'օ - րաբար Տիկին ՏԵՐԱՆԻՍ ՏԵՐԱՆԻՍԻՆ (Յանա Պարիկեան) մաճուած քառասունից արթիկ հոգն - Հանգարեան արարութիւնը անկէ պիտի ունենան: Մարտ 30ին Մարտիկարի կերակրէ Պոմոնի Ս. Գրիքը Լուսաւորէն կ'ընկեցող մէջ: Կը հրաւիր - օրին ներկաներ իշխանիկ յարգող թուր արք - կամ եւ աղակալներ:

ԻՄԻ — Տիկին Քիար Քիլեան իր ժօր Տի- կին ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՐ ՓԱՓԱԿԱՆԻՍԻՆ մաճուած տար - իկի հոգնէ: Հոգնաճաղանա - պատարագ մատու - ցանէ կուտայ այս երեկոյի ստաւու իրեն, Հայոց երեկոյին մէջ, Rue Louis Blanc, Կը հրաւիրուի իշխանիկ յարգող թուր արքաներ:

Մախու է

Bottier - Կոչկալարի խումբ մը finissagel մե- ճանալով մը: Խանութք ունի իրեն հետ բնակարան մը, ձերք զիստար աննիկանքով, խանութք եւ մատու: Դիմել Վեստալի, Ն. սկզբնաւորում:

ՈՒՇԱՐԻՈՒՄԻՆ՝ ՍԱՌԻԶԵՆԻ՝ ԻՆ ՎԱՐԱՍԱՆԻՐԱՆԻՐԻ Բոյր International de Lyon du 12 au 21 Avril, 1947 Groupe 34 Bâtiment 13, Stand 14

Parfumerie Jae-Mot ԵՐԵՎԱՆ ԱՌՈՒՇԱՆԱՆԵՐԻՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ 136 RUE BOULEAU, LYON Լիոնի Միջազգային Ծովամանուկի մէջ կը ցուցադրէ իր զանազան տեսակի անուշահոտա - թիւններ:

Le Gérant: L. KRİKORIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 rue Damesme - 13 Travaux exécutés par des ouvriers syndiqués

ՀԱՄԵԼ

ՕՐԵՐԵՐԸ

LA PREMIERE QUOTIDIEN ARMÉNIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 - R. C. Seine 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Daumesnil - PARIS (13^e)

Tél.: 1000, 646, 500, 300, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Յար. 1000, 646, 500, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Samedi 29 MARS 1947 Գարաք 29 ՄԱՐՏ

Խմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ Գին՝ 4 Ժր.

Փ.Ք. ՏԱՐԻ - 1^{er} Année N° 4997-Նոր շրջան թիվ 606

ՄԻ ԽՈՍՏՐԸ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱՅՄԱՆՁՈՒ ԵՒ ՀԱՅՄԱՆՁՈՒ

Կայ ռազմադաշտ մը որ ծծան շուշապ հայեա. կան արիւնք, առաքին թէ երկրորդ Մեծ պատե. ռազմերկերու մէջ:

Մահաւանդ այս անգամ, երբ հայկական ռա. զուեւ հրաշքներ կը գործէր Առյուծանահի արիւնքի մինչեւ խաղաղական եւրոպայի սառնորշացումը տիրելէն մինչեւ Արեւիկի անպատանքը եւ Մարտ. Արեւիկի ճարակէ շարժուողները: Յամաքի եւ ծո. վու. վու. թէ որին մէջ:

Միշտ երեք հարիւր հազար թափել կողմանի կամորի զորքին տակ: Անմարտէ՛ր՝ սարսափե. թիանց միայն: Հիւսիսէն հարաւ, ղեպի արեւմուտք եւ արեւելք:

Գաղութիւնը կ'ըսէ թէ եղան ճակատներ ուր ամենին աւելի հայկական արիւնք էր որ կը հոսէր անիւնայ: Անպէս եւ, ալ կամ անշուշտ: Ը՛ր զիտի կ'ըսէր ինքզինքը: Կէրէ՛ր ճակատամարտը: Կ'ըսէ ինչ որ տեղի ունեցաւ՝ բուն կ'ըսէր ինչ որ ինչպէս մէջ:

Իսկ դո՛ւ՛ր, 1941 ձմեռ, երբ օրական 800—1000 զինվորներ կը մեղնէին զիմանա կայան մը մէջ, երբեք հեծուեալ ամբողջութեան եւ ճամադանքներու, հայկական կորուստները կը հաշուէին 7—8000: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ: Ի հաշիւ Ո. Հայաստանի:

Առնուաբե ճանաչ հազար թափել ալ կ'ըսէր ինչու. ճանաչ ինչու: Արեւելքէն, շատերը իբրեւ կամաւոր, իրենց արիւնքը թափելով յայտնի եւ ան. յայտնի ճակատներու միայն: Համարա շահելով ու միայն իրենց մարտական ընդունակութեամբ, ալ զիմանա թէ արեւելքէն ընդունակութեամբ:

Այդ ամբողջ ժամանակ, իրենց մէջ հասակ. ընդունող կամ երեք-չորս կործակելով: Եւ այսօր թափելով որպէս թէ: Գաղութիւնը չէր զիտեր թէ զիմանա իրենց արիւնքը թափելով ինչու: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Գաղութիւնը չէր զիտեր թէ արեւելքէն ընդունակութեամբ, ալ զիմանա թէ արեւելքէն ընդունակութեամբ: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Այսպէս անուա այս ամէնը, եւ յայտնական ճակատը ղեկավար զիմանա թափելով, մարտնայ ինչ, ճանաչելով որ պատերազմական խաղը թափելով ինչ կործակելով:

Միայն Հայաստանի մէջ պարզեցանուած հայ ռազմականները թիւը կը հաշուէին 42,500: 42,500-ը կ'ըսէր անոնցման ինչ մաս հայերէր թափելով:

Այսպէս անուա, կ'ըսէր ինչու: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ իշխանական մը, մարտնայ կամ պարզապէս, բանակէ հրապարակի մը կամ պատերազմական ռազմական մը միայն, որպէս թափելով ինչու: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Մեծերը, բախտաւորները թափելով ունին թա. մարտնայ ինչու: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Մեծերը ինչու, եւ պիտի մարտնայ այս զիտերը, եւ անպատանքը: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ կան որոնք երկար ժըն. եւ ունին ինչ կատարելով:

Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ կան որոնք երկար ժըն. եւ ունին ինչ կատարելով: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Մեծ աղբեր, իրենց թուր մեծութիւններով, հոգային, անտեսական, զիմանա թափելով եւ նոյն կ'ըսէր ինչու: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի դո՛ւ՛րներ ալ հաշուելով, ծո. 8000 զանգուր կանգնէ արեւել եւ որ մարտնայ:

Անհրաժեշտ եւ արտոնող կոչեր ուղղել, այն. ժան հեծանուել ճանաչելի մը կատարելով յայտն. ղեպի: Գաղութագիր զաւոնի

ՔԱՆԻ ՄԸ ՊՈԼՈՎ

ԸՆԴՀ. ԳՈՐԾԳՈՒՄԻՆԻ անխուսափելի կը հա-
մարել Ռուսի շրջանին մէջ, իբրեւ հետեանց
սնունդի պակասում եւ համառարած թշուառութեան -
թան, Կոչեր ուղղուած ենամէկզոյ՛, աշխատանք
դադարեցնելու եւ հրապարակաբար փողովք մը փա-
նակցելու շամար ԹԻՆԷ համադրութեան ուստ -
ի լիցը հրապարակել կը համարուի, քայքայ անոնց կը -
նեն ու պակասելու անօթի են: Բեզոնի մէջ 1500
կիներ եւ աղջիկներ ցոյց մը կատարեցին ի խնդրի
համը:

ԳԵՂՊՏՈՒՄԻ երեսի, Բողոքող քուէարկելի առեւ-
տրական ընկերութեանց օրէնքներ, որ մասնաւորա-
պէս ուղղուած է օտարականներու դէմ: Այս օրէնք-
ով, ընկերութեանց պաշտօնականներուն 75 առ հա-
րիւրը պէտք է Եզիկաւացի ըլլան, եւ անոնց թե-
ւականքը առ նուազն 65 առ հարիւրը իբրեւ թղթի
վճարուած գումարներուն, պարզ քանոններով
90 առ հարիւր եղբայրացի, վարչական խորհուրդի
անդամներուն 40 առ հարիւր եղբայրացի են:

ԻՏԱԼԻԱՅ աղջ. պաշտպանութեան նախադարձ
կըլին շայտարարեց Սանտանդրէ Բողոքիին մէջ
թէ 70,000 իտալացի զիններն մեծած են Խ. Միտե-
թեան կերպարանական կայաններուն մէջ: Ռուսները
կրնան թէ 21,000 զինները վերադարձան ձեռ, իսկ
Իտալիայի կը հաստատել միայն 12,513 զիններու
օգտագործը:

ԳԵՂՊՏՈՒՄԻ ԱՏԵԱՆԸ սիպա ղառով ծովակալ
Լապարտը, որ Կամարտուրիին թէ կ'ուզեր պատե-
նալով յայտարարել Անգլիոյ դէմ եւ Արիւիէն աքառ-
ելու 20,000 կամարտուրիներ, կուտային շամար Ալաու
Միտանոյի ուժերուն դէմ: Կամարտուրիին ձեռեւ
իբրեւ պատասխանատուութեան թուղթիկ նախաժողովին
կողմանակէ: Ուրի, ծովակալ Բ., Պ. Պիլ: Ն., նա
ժամ մը դրնով Մարտագործի, կ'աւել թէ փաստա-
թիւն յունի արարքներուն վրայ: Կ'ըստել թէ
զոր. տը Կոյ Չառիկին ճառ. մը խօսելով Միքայէ
պարբերի մէջ, ընդհ. ներքուտ պիտի առաջարկէ:

ՄԱՐԿԷԼԱՄԱՐԻՄԻ առիթն, Սուրբիոյ քուրբ
ԲԷՆԻՄԻՆԻՆԵԱՆԸ հրամայուեցան տուններն զուրա լին-
ելու 24 ժամ:

ՇԱԲԱՐԻ Բաժնեկիր, որ 750 կրամի քարձ.
քայքայեց իր Մ. եւ Կ. դասերուն շամար, նորին 500
դիտր ըլլալ ապրիլին: Վ. Էրը պիտի շարունակէ
750 կրամ առնել:

ՌՈՒՄԵ ՄԸ ՊԱՅԹԵՑՈՒՄ Կրնայիցի շամարնա-
վար Կրակալեթեան կերպարին մէջ, կրակըր զե-
նաներն պատճառելով Մարդկային կորուստ լնայ:
ԿԱՆՏԻՆ ԶԻՄԿԱՆԵՍԵՐԻՆՈՒ հետաքաղաքող
մը կը շարունակուի ամբողջ Գիտանքին մէջ: Շատր
անձնար կը յանձնին կամ առնանները եւ ամառի
վարքերու մէջ կը ձկնի իրենց պահած զինները:

ՊԱՐԵԼԻՆՈՒՄԻՆԸ ՏԵՂԵՂԵՐԸ աստիկացած ըլ-
լալով Շուկալեթիոյ մէջ, Ուոլիկիներին կուտային
զիպարներ խնդրելու նա առնելի աք արդուած արոյ՛
մանրկանական կատարարութիւնը կը մեծերը ցորեն
յաւանքի մայրիկն կամ լոնիսին առաջ: Դիպարի
քայքայեցի թէ կայք: Թիւրք խիտ ծանրաբեղ եւ
: Եւթը արաջ օդիթի լին շատանքը, օրական ու
տեսար պիտի լինի 650 դոլի, շատ առնելի պակաս
քան Գիտանքի մէջ:

ԱՇԵԱՆԱՆԻ՞ Դաւադարը, Պ. Բուսապ, որ
միւրեւոր շամր դազած եւ պաշտակալը որ կընած
էր 200,000 իտալացի աշխատանքները բերելու հա-
մար, յայտարարեց թէ կ'երկոյրներ զիպարներու
պիտի աշխատել շանքերու (20,000) մեծադարձ
սնունդին, Շոպարիւրիւթեան եւ վերջապէս -
թեան մէջ: Բանը մը ամառն ի վեր 25,000 իտալացի
քուրբ ծրարած ժաման եւ պայտանակ, իսկ 11,000
նոյր կամարտուր ծամով: Կատարարութիւնը ա-
մէն դիւրութիւն պիտի ընծայէ ընկարանները հա-
րելու շամար: Նախադարձ կը յարդրէ քարեղան-
կութեան վարդիկ միկուրիներուն հետ, ընտե-
րով որ կ'էր պարճան շատին քանոններու պակաս-
տին, շատ ծանր տառաջան մը պիտի ծագէ: Կուտա-
վարութիւնը միջոցներ կը մատակարարողարարու-
ններ եւ սեւ շուկայիները ծրարած հանդիս եւ յա-
նգեցիկու շամար: Կը խորհուրդ տու. օգտագործել
30,000 այր ու կին քանոնակները:

ԺԱՄԱՆԱԿԱՆՈՅՑ ՓԱՐԻՅԻՆ ԶԱՅՈՑ ԵԵԿԵՑԻՈՑ
ՏՕՒԱՆԱՆ ՕՐԲԻՐՈՒ ՔԱՄԵՐԳԻՏԻՆԻՆԸ
ՏԱԿԱՆԱԶԱՐԻ, Կիրակի 30 Մարտ, սկիզբ Ժա-
մը 8, Մ. Պատարագ Ժամը 10, Երեկոյ դաճարեց
Ժամը 16ին:
ԱՄԱՅ. ԶԵՆԳԵՆԱԲԻՐ, 3 Ապրիլ, Ապրակ. Ժա-
մը 7.30ին, Մ. Պատարագ Ժամը 10ին, Ուոլիոյ
Ժամը 16ին, Խաւարած Ժամը 19.30ին:
ԱՄԱՅ. ՈՐԲԵՐԱՐ, 4 Ապրիլ, Խաւարած Ժամը
Բարձրած Ժամը 17ին:
ՇԱՐԿԱՆՈՑ Մ. ՉԱՏԻՐ, Եւրաթ 5 Ապրիլ,
սկիզբ Ժամը 8, Ժամը 15.30ին, Մ. Պատ. Ժամը
17ին:
ՉԱՏԻՐ, ԿԻՐԱԿԻ 6 Ապրիլ, սկիզբ, Ժամը 8,
Ժամը 7.30ին, Մ. Պատարագ Ժամը 10ին:
ՄԵՆԵԼՈՑ Մ. ՉԱՏԻՐ, Երեկոյ Ժամը 7 Ապրիլ,
Մ. Պատարագ Ժամը 10ին — Հոգաբարձութիւն

Le Gérant: L. KRICKORIAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesse - 13
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

Հ. Յ. Դ. Քանգարաւի

Այժմ կ'ըր Բոլսապարական Հաղորդակցու-
թիւնները կանոնադարձ են արտասահմանի քա-
ղըր կ'երկրներուն հետ, կը խնդրենք մեր հետադր
ընկերներէն, քարեկաններէն եւ համակիրներէն,
որ կ'էր իրենց ժամ կան զանազան յիշատակներ,
իբրեւ, նիւրիներ եւ պատմական գործիքներ,
մնացած մեր նախատաններու ու մեծաներու կող-
մէ, որոնք կապ ունեն մեր աշխատողական աշխա-
տակներն ու յեղափոխական պայքարին հետ, ու
դարձեւ ինչ, պահելու շամար քորթութեանը մեր
թանգարանին մէջ: Եւրոպականութեանը կ'ընդու-
նեն յոյնէյն զբոսական նուէրներ, Քանգարաւը
Շոպարեցի շամար: Մեր Ժառանգի հասցեն է. —
K. Balayan, 16, rue des Basseterres, Montmorency (S.
et O.), France: Կարելի է աշարկել, նաեւ Վեստմընի
հասցեով, յանձնելու շամար մեզ:

Հ. Յ. Դ. ԹԱՆԳԱՐԱՆԻ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
Ե. Գ. — Կը խնդրենք արտասահմանի մեր
թերթերէն արտասպել:

Յերեկոյ պարաւաներու

Կազմակերպուած Ալֆրէդիկի Գիտանք Բըր -
չախտիկներ կողմէ, Հովանաւորութեամբ Հայ Պաշ-
տիկներու Միութեան, կիրակի, 30 ժառը կ'էսորթ
վերջ Ժամը 16.30ին միշտ կ'էս զինքը, Salle des
Sports ինչ Երեւ, 158 rue Jean Jaures, Maison
Allott: Գիտարեւանական ճոխ քաճին, Երբայ -
նալու անաշտաններ կողմէ եւ առաւ պիտիք
զիւրամատչելի զինքով: Եւրոպական պարեր, կը
նուազն GARO SARIAN: Նուազանքով, ժառը 75
Փարէ: Charenton Ecologie առնել 181 թիւ հանար
կապը եւ ինչէ Terminus: Յերեկոյներուն ամբողջ
հասոյթը պիտի յառկային Երբայնալուին ժամ
առնեն կազմակերպիչի առաջին համերգին:

Երեկոյ - պարաւաներու

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Մեքսիկոյի
Իսիկ ժամանակիցի կողմէ, այս շաբթ Ժամը
8.30—12, Վէպարէ Երբայ, 4 rue de la Défense:
Գիտարեւանական լամբին, ղեկավարութեամբ
Ս. ՅՈՒՎԱՆԵՍԵԱՆԻ:

Իսպանիկի գիշերը

ԱՅՍՕՐ ՇԱԲԱՐ, Ժամը 21ին միշտ լոյս,
George V-ի շէրք արձաններուն մէջ, քարձ ճոյճ
Լաուրէրի շամարանքներուն խաղարկներ:
Հասոյթը պիտի յառկային ՊԱՏԵՐԱՐՁԻ ԶԱՅ
ՁՈՒՆԵՐՈՒ ՅՈՒՆԱՐԱՆԱՆԻ:

ՓԱՐԻՅԷԼԱՅ ԱՅԳ. ԲԱՏԵՐԱՆԱՆՈՒՐԸ

Վաղը, կիրակի, Ժամը 20.30ին Եւրոպի Սառ -
ունի մէջ կը խնդրային Ե. Սառաթիւրիներին Քա-
տարարութեամբ Հանրապետութեան Խաղարկներ:
Հասոյթը պիտի յառկային ՄԻՆԵՆԵԼԱՅ՝ պար
եւ շաբթակալ: Գինքը սովորական: (10 Ave. de
lena, métro lena):

Դոճաւորութիւնը Կ'ուզուի

Կնո՛ւ Հաղատուի Բոմբիւֆոմի շամար հոգնա-
ւորակներ Կ'ուզուին տունը աշխատելու:
Դիւնի: Գ. ՄԻՆԱՆԱՆԻ, 32 rue des Annelots, Pa-
ris (19):

Laboratoire du Trocadéro
CRÈME DE BEAUTÉ

ROSE DE L'ILE DE FRANCE
Արժանացած ծամօր Լամալցեղանքու
գնեստամաքին
Crèmeի զիպարա յաղորդիւնն է սննդանի
տարբը եւ պահել տանք փայլելիւթն ու Թարմու-
թիւնը, ապրիլի տանք փայլելիւթով կ'երկրները:
Կը զործանել նաեւ ձեռքի հնգեղանակները եւ
արեւին դէմ պաշտպանելու:
Դիւնի ուղղակի հաղորդութեան անձամբ
ձեր խորհուրդ տառաջան շամար
(Խիւրիւրդի իւ շաբթ օրը) եւ Լամալցեղ:
20 Rue Scheffer, Paris (16), métro Trocadéro,
Ave. Paul Doumer կ'իլին, Եւր. Klé. 26-49
Ինչպէս նաեւ Կիւտար ղեկարարը,
Grande Pharmacie de France
13 Place du Havre, Paris (Gare St. Lazare) ժամ

Այլ լոյս տը հայ
լուսանկարչներուն

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՄԵԿԱՆԻՆԵՐՈՒ 20 % ծեղծ
Կը ծախենք Ալֆրէդի զորթիւրը, Կ'առնենք
եւ կը ծախենք նաեւ 13—18, 10—15, 9—12 Ռե-
փորմաճ մեքանիկներ, Ռիւնք նաեւ իրիւթը,
Գիւլի, Ռեփորմաճ, Լաւրէ զորթիւրը:
Դիւնից Երբայի ՄԱՊԱԲԵԼԱՆ,
2 rue Curie K. Bicetre (Seine), Porte d'Italie 67
վարչեանն:

ԵՊԻԶԵՄԵՐ

Հ. Յ. Դ. ԵԿԻՊՏԱՆԻ ԿՈՄԻՏԵԻ ընդհ. Բողոք-
ը՛ մայ շաբթ Ժամը 8.30ին, ընկերականանե-
րու քարձ, 9 rue Victor Massé: Ոխտ կարեւոր Ե-
րակալը:

ՇԱԼԱՆԻ Հ. Յ. Դ. Արդուութեան Խումար Ժո -
ղովք՝ մայ շաբթ կ'երկոյ Ժամը 9ին, ժամօթ հա-
շտապանի:

Հ. Յ. Դ. ՎԱՐՆԱՆ Երեկոյնակներին ընդհ. Բո-
ղովք՝ մայ կիրակի կ'էսորթ վերջ Ժամը 3ին, Սառ-
իկին մէջ, սովորական հաւաքանքին, Կարեւոր
օրակալը: Կը խնդրուի լոյրը ընկերներէն չնկալ
գտնուել:

ՓՈՆ ՏՕՊԵԱՆԻ Հ. Յ. Դ. Երեկոյնա Խումարին
ընդհ. Բողովք՝ մայ կիրակի, 30 ժառը, կ'էսորթ
վերջ, Ժամը 8.30 3ին, սովորական հաւաքանքն -
զին: Կարեւոր օրակալը:

ԼԻՈՒՆ Կապարա Սառի Թէյառնալը յետա -
ձգուած է Ապրիլ 20ին:

ՊԱՏԱՐԱԿ - ՀՈՐԵԶԱՆԳԻՍ

ՏԵՐ ԵՆ ՏԻՊ. ՀԱՅԻ ԶԱԲԻԿԵԱՆ, կը տեղեկա -
ցնեն լոյրը քարեկանի ապրանքանքերու որ Մարտ
30ին Մալգապարի կիրակին հոգեհանգստեան ա-
րարողութիւն պիտի կատարուի Գոմոնի Ս. Գրի -
գոր Լուսաւորին կ'երկեցուց մէջ, իրենց հօր, ժոր
եւ եղոր, իրենց նաեւ Ձաթիկեան - Մալգիկեան
եւ Շալարեան զերդաստանաց շամար ննջեցիլոյ
հոգանքը:

ՂԱՅԱՐ ՏԵՐԵՐԵԱՆԵ Եւ ԴԱՐԻՆԵԱՆ ընտանիք
կը ծանոցանան որ, իրենց սիրեցանք կնո՛ւ եւ հօ -
րաբոր Տիկին ՃԵՆՏԻՆԻՆ ՏԵՐԵՐԵԱՆԻ (Ննաւ
Կարթիկեան) ժաւուս շատանքը առիթն հոգե-
հանգստեան արարողութիւն տեղի պիտի ունենան
Մարտ 30ին Մալգապարի կիրակին Գոմոնի Ս.
Գրիգոր Լուսաւորին կ'երկեցուց մէջ: Կը հրաւիր -
ուեն ննջեցիկն յիշատակը յարգող լոյրը քարե
կամ եւ աղաղակները:

ՎԵՆԻ — Տիկին Բնար Թէրեան իր ժօրը Տի-
կին ՀԱՅԱՆԱՌԵՑ ՓԱՊԱԶԱՆԻ ժաւուս տարն
իւրի առիթն հոգեհանգստեան - պատարագ ժաւուս -
ցանք կուտայ յայ կիրակի առաւուս Կիւնի, Հայոց
կ'երկեցիկն մէջ, Rue Louis Blanc: Կը հրաւիրեն
յիշատակը յարգող լոյրը քարեկանները:

ՆԱՄԱԿՆԵՐԻ ՌԻՆԻՆ ՎԵՍԱՆԱՆԻ ՄՕՏ
Տիկին Հայկանոյ Մանուկեան (Պուէնտու-Կը -
րեան), Պ. Գրիգոր Գ. Դաւիթեան կամ Տիկին
Դաւանի Դաւիթեան (Պապարիային), Պ. Յակոբ
Թորոսեան (Լուսաւոն):

ԿՈՒՂՈՒԻ յաւ անիկաւտոն մը եւ օգնական մը
աշխատանքի մէջ աշխատելու համար, յաւ վճա-
րել: Դիւնի: Գ. ՄՈՒՐԱՆԱՆԻ, 13 rue Saulnier,
Paris (9): Tél. Prov. 41-29:

Պաշարութիւն կ'ուզակարաններուն

Ունենք կաշիք ժամանաւորան Crepin եւ Tannerie:
Եւր լոյրը զնաւորան շամար ղեկեցին Ե. Գ. Փա-
պանալ ժամանաւորան, 223, r. Tolbiac, Paris (13)
Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր ժառը, 8—12 եւ
14—18, քոց է ուրքար եւ շաբթ օրը: Հաղոր-
դակցութիւն: métró: Tolbiac, Place d'Italie, Claciere:

Տախտ Է

Bottier - Կ'ուզակարի Խումար մը finissageի մե-
քանայով մը: Խումարը ունի իրեն հետ ընակարան
մը, Երբեք զիպարա սննդանքիւրով, խոհանոցի
եւ ժառը: Դիւնի Վեստմընի, Ն. սկիզբանալով:

ՈՒՇԱՐԻՈՒԹԻՒՆ՝ ՍԱՓԻՐԶԵՆԻՐ՝
ԵՒ ՎԱՐԱՍԱՐԳԱՐԱՆԵՐ
Foire Internationale de Lyon du 12 au 21 Avril, 1947
Groupe 34 Bâtimnt 13, Stand 14



Parfumerie
Jac-Mot
ՇԵՆՈՐ
ՄՈՐԵԱՆ
ԱՆՈՒՇԱԶՆՏԵԼԵՆԻ
ԳՈՐՏԱՐԱՆ

136 RUE BOILEAU, LYON

Լիւնի Միլլապարի Տօնալաւանին մէջ կը
ցուցադրէ իր զանազան տեսակի անուշահոտու -
թիւնները:

մենքն ալը Թուսկանը ուղացին իրենց վարձա-
կալութիւնն արտադրել, վարդերիւնը ընտաղ կա-
րուիւր ալը ընկերակցութեանց պահուարարարքն և
զոր ալը սննդամթերքն քանակները:

Այս ճեղք դուստարայն ապրանքն ինչդը մըն
ալ: Ամա, զգալ, հաւաքողութիւններն զանա պար-
բերութիւնը շատ մոտէք և Ամեն Հայ կապակցու-
պութիւնը րը պատկերն զարացական կապակցու-
թիւնն մը և կամ որդեգրուած է անոնցմէ մէկին
կամ միւսին:

Իսկ, ընտաղ կարեւոր ընկերակցութիւնն, զո-
յութիւնն յունքն րը մէկ: Այս պարբերութիւնն ալ
քիչ րը վերադարձան չէք զանքն: Ձգնիկն Գի-
րի Հնդկաւոր Միւսերիւն, Վալպայկ Խորգով-
մերն Հայ Հնդի. ընկերակցութիւնն... Բոլորն ալ,
երբնիւնորքն պիտակով ապահովարարքն ըլլալով
իրենց կապակցութիւնը, Համապայայն ընդմէջ
էր ստանայ:

Բանի րը Բաղամպամ կապակցութիւնները
սենեակ վարձարը Իրաւունքն էր զրկուիլ, և քա-
նը րը Հայոց մէջ ընտաղ կարեւոր ընկերակցու-
թիւնն լիւայ, (Ի՞նչ զոյութիւնն ալ ունենայ, իրենց
պատուին պիտի շտախ րը այն ինքնապաշտ 31
Մարտին խոցը): Կը վաճառուի րը ապրիլն ստանի
սենեակներուն մէջ Հոկտեմբեր րը օգոստոսի վարձակա-
լին՝ Ապրիլ 1էն սկսեալ:

Կ. ՊԵՏՈՒՇ

ապ կտար չէ ինքնամբ ուրիշ ապրերը Իրա-
ւունքներն կամ ապահովութիւնն: Եր կարծիքով,
Յովսէփիանի և Թուրքիոյ ընկալիք ուղղակի օգ-
ւորութիւն մը չիւնարպէս պիտի ըլլալէն խաղարկու-
թիւնն զատիլ: Այս առիթն առաջակեց ծախսոյն
պահակալութեան մը Հաստատել Յովսէփիանի Հիւ-
ստային ամենամալուրդին վրայ, բարեկարգու-
թիւնը ապահովելու համար Բուրժուական մասին շատ
հարկ խոսեցաւ, ըսելով թէ ալը ընկերակցութիւնը
զրաւակալ օգոստոսին խոցարքն էր: Այս առիթն
Հաստատեց թէ Ամերիկայ 23.750.000 սիբերին արա-
ւարդած է Թուրքիոյ, պատահական ամենապէս
վերջը, թույց չէ կոչուած օգնել վերջինս:

100,000 Գերմաններու ցոյցը
Անգլիացիներու դէմ

Գերմանիոյ քաղաքներն ի վեր ստալին անդամ
ըլլալով, սովորաբար Գերմաններն Հոկտեմբեր ցոյց
ըր կատարեցին քրիստոնեական իշխանութեանց
դէմ, ուրբար րը Տիւնկտորթի մէջ, Յուլիոյ րը
Գերմաններն Տարիս Հաղար Գերմաններ, որոնք
ըրենցան ժողովքն փողոց: Բազմութիւնը յարձակու-
ցան զինուորական կառները մը և մէկն ալ մո-
տակայ լիւր զորքն: Ուրբերն իտալականներն
կառներուն ապսիւնները: Աշտատակալներու
գործը արձազարկուած էին Հետեւի աղարարու-
թիւններն— Հաշտ շտապ, լիւր աշխատող, ժմի
Բողոքը րը Եր կարակալութիւնն անթիւ ճեղքին:

Արեւմտեանական Միութիւնները զորքազու-
րկաւորութեան էին մէկ օրուած համար յանդէս րը
Երբեքնիւն Գաղարք Եր և զորքազանքը փակ-
ուած էին: Առաւել կանոնաւորութիւնն, անա-
ստրուակներն և մանուկներն Բախրիոն և լը լը-
ժիկն փողոցներուն մէջ և մաշը 1էն ցոյցը Եր
Քիւնի րը ծախալ: Տրամադրութիւնները շատ
իտալ էին: Համապայայն Հաղար Անգլիացիները
զան և ինչպարարութիւն րը լիւրէին:

Յուլիոյ վերջը քրիստոնեական պատուիրակու-
թիւնն մը զրկուիլ քրիստոնեական հրամանատարին
կարգ մը պահակալներ զինելով, և մասնաճակատին
բաւարար սնունդ պահակալութիւն:

Մոտիկներն հասած վերջին լուրերը հա-
մաժամբ, Զորքան իտալական կապակցութիւնն
ըր մասնաճակատ է, նորիցն Պէկին թաղով: Հա-
մաժամբ Թիւրքիոյ մէջ զորքան որեւէ հիմնական
հարցի մասին: Եւրոպայ րը երկու Ժամ անդալ վի-
ճարանութիւն մը անդի ունեցաւ: Աստորիոյ զերմա-
նական ստացուած ճեղքու մասին:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

2.500.000 ՍԻԱՆԵՐ ՍՈՎԻ ԳԻՏ ՄԱՏԱՌՈՒՆԻ
60 օրէն, ի՞նչ օրուութիւնն չհասնէ: Այս աղարար-
ութիւնը ուղղել լուսնային եւոպայալ զնապարհ,
Անգլիոյ քաղաքական անգլիոյներն ինչոյցով,
որդեպից ալ նուազ 200.000 Թոն ցորեն հարուստ
էրկարային կապակցութեան միջոցաւ: Այս առիթն
զնապարհը հաստատեց թէ 30.000 Թոն ցորեն
զրկած էին Թուրքիան և Ալպայիս, անթուրներն
էրկրին: Համար հարեւարութիւն:

ՄԱՀՈՒՆ ԴԱՏԱՊԱՏԱՆՈՒՄ Ծովակալ
Ժան Լուրատ, 68 տարեկան, իբրեւ պատանախ-
նատու Թուրքիոյ նաւարարութիւն իտալական, (1942
տղիները): Մահապարտ էր Կորսիցիէ նաւեւ
Կորսիցիէ իրաւունքներն և զորքերը: Դատաւար-
ութեան ընթացքին զնապարհ Ժուլիոյ վրայ թէ
1941 Օգոստոս 25ին Ժուլիոս կնած րը զոր: ար
Կորսի հրամանով և մասնաճակատ ստանալութիւնն
մը անգլիան ծովակալին Հան: Անպարկիւր րը վերա-
դիւնէ նաւարարութիւն և Դաշակիցներուն միմեալ,
սակայն ծովակալը մալի չէր ըլլած: Երկու օր

վերջը զնապարհը րը ճորքակալութիւնն Կորսի
կանոնութեան կողմէ: Ընդհ. զատակարար թէ և
շատ խիստ էր, թայց մահապարտ չպահանջեց,
իշխելով-ամառանալին փաստաւոր անգլիան մէկն
էր: 1940:

ԵՐԱՌԱՅԻՄԵՆ և րը Հնդկալքին թէ Հինգ Հըր-
ճայ աւանդակներն արաքական տարազ հաճելով
փորձեցին թանգը Նարայիս նախնային: Երկրորդ
ճեղքարին է այս, 15 օրուած մէջ: Սպասողին ա-
հարկիւնները ինչով պաշտակալութեան զինքը,
առնալով տեղաւորութիւն: Մէջ Հըրճէ մը ծաղկեցաւ:
և աւազին թանաթիւնները քարիլ վառեցաւ:

ԴԱՌԱՅԻՄ ԻՍԷՆ Հարսին սիրուէին, Լիւրի
Պապիկին, րը Զուլիսիս պատանախն էր, սա-
մանին զուրս հանուածք իբրեւ անքաղաքի, ան-
մաստուր ըլլալով Քրաւական ստիկանութեան:
ԱՌԷԻԲԻՆ րը Հնդկալքին թէ երկու օրէ թէ վեր
կատարի ճակատանոր մը անդի Կորսիկայ Գա-
նաւ լիւրան արեւմտեան կողմը, 1600 ըրտաններու
և կառավարական ջորքին մէկն րը սպասողին-
ուած է թղթաթէթերով և օգտակարութիւն: Գաւա-
սուն ըրտաններ անմաստուր եղած էին ճակատա-
մարտին առաջ:

ՄԱՍԻ ՄԱՍԻՆ Համաձայնութիւնն մը զորացաւ
կառավարութեան ընդմաստութեամբ: Նախնային
թայց պիտի ըլլան չարքեր երեք օր, փոխի թ փո-
խը: Ապրիլ 15էն սկսեալ երկու տեսակ միւ պիտի
մալուի— խորովիք (տոթիք) փլուր 224 ֆր.,
խալիքը 110 ֆրանց: Մայիս 1էն սկսեալ աւաճիք
ցոյցողութիւնները պիտի թափուին (tickets-value):
ԵՆՎԱՆՈՒՄԻՍ Գործին առիթն կապակցու-
ցան երկու ստիկանական ճեղքները, Պաքի. և
Պէրսիսիս— Կրտսի թէ փախտակները Անգլիոյ
էր զանոնք:
25.000 ԲԻՍՏԱՆԻՍԵՆԻ (Հայեր և Ասորիներ)
էր հայաթներն և րը թալանութիւն Երանանքի Բիւ-
ստանային մէջ և կ'ուրէն չեւառալ, ինչոյց Եր
զրէ Ձիկիստ, մասնաճակատ յոյուածալարով մը:

ԵՆՎԱՆՈՒՄԻՍԵՆ ԵՐ
ՄԱՐՏԻՆՈՒՄ Հայ Կապուր խաչի եօթը զոր
մասնաճեղքներ, մասնաճարար ընդմաստութեան
օրը րը յաւարարութիւն ընտաղ Հինգալարին, Թո-
նալուստի օրը, րը ինչոյցնը հաստակալութիւնն,
րը Զուլիսի այս ուրիշ օրերու ստիկ. չմուտին
կարտուայ աղարկներն և մասնաճեղք զոր-
քալու Բուրժուականները, որոնք Հայկալքները
սեւտած էին զէպի Կապուր խաչը: Ուստի յանու-
ստի օրը զարկաներուն, Կապուր Խաչարին պիտի
դիմէ ամէն Հայ ընտանիքի, յաւարով րը, ամէ
Եր կարգութեան չափով պիտի ըլլալայ րը օգոստ-
թիւնը:

Ճեղքար պարանախն

Կառավարութեան Անգլիոյ վիճակաւ մը րը
չախարկի կողմէ, Հովսէփիանութեամբ Հայ Կա-
պուրները Միութեան, Կրտսի, 30 մարդ խաչ-
վերջ մաշը 16.30էն մինչեւ Կէս զինքը, Salle des
Sports մէջ սրահ, 158 Rue Jean Jaures, Maison
Alfort: Գնդարուեստական ճոխ թափին, երբչա-
լուստին զարմանքները կողմէ և առաւ պիւրէ
էր զարմանքին զինքնով: Երտալական պարերը,
րը նուազ GARG SARIAN Զուլիսիանութեամբ, մաշը 75
ֆրանց: Charenton Etoile մաշը 181 Թի. հանար
և կարտ և ինչի Terminus: Ճեղքարներն ամրողը
Հաստիւր պիտի յաղակարի երբչալուստին մօտ
ստանէն կառավարութիւնն անգլիոյ համարին:

ՓԱՐԻՉԻՆԱՅ ԼԱՅԻ. ԹԻՆԵՐԱՄԱՌՈՒՐԸ

Ասոր, Կրտսի, մաշը 20.30ին յեղալի Բու-
ստանային մէջ րը երբչալարէ և Ա. Շահալարին Թա-
տարակար, ՀԱՅԵՐԵՆԻՆԻՆԻ ԳՈՐԴԱՆՈՒՐԸ Եւ,
մասնակցութեամբ Հոկտեմբեր: Միմիկանայ պար
և շարժանար: Գինքեր ստիկանայ: (10 Ave. de
Iena, metro Iena):

ՄԱՐՏԻՆՈՒՄ, Théâtre de la rue d'Alger

Կրտսի, 13 Ապրիլ, Կիսով: Վերջ մաշը 4ին
Միջ Ուուպակցութիւն, հայ սեփօնիկ իրաւալու-
թիւն, ղեկավարակար ՄԱՐ ԳԱՐԻԵՆԵՆԻՆԻ,
Կը մասնակցութիւն Mme. Binder-Sorts (Դուրբան),
soliste des concerts classiques, Թր. Անգլի վարձա
պիտանի (երբ), 1er grand prix de la ville de Mar-
seille և Մարտիկ թափալ կալանի մէջ նուազա-
լուստին և ըՄՄԵՆԵՆԻՆԻ երկու երբչալարով
(120 զորք): Կը նուազութիւն Սպինիարային, Տիւ-
րանային, Տըր. Գիմիլանային և Պարբիլանային
զորքերը: Նաեւ ընտաղ օրերով վերջին վարձա-
լարը: Տոմսերը կանոնաւոր ապահովել, ղեկավար
երբչալուստին անգլիաներուն:

ԱՐԲԱՆԱՅԻՆ Արեւնայ (Հայիկիկ), և րը

Կիսով րը Ժորժարայի Թուրքիանային Թիւր Գե-
լու, ճիւս 1918ին: Ինչոյցը Abrahamian A, 39
rue Kleber, Le-Teil, (Ardeche):

Ս. ԻՐԻՆԻՆԻ Ժը. Կապուր խաչի մասնաճեղք
ձորակալութեամբ ստացած է Տըր և Տիկիէն և
ընտանեանները 1000 ֆրանց, իրենց անդարտիկ
զաւիթ ծննդան առիթն:

ԸՆԿԵՐՈՒՄԻՆ ԱՐԵՎԱՆՈՍ ԵՆԵՐՈՒԿԵՆԸ
և. Գ. ՎԱՐՈՒՄԻՆ ԱՆՏԱՆԵՆԸ

Նախնային
Մարտի 11, Սէնթ Մարիլիթ, 23 Մարտ 1947

Այս առիթն Երանանք րը Կորսի Տիկիէն Ան-
տանին 500 ֆրանց, Մէջ թէթով պարկերը, Գ.
Վարստան Անտանին 500 ֆր.: Մէջի Մարիլիթի
Կապուր խաչին, և 1000 ֆր.: Հ. Մ. Լ. Մ. Մ. Մ.
Կիսով մասնաճեղքին, Տըր և Տիկիէն Կրտսի
Վարստանին 500 ֆրանց Մէջ թէթով պարկերը,
Գետրանայ եղարք 500 ֆրանց Մէջ թէթով զը-
պարքին, 500 ֆրանց ար Մէջի Մարիլիթի Կապուր
խաչին, Տըր և Տիկիէն Գարուր Զայնան 500 ֆր.:
Մէջի Մարիլիթի Կապուր խաչին, Տըր և Տիկիէն
Ուկիան Երտուկեան 500 ֆր.: Մէջի Մարիլիթի
Կապուր խաչին:

Կապուր խաչի Սէնթ Մարիլիթի մասնաճեղք
էր խորին ձորակալութիւնները րը յայտնի ստի-
տաններուն:

ԳՈՒՆԵՍԵՐ

Հ. Ե. Դ. ԲԱՅԻՄ Խուսիկին Ժողովը՝ այս յո-
րեղարարի մաշը 8.30ին, սովորական հաւաքա-
տեղին:

Ի Տեղեկութիւնն— Ուղղակի ղեկըր Մար-
տիլի մէջ, Ապրիլ 12ին, մաշը 8ին մինչեւ լոյս:
Կը ինչոյցնը նկատի ունենայ:

Փրկեցէք ձեր և ձեր աղաք ականանքը ցործանելով

DOLINE ALCAINE
աղաք մալուր հալալամանք փաշին:
Կիլիքմանտիկ, 47 Rue Lafayette, Paris (9)

Ամենակարեւոր խաչի րը

ԼՈՒՍԵՐ ՃԵՆԻԴԱՆԸ

Աշխատանքը բացուած է և րը ստանձնէ չե-
քի նորոգութեան և գնեղութեանը ամէն կարգի
աշխատանք վարպետներու ձեռքով: Նորոգութիւն
ապօրեւոր, արքունիներ, և կալի վառարան-
ները: Բաղնիսանիկ և խոսնոցի նորոգու-
թիւն և ապակիներու գնեղութիւն: Դիմել Entreprie
Générale Etablissement Lodos, 25 Route de Villejuif,
L'Hay-les-Roses, Հետաձայն Ita. 38.36: Autobus 186:

Կ'ԻՌՅՈՒՆԻ, մաշը րը կարգար գործանա-
լուստինը հալալուստ, chemisier և Երկրի հա-
մար: Գործը միւր տունը պիտի յանձնուի: ԱՐ
ՎԱՐՏԱՌՈՒՄԻՆ, ՏԵՆԱՆԸ ԳՈՐԴ, Դիմել,
ARTINIAN, 21ter, rue de la Justice, Compiègne (Oise):

Ուշադրութիւն կոչակարներուն

Ունենէ կալիք վառարանները Crepin in Tamerie:
Ձեր բոլոր գնումներու համար ղեկեցէ Ե. Գ. Փա-
լապան վառարանները, 223, r. Tolbiac, Paris (13)
Tél. Gob. 64-54: Բաց է ամէն օր մաշը 8—12 և
14—18, զոց է ուրբար և շաբաթ օրերը: Հաղար-
դակցութիւն՝ métro: Tolbiac, Place d'Italie, Clacière:

Շախալ Է

Bottier - Կոչակարի խալուրթ մը finissaghi մե-
քնալով մը: Նախնային ունի իրեն ճիւս քանակալ
էր, Երբ քիստար սենեակները, խոսնոցի և
մաշը: Դիմել Շախալ Է, և սկզբնաւոր:

ՈՒՇԱՐՈՒՄԻՆԻՆ ՍԱՐԻՆԵՐԻՆ
ԵՐ ՎԱՐՏԱՌՈՒՄԻՆԻՆԸ

Foire Internationale de Lyon du 12 au 21 Avril, 1947
Groupe 34 Bâtiment 13, Stand 14

Parfumerie

Jac-Not

ՇԵՆՈՐ

ՄՈՐԵՆԸ

ԱՌՇԱՆՏԱՆԵՆԸ

ԳՈՐԴԱՐԱՆ

136 RUE BOILEAU, LYON

Լիւրի Միջնային Տօնալմանտին մէջ Կը
ցուցարար րը զանազան տեսակի անուշաւուս-
թիւնները:

Le Gérant: L. KRIKORIAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13^e
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués

